大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬二零二百二十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙五大張 零售壹元伍毫
香港有利印務有限公司承印

中國今年外貿出口 首次超三百億美元

將達三百四十億比去年增近三成

周化民稱外貿體制須改革將權力下放省市

【新華社北京二十四日電】記者從對外經濟貿易部獲悉，中國外貿出口額首次突破三百億美元大關。

據經貿部業務統計，截至今年十一月止，中國進出口總額達五百八十三億美元，比去年同期增長百分之十四點五，其中出口額達三百一十七億美元，比去年同期增長百分之二十九點九。

此間有關人士預計，今年中國外貿出口總額有可能超過三百四十億美元，將大大超過去年全年出口額二百七十億美元的水平。

【中新社福州二十四日電】「外貿要取得良好經濟效益和較快的持續發展，必須加快、深化外貿體制改革，下放權力，放開經營，自負盈虧。」中國國際貿易學會會長周化民在此間召開的該學會第三屆代表會暨學術年會上接受記者採訪時這樣說。

周化民說，現在過份集中的外貿體制弊病很多，例如吃「大鍋飯」效益差，貽誤時機。他認為外貿經營的商品除少數有關國計民生的重要商品外，其餘商品經營權都應下放給省、市、自治區，外貿與地方財政掛鈎，實行補、貴、利統一的承包制，地方既享有權力，又承擔風險，分享更多的經濟實惠，從而增添外貿對內聯合、對外競爭的活力。

談到推行承包，如何增強地方外貿風險承受力時，周化民說，必須以貿為主，多種經營；工、貿結合，走向世界。外貿將從單一商品貿易經營轉為工貿、技貿、農貿相結合的多功能企業集團。如工業企業可以工貿聯營出口，有條件的企業還可自營出口；外貿還可在國外設廠、辦公司，國際、國內兩種資源得到充分利用，承擔風險的能力會大大增強。

周化民認為推行進出口代理制亦是外貿體制改革的重要內容，應運用稅收、外匯留成、出口獎勵等手段，為其創造條件。同時抓住人才、信息，加強國際市場調查、研究，使自己立於不敗之地。

他最後說，地方外貿推行承包制，勢在必行，但這是一項治繁工程，必須政策配套、綜合治理。

北京缸瓦市基督教堂於聖誕節前夜舉行聖樂崇拜。這是教堂唱詩班在演唱貝多芬的《讚美耶和華》（新華社）

京滬酒店燈飾璀璨 聖誕舞會最受歡迎

北京聖誕老人向外國小朋友送禮物

上海青年紛舉辦化妝舞會燭光舞會

【中新社北京二十四日電】英國駐華大使伊文思和夫人今天在他們的北京寓所裏度過了充滿溫馨家庭氣氛的平安夜。

而更多的外國駐華使節和商社職員，則走進裝飾一新的各大飯店，盡情領略在中國的首都過聖誕的快樂。

入夜京城二十八座豪華飯店被璀璨晶瑩的聖誕燈飾點綴得宛若神話世界，典型的歐美聖誕風采，被掛滿精巧飾物的聖誕樹、傳統的聖誕花一品紅、象徵吉祥的天堂鳥和搖曳的燭光充分烘托出來。

聖誕音樂為北京的平安夜帶來情深意長的祝福，兒童唱詩班的小朋友在麗都飯店用甜美的嗓音唱起《平安夜曲》和《聖誕子夜歌》。

一百九十四戶外國家庭居住的永安公寓，今晚第一次舉行聖誕酒會。分屬美國、法國、聯邦德國、澳大利亞、日本等不同國籍的一百多位男女老少，像大家庭一樣歡聚一堂。此時最快活的是孩子們，他們沒有想到，在北京也有紅袍白鬚的聖誕老人背着大口袋向他們分送聖誕禮品。

據悉，北京各大飯店在晚餐之後都要舉行舞會，狂歡勁舞將持續到午夜。

【中新社上海二十四日電】夜幕降臨，上海各處裝飾在聖誕樹上的五光十色彩燈亮了，迎接前來歡度聖誕之夜的人們。

今年的聖誕節，算得上歷年來氣氛最為濃郁的一次。市民們在郵局排隊寄遞成疊聖誕卡，聖誕大菜以及聖誕舞會的入場券被預訂一空。

錦江、衡山、和平、上海等大賓館舉辦聖誕活動以接待外籍人士、華僑、港澳同胞、台灣同胞以及他們的家屬，衆多市民也有不少好去處。

著名的天鵝閣、艦村等西菜房和東亞飯店均供應各具特色的聖誕大菜。

男女青年舞迷們早就見得各處化妝舞會、燭光舞會的入場券。市郊上海市青少年野營基地別開生面，首次在淀山湖畔該基地的多功能舞廳舉辦燭光晚會，吸引對對情侶前往。

聖誕之夜 近千名中外友人二十四日晚在北京西苑飯店歡度聖誕之夜。聖誕老人給這個外國小朋友贈送聖誕禮物。（新華社）

武漢香港包機通航

【新華社武漢二十四日電】由香港中國旅行社、香港國際旅行社和湖北省航空服務公司聯合經營的武漢到香港直航包機，於今天正式開航。

這條包機航線每星期四設一個航班，運送旅客的包機是波音七三七客機。

省委全體會議昨閉幕

粵訂經濟發展藍圖 依靠改革重視科技

預計到二〇〇〇年全省生產總值可翻三番

【本報記者楊毅廣州二十四日專電】歷時三天半的中共廣東省委五屆七次全體會議今（二十四）日在穗閉幕，提出了廣東省經濟發展戰略的初步構想和近期經濟發展的指導方針，並就當前的改革、建設和明年的起步工作作出部署。

據悉，這次全會聽取並審議了林若書記代表省委常委所作的工作報告，經過認真討論，對廣東省經濟發展戰略提出了初步構想。可概括為：依托「兩個依靠」，促進「兩個轉變」，實現「一個目標」。

依托「兩個依靠」是依靠改革啟動、開路，以改革求發展，依靠科技進步，以科技求效率、求效益。

促進「兩個轉變」是進一步促進由產品經濟向發達的商品經濟的轉變，建立與之相適應的市場體系，使市場機制成為調節經濟運行的主要機制，促進由內向型經濟向外向型經濟轉變，屆時國民生產總值中，外向型經濟將佔相當的比例，為進一步出口生產創匯打下堅實的基礎。

實現「一個目標」是到二零零零年，全省生產總值翻三番，即由一九八零年的二百四十億美元（不包括海南）增為二零零零年的一千九百二十億美元（按一九八零年不變價計算），年平均遞增速度保持在百分之十以上，同時實現出口創匯翻三番多，年平均遞增速度要達到百分之十一左右。

預計到二零零零年實現經濟發展戰略目標後，全省社會經濟和社會生活將會發生如下深刻變化：具有中國特色的社會主義新經濟體制將在廣東確立，經濟發展跨上新的台階，人民生活提前達到小康水平，部份地區接近中等發達國家的水平。

（下轉第三版）

北京籌備明秋舉行 馬思聰作品討論會

將廣邀各地音樂家參加

【新華社北京二十四日電】中國音樂家協會、中國音樂家協會廣東分會、中央音樂學院，將於一九八八年秋召開「馬思聰作品學術討論會」。該討論會籌備組近日在北京成立，中國音樂家協會副主席吳祖強和李凌分別擔任正、副組長。

馬思聰先生是中國著名音樂家，他在音樂理論、教育、創作及演奏諸方面，造詣高深，成果卓著，一九八七年五月，他因患心臟病在美國逝世，終年七十五歲。

據悉，這次討論會將邀請各地音樂界有關專家、學者參加。與會者主要就馬思聰的創作理論觀點和技法、曲式、作品風格、特點及影響等問題，展開研究和探討，並從學術上加以總結、借鑒、吸收和發展。

北京地鐵折返線通車 全市地鐵昨正式接通

李鵬胡啟立李錫銘出席並試乘地鐵

【本報記者張少威北京二十四日專電】北京地鐵復興門折返線通車典禮今天下午舉行，一線地鐵和環線地鐵正式接通，這是耗資巨大的北京地鐵首次按照理想的設計要求，滿負荷運行。

李鵬、胡啟立、李錫銘、陳希同、葉如棠等中共中央、北京市和國務院有關部委的領導人出席了通車典禮，並試乘了地鐵列車。

北京地鐵全長四十公里，分兩期建成。第一期工程包括蘋果園至復興門一線及環線的南段，一九六九年十月建成後投入使用，至今已近二十年。第二線工程為環城線的西、北、東三段，於一九八四年九月開通投入運營。由於這兩期工程未能銜接，至使一線地鐵處於「超飽和」狀態，每日擁擠程度勝過地面公共汽車。而環城線因未能與一線聯通，加上各站口同地面上公共電汽車站相距較遠，所以對乘客很不方便，開業運行以來一直處於「吃不飽」的狀況。

聯通一線與環線的復興門折返線工程於去年八月十五日開工，至今年十二月完成，全長三百五十八米，共投資一千七百萬元。目前乘客可乘坐環城線或一線，並在復興門站互換，本月二十八日將地鐵全線正式按環城線扣一線運營，預計總運量每日可達八十至一百萬人次，這將極大地緩解北京的路面交通緊張狀況。

粵省六次黨代會 定明年五月舉行

【本報廣州二十四日專電】記者從今（二十四）日閉幕的中共廣東省委五屆七次全會獲悉，中共廣東省第五屆委員會將於明年三月任期屆滿，決定明年五月在穗召開中共廣東省第六次代表大會。

明年召開的第六次代表大會除聽取和審查本屆省委的工作報告，以及審查省顧問委員會和省紀律檢查委員會的報告外，還將選舉中共廣東省第六屆委員會，以及省顧問委員會和省紀律檢查委員會。

台北今天局勢緊張

國民黨揚言發動三萬人支持憲政大會 民進黨準備將定點示威改為示威遊行

【本報訊】台北消息：面對「民進黨」準備今（二十五）日舉行的大示威，執政的國民黨揚言「展現實力」，發動三萬人參加今天的「支持憲政團結大會」。對峙情緒因而更呈升級。

由於治安當局部署增強軍警佈防和擴大在中山堂附近的封鎖範圍，「民進黨」有關人士表示，考慮把今日在中山堂外的「定點示威」改為「示威遊行」。

國民黨通過有關團體發動三萬人舉行大集會，希望在人數上把「民進黨」的示威比下去。同時，右翼的「反共愛國陣線」也聲稱發動羣衆今天遊行，分九隊人向中山堂方向移動。

台北市警察局已警告說，「民進黨」人士的示威，「如有任何破壞安寧及不法行為，將一律依法處理。」

【路透社台北二十四日電】台灣反對派將於星期五提出最大膽的要求，示威要求擴大民主，並擾亂「總統」蔣經國出席的「憲政紀念大會」。

這將是蔣經國個人親自面對本土台灣人要在「國會」上有更大發言權的要求。

警方說，他們會部署一萬名警員在台北中央，以防暴動發生。

「國民大會」是「國會」三個大機構之一。在「國大」門外的示威是由民主進步黨組織的，民進黨是對抗執政國民黨的主要反對黨。

反對黨要求有全面的「國會」選舉，實際是打擊國民黨的權力中心。大部分立法委員都是一九四七年及四八年在中國大陸選出來的，以證實國民黨所言──他們仍統治整個中國。

台離職軍公教人員 均可前往大陸探親

【中新社香港二十四日電】台北消息：台灣「內政部」日前宣稱，已離職的軍、公、教人員，其中包括曾參與機密工作的人員，均可到大陸探親。

「內政部」稱，已退休、退職、退役的台灣軍公教人員，不論其是否支領月退休俸，因其已不具「公職人員」身份，自可前往大陸探親；即使其在職時曾參與機密工作，原則上也可到大陸探親。不過，該部強調，如果他們洩露有關機密，將會被依法處罰。

十月十五日台灣「內政部」正式公佈有關台灣民衆赴大陸探親的細則時，曾明確規定現役軍人和公教人員不准到大陸探親，引起了軍公教人員的強烈不滿，也受到各方的批評。

據悉，台灣所謂公職人員包括政務官員、中央及地方民意代表、民選公職人員、政府機關公務人員、公立學校教職員工及公營事業機構的所有服務人員。

北京的聖誕節氣氛

本報記者 張少威

北京的夜晚向來是萬籟俱寂的，聖誕前夜也不例外。很多北京人對聖誕節是完全陌生的。但是基督教或天主教徒以及駐在北京的外國人興高采烈地裝飾住所，準備食品，以迎接這個一年一度最隆重的節日。

聖誕之夜晚會

各大飯店和友誼商店自然不會錯過這個賺錢的好時機，除了安排聖誕之夜的晚會和一系列慶祝活動外，還準備了各式各樣的聖誕禮品供外國人選購。

記者發現今年的聖誕節確有一兩處與往年不同的地方。第一點是五顏六色的聖誕卡觸目皆是。大概是由於北京今年冬天氣候反常，時至今日仍未令人感到隆冬已至，大街小巷到處可見站在露天出售聖誕卡的個體戶小攤販。

今年的聖誕卡品種多、質量好、價格高。私人出售的多為香港產品，印刷精美，圖案新穎，款式別致，一元錢以下的幾乎沒有，絕大部分是二元至二、三元一張，有些會奏樂的每張可賣到四、五元錢。國營或集體的商店也不甘落後，紛紛購進高檔聖誕卡。霎時間，文具店、百貨店、書店、各種商店都有聖誕卡出售。

聖誕卡流行

在記者的記憶中，聖誕節時互寄聖誕卡，北京人以往好像很少這樣做，互贈掛曆的風氣近幾年倒是很流行。可能是由於國務院明文規定各單位不准用公款印送掛曆，所以許多單位不得不「捨掛曆而取聖誕卡」。

話雖如此，北京的數萬名中外教徒還是懷着迫切的心情期待着聖誕節的來臨。北京共有三個基督教堂和四個天主教堂。崇文門基督教堂的石澤生牧師告訴記者，今晚他們將舉行燭光聖樂崇拜會，由唱詩班獻唱讚美詩。明天早上還將舉行聖誕節禮拜，並有人接受洗禮。自一九七九年教會恢復活動以來，已有近兩千人在北京的三座基督教堂接受洗禮。

上萬人參加彌撒

北京天主教堂今晚的活動也豐富多采。夜裏十一點十五分，天主教北京教區大主教傅鐵山將在北京四座天主教堂之一的南堂發表聖誕祝詞，隨後是迎聖嬰儀式和大彌撒。在規模宏偉的北堂也將舉行同樣的活動，記者在這裏見到了北京天主教愛國會副秘書長鄧紹曦。他說，這裏每天早上的兩台彌撒都吸引了三、四百名教友，星期天則多達兩千人。遇到大的節日會有上萬人來做彌撒，他估計今晚就將有萬人以上。今晚的活動還包括由近百人組成的北堂唱詩班獻唱聖誕歌曲。鄧紹曦本人就是這個名叫「天愛合唱團」的唱詩班的團長。他們用拉丁文和中文演唱的聖誕歌曲已錄製成了卡式磁帶，這在中國歷史上是第一次。中國國際廣播電台今晚將向全世界播送他們演唱的歌曲。

北京寧靜的聖誕之夜裏，已傳出教堂唱詩班的歌聲，對外開放和宗教信仰自由的政策，將使更多的北京人知道聖誕節並從中得到歡趣。【本報北京二十四日專電】

粵十二萬教徒 今歡度聖誕節

【據新華社廣州二十四日電】廣東省十二萬基督教徒分別在今、明兩天，舉行聖誕節慶祝活動。

廣州市基督教十甫堂今天下午舉行聖誕崇拜、聖誕聚餐和聖誕同樂會。錫安堂、救主堂、芳村堂、河南堂等，分別在今天舉行音樂崇拜，明天早上舉行聖誕禮拜。教徒較集中的東山堂，將於二十五日和二十六日兩天，舉行聖誕崇拜，二十七日舉行聖誕主日禮拜，並舉行聖誕聯歡會等活動。基督教廣東協和神學院的學生，也將參加東山堂的聖誕聯歡活動，並表演節目。

廣州市郊和廣東各地的一百八十多所教堂，都將在二十五日或二十七日舉行聖誕禮拜。

廣州市基督教三自愛國運動委員會和廣州市基督教協會的領導人，早在本月二十三日便前往老人院，慰問孤寡老教徒，為他們講道，和他們一起讀經、唱詩和禱告，並送聖誕禮物。

特稿

廣州肉食供應充裕

梁兆明 王健

入冬以來，廣州的肉食市場依然一派繁榮興旺景象。記者漫步羊城街頭和農貿市場，所到之處，但見出售新鮮豬肉的攤檔以及燒鹵和冬令應節的臘味等豬肉製品，掛滿店舖的貨架。「滄洲」、「皇上皇」等老字號臘味店，門庭若市，顧客川流不息。

日銷肉食六十萬斤

為了確切了解廣州肉類的供應狀況，記者走訪有關部門。根據最新的統計數字，今年一至十一月，廣州全市銷售的鮮豬肉、雪豬肉、臘味及燒鹵等豬肉製品，總數已超過兩億斤，比去年同期增長百分之二十三，平均每天供應的肉食在六十萬斤以上。這樣大的豬肉供應量，廣州各個食市場應付裕如，簡直可以說是「面不改容」，絕無捉襟見肘之處。

有一晚，在花園酒店舉行的一個酒會上，記者就「廣州肉食市場的好景今後能否繼續維持？」請教廣州市主管財貿工作的副市長鄧漢光，他滿有信心地說：「廣州的豬肉供應，今年以來一直任人「挑肥揀瘦」，如今依然保持這個好勢頭，完全有把握敞開供應豬肉。如果現在每天供應六十多萬斤肉食還不夠，再增加一倍供應量，也是辦得到的。和其他副食品一樣，豬肉也是不會實行憑票供應的。」

上萬肉菜個體戶

縱觀內地市場，近期生豬的收購量確有下降的趨勢，而農村市場需求量卻不斷增加，這就使得內地有些城市要實行憑票供應豬肉。供求的差額是客觀存在的，但一時的緊缺，遠非外間心理作用所反映的強烈。

從歷史上看，廣東農村飼養的生豬，以供應出口為主，廣州市場的肉食，單靠廣東本地豬，是不能滿足供應的。有相當一部份豬肉需要向外省採購。

剖析廣州肉食市場任人「挑肥揀瘦」，保證滿足供應的奧秘，其中最重要的是「按價值規律辦事」。廣州積九年改革、開放，搞活經濟的經驗，敞開城市大門，在肉食供應上，也是允許國營、集體、個體戶一起上陣，「八仙過海，各顯神通」。

廣州目前從事肉菜經營的個體戶將近一萬戶，今年一至十一月，農貿市場供應的肉食，佔市場總銷售量半數，每天上市的新鮮豬肉，竟有八成以上是個體戶經營的。清早起來，漫步街頭，常常可見，載鮮肉的摩托車飛馳而過，奔向農貿市場和肉食攤檔。

臘味店鋪貨源充沛

廣州的國營食品公司，則依仗雄厚的經濟實力，積極從內地組織豬肉貨源，穩定市場，大量的雪豬肉，更是任買。與此同時，國營食品公司還以「輸出技術」的辦法，派出製作廣味臘味的師傅，到生豬產區就地加工廣東風味的臘肉、臘腸，源源運來廣州市場。

據統計，今年已經投放到市場的臘味，已達三百萬斤，較去年增加一成半。全市各區的五十多個肉菜市場，也參與經營臘味，採購了一百四十萬斤臘味，供應市民，總數量比去年增加了兩倍。

肉食結構多樣化

廣州市民近期並未受到內地豬肉緊缺所波及，這一方面固然是由於肉食市場繁榮興旺，相當穩定，另一方面則是人們已經改變「豬肉掛帥」的傳統觀念。廣州在改革、開放中，市場供應的副食品，一年比一年更加豐富多彩，水產品市場鮮蹦活跳的魚，一直是貨源充沛，價格穩定。海鮮、河鮮品種越來越多。「生猛咁跳」的基圍蝦，早已上了居民的餐桌。菜牛鮮肉、雞、鴨、鵝等家禽，供應也是相當充裕，而且使得市場的肉食商品結構日趨多樣化。【本報廣州二十四日專電】

百歲棋王謝俠遜 患肺炎在滬辭世

滬體育界將組治喪委會

【中新社上海二十四日電】百歲棋王謝俠遜因患肺炎，經醫生搶救無效，於十二月二十二日晚八點三十分在上海華山醫院逝世，享年一百零一歲。

謝俠遜是中國象棋界德高望重的元老，早在三十年代就聲震棋壇，有「一代棋王」之稱。數十年來，他為中國象棋事業的發展作出巨大的貢獻。晚年他潛心總結棋藝，著書立說。《象棋譜大全》一書，在海內外頗有影響。

謝俠遜生前擔任中國象棋協會副主席、上海市棋類協會副主席和上海市文史館館員。中華全國體育總會上海市分會和上海市文史館已聯合成立治喪委員會，辦理謝俠遜身後事宜。

著名中國象棋高手胡榮華二十三日剛從新加坡回到上海，驚聞謝俠遜病故，十分悲痛。他說，謝俠遜逝世，是中國象棋界的一大損失。

《經濟日報》報慶 趙紫陽致函祝賀

【據新華社北京二十四日電】《經濟日報》社今天在北京舉行招待會慶祝創刊五周年。中共中央總書記趙紫陽十一月十七日曾就此致函這家報紙表示熱烈的祝賀。

趙紫陽在信中說：「希望你們堅持改革，不斷創新，把這張報紙辦得更有生氣，更有深度，更有特色。」趙紫陽希望《經濟日報》為推進中國的社會主義建設和全面改革作出更大的貢獻。

海南島建省事 蔣經國表關注

【本報訊】台北消息：據《中國時報》報道，蔣經國前天（二十三日）主持國民黨中央常會時，指示台灣有關部門密切注意中共擬在海南島建省的軍事及經濟影響，妥訂因應措施。報道說，台灣當局有關單位將在最短時間內成立專案組織，就海南建省與台灣有關的問題，深入研擬對策。

在當天的中常會上，蔣經國還談到台灣地區由於地狹人稠，存在着若干天然的困難與限制，今後推動有關經濟、社會與文化建設工作，應特別重視整體規劃與長期規劃，並注重以科學方法來突破困難。

瓦努阿圖總統離開上海返國

【據新華社上海二十四日電】瓦努阿圖共和國總統索科馬努和夫人結束了對中國的正式友好訪問，今天晚上離開上海回國。

光明眼障
白內障、飛蚊症最新有效良藥！
正豐國產藥品有限公司
電話：5-748413 5-754032
澳門分銷 電話：84784

嘉美最新88年月曆
膠片月曆（有大4K及對K）
紙質月曆、枱墊月曆
座枱月曆、案頭日曆
款式數佰種
加印廣告、國內提貨、價平。
美嘉印刷廠 5-8931897 5-751881
灣仔交加里11及26號地下
（京都戲院對面）

佔領區白色恐怖下的平安夜

以色列軍續施鎮壓 伯利恒城氣氛緊張

捕逾千巴勒斯坦人馬槽廣場遊客大減

【合衆國際社耶路撒冷二十四日電】星期四西岸與加沙地帶連續第二天平靜，但以色列不理會美國與聯合國抨擊以色列處理佔領區巴勒斯坦人流血抗議行動的方式，逮捕了更多的可疑抗議行動領袖。

巴勒斯坦人士說，以色列陸軍搜查西岸和加沙地帶城鎮及聯合國難民營兩天期間，拘留了五百多人。但是，以色列軍方發言人卻說，只有「若干」人被捕。

【美聯社伯利恒•西岸被佔區二十四日電】穿着白袍的教士和童軍星期四擊鼓遊行穿過馬槽廣場，在以色列軍的嚴密守衛下，開始聖誕前夕的慶祝儀式。

【美聯社伯利恒•西岸被佔區二十四日電】以色列軍星期四包圍巴勒斯坦的活躍分子，並快審快判。總理沙米爾警告說，在考慮作和平努力前，必須控制阿拉伯人的騷亂。

以色列保安軍前所未有的包圍伯利恒，使聖誕前夕出現緊張狀態。聖經記載，伯利恒是耶穌的出生地。

馬槽廣場星期四下午只有三百多遊客。美國第六艦隊的五百名水手接獲勸諭說，美國大使館發言人說，由於伯利恒最近發生騷亂，他們應遠離該地。

部分軍隊在屋頂上駐守，其他則在這個山頂小鎮狹窄的街道上巡邏，該鎮有人口五萬。

西岸軍隊指揮阿姆拉姆•米茨納少將對記者說，過去兩天有數百名阿拉伯人被拘留。他說，達哈里伊設立了一所新的拘留中心，那是希布倫南面一個前英國軍隊基地。西岸也用一些軍營收容法拉監獄不能容納的囚犯。

軍方沒有提供確實的數字，但在被佔領區監察活動的巴勒斯坦通訊社估計，被拘留的人超過一千七百個。

巴勒斯坦被佔區人民的新覺醒

新華社記者 陳佩明

以軍蓄意製造謀殺

持續已經兩周之久的巴勒斯坦被佔區人民抗暴鬥爭的烈火正在約旦河西岸、加沙地帶和耶路撒冷城東區熊熊燃燒，並向以色列所管其他地區蔓延。二十一日，數十萬巴勒斯坦人舉行聯合大罷工，抗議以色列佔領當局的殘暴鎮壓。在這場鬥爭中，被佔區內外的巴勒斯坦人團結一致，英勇奮鬥。盡管當局一再增派軍隊，肆意屠殺抗議羣衆。然而據目擊者說，「示威者表現了迄今為止從未有過的勇敢」，他們高呼「打倒以色列」、「解放巴勒斯坦」等口號，用石塊和自製燃燒彈同佔領軍搏鬥。

這場鬥爭開始於加沙地帶。本月八日，一輛以色列軍車衝撞載着巴勒斯坦工人的汽車，當場壓死四名巴勒斯坦人。以色列方面稱這是一件普通的「交通事故」，然而當地人們指出，這是以色列軍方蓄意製造的謀殺事件。九日，加沙地帶幾百名巴勒斯坦人上街示威，抗議以色列的暴行。兩名示威青年在示威中又遭槍殺，於是點燃了更大的抗暴鬥爭的怒火。

不甘受壓要求解放

顯然，這一場風暴的掀起絕不是偶然的，它有着深刻的政治和社會根源，這就是巴勒斯坦人民不甘心長期受壓迫，要求獨立、自由和解放。值得注意的是，今年以來，加沙地帶和約旦河西岸的被佔領土上的鬥爭出現了新的高漲，鬥爭次數是前些年來所未有的：六月，舉行了一次大罷工；十月，爆發一場持續十多天的反暴力鎮壓運動，在這場衝突中，七十多人受傷，二百多人被捕；十一月，人們再度舉行大罷工，抗議以色列當局為紀念《貝爾福宣言》七十周年舉行的活動。鬥爭浪頭一個高過一個，鬥爭方向和目標日益鮮明，顯示了被佔區巴勒斯坦人爭取恢復自身民族權利的鬥爭的新覺醒。

今年以來，巴解組織在增進內部團結方面取得了顯著進展。四月召開的巴勒斯坦全國委員會會議上強調指出要加強被佔領土上的鬥爭，這一切都對被佔區人民起了極大的支持和鼓舞作用。另一方面，巴勒斯坦人民對於以色列和美國當局堅持企圖把巴解排除在和談之外從而取消巴勒斯坦事業的做法深感不滿，他們還對兩年多來在黎巴嫩的巴勒斯坦難民營流血衝突極表痛心。他們深知，要維護生存權利，要求得公正恢復民族權利，只有依靠自己起來鬥爭。這就是今年以來被佔區人民鬥爭蓬勃發展的一個根本原因。

以當局分化不得逞

這次鬥爭還進一步表明，在被佔區人民同巴解組織之間，存在着不可分離的血肉聯繫。示威的人羣舉着被禁止的巴勒斯坦旗幟和阿拉法特畫像，並在沿街張貼支持巴解的標語。在加沙市，當二十五歲的青年哈桑•加爾洪被以色列士兵槍殺後，人們抬着他的覆蓋有巴勒斯坦旗幟的棺木在街上示威。另一方面，巴解組織在近幾年裏也強調了被佔區的鬥爭。美國和以色列當局長期企圖分化被佔區人民和巴解的關係，妄想從被佔區巴勒斯坦人中尋找出幾個他們的代理人以取代巴解，但是事實證明，這只不過是癡人作夢。

巴勒斯坦人民鬥爭也向全世界表明：不解決巴勒斯坦問題，中東就不會有和平。盡管以色列當局無理堅持頑固立場，無視國際正義，只要求自己的存在的權利，而不允許巴勒斯坦人民的民族自決權。同時，海灣危機又分散了人們對阿以衝突及其核心巴勒斯坦問題的注意力，牽制了阿拉伯國家抗擊以色列侵略擴張的力量，但是當前擺在中東政治議程上的一個大問題，仍然是巴勒斯坦問題。被奴役的人民要求解放，這是任何因素也阻擋不了的。

以軍搜查居民

一名教士於聖誕前夕早上在伯利恒的耶穌誕生的教堂外，接受以色列軍的金屬探測器檢查。（美聯社）

印明星政治家病逝 羣衆哀慟演成暴動

拉馬錢德蘭被譽為「神靈」「兄長」

警方鎮壓造成十五人死百多人傷

【法新社印度•馬德拉斯二十四日電】此間的報道說，泰米爾納德邦首席部長拉馬錢德蘭死後發生暴亂，造成十五人死亡及一百多人受傷。三千名後備軍星期四空運到此間外，警方也奉命「格殺勿論」。

深受愛戴的首席部長拉馬錢德蘭星期四早上在此間的首府病逝，其後十二小時不斷發生縱火及擲石的事件。

馬德拉斯警務官德瓦拉姆說，警方在四個地方開火，驅散人羣，他們在這個港市焚燒兩架巴士、一架汽車及其他車輛。

【法新社印度•馬德拉斯二十四日電】目擊者說，印度最具魅力的政治家拉馬錢德蘭逝世，觸發近似歇斯底里的哀痛。警方在暴亂中射殺了十二人，無數商店被搶掠。拉馬錢德蘭在斯里蘭卡的泰米爾分離主義運動中亦扮演重要的角色。

目擊者說，數千人立即湧到這印度南部港口街上，法律及秩序蕩然。拉馬錢德蘭是泰米爾納德邦的首席部長，十多年來這裏一直是他的勢力根據地。

在現場接近歇斯底里人羣的通訊員說，其甚至罕車無法行駛，使這有四百萬人的城市星期四陷於癱瘓。七十歲的拉馬錢德蘭星期四心臟病發死亡的消息傳開後，商店關門，所有公共交通停頓。

目擊者說，超過五十萬哀悼的人湧到此間的邦政府大樓，瞻仰拉馬錢德蘭的遺體，數以千計的警察開到企圖控制人羣。署理首席部長南恩切齊揚呼籲人羣冷靜。

拉馬錢德蘭曾是這個次大陸的電影天皇巨星，數以百萬計的追隨者視他為「神靈」及「兄長」。泰米爾納德邦至少有兩百萬人湧入馬德拉斯參加拉馬錢德蘭星期五的喪禮。邦政府關閉學校、大學及政府辦公室，舉行一星期的哀悼並召喚一萬名警察到馬德拉斯增援。

IBM與美籍華人陳世卿 合作開發新一代超級電腦

比現有電腦快百倍的電腦將問世

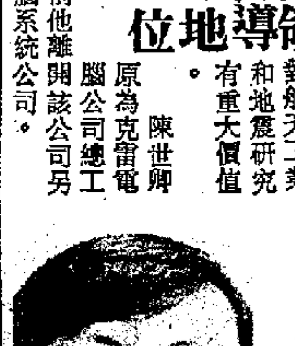
陳在電腦研究上居世界領導地位

【中新社華盛頓十二月二十三日電】紐約消息：《紐約時報》今天說，世界最著名的電腦公司國際商業機器公司（IBM）和「在世界上居領導地位的超大型電腦科學家」美籍華人陳世卿的一項合作，可能使一種比目前最先進的電腦快一百倍的超級電腦在九十年代初問世。

這家報紙說，此舉使IBM在世界電腦科技領導地位上下賭注的意圖更引人注意。

根據雙方昨天宣佈的計劃，IBM將為陳世卿領導的超級電腦系統公司提供研究初期所需的財務支持，IBM的尖端科技以及少數工作人員，而「陳世卿在設計方面完全自主」。計劃在九十年代初期推出的超級電腦產品，將有六十四個處理器，而目前作為世界超級電腦第一大公司最先進的X—MP和克雷二型電腦只有二至四個處理器，即使IBM目前最大型的三○九○電腦，也只有四個處理器。這種新產品將對航天工業和地震研究有重大價值。

陳世卿原為克雷電腦公司總工程師，三個月前他離開該公司另行創立超級電腦系統公司。



電腦奇才陳世卿（美聯社）

菲律賓總統已下令 禁止官員訪問台灣

未經批准也不得與台官方接觸

【法新社馬尼拉二十四日電】菲律賓外交部星期四在此間表示，總統科拉蓉•阿基諾已下令，禁止任何職位的政府官員訪問台灣及接待台灣官員。

一名發言人說，命令是十七日發出的。它禁止官員訪問台灣和接待台灣官員，並表示，「未經外交部批准不能進行與台灣有關的官式活動。」

外交部發言人說，菲律賓人訪問台灣及政府官員與台灣商人會面則不在禁止之列。

外交部又說，實施這禁令是菲律賓的「一個中國」的政策，北京政府是正式的中國政府。

年初中國抗議敦名菲律賓政府高層人士訪台，這些人包括菲律賓副總統勞雷爾。

有關的官員表示，他們不是以官式身份訪台。

國際最新滙市股市金市行情　1987年12月24日

滙市	香港	紐約
港元	7.775	7.7690
西德馬克	1.6350	1.6285
日圓	126.60	126.05
英鎊	1.8248	1.8325
瑞士法郎	1.3265	1.3230
澳洲元	0.7145	0.7150
加拿大元	1.3070	1.3070

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

股市	收市	升降
東京道瓊斯平均價	22543.37	−150.46
新加坡海峽時報指數	假	期
悉尼全普通指數	1313.10	+24.90
倫敦金融時報指數	1432.30	+12.90
法蘭克福商銀指數	1349.60	−3.00
紐約道瓊斯指數	※1995.03	−10.61

金市	報價	上日收市
香港	4492	4494
倫敦	上午定價 483.75 / 下午定價 停市	482.25
蘇黎世	483.75	481.75
紐約	※486.20	483.10

倫敦港股	香港收市	倫敦收市
滙豐	7.45	7.45
怡和	11.00	11.00
國泰	5.70	5.70
和黃	7.45	7.40
置地	7.65	7.65
太古	16.20	16.25
九燈	17.10	17.10
港燈	7.80	7.75
長實	7.05	7.05
九倉	6.45	6.40

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供

美駐西國F十六機 必須三年半內撤走

傳首相已向美大使館傳達決定

《華盛頓郵報》透露有關消息

【路透社華盛頓二十四日電】《華盛頓郵報》星期四報道馬德里的消息說，西班牙對美國說，它必須在一九九一年年中之前從西班牙基地撤走它的F十六戰鬥轟炸機。

五角大樓的官員暫時沒有評論這報道。該報稱消息來自外交界。

該報說，首相岡薩雷斯於十二月十日向美國大使館傳達他的決定。他認為在托雷洪基地的三個中隊的美國飛機，必須在三年半內撤走。

該報引述消息人士的話說，這項決定在兩國間是極之保密的。

歷時十八個月的談判明顯失敗後，意味美國駐在托雷洪的四千五百名空軍人員，需要全部撤走，在羅塔海軍基地及十一個小型基地的其餘八千名美軍的未來，也成疑問。托雷洪在馬德里的正西。

海灣美伊險釀衝突

美直升機飛近偵察 伊朗砲艇開槍掃射

美機未被擊中亦未還擊即飛走

【路透社迪拜二十四日電】五艘伊朗砲艇星期四用機關槍掃射一架美國海軍直升飛機。這架直升飛機正在海灣地區上空調查伊朗砲艇襲擊一艘利比里亞油輪事件。

美國海軍發言人說，這架SH—二「海怪」式直升飛機偷偷進行偵查行動時，伊朗砲艇向它亂槍掃射，後來直升飛機安全降落在其母艦護衛艦「埃爾羅德號」上。

「海怪」式直升飛機沒有還擊。其他直升飛機上的記者說，英國護衛艦「六頭女妖號」當時恰好在附近海面，並通知遇襲的二十萬五千五百五十三噸油輪「東方權力號」加入英國的護衛船隊，駛出海灣。

據信這是一艘西方國家軍艦第一次出面干涉，幫助一艘在海灣遇襲的外國船隻。迄今以來，西方國家的軍艦只明文規定護送懸掛本國國旗的船隻。

奧國內政部長 要求總統辭職

指瓦爾德海姆有納粹背景

【路透社維也納二十四日電】奧地利內政部長卡爾•布勒夏成為要求總統瓦爾德海姆辭職的最高級奧地利官員。這標誌着聯合政府將因爭論瓦爾德海姆的納粹背景而瓦解。

布勒夏也是奧地利社會黨副主席。他接受訪問時表示，歷史委員會明年初完成對總統戰時活動的調查後，瓦爾德海姆應辭職。報章星期四刊登了布勒夏的談話。

侵略阿富汗八周年前夕

蘇軍發動猛烈攻勢

在喀布爾附近公路爆發爭奪戰

阿總統昨抵印度與拉吉夫會談

【法新社莫斯科二十四日電】蘇聯干預阿富汗八周年前夕，蘇聯軍隊聯同阿富汗政府軍一起，向游擊隊一個要塞發動自一九七九年以來最猛烈的攻擊。

霍斯特鎮西南部，以及由霍斯特通往阿富汗首都的公路，均發生激烈的爭奪戰。盡管蘇聯的立場逐漸改變，但把估計達十一萬五千名蘇軍撤出阿富汗的外交努力，看來陷於僵局。霍斯特在巴基斯坦邊境附近。

【法新社新德里二十四日電】有關官員說，阿富汗總統納吉布拉星期四前往東南亞訪問途中在此間進行非正式逗留期間與印度總理拉吉夫甘地舉行會談。

新德里外交官認為，這次會見意義重大，因為前曾有人提及印度可能成為解決歷時八載阿富汗戰爭的保證人。

印度政府發言人說，雙方的會談包括雙邊和地區性問題，但他拒絕詳談。早些時候官方人士說，會談將包括有關蘇軍可能撤出阿富汗的問題與這個內陸國家的形勢。

柬抵抗運動領導人之一 宋雙支持國號復舊 更換聯合政府旗幟

【法新社曼谷二十四日電】柬埔寨抵抗運動關鍵人物宋雙辦事處發表的聲明說，宋雙表示他支持改變抗越聯合政府的名稱和旗幟，回復至紅色高棉統治以前柬埔寨的名字。

共產黨紅色高棉在一九七五年四月上台統治柬埔寨三年半期間，將柬埔寨的英語名字「Cambodia」和法語名字「Cambodge」改成「Kampuchea」。

此間分析家說，宋雙目前力圖對柬埔寨抵抗運動領袖西哈努克親王顯示靈活態度。今年五月，西哈努克親王辭去代理抵抗運動領袖以來，一直單槍匹馬地進行和平努力。

縱橫談

中共中央開會談黨風現狀

怎樣看黨風的問題

中共中央總書記趙紫陽最近在北京主持了一次座談會，談的是黨風的現狀問題。會議認為現在對黨風有兩種估計：一種把問題看得過於嚴重，認為現在是黨風最糟的時期，另一種是對問題的嚴重性估計不足，只看到改革開放的成績，並把這種現象看成是改革開放的結果，對黨內存在的以權謀私和官僚主義不夠重視。這兩種看法都不夠全面。因此，會議認為，對黨風問題應作全面的、實事求是的估計。

海外也關注黨風

黨風問題確實是全國和海外廣大華僑、華裔乃至港澳人士非常關注的。確實，人們對此也常感到惶惑。回到內地看一看、聽一聽，都會發現各有不同的迴響反應。開放以來，國內有許多良好的變化，但也有不少不正之風。近一兩年內地舉辦過多次民意調查之類，絕大多數人在表示熱烈支持改革、開放政策的同時，但對於幹部以權謀私等不正之風感到憂慮。而在各種不正之風之中，又以特權階層弄權斂財現象更多。有些掌權的幹部就是利用改革開放、搞活而上下其手，大發橫財，並且自恃背後有「有力者」撐腰，對敢於揭發的人，打擊報復。這種現象的影響最壞。

少數人也不容忽視

少數人的黨風不正，以權謀私必然瞞不過其工作單位的羣衆。儘管大膽妄為、假公濟私的黨員幹部確實不多，但他們造成的連鎖擴散影響絕不能忽視。如果不從嚴治黨，羣衆自然對黨的形象有所改變漸漸不予信任。所以，即使少數黨員搞不正之風，更應從嚴繩之以法，決不能姑息寬貸。一句話，就是黨紀和法治必須官出法隨，黨員與庶民必須一體看待。

依靠改革和制度治黨

這次關於黨風的座談會，談到解決黨風問題不能靠政治運動，而是要靠改革和制度建設。這又表明進了一大步。制度建設實際就是政治體制改革的一部分，良好的制度是放手讓有關黨紀和法律的機關或團體從上監督黨員，又同時依靠廣大羣衆、全國輿論自下而上監視黨員，不許弄權。

會議強調，要堅決清除黨內腐敗分子，同時又不斷地提高黨員的素質，在治黨過程中，重視羣衆參與。這也是關鍵所在。只有建立這樣的體制，違紀亂法的幹部才無所遁形。

黨政分家是重要改革

部分基層黨員幹部的蛻化腐敗和犯官僚主義錯誤，多與黨員素質有關。黨員不應追求數量，而應質量第一，教育水平十分重要。

黨風的整飭關係到改革、開放、搞活的成敗。十三大以後的重大改革是黨政分開，實施公務員制度，這才是有效的帶根本性的治黨措施，到那時黨風不正將大大減少。

施君玉

回顧與前瞻

美國人價值觀大變的一年

本報駐美記者 姜國元

今年是美國的醜聞年

醜聞、愛滋病、自由派與保守派的爭逐，都是一九八七年美國社會的熱門話題。對於喜歡聽流言蜚語的人來說，今年是聽得耳朵也起老繭了。然而，在這些事件的背後，悄悄的帶漲了美國人在價值觀上的新變化。

有人說，今年是美國的醜聞年。隨便找幾個例子：政治上有「伊朗門」，宗教上有「讚美主」主持人貝克的不羈私生活，緋聞令到民主黨的哈特一度退出總統競選，大法官候選人金斯伯格在給提名後給人查出有吸大麻的前科……。

表面上，醜聞的出現不是為名就是為利。但再看深一層，是與美國人的價值觀在這二十年間起了翻天覆地的變化有着深切的關係。

從六十年代到八十年代，美國無論在軍事上、經濟上，以至國力上，由第一號大國逐漸變得在軍事方面與蘇聯不相伯仲，在經濟上還成為世界排名第一的負債國。對美國人來說，美國夢不再是甜蜜的了，而是帶着點苦澀。

做了近四十年的好夢，其實早在七十年代中期就開始走向幻滅。軍事上，美國在越南戰場泥足深陷，越戰成為美國人的夢魘。經濟則是每況愈下。當年的大戰戰敗國，現在都一個個搶到美國的前頭。美國一千七百億元的國際收支逆差，日本及西德佔了幾乎三分之二。在與第三世界國家的交往中，美國也並非無往而不利。

生死存亡的愛滋病

冷酷的現實使到二億二千萬美國人從夢鄉中驚醒過來。第二次大戰以來執行不懈的美國主義，圍堵主義並不能真正生效，反而由於過度參與對外事務，擴充軍備，盡管一時間出現過短暫的繁華，但是到底還顯露了經濟不振的局面。由經濟欠佳引發的社會問題不知幾許。對於這種處處要當世界警察的保守主義，美國人民感到懷疑。擺在美國人民面前的，不是要保守主義，也不是要全方位開放的自由主義——愛滋病在某種程度上來說，就是自由主義泛濫下的產物。他們需要的是一個切實符合人民根本利益的實用主義。

在前面提到的醜聞裏，有着相當部份是保守主義下的產物。「伊朗門」代表了政治上的保守主義，而教會從來在美國的保守勢力上佔了極大的比重。在七十年代之前，這些是人們碰也不敢碰的東西。在那種保守主義彌漫的日子裏，要揭出醜聞，抖出其真相，根本是難以想像的。

然而，經過越戰的碰釘，經濟上的衰退，一腔熱情的美國人或會捫心自問，「這是美國精神嗎？」答案顯然是模糊的。美國人民在不知不覺間，在追求真理的過程中，參與了這場影響深遠的重整價值觀的運動。

重新認識自己，認識美國精神的思潮，恰巧與醜聞的出現遇上了。不管那個黨派，不管什麼主義的醜聞，在這個前提下，成為人們自省的工具。可以說，今年美國醜聞特多，在客觀上來說，在對美國人重整價值觀中起了積極作用。

新的美國價值觀並不完全否定保守主義或自由主義。或者更準確來說，這種行中庸之道的實用主義，是各取所需的保留美國合用的東西。舉個例子：愛滋病無疑是性開放自由主義下的惡果。今年美國進行了一場當屬風行的反愛滋病運動，其中一些手段，在美國的標準下來說是違反人權的，但人們都並無異議地接受。這是關乎美國人生死存亡的戰役，保住性命最重要。若說在人權上的失利是自由派的挫折象徵，那卻又不全對。電視台每天都播出要戴保險套來防止傳染愛滋病，頗又令保守派的衛道之士覺得敗下陣來。愛滋病之戰，勝方當然不是自由主義，但又不是保守主義，而是走中間路線的實用主義。

在實用主義的意識形態下，美國人民在對待問題時更能心平氣和，以更實際的態度去思考。在這點來說，這較接近美國憲法的精神，而不受政客的個人意識形態所影響。

實用主義抬頭

里根在「伊朗門」事件上過不了關，實用主義也是其中一個原因。哈特再次競選，更表現了實用主義的神髓。民主黨缺了哈特，頓如缺少主角的一台戲，怎樣也唱不起來，在符合民主黨政治利益的前提下，實用主義無疑是最合用的。

另一個明顯的例子是在大法官的提名。保守派的博克在里根護衛下，仍然焦頭爛額。跟着而來的金斯伯格，六十年代曾服食大麻，盡管他普遍被認為是接近自由派，但仍得黯然而退。美國人民不是要一個保守派或自由派的大法官來詮釋憲法，而是要一個與他們共同呼吸的中間路線法官。

保守主義和自由主義的鬥爭，在美國社會存在已久。共和黨和民主黨更被視為兩種主義的化身。然而，這兩種主義並不能滿意地解決美國人民的根本問題。多年來兩種主義的爭逐，並無出現長時間的勝利者。但是實用主義的抬頭，卻使到兩強爭逐的局面，變為三種主義並排的形勢。人們在這方面，慶幸多了一種選擇。

多少年來，美國人民在保守主義和自由主義下無可選擇的走了多少年彎路，他們對揚威耀武的日子開始感到煩厭，在愛滋病籠罩下，他們親自感受到過度自由下的恐懼。在徘徊躊躇下，美國人終於走向應走的方向，一九八七年，是美國人再度認識自我的一年，一種嶄新的價值觀，正在美國大地蔓延。【紐約二十三日專電】

南水北調西線龐大工程

長江源頭引水入黃河 專家隊明春勘查設計

廣州通訊

廣東歡樂節拾趣

別緻的開幕式

▲以往活動的開幕式多以領導講話剪綵、燃放鞭炮表示開始，而在今天的廣東省首屆民間藝術歡樂節卻採取了一種不同尋常的擊鼓開幕的形式。由中顧委委員任仲夷、廣東省委書記林若、廣州軍區副司令員劉存智、廣東省副省長楊立、廣州市委書記謝非、廣州市長朱森林分別擊打兩個大鼓，鼓聲由

過一百多米，然而這裏匯集了全省的風味小食，按不同風味分為十多個檔口。在這裏能品嘗到潮汕牛肉丸、糯米糍夾香薯煎堆、茅根粥、孖仔團、雞慶裏蒸、滷冬瓜、竹筒飯、火烤田、蛆等數十個品種的小菜、點心、粥粉等，無怪這裏也引來了大量的「食客」。

宮燈引來讚嘆

▲在東方樂園正門入口處的大廳裏，展示着各式各樣的中國宮燈

李鵬和胡啟立 昨為北京地鐵折返線通車剪綵（新華社）

有其它動機尚不清楚，案件正在進一步審理中。公安廳人士也表示，

粵訂經濟發展藍圖

（上接第一版）

這次全會認為，為了實現廣東省經濟發展戰略目標，近期經濟工作的指導方針，必須明確，即：一、以發展外向型經濟為導向，帶動整個經濟全面發展；二、要堅持把農業放在發展國民經濟的基礎地位；三、要把加快經濟發展的立足點放在依靠科技進步和提高勞動者素質上；四、要保持社會總需求與總供給的大體平衡。

下幾個方面邁開步伐：一、黨政分開的改革，首先在企業這個層次落實，理順「黨、政、工」三者的關係，明確各級地方黨委的職能，不包攬政府的政務工作，從組織機構上落實黨政分開的有關規定。二、進行政府機構的調整和改革。當前着重轉變政府機構職能，減少層次，精兵簡政，向下放權，改進工作方法，提高工作效率，克服官僚主義，為實現政府職能的轉變，要求各級政府相應加強決策、執行、監督、諮詢、信息系統，

南水北調西線龐大工程
長江源頭引水入黃河
專家隊明春勘查設計
為開發西北豐富資源解決缺水問題

【新華社鄭州二十四日電】記者從水利電力部黃河水利委員會獲悉，最近中國政府已撥出專款，進行南水北調西線引水工程的科學研究及前期論證工作。

目前，一支龐大的科研隊伍已組成，並將於明年初奔赴青藏高原，進行勘查、測繪及規劃設計等科研工作。

南水北調工程是中國計劃從長江調水解決華北、西北地區水資源不足的一項龐大水利工程，工程分為東、中、西三條引水線路。其中西線引水工程是指從長江源頭向黃河上游作跨流域的調水入黃。

承擔西線引水工程的黃河水利委員會，從五十年代就曾先後進行了幾次勘查和綜合研究，今年三月提出了西線引水工程規劃研究情況報告。報告認為，這項工程對開拓西北、興利華北、根治黃河具有重要的戰略意義，而且技術上可行，經濟上有益。

西線調水地區範圍包括黃河以南，雅礱江以西，金沙江、大渡河上游，面積達十二萬平方公里。主要引水河流為長江上游的通天河、支流的雅礱江及大渡河上游的足木足河。這三條引水河的多年平均水量為二百八十億立方米，計劃前期開發年調水一百億立方米，擬採取抽水和自流兩種方案。

黃河水利委員會副主任陳先德說，西線調水工程地處高寒低氧地區，在自然條件和技術上有一些困難，但是可以解決。

專家們認為，西線引水工程是合理開發國土資源的戰備措施。預計半個世紀後，中國將重點開發以黃河流域為中間地帶的西北地區，這裏的煤炭、石油的開發，化工、有色金屬和林牧業基地的建設，都受到水資源的制約。按黃河目前的供水量，用到本世紀末問題尚不大，但五十年後這裏的年缺水量為一百七十億到二百二十億立方米，必須調水補源。

西線調水也利於黃河的開發治理。調水後，黃河不同河段的水量均可增加百分之四十到百分之六十，可以提高淤積嚴重的黃河下游沖沙能力的，增加黃河水電站的發電量。

據對長江水資源的分析，西線調水後對長江幹流影響不大，但對引水支流河段水量有一定的影響，影響最大的支流減少的水量約佔年水量的四分之一。

北京西苑飯店近千名中外賓客昨日在一起歡度聖誕之夜，品嘗中西合璧的火雞宴（新華社）

粵歡樂節昨揭幕
廣東民間藝術薈萃羊城
鑼鼓喧天歌舞昇平　近萬市民參與盛會

【本報廣州二十四日專電】廣東省首屆民間藝術歡樂節今晚在廣州東方樂園鑼鼓開幕。

今日的東方樂園，彩旗飄揚，鑼鼓喧天，歌舞昇平，一派文化與旅遊有機結合的歡樂景象。

廣東省文化廳廳長唐喻主持今天的開幕式，廣東省委書記林若、省長葉選平以及省市地區的領導和近萬羣眾參加了盛會。歡樂節活動在由緩而急的鼓聲中開始，隨後，來自廣州、汕頭、海南、江南、肇慶等地的十七支代表隊，組成一千八百人的遊行隊伍，踏着歡快的節奏，穿過中心舞台前的廣場，展示廣東民間傳統藝術的風姿。接着，表演隊伍在各表演區演出，表現萬民同樂的專題。其中有廣州的「二龍十六獅舞」、汕頭的「潮州大鑼鼓」、佛山的「舞金龍」、粵北的「耍歌堂」、湛江的「飄色」、梅縣豐順的「舞火龍」和深圳的「漁燈舞」。

這次歡樂節分有四區三館兩條街，介紹廣東各民族不同的文化藝術。有民族舞蹈，有粵曲、潮劇等地方戲，有雜技、皮影，有武術氣功，有花燈和工藝品製作，還有集各地小食的「風味小食街」和「廣貨」市場的風采街。演出節目及各種活動項目計有五百多個，參加演出者近二千人，其中有紅線女、羅品超、文覺非、鄧碧玉、羅家寶、林小羣等著名表演藝術家。歡樂節活動為期十天，將在明年元月二日結束。

據悉，歡樂節設想每年舉辦一次。明年打算邀請外省參加，以後再進一步邀請港澳、海外華僑以及外國組隊參加。

國旅會商春節工作
迎接台胞探親高潮

【據新華社北京二十四日電】中國國際旅行社總經理王爾康在此間表示，台灣同胞來大陸探親的第一個高潮將於春節前後到來，因此，國旅系統要盡快制定接待方案並行動起來。

他要求全體工作人員，要以滿腔熱情和積極負責的精神做好台胞接待工作。王爾康是在此間召開的國旅系統分社和部分支社經理會上講這番話的。

據了解，自今年十一月二日迄今，大陸已接待台胞兩萬餘人。

強化管理　制止濫佔亂用
全國將進行土地登記
上海市廣東梅縣列試點將頒發土地證書

【新華社北京二十四日電】為經國務院批准，國家土地管理局確定上海市、山東省青州市和廣東省花縣為全國土地登記試點單位，為在全國範圍分期分批地開展土地登記，頒發《國有土地使用證》、《集體土地建設用地使用證》和《集體土地所有證》提供經驗。

近年來中共中央、國務院已先後為加強土地管理採取了一系列重大措施。一九八四年國務院決定開展全國土地調查。一九八六年三月，又發出《關於加強土地管理、制止亂佔耕地的通知》，決定成立國家土地管理局，負責全國土地和城鄉地政的統一管理工作。同年六月，全國人大常委會通過並頒佈了《中華人民共和國土地管理法》。

經過幾年的努力，全國土地調查和非農業建設用地清查已取得顯著成績。開展土地登記、頒發土地證書試點，標誌着中國土地管理工作已經進入了用行政、法律和經濟措施相結合的綜合管理的新階段。

這次開展土地登記試點，頒發土地證書的對象是：《國有土地使用證》發給依法使用國有土地的單位和個人，《集體土地建設用地使用證》發給依法取得集體土地建設用地使用權的單位和個人，《集體土地所有證》發給依法擁有集體土地所有權的單位。

目前，這項試點工作接近完成。山東省青州市、廣東省花縣和上海市將分別在元旦前後召開頒發土地證書大會。

上海聖誕音樂崇拜　聖誕前夕，上海著名的基督教國際禮拜堂從二十三日起連續四天舉行聖誕音樂崇拜，圖為二十三日在近一千五百名會眾參加的音樂崇拜上，唱詩班在唱讚美詩。（新華社）

閩製成新抗癌物
對胃癌細胞有明顯抑制作用

【中新社福州二十四日電】一種新的抗癌物質最近由福建農學院副教授楊振華研究成功。經有關科研單位驗證，這種代號為「八五一」的單細胞蛋白培養液，含有人體所需的十八種氨基酸，不僅對癌細胞有明顯的抑制作用，而且有較高的營養價值。

福建醫學科學研究所腫瘤研究室在試驗中發現，該培養液對胃癌細胞有明顯的抑制作用，可使癌細胞死亡。該省衛生防疫站對這種培養液進行毒性試驗和致突變試驗均未有異常現象。

據悉，這種培養液目前已在北京中國管理科學研究院天安高效益技術所生物工程實驗中心投入試驗性生產。

楊振華副教授今年四十二歲，因其卓著的科研成就，她於去年獲得國家科委頒發的「國家級有重大貢獻的科學技術專家」稱號，在今年十月舉行的第三十六屆布魯塞爾世界發明博覽會上，她的科研成果獲尤里卡金獎，她本人同時獲得比利時國王授予的一級騎士勳章。

粵立體聲電台將易名文藝台

【本報訊】廣州消息：廣東人民廣播電台立體聲台，本月二十九日開播整七周年，該日起正名為廣東人民廣播電台文藝台，並對節目進行革新調整，推出一批新欄目。

中蘇昨簽訂議定書
明年加強體育交流

【新華社北京二十四日電】一九八八年中國和蘇聯體育交流議定書今天在北京簽字。

根據這項議定書，中、蘇兩國將在足球、跳水、自行車、籃球、體操、射箭、田徑、排球、羽毛球、乒乓球、花樣滑冰等體育項目上進行交流。

雙方還同意在邊境地區進行必要的體育交往。

中國國家體委副主任何振梁和來訪的蘇聯國家體育委員會副主任安．彼．盧卡斯在議定書上簽字。

國家體委主任李夢華出席了簽字儀式。

故宮取暖奧秘被揭開
主要以木炭為燃料

寒冷的冬日，在沒有煤氣和電氣的時代，古老的紫禁城裏卻找不到一個煙囪，皇帝、后妃們是怎樣度過數九寒天的呢？近日出版的《中國旅遊報》發表文章，揭開了其中的奧秘。

文章說，紫禁城的建築都是磚木結構，最怕失火。為了做到既不會因煙塵污染，又不影響皇宮建築的美觀，當時唯一理想的燃料首推木炭。宮內平日做飯燒水用木炭，冬季取暖燒坑也離不了木炭。當時，全國各地為皇宮燒炭多達數十萬、數百萬斤。

明清兩代，面積達七十二萬多平米的皇宮大內，是皇帝理朝聽政的場所，又是皇帝和后妃們的生活區。紫禁城宮殿裏房高牆厚，門窗嚴實，西北風吹不進，但是如沒有取暖設備，那麼冬天的日子也是難熬的，所以無論是前朝辦公的三大殿，還是皇帝、后妃所居住的寢宮，都專設有「暖閣」。冬天的暖閣溫暖如春，絕不亞於今日有暖氣或空調的現代房屋。

暖閣地下有乾坤

古代的建築材料非常考究。皇宮的所有殿堂、寢宮都是金磚（一種為皇宮特地燒製的澄泥青磚）墁地，精工磨磚對縫，潔如鏡面。凡是暖閣官宇的金磚底下，都建有池道和燒炭的大爐子。每年霜降以後、立冬前後，爐子裏便燃起熊熊炭火，熱氣均勻而柔和地擴及地面的每個角落，即使是三九嚴冬季節，整個屋宇也是暖烘烘的，毫無寒意。故宮的地爐道口一般都在房屋的北邊，進口處平日都用厚木板蓋住的。另說有出氣口，但不是煙囪，目的是便於通風供氧，利於木炭的燃燒。這種地爐與北方地區燒坑取暖的道理是一樣的，然而採暖技術又更為先進了。

晚清執政達四十八年之久的西太后慈禧用的全是優質木炭，她所居住的儲秀宮室內溫暖、濕潤、空氣清新。這是為什麼呢？原來，奴婢們每天都要爬在地上，用濕漉漉的抹布擦拭乾板的金磚和室內的一切陳設物品，保持一塵不染又維持濕潤。此外，每天早起之後還必須敞開宮門換空氣，以排除一夜悶散發的污濁氣息。

「兩大怪」見怪不怪

除了皇宮內有暖閣設置外，其他的宮宇殿堂內也都備有炭火盆取暖。現在保存下來的清代宮廷用的炭火盆，以嵌絲銅胎琺琅的居多，有直徑一尺餘、二尺餘各種不同的尺寸，根據宮殿大小配備使用。為確保安全，炭火盆外均加蓋一種金屬網罩，擋住炭火星外濺，既實用又美觀。這成套炭火盆與金屬網罩是精美的傳世工藝品。

此外，當時皇宮內沒有廁所，上上下下的人都使用便盆，燒盡的炭灰，又成了除污納便的最佳物。因此，宮內沒有煙囪和沒有廁所便成了故宮中的兩大怪，真是見怪不怪。這在幾百年前的古代，既科學又相輔相成，是最先進的生活條件了。【新華社北京二十四日電】

穗深政府大廈竊案
疑犯劉鶴誠已被捕
劉犯是河南人流竄到蘇浙兩廣作案

【本報廣州二十四日專電】近期來，在廣州、深圳政府機關大樓發生的四起偷竊案已被偵破，流竄犯劉鶴誠在深圳企圖再次作案時被抓獲。據廣東省公安廳有關人士透露，劉鶴誠為河南省鶴壁市人，二十三歲，無業；從十月底離開河南，先後竄到江蘇、上海、浙江、福建、廣東、廣西等地作案多起，近期更是竄到廣州、深圳政府機關，採取爬窗、撬門撬鎖的方法，盜竊港幣、美元、人民幣約合一萬多元，另外還有一批照相機、錄音機和外國友人贈送有關地方的紀念品。

案發之後，廣東省公安廳採取了緊急措施，加強偵查，當劉犯在十二月二十一日再次竄到深圳被發現，並在二十二日凌晨五時被南頭公安分局刑警劉濤、孫光輝抓獲。根據劉犯的交代，深圳公安機關迅速趕到廣州和惠陽，並在惠陽城抓獲兩名窩贓犯。

據了解，劉犯在政府機關盜竊是否還有其它動機尚不清楚，案件正在進一步審理中。公安廳人士也表示，流竄作案案件呈上升趨勢，希望各部門和市民加強防範，尤其是一些機關大樓大院更要提高警惕，不要給犯罪分子提供可乘之機。

名貴吉他　北京市呼家樓中心小學十歲的學生楊雪菲，最近獲得一把名貴的西班牙吉他讓她愛不釋手，從七歲就開始練琴的楊雪菲，以她典雅的琴聲在今年六月中國吉他音樂節上贏得西班牙吉他大師明格爾的稱讚，明格爾回國後，請著名工藝師切卡專門為她製作了這把吉他，托西班牙駐華大使贈送給她。（新華社）

廣東歡樂節拾趣
本報記者　劉利

廣州通訊

別緻的開幕式

▲以往活動的開幕式多以領導講話剪綵、燃放鞭炮表示開始，而在今天的廣東省首屆民間藝術歡樂節卻採取了一種不同尋常的聲鼓開幕的形式。由中顧委委員任仲夷、廣東省委書記林若、廣州軍區副司令員劉存智、廣東省副省長楊立、廣州市委書記謝非、廣州市長朱森林分別擊打兩個大鼓，鼓聲由緩而急，氣氛也隨之越來越熱烈，接着鼓樂交給廣東曲藝團的樂師、鼓聲和民樂隊的演奏匯成一曲歡快喜慶的廣東音樂「大開門」，歡樂節活動正式開始。

垂涎風味小食

▲看遊行表演的人故然很多，但光顧風味小食街的人也不少。對於講究飲食的廣州人來說，能不遠足而品嘗到外地小食是極為快樂的事，在東方樂園遇到兩個小女孩，她們首先問的是「食街」在那裏。

風味小食街設在東方樂園右側的通道上，全長不過一百多米，然而這裏匯集了全省的風味小食，按不同風味分為十多個檔口。在這裏能品嘗到潮汕牛肉丸、糯米糍夾香醬煎堆、茅根粥、孖仔團、肇慶裹蒸、濕冬瓜、竹筒飯、火烤田、甜等數十個品種的小菜、點心、粥粉等。無怪這裏也引來了大量的「食客」。

宮燈引來讚嘆

▲在東方樂園正門入口處的大廳裏，展示着各式各樣的中國宮燈，或懸掛在天花上，或立在柱邊，每個宮燈都造型不一，有的似走馬轉動，有的如仙女翩翩，每一個都是一個中國民間故事的再現，這些精美華貴的宮燈吸引了許多外國來賓，他們靜靜觀賞，細細琢磨，不時發出「嘖嘖」的讚嘆聲，有的還拍下了照片或攜兒帶女在宮燈前合影留念，也許歡樂節就是他們聖誕平安夜的最理想的去處。

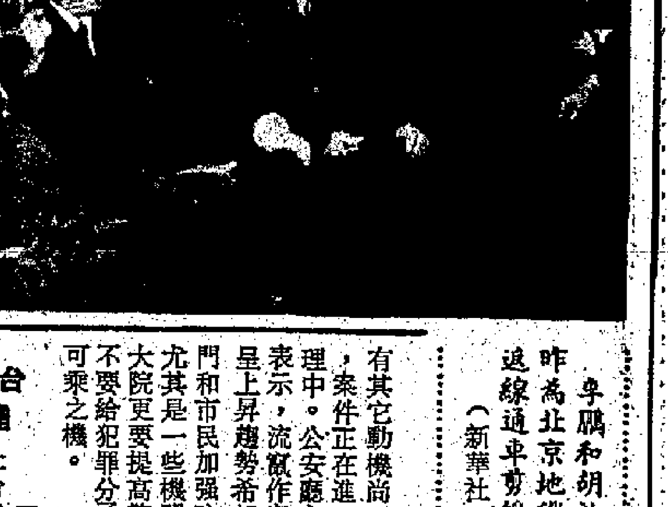
【本報廣州二十四日專電】

退伍兵條例頒布
明年七十萬退役軍人獲更大優惠

【中新社北京二十四日電】也許明年退伍的七十萬中國軍人不會再有這樣的抱怨，「參軍時敲鑼打鼓戴紅花，退伍後冷冷清清走回家」，因為中國政府近日頒佈的《退伍義務兵安置條例》給了他們退伍後更多的優惠。

記者今天從民政部得知，城鎮退伍兵將繼續由國家統一分配工作，服役期間榮立二等功以上功勛的農村兵，二、三等傷殘軍人也將被安排適當的工作，有一定業務專長的退伍兵將被有關部門推薦錄用。

民政部副部長範寶俊稱，這一條例對鼓勵適齡青年參軍，解除現役軍人後顧之憂，具有重要意義。



李鵬和胡啟立昨為北京地鐵折返線通車剪綵（新華社）

台灣外匯儲備續升逾七百五十億美元

【路透社台北二十四日電】台灣「中央銀行」行長張繼正星期四說，台灣的外匯儲備已創下近七百五十億美元的紀錄。

他對記者說，增加是由於十二月十三日至二十三日，當出口商拋售疲弱的美元時，「央行」從各銀行間購入了差不多十億美元。

黑龍江三江平原
決對外集資開發
利用補償貿易吸收外資一億美元

【據新華社哈爾濱二十四日電】記者從黑龍江省政府獲悉，三江平原將實行開放性開發。

黑龍江省將積極創造條件，採取補償貿易、合資合作等多種形式，廣泛地與省外開展橫向聯合，大膽吸引外資，引進技術、人才，有計劃地建設一批中外合資和國內合資企業。初步規劃，採取補償貿易方式利用外資一億美元，吸收省外資金一億元。同時積極發展邊境貿易，擴大出口，增加外匯收入。

三江平原包括松花江、黑龍江、烏蘇里江三江匯流的三角地帶，總面積約十點八七萬平方公里，約佔黑龍江省總面積的百分之二十三，耕地四千多萬畝，佔全省的百分之三十，有二十二個市、縣和六十個國營農牧漁場，尚有可墾荒原一千七百多萬畝。一九八七年三江平原上的糧食總產四十六億公斤，佔全省的百分之二十七。

黑龍江省長侯捷說，實行開放性開發建設，旨在把三江平原盡快建成以商品糧豆為主，林牧副漁綜合發展的農業基地，並逐步在這裏發展大豆、玉米、土特產等產品出口。

根據規劃，三江平原的開發從一九八八年到一九九二年，每年開荒二百萬畝，一九八八年到一九九五年，改造低產田一千萬畝以上，耕地面積達到五千萬畝以上，糧食產量比現在增長一倍以上。

瓊州海峽游渡大賽
中外三百選手報名
四月舉行全程卅五公里並設萬人隨意游

【中新社海口二十四日電】首屆瓊州海峽大獎賽將於明年四月二十九日舉行。目前已有三百多名中外運動員報名參賽，報名截止日期為明年一月三十一日。

該賽事組織委員會新聞發佈會上透露，大獎賽將設一百個獎杯，包括十個金杯，二十個銀杯，七十個銅杯，發給完成游渡瓊州海峽全程的百名運動員。賽事組委會已向中國大陸政要鄧小平和趙紫陽發出了觀賽邀請。

瓊州海峽位於海南島和雷州半島之間，寬三十五公里，比英吉利海峽窄二公里。游渡比賽除全程外，還設接力賽和萬人隨意游。游渡路線由海南島海口市至雷州半島之海安。比賽方式為用軍艦拖三個活動游泳池，參賽者在活動游泳池內向前游進。這樣可以保障參賽者人身安全。

據悉，目前報名參遊全程的三百多人中，有法國、日本、美國運動員八人，女運動員十九人，年紀最大者五十一歲，最小二十二歲。美籍華人陳香梅、楊小燕已向賽事組委會表示有意參加短程比賽。有「中國第一老鐵人」之稱的六十六歲高齡的國務院僑辦顧問莊炎林、「中國第一女鐵人」賴華和兩次打破世界殘疾人運動紀錄的無腿冠軍劉文華、北京橡膠製品廠女盲人高圓圓等已報名參賽。估計屆時將有一萬餘人在海上一試身手。

據了解，屆時組委會還將組織中央文藝團體義演、著名書畫家義展、旅遊考察、拍攝電影、電視及舉行特技游泳表演、支援海南島建設科技發明成果展覽會、中外合資企業、投資企業洽談會、旅遊產品展銷會等活動項目。

全國十三城市今天天氣預報
中央氣象台提供

城市	溫度	天氣概況
北京	負2－6	多雲轉晴
成都	6－13	陰轉多雲
廣州	9－24	晴
杭州	7－21	晴轉多雲
香港	10－24	晴
昆明	0－16	晴
上海	8－22	晴
瀋陽	負8－負1	小雪轉晴
台北	15－27	多雲
天津	負2－6	多雲轉陰
武漢	6－19	多雲
西安	負2－6	陰轉多雲

粵訂經濟發展藍圖
（上接第一版）

這次全會認為，為了實現廣東省經濟發展戰略目標，近期經濟發展的指導方針，必須明確，即：一、以發展外向型經濟為導向，帶動整個經濟全面發展；二、要堅持把農業放在發展國民經濟的基礎地位；三、要把加快經濟發展的立足點放在依靠科技進步和提高勞動者素質上；四、要保持社會總需求與總供給的大體平衡。

對廣東省經濟體制改革和政治體制改革問題，這次全會也作了認真討論和明年的起步工作部署。

當前廣東省深化經濟體制改革，從總體上要圍繞轉變企業經營機制這個中心環節，加快改革步伐。明年將要抓好四個方面的改革：一、完善企業的承包經營責任制；二、進一步擴大市場調節，建立和逐步完善市場體系，創造與商品經濟發展相適應的市場環境；三、適應城市住房商品化的改革和房地產改革的步伐；四、進一步深化農村改革。

廣東省政治體制改革明年也要着重從以下幾個方面逐步推進：一、黨政分開的改革，首先在企業這個層次落實，理順「黨、政、工」三者的關係，不包攬政府的政務工作，明確各級地方黨委的職能。二、進行政府機構的調整和改革。當前着重轉變政府機構職能，減少層次，精兵簡政，向下放權，改進工作方法，提高工作效率，克服官僚主義，為實現政府職能的轉變，要求各級政府相應加強決策、執行、監督、諮詢、信息系統，調整幹部結構，從而提高政府的工作效率和管理水平。三、建立社會協商對話制度。四、加強民主法制建設。五、新設市要作為政治體制改革的試點，人員要精幹，機構設置不要求與上級對口。

這次全會還要求進一步加強社會主義精神文明建設以及黨的思想建設和組織建設。要求全省各級黨組織和廣大黨員既要充滿信心，又要估計到前進中困難，積極而穩步地推進改革和建設事業的發展，帶領全省人民為實現廣東經濟發展的戰略目標，把全省建設成為物質文明和精神文明雙豐收的綜合改革試驗區而奮鬥。

寒流南下必由之路
——「北極村」冬至即景
新華社記者　蕭分泰

位於北緯五十三度二十八分的中國最北部的邊陲小村漠河，在十二月二十二日冬至這天，太陽上午八點多才升起，下午三點零七分就落山了。

漠河村因位於黑龍江省的最北端而被稱為「北極村」。該村村民說，這裏冬至的日照時間要比夏至日照時間短九小時四十四分，是一年中黑夜最漫長的一天。

漠河村隔着黑龍江與蘇聯相望。冬至這天凌晨四時許，記者起床走到屋外，鬍鬚、眉毛和皮帽很快就都推了白霜。天空飄着小雪，溫度略偏高。當地氣象站早上八點測定，氣溫為零下二十七度，而前一天為零下三十七度。歷史上這裏最低氣溫的記錄是零下五十三度。

當地氣象站設在大興安嶺的一個峽谷裏。站長王少春說，這裏是西伯利亞冷空氣南下的必由之地。

早上八點前，這裏天色尚黑，但農民們已趕着馬爬犁進山了。漠河村有三百家農戶和非農戶。冬天裏，男人們進山採運木材或採金，婦女則到江裏捕魚來改善生活。她們用鋼釺在結着厚冰的江面上鑿洞，然後撒網捕魚。一個婦女說，她每天能捕五公斤魚。

村裏的房舍大都是用木材築成的，牆內外抹了泥層，冬天室裏相當暖和。當地人稱這種房子為「木克楞」。

村黨支書薛金海告訴記者：「村裏的男人在林場為國家採運木材，一百天中能掙到兩千元。」這個數字相當於城市工人一年的總收入。他說，現在，已有近一半的農戶擁有彩色電視機和收錄機。

記者還走訪了村裏最北端的一戶農家，主人為自豪地告訴記者：「如今，我們家是中國最北端的一家。」【新華社漠河二十四日電】

……巴勒斯坦人中尋找出幾個他們的代理人以取代巴解，但是事實證明，這只不過是癡人作夢。

巴勒斯坦人民鬥爭也向全世界表明，不解決巴勒斯坦問題，中東就不會有和平。盡管以色列當局無理堅持頑固立場，無視國際正義，只要求自己的存在的權利，而不允許巴勒斯坦人民的民族自決權。同時，海灣危機又分散了人們對阿以衝突及其核心巴勒斯坦問題的注意力，牽制了阿拉伯國家抗擊以色列侵略擴張的力量，但是當前擺在中東政治議程上的一個大問題，仍然是巴勒斯坦問題。被奴役的人民要求解放，這是任何因素也阻擋不了的。

鄧小平的文集《當代中國的基本問題》使讀者能夠了解中國當前發展的成就和困難，同時證明了社會主義的強大生命力。

這篇評介文章刊登在今天收到的最新一期蘇聯《共產黨人》雜誌上。書評介紹說，該文集總結了十二大以來中國共產黨所做的工作，擬訂了今後時期的工作綱領。貫串全書的一根紅線是鄧小平在中共十二大提出的思想，必須把馬克思主義的普遍真理同中國的具體實踐相結合，走自己……

同時援引統計資料說明十一屆三中全會以來中國經濟的發展和人民生活水平提高的情況。

文章強調，鄧小平對中國清除「文化革命」的後果和實施改革政策起了極大的作用。

作者指出，蘇聯人民對中國的發展以及中國的經濟和政治體制改革越來越感興趣。

表面上，醜聞的出現不是為名就是為利。但再看深一層，是與美國人的價值觀在這二十年間起了翻天覆地的變化有着深切的關係。

從六十年代到八十年代，美國無論在軍事上、經濟上，以至國力上，由第一號大國逐漸變得在軍事方面與蘇聯不相伯仲，在經濟上還成為世界排名第一的負債國。對美國人來說，美國夢不再是甜蜜的了，而是帶着點苦澀。

這個做了近四十年的好夢，其實早在七……一時間出現過短暫的繁華，但是到底還顯露了經濟不振的局面。由經濟欠佳引發的社會問題不知幾許。對於這種處處要當世界警察的保守主義，美國人民感到懷疑。擺在美國人民面前的，不是要保守主義，也不是要全方位開放的自由主義——愛滋病在某種程度上來說，就是自由主義泛濫下的產物。他們需要的是一個切實符合人民根本利益的實用主義。

在前面提到的醜聞裏，有着相當部份是……民在不知不覺間，在追求真理的過程中，參與了這場影響深遠的重整價值觀的運動。

重新認識自己，認識美國精神的思潮，恰巧與醜聞的出現遇上了。不管那個黨派，不管什麼主義的醜聞，在這個前提下，成為人們自省的工具。可以說，今年美國醜聞特多，在客觀上來說，在對美國人重整價值觀中起了積極作用。

新的美國價值觀並不完全否定保守主義……線的實用主義。

在實用主義的意識形態下，美國人民在對待問題時更能心平氣和，以更實際的態度去思考。在這點來說，這較接近美國憲法的精神，而不受政客的個人意識形態所影響。

實用主義抬頭

里根在「伊朗門」事件上過不了關，實用主義也是其中一個原因。哈特再次競選，……

……，當然不是自由主義，但又不是保守主義，而是走中間路……

……的爭逐，並無出現長時間的勝利者。但是實用主義的抬頭，卻使到兩強爭逐的局面，變為三種主義並排的形勢。人們在這方面，慶幸多了一種選擇。

多少年來，美國人民在保守主義和自由主義下無可選擇的走了多少年彎路，他們對揚威耀武的日子開始感到煩厭；在愛滋病籠罩下，他們親自感受到過度自由下的恐懼。在徘徊躊躇下，美國人終於走向應走的方向，一九八七年，是美國人再度認識自我的一年，一種嶄新的價值觀，正在美國大地蔓延開去。【寄自二十三日專電】

部署五星期 候來可疑船
警破歷年最大毒案
檢值十二億元毒品
包括四號海洛英及海洛英鹼共達百餘公斤

【本報訊】警方毒品調查科探員昨日在香港仔採取突擊搜查行動，破獲一宗本港開埠以來最大宗運毒案，在一艘漁船上卸下的八個鐵箱內檢獲高純度的八十公斤四號海洛英及四十六公斤海洛英鹼，在本港價值是一億港元，但若運到歐美地區，價值將暴升至十二億港元。

該批龐大毒品，相信來自「金三角」地區，由泰國經水路偷運來港。案中有三名男子被捕，警方在其中一名男子身上搜出十萬元現金，另檢獲兩部無線電話。

據警方毒品調查科總參事曾蔭培表示，純度極高的四號海洛英過去都是以歐美地區作為主要市場，但最近據情報顯示，有一個新趨勢，就是本港的毒販利用四號海洛英取代海洛英鹼來製造三號海洛英在「黑米」市場銷售。毒販用四號海洛英稀釋成純度百分之六至七的三號海洛英，比用海洛英鹼混和鹽酸提煉較為方便，同時海洛英鹼在毒品市場上亦缺貨，故毒販轉用四號海洛英。

曾蔭培又表示，昨日檢獲之四號海洛英及海洛英鹼全部用鐵箱密封焊死，據情報顯示該批毒品在本港已有買家認購。

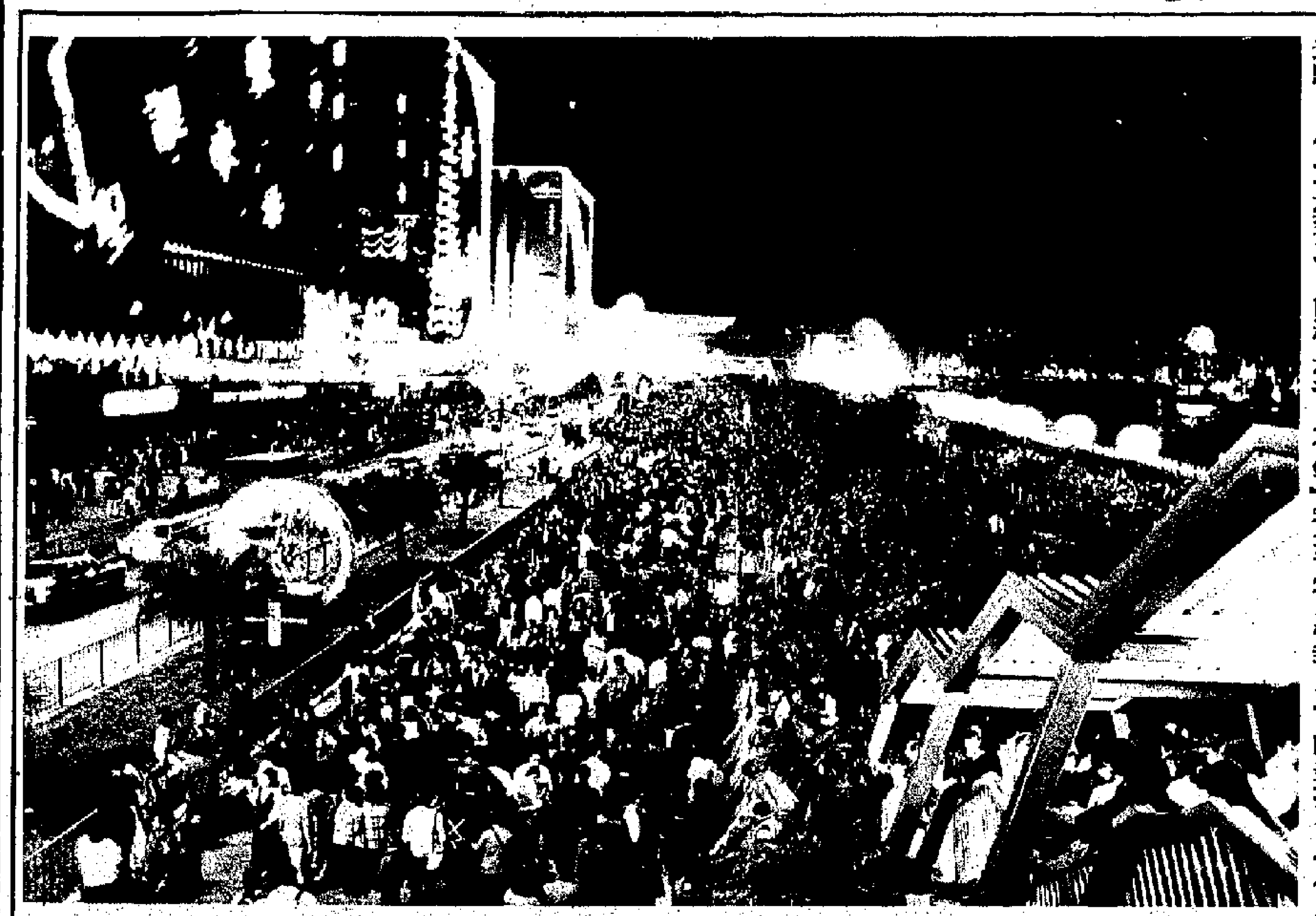
逾百探員昨晨匿伏香港仔避風塘
漁船卸下八鐵箱物品
三男子岸上駕車接應
時機成熟各探員一湧而上毒品與疑犯並獲

警方昨日召開記者招待會講述破獲這宗大毒案經過：五個星期前，警方接獲線報，知道有一大批毒品會經水路用漁船由泰國運來本港。數星期來警方日夜監視毒販的行動，並曾多次限縱毒販出海到多處地點，但一直無發現。

至昨日凌晨，警方的情報顯示毒販會於清晨在香港仔石排灣避風塘進行交易，警方毒品調查科百多名探員即先在避風塘四周埋伏。至清晨六時許，警方發現一艘漁船在一個碼頭泊岸，由船上卸下八個鐵箱，三名男子在岸上駕車接應，將八個鐵箱分別放在一輛客貨車及兩輛私家車上。埋伏的探員見時機成熟，立即一湧上前截住三車搜查，但卸下鐵箱的漁船已駛離現場。

警方發現八個鐵箱全部焊口密封，乃當場將它們撬開，在其中五個箱中發現一百包共重八十公斤四號海洛英，在另外三個箱中發現七十五包共重四十六公斤的海洛英鹼。若將這些毒品全部提煉成三號海洛英，在本港市值為一億港元，但若運到歐美地區，售價即高達十二億港元。檢獲的四號海洛英是本港歷來最大宗的，而該批海洛英鹼亦屬本年內最大宗。

警方當場拘捕三名男子，年齡由廿五歲至卅一歲，分別業小販、抹窗工人及修車工人。警方在其中一人身上搜獲十萬元港幣，又在其中一輛車上檢獲兩部無線電話。



人潮與燈飾相輝映——尖東「平安夜」兩鏡頭（本報攝）

油蔴地避風塘內 一駁艇入水沉沒

【本報訊】一艘駁艇昨晚在油蔴地避風塘入水沉沒，無人受傷。沉沒的駁艇編號M二〇四×二Y，停泊在避風塘內。昨日下午五時許，船員已發覺船頭出現裂痕入水，至晚上七時情況轉趨嚴重，於是上岸報案，但返回現場時發現駁艇已沉沒，只餘一支桅杆露出水面。由於沒有阻塞航道，有關方面稍後才會將沉船吊起。

警方展示於昨日破獲的本港歷年來最大毒案的毒品（本報攝）

四十萬人昨欣賞燈飾
平安夜既溫暖又熱鬧
尖東雖成賞燈焦點但中區仍留存魅力

【本報訊】香港市民昨晚度過了一個既「溫暖」又「熱鬧」的「平安夜」。昨晚估計有四十萬人前往尖沙咀東部和中區一帶觀賞燈飾。

警方發言人表示，至昨晚十時為止，已有超過三十五萬市民聚集在尖東，而中區亦有近五千名中外人士集中在廣場及公園一帶度過平安夜，警方已加派人手維持秩序。

天文台高級主任李偉才表示，昨晚天氣較前兩年平安夜更「溫暖」，氣溫徘徊在二十至二十二度之間，和暖的趨勢將會持續。

「平安夜」除了璀璨的燈飾以聖誕為主題外，更有不少團體利用電車在港島一帶播放聖誕歌曲，增加了節日氣氛。

尖東一向是市民觀賞燈飾的地方，不少大廈在外牆掛起別出心裁的燈飾，爭妍鬥麗，成為市民賞燈的焦點。入夜後，市民仍自四方八面湧入尖東區，舉目所見，只見人潮燈影融為一片。拍照的閃光燈此起彼落，戴上頭飾的年輕人，手持男友贈送鮮花的少女，和手拿汽球、哨子的小朋友一穿插，在海濱公園一帶，氣氛熱鬧。

中區聖誕燈飾雖被尖東比了下去，但賞燈者仍不少（本報攝）

花絮
聖誕燈飾 尖東搶盡鏡頭
夜遊人衆 警方最是緊張
青少年男女靚衫雖盡出却顯不出服飾潮流

▲今日開始連續三天聖誕假期，昨晚「平安夜」很多市民都徹夜不眠，各類節目，部分公共交通工具通宵行駛，方便市民。

▲本港的聖誕燈飾大部份集中於尖東，因此，昨晚看燈飾的人潮以尖東為主，特別是海濱公園及市政局百周年紀念公園，人潮幾乎水洩不通。

▲尖沙咀天星碼頭附近欣賞燈飾的遊人亦擠迫非常，尤其在五枝旗杆附近，遊人更衆。

▲由於人多，警方特別加派人手在尖東及尖西一帶維持秩序，只見警察密佈，想不守秩序者亦不敢造次了。而聖約翰救傷隊亦在附近設有多個救傷站，以備不時之需。

▲昨晚尖沙咀的餐廳、酒樓真是座無虛設，其中很多都是預先訂座的，臨時找位子，艱難之極！

▲小販亦不「執輸」，雪糕檔、花檔、魚蛋檔以致賣頭飾的，都是生意滔滔。

▲除了陸上人多，乘遊艇看燈飾的亦為數不少，尖沙咀及中區的公衆碼頭都不斷有遊艇開出或泊岸。

▲交通方面，天星小輪經已加密班次來往尖沙咀及中環，但乘客仍然擠擁，特別是尖沙咀方面，乘客需等候約半個小時才能過海。

▲地鐵尖沙咀、佐敦及中環站昨日亦實施特別措施，有警員及地鐵職員指導乘客入閘，而售票機則只售成人車票，小童車票則須到指定窗口購買，至於其他車站，很多都播着聖誕音樂，乘客不多。

▲最興奮的當然是青少年男女，街頭所見，靚衫盡出，奇裝異服。老一輩的與之對比，越來越覺自己追不上潮流。

▲前年聖誕，青少年服飾以黑白色為主；去年聖誕，牛仔褸又走在潮流前列；不過，今年則沒有明顯的服飾潮流，各適其適，時裝設計家又要動腦筋了。

▲「平安夜」是鬼佬大日子，酒吧林立的灣仔區，擋口擋面都是佩戴着聖誕飾物、滿身酒氣的鬼佬，逢人便叫「MERRY X'MAS」。

▲「松子索吻」。在外國的聖誕節，男士只要拿起聖誕樹的一粒「松子」，在陌生女士頭上繞兩圈，然後說聲「Mistletoe」（即松子）即可索吻，而對方不能拒絕。惟各地有各地習俗，並不能放諸四海而皆準，如果在香港如此索吻，後果真不堪設想。

▲各餐廳均設「聖誕大餐」應節，有些更臚列出十多道「菜式」，但細心察看餐牌，卻發覺其中數款是不能吃的，如氣球，聖誕帽等。

▲約在十年前，家庭式「派對」比比皆是，如今鮮聞這支「歌仔」，不知是否現時大多住宅細小，抑或是市民出外消費較以前高呢？

▲非調查所得，信用咭用量在聖誕節前直線上升，皆因要買聖誕禮物所致。

▲咔嚓、咔嚓……尖東燈飾大放光明，是「拍友」天堂，不少人非林連盡數筒亦面不改容，冲印公司發達了！

▲凌晨時份，多數市民已拖着疲憊的身軀返家倒頭大睡，繁盛的街道再度寧靜；不過，地上來了不少「不速之客」——滿街的垃圾，翌晨又要勞動掃街大佬了。

珠江公司各航線客輪
春節正班船票多售罄
在十一條內地航線中九條將加班
該公司估計春節期間客運量增百分七

【本報訊】珠江客運有限公司董事經理陳燦森昨日表示，估計明年春節期間該公司的客運量比今年同期增加百分之七。在春節前後客運高峯期，該公司將增加航班，疏通旅客，並採取措施，為台胞提供優先及優惠服務。

陳燦森說，以今年春節前後十日計算，客運人次達十八萬，由於增加航班及新增船隻，估計明年春節客運量仍有增長。

他又說，水上交通高峯期主要在農曆年廿六至年初二期間，返內地的旅客最集中，該公司自本月四日提前預售春節船票以來，截至昨日，高峯期正班航次大部分已滿額，加班航班船票訂購者為數也相當多。

該公司為方便旅客，將售票方式由過去的提前訂票改為現時的提前售票，也提高了工作效率。目前廣州、中山、江門線是春節期間港人返內地探親旅遊的熱線。

春節期間，該公司十一條內地航線中，有九條路線將增加航班。增加航班的九個口岸分別是：廣州、中山、江門、番禺、肇慶、三埠、容奇、太平及湛江。以香港至廣州線為例，平日每日開一班大船，載客量九百多人，春節期間（明年二月十三日至二十六日），每日多開一班，可增加載送九百多名返廣州的旅客。

陳燦森表示，該公司已採取措施，為返內地的台胞提供方便。在香港至廣州的船隻上，有專門培訓的廚師，為配合台胞的口味，還做京、川、粵、潮菜，以提高服務質量。他又說，各目的港政府部門，也相當重視對台胞的接待工作，中山、江門市府也專門為接待台胞工作，與航運界開會商討；廣東省航運總公司也曾召集各個航運部門開會，部署春節前後對台胞的接待服務工作。

談及該公司明年的客運業務，陳燦森表示，為解決新開航線香港至容奇（順德）的客運需要，將考慮增加一隻載客量為三百餘人的雙體噴射船，與目前的一隻客輪對開；另外，明年內將增設香港至台山航線，這一航線原訂於今年內開辦，由於選用船隻、船型等技術上及其他方面配合不足等原因，所以延至明年才予開設。

他強調，該公司辦理香港至廣東省內客運業務佔全港同類業務的百分之八十。他表示，由於內地生活水準逐年提高，內地開放政策吸收更多外資，旅遊區及旅遊地點增加，經港返內地的台胞增多，相信春節或春節後一段時間內，客運客源會相當穩定。

往內地多條客輪航線
聖誕及新年期間加班
其中香港至中山線每日開八班

【本報訊】在聖誕及新年期間，珠江及油蔴地小輪公司多條往內地航線，均加班行走。

珠江客運有限公司董事經理陳燦然表示，該公司屬下六條航線分別增加一至兩個航班，以適應旅客需求。增加航班的航線包括香港至容奇（順德）、中山、三埠、肇慶、蓮花山。其中香港至中山航線，聖誕期間每日共有八個單航次，每日載客量為二千三百人次，香港至三埠、肇慶的航班均由平時的隔日一班次，改為每天一班；香港至蓮花山的航線由一日兩班改為一日四班。從售票情況看，港人返內地旅遊人數比往年更多。

另外，香港油蔴地小輪船有限公司發言人表示，聖誕期間經由該公司客運航線返內地的旅客總數約為五千至五千五百人，與去年同期情況相若。其中，香港至洲頭咀、蛇口航線，在二十四至二十七日內，每日分別增加兩個航班。另外，春節期間返內地的船票，將提前一個月，即在下月初開始預售。

方便聖誕期間旅客過境
羅湖關閘時間
明後兩日推遲
開閘時間則今明兩日提早

【本報深圳二十四日電】據羅湖口岸有關人士透露，聖誕節後的二十六、二十七號兩日將推遲半小時關閘，即從原關閘時間晚上十點改為十點半。

有關人士稱，這是估計到聖誕後返港旅客將會大增而剛剛決定採取的臨時性措施。

據透露，回鄉客數量比去年同期逐日驟增，從二十一日至昨日，回鄉客數量比去年同期增幅百分之十四直上升至百分之五十七。今日出入境人數比昨天更多，至下午估計已超過八萬人次。

從明天開始至二十六日，開閘時間提前一小時。今日羅湖邊檢部門已開足所有驗證通道，海關方面亦早有準備，所以出入人流基本暢順，秩序較好。記者在現場看到，中午時港方入境口人羣比較擠塞，候檢旅客的隊伍排到橋中間。

離港度假者
昨逾十萬人

【本報訊】據港府統計數字顯示，聖誕前夕離港外出度假及回鄉者超過十萬人。至於前日離港人數共有九萬九千八百二十四人，入境人數則為八萬一千二百三十四人。

三匪扮病人劫診所
醫師之子暗中報警
結果警員及時掩至將一疑匪拘獲

【本報訊】三名匪徒昨日假扮病人賺門進入旺角一間診所打劫，搜掠得少量財物，細綁醫師夫婦，醫師兒子匿在房中報警，三賊渾然不覺，警員掩至時剛巧逃走，三匪中一人被擒，兩人逸去。

被劫診所是彌敦道五六八號衛健大廈九樓某座，上址由五十歲徐姓醫師及其妻（四十五歲）聯合主持，分別醫治皮膚病及婦科病。診所前舖後居，他們有兩子女，間有數房。

昨日中午時分，兩名男子佯稱看皮膚病，賺門進入後，即拔刀指嚇醫師夫婦，再開門讓另一同黨進入，將醫師夫婦綑綁、塞口後進行搜掠，夫婦倆的十六歲兒子當時正在房中，聽聞打劫，暗中撥電報警，賊人並未知曉，劫得四百元現金後便匆匆逃走。

當三匪逃至大厦門口時，警員已接報趕至，三匪拔足欲逃，其中一人跑至彌敦道五六三號門外被警員制服，另兩人逃去。被捕疑匪姓梁，廿六歲，身上有一柄十八吋長利刀。

深圳聖誕氣氛濃
大批港客湧至 當地市民亦趁熱鬧
賓館度假村等落足招數

【本報記者陳東復深圳二十四日電】今年深圳的聖誕節氣氛頗為濃厚。

一些以對外為主的賓館、度假村都張燈結綵，落足招數，爭取遊客。如香蜜湖砌起了「神話古堡」，建了一座富西歐風韻的「巴黎花街」，「海上世界」舉辦「聖誕之夜」，聖誕老人向遊客派送禮物。此間港客驟增，而其中拖男帶女的深圳市民亦有不少。

今年，部分中低檔的餐店、招待所亦不甘寂寞，掛起聖誕樹，掛上聖誕老人像。有的市民全家上街吃大餐。一家小食店經理說，他的食檔昨晚三次爆棚。有的單位今晚舉行職工晚會，過一個快樂的「平安夜」。

幾天來，各大小商店都擺出了五光十色的聖誕咭，有的攤檔的聖誕咭被搶購一空，購買者多為青少年。到郵局寄賀咭和掛曆的人絡繹不絕。

市場上肉菜充裕，價格平穩。各式貨品琳瑯滿目，處處充溢着節日氣氛。

新開張！
香港　銅鑼灣
天虹宿舍
收費低　服務高
設備全　地點好
訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話
北京中國旅行社代理 5122469

第二張

李敦接受記者訪問表示
地鐵建將軍澳支線
財政安排正等批准

但最窄也不會少於三點五米。行人可使用行人通道出入沿街的建築物，但車輛則二十四小時不得在該處停留。

海寧街至聖十字徑的一段西灣河街將永久擴闊，由現時的三米路面擴至七點三米，以便車輛出入該……

兩貨車互撼一翻側
昨日下午在葵涌道發生
肇事車輛司機及跟車浴血車廂

【本報訊】葵涌道昨日下午發生車禍，一輛貨車與另一輛貨車發生輕微碰撞後全車翻側，司機及跟車工人浴血車廂，被送院。

肇事貨車編號DH八八×四，昨日下午二時許沿葵涌道內線入荃灣，至瑪嘉烈醫院對開天橋附近，意外與中線一輛貨車（DA……

港事漫談

最近於廣州舉行的基本法起草委員會會議中，頗多委員在發言中傾向於採用所謂混合選舉的方式產生未來的特區立法機關。而混合選舉確實地將包括哪幾類選舉及之間的議席比例，則會上未有定論。但看來似乎肯定會有功能組別選舉和直接選舉兩項。至於應否採取大選舉團作為產生立法機關成員的一種方式，仍有爭論。

……仍只是產生某些行業或界別的代理人進入立法機關而已，他們又怎會必然「顧及香港全面利益」呢？其次，大選舉團既然以社會功能代表組成，在制度上的主要作用基本上是一個臨時組合，組織鬆散、缺乏統一政綱的聚合體，又怎樣能產生對香港全面利益的共識，並以此為前提去進行選舉呢？假若「顧及香港全面利益」的確是重要的選舉原則的話，何以不乾脆地考慮以全港一人一票（即是以整……

……政府派」的議員，成為政府在議會中的支持力量。大選舉團方式，只是把委任制在九七年後加以「合法化」，以符合中英聯合聲明及將來基本法有關立法機關必須由選舉產生的規定。大選舉團首先產生行政長官，再由他提名主要官員及其他候選人，經大選舉團正式選舉進入立法機關，佔有半數議席，大選舉團成為供行政長官利用以維持對立法機關有效控制的機制，完全違背了草委會所提出的行政與立法機關之間互相制衡的大……

……然基本法草委會從一開始便排除了以議會為權力中心、由議會產生政府的西敏寺式統一機制，而採納了行政機關與立法機關平列對等、互相制衡的原則，則自應接受行政立法機關在組成上互不重疊的後果。而這種方式在美國二百年來的政制運作上並未見引起過什麼嚴重危機，協作仍是存在的；這一方面由於憲制上行政、立法、司法三者互相分權牽制，任何一方都無法獨力行事，必須互相諒解妥協，尋求共識。另一方面，政黨政治……

李敦接受記者訪問表示

地鐵建將軍澳支線 財政安排正待批准

如獲港府批准將於九二年動工

【本報訊】地下鐵路公司主席李敦表示，地鐵公司有信心可以按公司的計劃興建地下鐵路將軍澳支線，有關工程的設計大綱工作亦已完成，目前仍須解決的，是與港府進行的財務安排問題。倘若獲港府批准，將軍澳支線工程將於九二年動工，建造時間約三年半至四年，估計可於一九九六年底竣工。

李敦接受記者訪問時表示，將軍澳支線全長約七公里，以八五年的估價，建造費用約三十億港元。

李敦解釋說，根據將軍澳支線的設計大綱，將軍澳支線將有五至六個車站，路線是經藍田站、調景嶺、將軍澳填海區直達將軍澳新市鎮。至於選擇藍田站作為現時觀塘地鐵線與計劃中的將軍線交匯站的原因，是藍田新車站將會是東區海底隧道地下鐵路部分與觀塘支線的交匯點，當東區海底隧道工程完成後，地下鐵路將會由觀塘伸展至藍田新車站，然後經過海底隧道至港島鰂魚涌。

根據港府的估計，將軍澳經首期發展後，人口會由十七萬五千人增至二十二萬五千人。不過，預計至第二期工程時，個新市鎮可容納三十二萬五千人。李敦指出，從將軍澳支線的乘客量來作推測，估計在通車初期會出現虧損情況，因為當時新市鎮尚未完全發展，因而乘客並不太多，但按照港府的發展計劃，將軍澳將發展成為一個連接觀塘的大型新市鎮，港府並將繼續進行第二期發展工程，屆時新市鎮的人口便會多達三十二萬五千人。所以，從長遠角度來衡量，將軍澳支線是會有足夠乘客的。

支線全長約七公里 將有五至六個車站

經藍田調景嶺填海區直達將軍澳

近三十三萬人口保證乘客量足夠

八五年時，地鐵公司除就東區海底隧道工程完成後，地鐵由藍田伸展至將軍澳進行可行性研究外，並曾應港府邀請，研究由荃灣至屯門、元朗地鐵行車線的可行性。此外，地鐵公司又曾研究連接堅尼地城支線及東九龍支線的可能性，其中有關東九龍支線的可行性，由於香港國際機場未有遷去大嶼山的可能，加上東九龍的乘客對集體運輸系統的需求不大，所以地鐵公司估計至本世紀末都不會作出興建東九龍線的決定。

李敦回答記者問題時並補充說，發展東九龍支線與連接堅尼地城支線的問題，仍須待明年港府完成第二次整體交通研究結果，及視乎未來上述地區的人口發展等情況來作參考，才會研究兩項計劃是否有重作考慮的價值。至於地下鐵路會否發展屯門至荃灣線的問題，則由於將地鐵支線伸展至屯門，在經濟上來說，可行性不大，所以地下鐵路公司不會考慮發展該條路線。

筲箕灣海寧街將縮窄

為時三載半以利開拓地盤

【本報訊】為配合筲箕灣山村（西部）公共屋邨的地盤開拓工程，港府擬封閉其部分海寧街以縮窄其路面，為時約三年半。當局並將永久擴闊海寧街至聖十字徑一段西灣河街，以進行此項地盤工程。

有關上述工程之公告已刊登於昨日出版的憲報。

該屋邨的地盤開拓工程將由一九八八年後期動工，至一九九二年中竣工。其間須處理的挖土餘料約達一百萬立方米。

為此，當局將沿整條海寧街興建一座高架運輸帶系統，以便運載挖土餘料至愛秩序灣的躉船上貨區。該系統完全密封，四周加墊，以減輕外泄的塵埃和對鄰近住戶所造成的噪音滋擾，並且分別在西灣河街之上五點一米及筲箕灣道之上六點一米處橫跨該兩條道路，使雙層巴士和電車仍可在其下行走。

海寧街的行人和車輛交通仍將維持，只是路面略為縮窄，但最窄也不會少於三點五米。行人可使用行人通道出入沿街的建築物，但車輛則二十四小時不得在該處停留。

海寧街至聖十字徑的一段西灣河街將永久擴闊，由現時的三米路面擴至七點三米，以便車輛出入該區。

地盤開拓工程完竣後，運輸帶系統將予拆除，而受影響的一段海寧街將修復原狀。

佔地二十四公頃滿佈逾三十齡樹木

蕉坑將闢郊野中心 明年初對學校開放

還將展出礦物雀鳥及當地野生物

【本報訊】港府已將位於西貢白沙灣半島北部、連接馬鞍山郊野公園、在蕉坑的兩幅土地，劃為一個具有教育及科學研究價值的特別區。

憲報昨日刊載，根據郊野公園條例，頒佈劃定蕉坑特別區。

共佔地二十四公頃，西面為原有港府西貢農場，東部則為一個面積八公頃，風景優美的自然林區。鄰近區城市政總署的西貢戶外康樂中心及教育署的西貢野外學習中心。

漁農處高級郊區發展主任王福義說，由於蕉坑深具教育及科學研究價值，港府將盡力存護該區原有面貌，並將之發展為本港第一個郊野中心。

他說：「郊野中心的特色，是區內長滿樹齡逾三十年的本地及外國樹木，包括果樹，觀賞及生產木材的樹木，及藥用和具植物學價值的植物等。

「郊野中心其他吸引人的展覽品還包括當地岩石、礦物、昆蟲、雀鳥及其他當地野生生物，此外，亦有有關自然護理及鄉村傳統的展品。」

王福義說，蕉坑特別區的發展計劃亦包括興建一間遊客中心，提供各項大眾教育服務設施，包括導遊徑及戶外展覽等，使市民更了解郊野存護的重要性。

他說蕉坑郊野中心將於明年初初步開放給學校團體參觀。當中心約在一九九三年發展完成時，它將是大衆市民接受戶外教育的好地方。

蕉坑特別區的劃定已獲郊野公園委員會贊同，而西貢區議會亦表示全力支持該項計劃。

各區議會明年議席昨日公佈

【本報訊】憲報昨日公佈明年三月區議會選舉後，各區區議會的委任及民選議員數目（見附表），以及各選區的民選議席空缺數目。

區議會委任及民選議員數目

區議會	委任議員	民選議員	區議會	委任議員	民選議員
中西區	六	十三	離島	四	七
東區	十一	二十二	葵涌及青衣	九	十六
九龍城	八	十六	北區	七	十一
觀塘	十二	二十四	西貢	五	五
旺角	五	十	沙田	九	十八
深水埗	九	十八	大埔	八	十
南區	七	十三	荃灣	六	十二
灣仔	五	十	屯門	九	十八
黃大仙	十	二十一	元朗	七	十二
油麻地	四	八			

擬於香粉寮穀寮及白田

沙田將建多條新路

工程包括行車路行人路及單車徑

區內多處街道將設臨時交通措施

【本報訊】港府計劃在沙田香粉寮、穀寮及白田興建多條道路，為該地區提供行車及行人道路。該項工程是不斷進行的沙田新市鎮發展計劃的一部份。有關建議進行道路工程的告示，刊登於昨日出版的憲報內。

該項工程包括在現時美田路東北興建一條單程雙線新迴旋路，兩旁設有行人徑。將現時的一段碧田街擴闊為單程雙線道路，並設有車輛掉頭處，兩旁則設有行人徑，並在北面設有單車徑。

此外，將沿城門河北岸現時之一段碧田街改建為緊急車輛通道，並於一端設有車輛掉頭處。

建造一條橫跨城門河之單程雙線道路橋，並於一邊設行人徑及單車徑。

改建香粉寮村之現有停車場及通路。在香粉寮興建一條緊急車輛及行人兩用通道，興建行人徑及單車徑。

為方便進行上述工程，港府將會封閉近美田路路口之一段現時的碧田街；修改香粉寮村之現有停車場及通路，將沿城門河北岸現時之一段碧田街改建為緊急車輛通道，並於一端設有車輛掉頭處；封閉介於擬建之橫跨城門河道路橋及碧田街擴闊部分之車輛掉頭處之一段碧田街及封閉行人徑。

當局將會另外提供永久道路及行人路。在工程進行期間，將另外設有臨時行人徑，以盡量減少對公衆人士造成的不便。

鐳射影碟版權起紛爭 卅間公司擬組織商會

並聘請大律師根據國際版權法研究解決

【本報訊】由於最近本港的鐳射影碟公司涉及一宗影碟版權的糾紛事件，約三十間鐳射影碟公司現正計劃組織鐳射影音商會，並已聘請大律師，以求解決此宗紛爭。

正在籌備中的鐳射影音商會負責人王輝表示，本港一間電影公司製作的影碟版權原售予一間日本公司，而本港的鐳射影碟公司一向跟該日本公司購買電影的版權。可是上述的本港電影公司最近將其新製作電影的版權售予一間本地機構後，本港的鐳射影碟公司被該機構要求索取該電影公司過去製作的影碟版權費用，且更向海關投訴，指本港的鐳射影碟公司侵犯版權。

王輝表示，本港鐳射影碟公司租售這些影碟的版權時，版權來自該日本公司，因此該本地機構要求收取電影版權費用並不合理。本港鐳射影碟公司現正準備成立商會，並將這事件交由大律師處理。該位大律師現正根據國際版權法研究。

他說，計劃中的商會將包括全港四分之三的鐳射影碟公司。他們已發出通知，呼籲各影碟公司在事件得到解決前，暫不租售該電影公司的影碟。

關於本港目前鐳射影碟租售業的發展情況，王輝說，鐳射影碟在本港為很新的事物，過去數年這方面的市場增長迅速，其原因主要是中上階層嘗試這種產品。不過，現時全世界的鐳射影碟，包括六、七千部電影，其中只有甚少部分為中文電影。他指出，由於影碟內的外國電影沒有中文字幕，並非廣大市民容易接受，因此若八八年香港製作的鐳射影碟的電影沒有大幅增加，則本港的鐳射影碟租售業的增長將會放緩。

昨日下午在葵涌道發生

兩貨車互撼一翻側

肇事車輛司機及跟車浴血車廂

【本報訊】葵涌道昨日下午發生車禍，一輛貨車與另一輛貨車發生輕微碰撞後全車翻側，司機及跟車工人浴血車廂，被送院。

肇事貨車編號DH八八×四，昨日下午二時許沿葵涌道內線入荃灣，至瑪嘉烈醫院對開天橋底附近，意外與中線一輛貨車（DA一六×七）發生輕微碰撞後失去控制，翻向左邊橋底露天停車場草坪，繼而全車翻側，車頭部份嚴重毀壞，擋風玻璃粉碎，司機及一名跟車工人同告浴血車廂，齊負傷爬出待援，被送院救治。

傷者分別是貨車司機林×雄（二十二歲），跟車工人陳×雄（二十一歲）。

小巴增加座位建議 商會盼交諮會批准

三商會昨指運輸科拒絕欠公平

【本報訊】三個小巴商會對運輸科拒絕批准小巴增加座位和發表抑制小巴政策的意見表示不滿，商會代表昨日舉行記者招待會，要求交通諮詢委員會批准小巴增加座位的建議。

港九新界公共小型巴士聯合總商會會長梁雄表示，運輸科以影響交通管理、道路安全、抵觸抑制小巴政策和影響其他主要交通工具與協調政策等問題為理由，拒絕批准小巴加位。其所列舉的論點頗為空泛，缺乏實質論據支持，即如影響的程度及對其他主要交通工具會帶來什麼實質影響，均未有說明，不能令人信服。

梁雄說，運輸科一方面承認小巴增加座位在技術上和財政上可行，但另一方面卻又以交通管理和道路安全等兩項技術上問題來拒絕小巴增加座位的理由，是自相矛盾的。

他指出，當局一直以法例規限為理由，拒絕增加小巴座位的建議。但專利巴士的座位卻可由三十五個至二百個，甚至可發展同小巴車種一樣的二十四座位中型巴士，這是極不公平的。

他說，目前小巴經營成本上漲，且受到各方面交通工具競爭的影響，利潤下降了百分之三十以上，經營已呈現入不敷支的情況，若靠加價去維持，卻非市民所願看到的補救辦法。

梁雄稱，即使小巴獲得增加座位，亦不會對其他主要交通工具構成太大影響。因此，小巴商團體希望交通諮詢委員會，放寬小巴座位數量的限制，使小巴經營上得到有利收益，減緩加價速度，避免增加市民負擔。

大潭灣建排水管

【本報訊】港府擬於大潭灣的前濱及海床敷設一條長約二百米的海底排水管，以供白筆山濾水廠排出沙泥，工程將於明年初展開，需時約六個月完成。

受工程影響的土地範圍，已刊登於最新一期出版的港府憲報，任何人士如認為本身擁有該前濱及海床的權益、權利或地役權，可於明年二月十七日前以書面向屋宇地政署署長提出反對。

港事漫談

大選舉團模式的含義

張炳良

最近於廣州舉行的基本法起草委員會會議中，頗多委員在發言中傾向於採用所謂混合選舉的方式產生未來的特區立法機關。而混合選舉確實地將包括哪幾類選舉及之間的議席比例，則會上未有定論。但看來似乎肯定會有功能組別選舉和直接選舉兩項。至於應否採取大選舉團作為產生立法機關成員的一種方式，仍有爭論。

支持大選舉團模式的部分草委，更提出了一個以大選舉團去建立將來特區行政與立法機關之間的結構性關係的構思。根據這個構思，大選舉團除了選出行政長官之外，還會產生半數的立法機關成員，而當中包括由行政長官所提名的主要官員，他們至少應佔立法機關三分之一議席。有關委員認為，由大選舉團去選舉由行政長官提名的候選人進入立法機關，可使行政長官在立法機關中有其支持力量，而主要官員通過大選舉團選舉出任立法機關成員，可加強行政立法之間的溝通。

筆者認為，大選舉團的構思存在不少原則性的疑問。有委員指出可由大選舉團選出一批顧及香港全面利益的立法機關成員。這點純屬猜想，未必成立。一要視乎大選舉團的組合及代表性，假若大選舉團只包括少數階層和社團組織的成員，則其效果與功能組別選舉沒有本質上的分別，則仍只是產生某些行業或界別的代理人進入立法機關而已，他們又怎會必然「顧及香港全面利益」呢？其次，大選舉團既然以社會功能代表組成，在制度上的主要作用是選舉立法機關成員及行政長官，故基本上是一個臨時組合，組織鬆散、缺乏統一政綱的聚合體，又怎樣能產生對香港全面利益的共識，並以此為前提去進行選舉呢？假若「顧及香港全面利益」的確是重要的選舉原則的話，何以不乾脆地考慮以全港一人一票（即是以整個香港地區為一選區）去選舉立法機關部份成員呢？這樣，以全港普選、分區直選及功能組別選舉的混合方式便真正可以理論上產生一個分別顧及全港性、地方性及功能性等三方面利益的均衡的立法機關了。

關於用大選舉團選舉去促成行政立法之間的溝通，實質上是現行由行政長官（總督）去委任和控制立法機關的變相做法。在目前，總督透過官守議員及非官守委任議員保持對議會的有效操縱，保證政府提出的立法和撥款要求不致遭遇挫敗。香港雖然沒有執政黨，但實際上官守議員和非官守委任議員或多或少已組成了一個靠近政府、類似「政府派」的議員，成為政府在議會中的支持力量。大選舉團方式，只是把委任制在九七年後加以「合法化」，以符合中英聯合聲明及將來基本法有關立法機關成員必須由選舉產生的規定。大選舉團首先產生行政長官，再由他提名主要官員及其他候選人，經大選舉團正式選舉進入立法機關，大選舉團成為供行政長官利用以維持對立法機關有效控制的機制，完全違背了草委會所提出的行政與立法機關之間互相制衡的大原則。

西敏寺議會模式雖然也是容許執政黨透過取得國會大多數議席而控制國會，並組織政府內閣，實際上實行同時對行政立法機關兩者的操縱，但是畢竟其在國會大選中是獲得國民的支持和授權，其合法化不被懷疑。況且，西敏寺模式建基於「國會權力至上」論，而不是分權制衡的哲學。大選舉團既無一個政黨所有的一套較統一、有連貫性，和有政治原則作指導的政綱，亦缺乏政黨在選舉中備受選民評估的政治考驗，其作用自不能和政黨比喻，更不能取替在民主政治中政黨的位置。

如何去體現行政立法之間的協作溝通固然是政制設計上的一個重要考慮。但是既然基本法草委會從一開始便排除了以議會為權力中心、由議會產生政府的西敏寺式統一機制，而採納了行政機關與立法機關平列對等、互相制衡的原則，則自應接受這種方式機關在組成上互不重疊的後果。而這種方式在美國二百年來的政制運作上並未見引起過什麼嚴重危機，協作仍是存在的，這一方面由於憲制上行政、立法、司法三者互相分權牽制，任何一方都無法獨力行事，必須互相諒解妥協，尋求共識；另一方面，政黨政治亦提供了一定的協調行政官員與立法議員之間關係與溝通的功能。一定程度上的功能性對立，是制衡原則的結果。假如要「倒果為因」地為確保立法對行政的支持而使行政實際控制立法，則是對基本憲制原則的藐視。大選舉團的構思正正朝着這個方向着眼，不能不令人擔心，它真正的效果不在於行政與立法之間的制衡，而在於確立行政長官在未來政制內的壟斷地位。行政長官雖然由大選舉團產生，但後者既無人民的授權，亦不是一個常任的政治組織，對行政長官不能實施一個政黨或政團所有的政治約束，而由於行政長官透過大選舉團把自己的支持者選入立法機關，控制半數議席，故立法機關亦不會對行政長官起實質制衡的作用。那時，行政長官比現時的殖民地總督還要權大，因為其影響力不減的同時，更有着某種選舉形式所賦予的法理性，這個政治含義是考慮大選舉團方案時不應忽視的。

威達利國際旅行社 持牌人被吊銷牌照

【本報訊】憲報昨日公佈，旅行代理商註冊主任楊毅顯根據旅行代理商條例十九（c）（i），由本月十四日起，撤銷威達利國際旅運公司持牌人鄭鴻根的旅行代理商牌照。

楊毅顯表示，註冊處經調查後，根據法例威達利國際旅運公司的持牌人不適合做持牌人。

目前旅行代理商條例規定，旅行社持牌人若被法庭宣判犯法，持牌人將不適合繼續保有持牌資格。

旅行代理商例漏洞 行政局商堵塞良方

有關細則下周或將公佈

【本報訊】港府經濟科發言人昨日表示，行政局昨日開會研究有關如何堵塞現行旅行代理商條例漏洞的方案，但方案的細則仍有待港府仔細審議，並且將會在下周公佈詳細內容。

對於有部分報章報道條例方案的內容包括旅行社向旅遊人士徵收百分之一團費作為託管附加費，以及假託旅行社倒閉，團友可從信託基金獲得百分之七十五賠償等報道，經濟科發言人表示，有關報道純屬猜測。

兩道友梯間活動 遇警拒捕終落網

【本報訊】長沙灣及東頭邨昨日在半小時內先後發生兩宗襲警事件，兩名警員分別在拉道友時被打傷，兩疑人被捕，身上均搜出少量毒品。

昨日下午十二時二十三分，編號四五×〇四警員巡經長沙灣工廠大廈第一座二樓樓梯間時，發現一名男子公然蹲在角落「追龍」，上前干涉時道友反抗，糾纏時警員及道友均略受輕傷，疑人被制服。被捕男子姓陳，六十一歲，在其身上搜出一小包毒品、針筒、錫紙及一支螺絲批，被帶署調查。

此外，在十二時五十分，一名編號九五×八的警員巡經東頭邨十七座二樓梯間，發現一名男子鬼鬼祟祟，上前截查疑人反抗，糾纏間，「癮君子」張口咬傷警員右手拇指，警員忍痛將其擒獲。

被捕男子余×福，四十歲，身上有三小包毒品，被帶署調查。

本港市面所售豬肉 文康科表示無問題

入口生豬有衛生證壞肉會毀滅

【本報訊】文康市政科昨日聲稱，本港市面出售的豬肉並無問題，市民在食用時無須擔心。

近日澳門發現染有傳染病的生豬，經檢驗後證實有數百頭肉豬患上傳染性皮炎。

文康市政科食物參事黃彥方解釋，澳門豬肉並無運入本港售賣，至於其餘從外地入口的生豬，在入境時必須領有衛生証，來源得到當地認許，沒有證明的肉類馬上退還來源地。經屠房處理的豬肉在放入凍房後，當局便會派員前往檢驗，一旦發現壞豬肉，亦會禁止出售。

黃彥方稱，當本港驗出有病的豬隻，便會交由屠房加以毀滅。其他入口的凍肉，證實合乎衛生標準才會批准出售。故此市民大可放心食用。

八閩瑰寶 壽山石雕 饋贈親友 最佳禮品

福建壽山石雕 樹根造型 藝術展銷

展期：1987年12月23日至88年1月3日

地點：香港銅鑼灣中國國貨總公司三樓工藝品部

※再度邀請名篆刻家陳石先生現場爲貴客刻印。

聖誕、新年和春節即將相繼到來，特精選名貴壽山石雕（疊馬、人物、菜盤、印章）及自然樹根造型等藝術品；提供美化家居，增添高尚生活情趣，及作饋贈禮品，最佳選擇。

福建壽石軒主辦

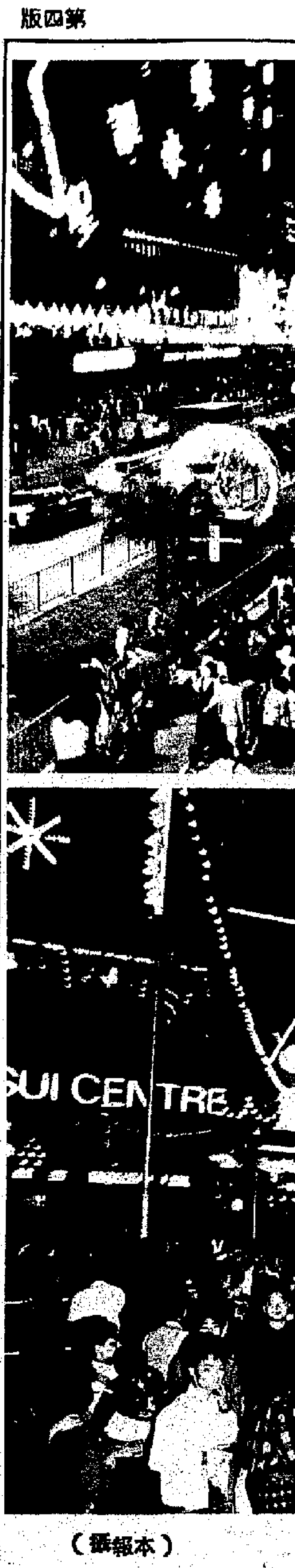
聞

先嚴李公方文府君痛於一九八七年十二月十九日零時十五分壽終聖保祿醫院積閏享壽七十有一歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪禮擇十二月廿六日（星期六）下午一時大殮二時在該館恒基大禮堂辭靈隨即出殯奉柩往歌連臣角火葬場舉行火化哀此訃

孝男 偉彥
孝女 潔英 婿 王永喬
潔玲 婿 譚成修
潔琴 婿 許榮傑
外孫男 譚鍵良 譚建燊
外孫女 慧敏
泣告

親屬繁衍 未能盡錄

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三－六二四三三一（十線）



（本報攝）

勉港人攜手合作建設香港

【本報訊】天主教香港教區主教胡振中及聖公會港澳教區主教鄺廣傑昨日分別發表聖誕文告，祝人們聖誕快樂。

胡振中在文告中表示，今年聖誕，許多人對於未來都感到擔心焦慮，但他呼籲人們堅定信心，邁向未來，攜手合作，建設香港，使香港成為一個更加美好的居住地方。

鄺廣傑在文告中表示，香港社會能達致今天的成果，是由於我們彼此之間攜手合作，互分資源，互相照顧，互相愛護，彼此關心。他呼籲人們與有需要的人士同享自己的所有，才能得到一個普世歡騰及和平的聖誕節。

離港度假者 昨逾十萬人

【本報訊】據港府統計數字顯示，聖誕前夕離港外出度假及回鄉者超過十萬人。

至於前日離港人數共有九萬九千八百二十四人，入境人數則為八萬一千二百三十四人。

從保款中抽百分一作基金
僱員賠償援助計劃
夏文德料明年設立
以保障工傷或死亡僱員獲賠

【本報訊】為堵塞現時僱員賠償條例漏洞，勞工處準備設立一項僱員賠償援助計劃，從僱員保險單中抽取款額作為基金，以賠償予因工受傷或死亡而未能獲僱主賠償的僱員或遺屬。勞工處初步估計每年賠償額約為四百萬元，不會超過僱員保險總額的百分之一。

是項計劃將於下月十八日提交勞工顧問委員會通過，預料在八八至八九年立法年度可獲通過。

勞工處處長夏文德在回顧及展望勞工處的工作時作上述表示。

他說，過去數年曾有一些個案，是因為僱主沒有為僱員購買保險，或僱主所購保險不適用於僱員等多種原因，使因工受傷或死亡的僱員或遺屬未能獲得賠償，過去三年，勞工處接獲六十八宗此類個案，涉及款項二百五十萬元。這些僱員只能從布納賢保證基金的特惠金中，獲取一部分補償。

夏文德說，勞工顧問委員會同意成立這項僱員賠償援助計劃，從僱員保險單中抽取款項作為基金，保障因工受傷而未能獲賠償的僱員。

他表示，根據勞工處粗略估計，該項計劃成立後，每年這類個案約為三百宗，涉及款額約四百萬元。他說，這項數字的增加，是因為過往一些涉及小僱主、承建商、臨時或兼職人士的個案，勞工處未有接到報告。

成立職業安全及健康局，亦是從僱員保險單抽取款項的一個項目。夏文德表示，目前有關職業安全局的條例正在草擬中，希望在本立法年度內草擬完成，明年中成立職業安全局，首年經費約為五百萬元。他說，職業安全局成立後，工廠督察可有更多時間巡視及執行條例。

他透露，明年工廠督察將會增加十三人，即增至二百三十二人。去年工廠督察料巡視次數為六萬六千次，檢控違反工業安全條例的個案達一千七百五十宗，涉及款項五百六十萬元。

大型求職廣場展覽 勞工處下月將舉辦
提供職業資料並現場招聘

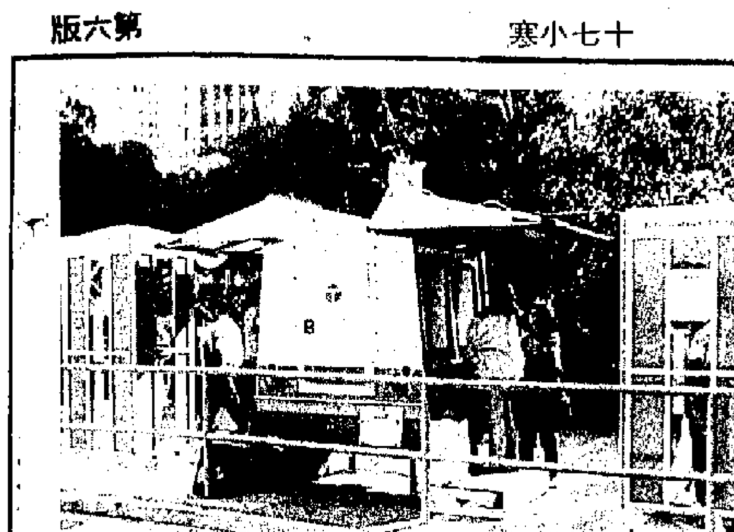
【本報訊】勞工處處長夏文德表示，預料於下月提交行政局通過的女工加班及超時工作修訂條例，希望在實施後可吸引更多女工加入工廠工作，緩和勞工短缺問題，此外，該處將於下月中在沙田舉辦一個大型求職廣場展覽，參加的僱主可即時招聘僱員。

夏文德在展望勞工處工作時，談及勞工短缺問題。他說，女工加班及超時工作條例經修訂後，一方面可讓僱主靈活安排女工正常工作及超時工作時間，另一方面希望吸引更多婦女加入勞動行列，解決勞工不足的問題。

他表示，目前社會福利署、社會服務聯會和僱主正在商討有關提供更多育嬰院、日間護理中心等設施的問題，以協助更多婦女加入工廠工作。他認為，僱主應提供更多吸引婦女工作的僱傭條件。

勞工處主辦的大型求職廣場展覽，於一月十三日在沙田新城市廣場舉行。夏文德說，屆時將有多間大廠及公司參與，除提供各公司的職位資料外，還會在現場招聘僱員。

根據統計處資料顯示，今年八月至十月，失業率為百分之一點九，失業人數為五萬二千九百人。



香港電話公司的流動電話拖車為中環區市民提供額外的IDD電話設施

勞資糾紛減少 首十一月比去年同期
勞工處將加強勞資關係

談及工業意外的問題，夏文德表示，今年首三季工業意外達三萬四千宗，六十八人死亡；去年同期有三萬二千六百宗，六十八人死亡，仍以建築業意外數目最多，達一萬四千宗，有五十一人死亡。

為加強保障僱員職業安全，夏文德說，勞工處將於明年通過的有關法例包括職業安全局法例和工廠暨工業經營（危險物品）條例，後者預計於下月提交立法局討論，此條例除了規定在危險物品上需貼上適當標籤外，還規定僱主和僱員都須負上使用危險物品的安全責任。

此外，勞工處將於一月三日及二十二日分別在紅磡高山公園及沙田大會堂舉辦兩項推廣工業安全的綜合性活動。

他又表示，加強勞資關係亦是明年勞工處的主要工作。今年一月至十一月，勞工處處理的勞資糾紛個案有一百三十宗，十二項停工事件，損失二千二百六十二個工作日；去年同期的糾紛個案有二百零五宗，九項停工事件，損失四千九百零七個工作日。

有關協議已在本港簽署
青山電廠獲平朔供煤
未來三年內將獲供應逾百萬噸

【本報訊】中國目前規模最大、最現代化的山西省平朔煤礦，不久會向中華電力公司的青山發電廠供應高質動力煤。

根據九龍發電有限公司（九電）和中國煤炭進出口總公司（中煤）達成的協議，在未來三年內會有超過一百萬噸煤運來青山發電廠。

九電是中電的聯營公司，在一九七八年成立，負責興建和擁有青山發電廠A廠。九電的另一合作夥伴是美國埃克森能源有限公司。

供煤協議於十二月二十二日在香港舉行簽署儀式。埃克森公司主席祁利時和中電常務董事石威廉代表九電簽署，中煤則由該公司總經理黃少辰和賈宗義代表簽署。

中電主席嘉道理亦出席簽署儀式。

嘉道理在儀式後說：「中電和中國政府若干機構已在能源方面發展了極良好的關係，這次供煤協議將令中電和中國的關係更為密切。」

根據協議條款，九電由本年開始，經由中煤向平朔煤礦購煤，每年四十萬噸。供煤協議將於三年後檢討，若雙方同意可將協議繼續延長。

中電自內地輸入動力煤已有數年，包括由中電供電內地以繳付購煤費用的易貨協定在內，但由平朔煤礦供煤還是第一次。

夏文德稱將來可續保持港在國際勞工組織地位

【本報訊】勞工處處長夏文德表示，一九九七年後適用於香港的國際勞工公約將會透過中國而獲得實施，香港的代表將以中國代表團的顧問身份出席國際勞工組織會議。

夏文德表示，在九七年後，香港基本上可以保持目前在國際勞工組織的地位。現時根據國際勞工組織憲章，香港以非主權國地區身份出席國際勞工組織會議，而適用的國際勞工公約亦是透過英國實施，香港的代表是作英國代表團的顧問參加國際勞工組織會議；九七年後，香港代表便以中國代表團的顧問參加會議。

對於香港實施的國際勞工公約與中國大陸實施的數目有差異，夏文德表示，毋須將此數目差距拉平，因為根據國際勞工組織憲章，非主權國地區可以通過主權國實施一些適合當地的國際勞工公約，將來香港亦可實施適用於香港的公約。

他說，目前若英國實施一條國際勞工公約，亦是先諮詢香港是否願意實施，或可經修改後實施；九七年後亦可採用同樣形式。

夏文德表示，上月中英聯合聯絡小組轄下的國際權利及義務工作小組已達成協議，令香港可以在九七年後繼續參與國際勞工組織活動，包括大會及區域性會議；以及繼續實施獲承認適用於香港的國際勞工公約，包括目前實施的四十八條。

捐血服務今暫停
紅會呼籲明續踴躍捐血

【本報訊】今天聖誕節，紅十字會輸血服務中心休息一日，明日繼續開放。該中心並呼籲市民踴躍捐血。

下列各捐血站或捐血車於聖誕假日開放的日期及時間：

十二月二十六日：尖沙咀海運大廈大山廊一五一室，開放時間：上午十一時至下午四時卅分。銅鑼灣駱克道五一五號，開放時間：上午十一時至下午四時卅分。流動捐血車，新界沙田正街（新城市廣場巴士站對面），開放時間：上午十一時至下午四時卅分。

十二月二十七日：尖沙咀海運大廈大山廊一五一室，開放時間：上午十一時至下午四時卅分。

十二月二十八日：所有捐血站及流動車回復正常時間服務。

器械健體個人練習 美林體育館將推行

【本報訊】為了讓更多人有機會參加健體活動，區域市政局轄下的沙田美林體育館將於明年一月開始，推行一項「器械健體個人練習計劃」，讓所有曾在該體育館接受健體訓練的人士，只要其平均出席率超過百分之六十，即發「出席證書」乙份，日後可按個別需要及時間自行租用健體室。

美林體育館最近斥資增購不少健體器械，包括划船機、跑步機、多種用途健身單車、迷你彈床等，款式新穎，使參加者更能享受健身的樂趣。

兩處小販認可區 有效期延長半年

【本報訊】憲報昨日公佈，九龍南角道門牌二十五至七十三號前面和衙前圍道八十四A至八十四號B前面路邊右外側一帶地方的小販認可區，有效期將延至明年六月三十日。

該小販認可區的有效期原止於今年十二月三十一日。

中山僑商會選出新員
阮偉雄劉五常陳家銘任正副會長

【本報訊】香港中山僑商會現屆董事任滿，日前經初選及複選後，昨日再由常董互選會長及各部主任，由選委主任楊國英監票，結果由阮偉雄榮膺會長，副會長劉五常、陳家銘；總務林東浩、盧松彬；財務黃永昌、繆國棟；福利歐棣湛、馮聯；交際古兆如、蕭金利；康樂李熙三、佘子良；婦女方黃艷芳、黎肖植儀、嵇核湯桂雄、吳沛祥；常務會董李康特、鄭亮鈞、梁沛霖、陳星海。

董事會交接日期定於八八年元旦（星期五）下午三時在會所舉行新年團拜時，一併舉行交代儀式。

教育統籌司布立之表示
公開進修學院籌委會 成員名單短期內公布
教統科已邀二十機構參與研製教育財政模式

【本報訊】教育統籌司布立之稱，公開進修學院籌委會的成員人選已初步確定，並可於短期內公布，而教統科亦已發信邀請十多間機構參與研製教育經費財政模式。

他又指出，教統科近年發展迅速，出現嚴重人手不足問題，令一些工作進度放緩。

布立之日前接受本報記者訪問時稱，公開進修學院籌委會的成員已有腹稿，除兩、三名侯選人未予答覆外，其餘被邀請的人士均已答應出任籌委，而籌委會主席人選已確定，名單可望於日內公佈。他說，籌委會約由十五至十七人組成，其中約有五名代表來自本港專上教育機構，五名海外學者以及五名本地非學術界人士。海外學者中，包括以個人身份參加籌委會的代表，亦有二至三名海外公開大學的代表，他們來自英國、加拿大以及澳洲。

布立之談到教統會第二號報告書中提及的教育經費財政模式時說，教統科已發信予大約十二間機構，邀請他們參加該項電腦程式的設計工作，而教統科將於其中挑選最理想的一份初步計劃，要求有關機構繼續發展。他說，邀請信件於不久前發出。該科給予各機構大約一個月作考慮。

根據教統會第二號報告書，教統會建議設計一系列有聯繫的財政模式，供該委員會政策制訂人應用，作為策劃教育發展的財政策略，以及在監察財政資源和所需收入時的根據。

布立之舉例說，一些問題，如在現有學制中增加或減少一年所涉及的費用以及各種不同方案的經費，將可利用該財政模式計算，該模式亦可為教署提供更多有關整個學校系統的資料。

布立之表示，教育統籌科近年發展很快，以工作量計算，該科人手則比外國同類部門為少，尤其政策決定部分，人手短缺情況更為嚴重。他舉例說，現時整個學校系統（由學前教育起），只有職員一名，而專上教育方面亦只有職員一名，就業方面（包括工業教育）亦只有一名職員。另外，教育會則有職員兩名。

他說他們的工作非常繁重，包括閱讀所有公共人士的批評，在政策轉變的旋討中預備各種文件，以及應付公眾人士請願等。

布立之說，有關人手短缺的問題，他已向港府就檢討各決策科首長職責分配所聘請的國際顧問公司代表談及，但他並未提出具體建議。

港府與英國增設獎學金 鼓勵優秀學生赴英進修
有關詳情明年二月下旬公佈並接受申請

【本報訊】港府昨日公佈，為前赴英國升學的本港學生而設的英國及香港政府聯合撥款資助計劃，從下一個學年（一九八八／八九學年）開始，將增設一項獎學金發給優秀的學生。

目前為有需要的學生提供資助的計劃仍維持不變，現時每年共四百萬英鎊的款項，仍由香港及英國政府平均負擔。

新設的獎學金目的是令那些具卓越才能及領導才幹的學生受惠，可供使用的款項約為三百五十萬元，其中半數由英皇御准香港賽馬會提供，餘數則分別由鄧肇堅爵士的遺產及英國外交及聯邦事務部獎學金及獎項計劃撥出。

港府發言人說，這項資助香港學生就讀英國大學及理工學院的新措施，說明了英國對香港繼續作出承擔，亦表示英國政府決心吸收香港最優秀的學生前往英國進修。

當局準備委任一個遴選委員會，負責決定頒發獎學金的準則，以及成立一個秘書處，為這項計劃提供支援服務。

遴選委員會的成員將包括香港學術界和商界的代表。

發言人並表示，有關獎學金的詳情將會在明年二月下旬公布，屆時並將開始接受申請。

中英文圖書萬冊 今起大會堂展出
展覽由聯邦出版社主辦

【本報訊】由聯邦出版社主辦的「中英文圖書展覽」，今日至二十九日在香港大會堂低座展覽廳舉行。

聯邦出版社是新加坡時報出版集團屬下的出版機構，除編印出版本港中小學中、英文教科書外，還代理國際著名出版社之書籍、雜誌，並設有門市部——「當代圖書中心」。

今次「中英文圖書展覽」頗具規模，參展書籍萬餘冊，包括專業參考書、百科全書、益智讀物、趣味書籍、科技叢書、青少年讀物、雜誌、辭典及大、中、小學各類教育用書及ELBS版本圖書，均在展出之列。

今日正午十二時該社將舉行酒會，招待各界人士，書展於一時卅分正式開放給公眾人士參觀，展覽期間現場購書，可獲特價優待。

萊雪樂團將來港演出
至昆

萊雪樂團是英國最優秀、演奏曲目最多元化而又最具創業精神的樂團之一。樂團取名自倫敦皇家音樂學院附近的萊雪台地，該區環境優美，正是該樂團的誕生地。一九六四年，亞美妮亞・費德曼就在此地創立萊雪樂團，自任行政及藝術總監。

亞美妮亞・費德曼是英國最具成就的音樂家之一，早於樂團成立前，她已是一位出色的單簧管手，不但熱愛古典音樂，也是爵士樂發燒友。然而萊雪樂團的成立，可說是她藝術生命的轉捩點，她放棄成為一位專業的單簧管音樂家，而全心全意發展由她一手創立的樂團——萊雪樂團。經多年的努力，樂團終以其表演技藝多樣化而又富有進取精神見稱於樂壇。

萊雪樂團選演的曲目非常廣泛，由莫扎特以至前衛派作品兼而有之。樂團演奏技巧熟練，格調高超，演繹名家樂章均有其獨到之處。因此許多作曲家都樂於為樂團作新曲，其中包括尼耶拉斯、摩、西門、拜比利殊、尼高、奧斯本、哥頓、克勞斯等。哥頓・克勞斯更曾說：「樂團團員都是優秀的音樂家，音樂感受力強，對於演繹經典作品故有其獨到之處，演奏新作品時也令人留下難忘印象。」自成立以來，樂團至今已演奏超過一百首新曲。

萊雪樂團除了表演備受各方讚許外，他們所灌錄的唱片，尤其是為CRD唱片公司灌錄的一批，更獲樂評人的美譽，深受樂迷歡迎。至於最近推出的唱片，則有與樂團成員米高・哥連士（單簧管手）合奏的莫扎特、布拉姆斯單簧管五重奏及與男中音湯馬士・亞倫合作的布朗克室樂作品，後者更獲得一九八七年度國際唱片大獎。

萊雪樂團將為一九八八年藝術節演奏三場舊曲新調共冶一爐，計有布拉姆斯作品一一一號G大調弦樂五重奏、柴可夫斯基作品七十佛洛倫斯的紀念品、浦契尼之弦樂四重奏「蘭花」、布瑞基之降E大調六重奏、荀白克之「昇華之夜」弦樂六重奏、莫扎特之A大調單簧管五重奏、韋伯作品三十四降E大調單簧管五重奏、布利斯之單簧管五重奏及柏克里之單簧管五重奏等。屆時，香港觀眾當可欣賞到這一羣既富感情，又充滿靈性的音樂家的出色表演了。

英國萊雪樂團

新華社副社長張浚生在宴請內地及本港文藝界人士宴會上祝酒（新華社鄧觀平攝）

內地與港文藝界人士 昨出席新華分社宴會
副社長張浚生致詞祝各人歡度節日
與會作家詩人紛朗誦詩詞氣氛歡快

【本報訊】新華通訊社香港分社昨日宴請訪港的內地文學界人士及本港文藝界人士。該社副社長張浚生出席宴會。

新華社香港分社副社長張浚生在席間致詞時，對逾五十位與會人士表示歡迎，並祝他們歡度節日。

新華社香港分社秘書長楊奇、副秘書長牛劍等也出席了宴會。

是次為內地中華文學基金會代表團訪港的其中一項交流活動。參加宴會的內地文學家約有十五人，包括代表團團長鄧友梅，團員劉力，作家張賢亮、白樺、達理及王安憶，演員王鐵成，詩人顧城及文學評論家許子東與吳亮等。

與會的本港文藝界人士計有：香港大學文學院院長趙令揚、港大英文及比較文學系講師梁秉鈞（也斯）、中華文化促進中心主席兼雕刻家文樓、專欄作家戴天、詩人何達等。

中華文化基金會副會長鄧友梅、作家張賢亮、女作家達理、香港作家林真先後發言，他們均表示這次內地和香港兩地文藝界人士歡聚香港，將會促進兩地文化界的聯繫，對推動海內外華文文學創作也將產生積極的影響。

王安憶朗誦顧城的一首詩：「黑夜給了我黑色的眼睛，我用它來尋找光明。」達理分別朗誦詩歌《遊戲》、《平安之夜》及《作家們的情懷》。

東方文化發展中心總經理吳航也朗誦了詩一首。

王鐵成以扮演周恩來總理的角色聞名。他在宴會上模仿周總理的聲音講話，博得全場掌聲。

藝穗節藝墟
龍舟歌再唱
曾憲雄

可否記得六十年代初，每逢端午節或大節期間香港街頭，總會有人手持木杖，杖頭插着一個木刻的龍舟，舟中健兒，由手持着控制着，開動機關，舟中健兒則扒呀、扒呀……。他們口中唱着木魚歌，胸前掛着一個小鑼、腰伴小鼓，唱着歌沿門乞討。這種甚有藝術特式的乞討方式，於六十年代初甚為流行，但在六十年代末已經漸漸式微，到現在，年輕一輩已經不知甚麼是唱龍舟了。

唱龍舟，又叫龍舟歌，原本是廣東曲藝的一種，特別流行於廣東地區，已經有一百多年歷史。龍舟歌的形成，有不同的說法，其中一說形成於清乾隆年間，原為渡船中賣唱者的唱調。演唱時一人手持木刻小龍舟，胸前掛小鑼、小鼓伴奏。演唱時，唱詞字數不拘，節奏自由，隨着社會的發展，已經變為有說有唱的形式了。龍舟歌因是以賣唱來乞求兩餐，故此，其內容多反映社會的現實、民間疾苦；更有發人深省的主題，藉以導人向善。

龍舟歌曾被誤與南音相同，實則兩者有別。據符公望在《龍舟與南音》一書所說：龍舟歌多是口語，南音卻是文縐縐，龍舟句子字數不拘，南音多為七字句；龍舟除了跟南音一樣平聲句要韻外，仄聲句也要韻的。

明年一月十日舉辦的藝穗節藝墟，有佚名劇團表演唱龍舟，將佛教寓言故事匯入其中，到時可看看他們如何演譯了。

日本動畫藝術展 昨起太古城舉行

【本報訊】介紹日本動畫藝術的「日本動畫展覽」於昨日上午十時於太古城開幕，展覽為期四天，至二十七日結束。

開幕禮與會的來賓包括立法局議員李汝大，東區區議員文世昌，李家祥，香港電台動畫組盛子英以及太古城推廣主任鍾嘉露等。

至於會場方面則備有三部電視機，不停播放日本動畫片集，包括風之名、魔法之星、銀河鐵道九九九等，並會播放名動畫片集的主題曲，使會場平添一分熱鬧。

除此之外，不少日本知名的動畫家作品亦會同時展出，包括美樹本晴彥、石黑昇和伊滕和典等，並有高田明美（小忌廉原作者）的手稿作為展品。

市局藝術館圖書館 聖誕元日假期休息
室內運動場與太空館照常開放

【本報訊】市政局昨日提醒市民，其轄下的部分服務和設施，將於聖誕及新年假期內暫停開放，但有部份則仍會照常。

下列各類服務和設施在假期間將如常進行或開放：清掃街道、收集垃圾和清糞、所有室內運動室、摩理臣山及深水埗公園泳館、市政局位於大會堂低座的刊物銷售處、大會堂包括紀念花園，以及香港太空館。

下列場館則會於十二月二十五日、二十六日及一月一日暫停開放：香港藝術館、茶具文物館、香港博物館、李鄭屋分館、所有市政局圖書館，包括兩間流動圖書館。

下列各場館則將於十二月三十一日暫停開放：藝術館、李鄭屋分館、市政局位於薄扶林、鰂魚涌、西區、康寧道、九龍灣、藍田、樂富、旺角、白田、秀茂坪、順利邨、大角咀、黃大仙及慈雲山的圖書館。

下列場館在十二月三十一日將會提早在下午五時關閉：九龍中央圖書館、大會堂、香港仔、柴灣、銅鑼灣、駱克道、美孚新邨、北角、牛池灣、深水埗及土瓜灣分區圖書館以及兩間流動圖書館。

中日科技合作之成就
濃縮靈芝精華—「鍺」

中國數千年之靈藥，經由今日科學之分析及臨床實驗証實，靈芝含有大量「鍺」元素，比人蔘高出四倍至六倍，「鍺」爲最有效之人體免疫力刺激特效藥。

經化學分析，由靈芝提煉出來的「鍺」元素，是一種有機的半導體，表面呈白色粉狀，有機鍺，在生物體內有「反氫氣」作用，而本身沒有毒性，經高科技處理水溶後（水溶難度極高，如不經水溶，則效果甚微）極易爲人體吸收，進入血液與細胞聯繫，將人體內可怕的重金屬陽遊子結合起來，以大小便或汗的方式將人體內有害之廢物排諸體外，加强人體內氧氣的供應，發揮抗病的功能促進新陳代謝，恢復人體健康。

現在中國國內有北京中日友好醫院、廣州中山醫學院附一院、中山市人民醫院和東莞人民醫院等四大醫院正在進行「鍺泉源」治病之臨床實驗，病例着重於難治諸症，現已完成初階段之實驗，報告書上對於「鍺泉源」之療效極備讚賞。若需詳細資料及四大醫院報告書，請來信：

香港九龍尖沙咀北京道69號環球商業大廈704室
鍺泉源（香港）公司
電話：3-694621-2, 3-676719

依時達表
榮獲中華人民共和國第六屆運動會
ESSIDAK 指定時計產品
（採用日本、瑞士名廠石英表芯裝配，精確度30日快慢2秒內）
戴依時達 依時發達
數十種新款石英行針表以出廠價發售
歡迎零售批發或香港買單國內提貨，免費維修。
中外合資華粵電子有限公司出品
廠址：廣東東莞 電話：223536 電掛：2794
香港總代理：銅鑼灣道19—23號14樓 電話：5-764575(四線)

為統一處理罪犯資料 治安統計電腦系統 港府明年開始設立

【本報訊】六名涉嫌新義安高層人物被控案，昨續在高院進入第四十四天聆訊，仍由第三被告向華炎出庭接受主控檢察官的盤問。因盤問仍未完，押後星期一日續訊。

主控檢察官伊近士問：「四月一日你在偵探總部對錄取你的警誡供詞的葉督察提及警方檢獲那幾份名單，是否一如現在於庭上所作供一樣，是花炮會的捐款人名單？但控方卻認為這是新義安紮職的職員名單。」第三被告答：「不同意。」問：「督方在你的律師樓寫字枱上

但我不同意你所說他們是新義安的人馬。」問：「在案頭所檢獲另一字條，亦是關於新義安紮職的，寫着紮職的兩人是高錦雄及朱達明，其保家只簡寫一個『奇』字，你曾供說，這人就是你老友陳奇，是否即陳溪？」答：「不是，是另有其人。」問：「又有一字條寫着紮職人名陳新才，下邊寫地區是松樹山（屯門區）保家簡寫『錦流』，大概

？」答：「雖然編號正確，但我認識他們是因為同鄉的關係。」問：「還有第四被告陳建中，總名單編號四六二，是否亦是你的同鄉？」答：「是。」問：「你的兒子向展成（第五被告），是否在總名單上編號安字三八三？」答：「是。」問：「展成是你的長子，其他兒子的姓名有沒有列入名單內？」答：「沒有。」問：「你是向錢的長子，向錢於五三年被遞解赴台後，你想照中國家族傳統，繼承父業，任新義安龍頭，同時還想你的長子展成，

將來新義安龍頭一職

87

、工

話號

五大

國棧

獄。

有限公司

公司

司有限公司

為統一處理罪犯資料
治安統計電腦系統
港府明年開始設立
裝於保安科連接警方社署司法部懲教署

【本報訊】港府將於明年開始設立一個名為「統一治安統計」的電腦系統，目的是有系統地處理所有罪犯資料，使港府各部門在研究犯人及其罪行資料時，能更全面及準確。

立法局財務委員會在本月九日的會議，已通過設立該系統所需的撥款，總數估計達一千八百零六萬一千元，並將分三年支出，整個系統預料由明年開始設立至九零年一月完成。

將該電腦安裝於布政司署保安科內，而警務處、司法部、社會福利署和懲教署則會安裝遙控終端機，各部門可以以統一的定義，將資料輸入，並可由終端機得出需要的資料。

該系統將可全面統一各種紀錄。其基本上，該系統共有三種主要連接──（1）在整個治安系統中，所有被捕人士的紀錄資料，均予以連接。犯人由被捕至釋放期間的一切紀錄均須連接至該系統，以方便了解整個刑事執法程序的運作；（2）所有被定罪及獲釋放的人士，包括警司警誡計劃的犯罪者，其定罪紀錄均須連接至該系統。被定罪或獲釋放的犯人的標識編號及其後被定罪的紀錄，均與系統連接起來，藉以搜集有關判決是否有效，罪犯的人數等資料；及（3）被捕者的紀錄將與罪行及受害人的紀錄連接起來。利用標識編號，被捕犯人的紀錄可與罪行及受害人的紀錄連接起來，藉以獲得罪行，受害人與犯人之間的關係的資料，以及獲得破案資料。

平安夜兩人自殺赴黃泉
其一為政務專員之父以膠袋笠頭窒息
另一是日籍高級職員用鐵線懸樑送命

【本報訊】昨日平安夜，兩名男子分別尋死赴黃泉，其中一名高級公務員的八旬父親，疑因思念亡妻，以膠袋罩着頭部自殺，窒息斃死，另一名日籍男子留下遺書給妻子女兒吊頸自盡。

自製窒息陷阱自殺的老翁名吳錦禧，八十歲，與子媳及兩孫同住深水灣徑八號情怡閣A座某樓，上址是港府高級公務員宿舍，其子是政務專員。

昨日上午十時五十分，上址一名菲傭見死者久未出房，遂啓門察看，見他頭笠膠袋，袋末用一條繩緊綁在頸部，大驚報警，警方初時以為事有蹺蹊，但經詳細調查後，初步相信死者是令自己窒息致死，無可疑之處。

據悉，死者之妻數月前病逝，死者受喪妻之痛困擾，鬱鬱不歡，懷疑思妻情切萌死念。

又，一名遠涉重洋來港謀生的日本男子，昨日被發現在寓所廁內吊頸自盡，留下遺書給妻子及女兒，警方認為無可疑之處。

死者光原宏，卅四歲，是一間日本機構的高級職員，在半山雲景道四十六號十樓某室公司宿舍居住，單身在港，妻女均在日本。

昨日早上，其東主發覺死者並無上班，致電其家亦無人接聽，感事有可疑，遂派一名李姓員工往訪，查看究竟。李某在下午一時許抵達上址，但無人應門，遂取出一條後備鎖匙開門，李入屋後，未見有人，最後推開廁所門察看，見光原宏用兩條粗鐵線懸在花灑上吊頸，大驚報警。警方到場將其解下送院，證實不治，其後在屋內尋獲一封用日文書寫的遺書，乃死者遺給其妻女，內容表示不願活在世上。

年息高達四十六分四厘
警長串謀主婦放貴利
被裁定有罪因兩年半
主婦因非公務員獲緩刑但罰款二萬

【本報訊】一名警長及一名主婦，涉嫌放高利貸及收受外圍馬投注，事為廉署人員揭發拘控，昨在香港地方法院裁定六項罪名成立，警長入獄兩年半，刑期馬上執行，另罰款二萬元；主婦則判入獄十八個月，但緩刑兩年，另罰款兩萬元。

被告：㈠馮彥南，四十八歲，尖沙咀警署偵緝警長；㈡劉佩萍，三十九歲，主婦。被裁定的六項罪名為：㈠指兩被告於八六年九月二十二日，貸款兩萬元給予的士司機胡志雄，年息二十五分八厘；㈡指次被告於八六年十月二十六日貸款一萬元給予女子施美華，年息四十六分四厘；㈢指次被告於去年十月二十八日貸款一萬元給女子黃雲英，年息四十二分四厘；㈣指首被告於今年十月三十日向男子胡志雄刑事恐嚇，表示會向胡非法手段誣捏胡犯案及將他拘控，或將胡的女友「寶落河」做妓女，意圖使胡志雄受到驚恐；㈤及㈥指兩人於去年十一月五日及十一月九日的兩個賽馬日中，非法接受外圍投注。

法官在判案時指出，首被告所犯的罪行嚴重，濫用職權，恐嚇姓胡的事主，表示如不還錢，則會將他通緝及誣告，甚至迫胡的女友要做舞女，姓胡事主後來亦曾自殺幸而獲救。

大陸船長上訴失敗
偷運凍豬來港被判入獄
唯刑期由半年減為三個月

【本報訊】大陸貨船船長譚學齡，從蛇口運載五百隻未經報關及未經衞生檢查的急凍豬隻入口，日前被裁判署法官判入獄六個月，他不服原判向高院上訴，要求緩刑，高院按察司貝禮認為運入未經檢驗食物入口會危害市民，仍判其入獄三個月。

上月三十日，海關人員在九龍灣巡邏時，發現被告貨船上運載上述的急凍豬隻，經調查後將被告落案檢控。

法庭內外

非傭上訴結果受人關注

魯仁嘉

不滿被停職後兩周要離境的兩名非籍女傭，獲准上訴英國樞密院。此事因涉及公衆事項而獲得最高法院上訴庭的批准，同時亦因該事件與本港市民有很大的關係，因此同樣受到社會各階層人士的關注，認為新法例對約束非傭有很大的影響力，必須確切執行。

上訴樞密院費用何來？

今次獲准上訴英國樞密院的兩名菲傭，相信會是本港現有三萬多名女菲傭集資支持她們上訴的。按照上訴倫敦樞密院的規定之一，必須要有充裕的訴訟費，尤其是兩名上訴人不是本港居民，是海外傭員，她們必須提出具備有足夠資金的訴訟費，始能循民事法律程序上訴倫敦。這筆龐大的訴訟費，卻非兩名上訴人所能負擔的，自然有人幕後策劃一切。

入境處長有權執行新例

此案於本年八月由高院按察司鍾士審訊，入境事務處長本來向由律政司署派出檢察官代表，但這次卻由律政司本人親自出馬，足見其對這宗案件之重視。

審訊結果，法庭判處原訴人敗訴，理由是她們都是從外地根據僱傭合約，才獲入境事務處簽證准許在港居留工作，若僱傭合約終止，在法律上已無權在港逗留，必須離港。目前由菲籍約來港工作女傭達三萬人，所以要修訂條例，入境事務處長是有權作出或執行此項決定。

其後原訴人不服，進一步向高院上訴，要求推翻原判，結果亦被高院上訴庭首席按察司羅弼時將上訴駁回，除認為原審法官判處適當外，並指出，對於當局所施行的新政策，法庭亦無權干預。

此案發展到現在，還要上訴英國樞密院，看來還要拖延一段相當時期。

二百菲傭請假旁聽

記得此案第一天在高院聆訊時，只能容納不到一百人的旁聽席，竟擠上了二百多人，全部是菲傭，她們都是專門請假前往旁聽的。

在羣雌粥粥的旁聽席上，竟發現有一位男子厠身其中，筆者好奇與他在庭外詳談，纔知那位張姓居民，就是受菲傭問題的困擾，其家中女菲傭特別請假多天前往旁聽，張君想知道聆訊結果，故亦前往旁聽。

僱菲傭者急知最終裁決

張君如此關心菲傭問題是有其原因的。原來，他大學畢業後，在社會工作，結婚翌年，太太誕下一兒子，初時由其岳母協助家務，後因其舅婚後不久亦獲麟兒，老人家於是返家湊孫，張君於是向傭公司求助，簽約僱用菲傭，兩個月後菲傭上門，是一名只有二十二歲的少女，剛在大學畢業不久，雖然對於家務如洗熨煮食俱不懂，但肯受教，故在其太太於放工後悉心指導下，不到兩月的時間，居然循規蹈矩，夫婦倆正深慶得人，不料就在這時，那菲傭於假日因經常往愛丁堡廣場參加菲傭敍會，不知受了誰的唆擺，逐漸變了，不獨無心工作，而且處處都與主人敵對，并到他夫婦逼不得已，唯有將她解僱，並依約補回機票費用，她才肯離去。後來張君才查悉，原來她早有計劃，如此這般來另謀高就。

其後為了家務，張君再續僱請另一名菲傭，初來時亦像上次那菲傭情形一樣，最近開始「扭計」，又來這一套，設法迫其僱主將她解僱，幸而當局修訂條例，所以張君急需要知道法庭的裁決，以便決定將來採取何種辦法來解決家務問題。

支持清潔郊野公園運動
廿位美行山專家專程來港執垃圾
並將行走鳳凰徑及麥理浩徑

【本報訊】漁農處推行的清潔郊野公園運動，獲得美國西崖樂會二十位資深行山專家的全力支持。該會是世界知名的郊野自然護理團體，擁有會員超過四十四萬。

他們將於明日早上聯同郊野公園委員會公共關係委員會主席溫漢璋及其他委員，在西貢郊野公園檢拾垃圾。

這批來自美國的訪客，為首個專程來港參觀及了解本港郊野公園的國際行山團體，他們並將行走大嶼山鳳凰徑及橫跨九龍新界的麥理浩徑。

將來新義安龍頭一職
向華炎否認長子繼承
傳聲死後列入名册是藉其名聲籌款賀誕

【本報訊】六名涉嫌新義安高層人物被控案，昨續在高院進入第四十四天聆訊，仍由第三被告向華炎出庭接受主控檢察官的盤問。因盤問仍未完，押後星期一日續訊。

主控檢察官伊近士問：「四月一日你在偵探總部對錄取你的警誡供詞的葉督察提及警方檢獲那幾份名單，是否一如現在於庭上所作供一樣，是花炮會的捐款人名單？但控方卻認為這是新義安紮職的職員名單。」「第三被告答：「不同意。」

問：「警方在你的律師樓寫字枱上檢獲的字條，其中一張寫有三個人名，即李永强、陳德旺及布鴻發。這三人都是新義安紮職的人，而其旁邊另有三個人的姓名，即周基鴻、周錦華及程國球，是否為上述三個紮職者的保家？其旁寫有麒麟圍，是指新界屯門地區。至於在其下所寫有『澤怡』兩字，日前你作供說，這是黃澤怡的簡寫，但控方認為你所供述的有不盡不實之處，其實這人並不是姓黃而姓許，叫做許澤怡，在總名單上與保家周基鴻、周錦華及程國球，俱是榜上有名，而許澤怡更是新義安負責屯門區的高級職員，是嗎？」答：「雖然在名單上有名，但我不同意你所說他們是新義安的人馬。」

問：「在案頭所檢獲另一字條，亦是關於新義安紮職的，寫着紮職的兩人是高錦雄及朱達明，其保家只簡寫一個『奇』字，你曾供說，這人就是你老友陳奇，是否即陳溪？」答：「不是，是另有其人。」問：「又有一字條寫着紮職人名陳新才，下邊寫地區是松樹山（屬屯門區）保家簡寫『錦流』，大概你曾供說那位在屯門的武術教頭吳錦鑾？」答：「我不同意你的說法。」問：「是否吳錦鑾在總名單第一級名列前茅編號八十九？」答：「是。」

檢察官說：「在證供中，我們聽到陳溪與江貴榮（又名江俊雄）都是新義安四一五白紙扇，在入會與紮職儀式中，且擔任香主之職，在潮州幫中輩份很高。陳溪在總名單內編號二九七，江俊雄則編號三七六，是嗎？」答：「雖然編號正確，但我認識他們是因為同鄉的關係。」問：「還有第四被告陳建中，總名單編號四六二，是否亦是你的同鄉？」答：「是。」問：「你的兒子向展成（第五被告），是否在總名單上編號安字三八三？」答：「是。」問：「展成是你的長子，其他兒子的姓名有沒有列入名單內？」答：「沒有。」問：「你是向鐵的長子，向鐵於五三年被遞解赴台後，你想照中國家族傳統，繼承父業，任新義安龍頭，同時還想你的長子展成，將來亦繼承你的職位，是嗎？」答：「沒有這回事。」問：「在總名單內，你的女婿張亮聲（第六被告），編號三八五，其弟張展鵬（即傳聲），編號三八六。據所知，傳聲原是新義安四九仔，死後因他是出名的明星，才將其紮職，否則點解會列入職員榜中？」答：「你太過幻想了，其實不過以傳聲名義捐款賀神誕作為功德，藉此作紀念。」問：「是否張亮聲（第六被告）在總名單編號安字一五三，第九被告黃高編號二一八，第十被告黃欣編號六十號？」答：「是。」

建築工人墮樓傷

【本報訊】葵涌禾塘咀街與健康街交界一建築地盤，昨日下午二時發生工傷意外，一名釘牆工人在外牆棚架釘裝木板時，失足自廿呎高處墮下，跌傷頭部，被送瑪嘉烈醫院留醫。

傷者盧志昌，廿七歲，情況尚好。

中國電話號簿 1986–87

中英文對照版

中國郵電部中國電話號簿公司　大公報　編印

資料最新、最全、最實用的中國電話號簿
另附《中國用戶電報（電傳）號碼索引》

● 刊載全國29個省、市、自治區110個城市4萬個機關、工商企業的電話號碼、地址及用戶電報號碼。

● 最近北京、上海、天津、廣州、杭州五大城市的電話號碼進行了全面的更改及增加，本號簿及時收錄了這五大城市的最新電話號碼。

● 附錄的《中國用戶電報（電傳）號碼索引》收錄了全國幾乎所有的用戶電報（電傳），這是本號簿的最新貢獻。

● 中英對照，按英文字母順序排列，檢索方便、快捷。

郵購咭

本人／公司欲郵購《中國電話號簿》1986-1987中英文對照版____本

港幣______________元

附上__________銀行支票__________號

本人／公司______________

地址______________

聯絡電話______________

定價每本港幣350元　郵購價每本港幣315元

（本地郵費港幣20元，外地郵費另計）

郵購請填妥所附表格
連同抬頭"大公報（香港）有限公司"
劃線支票港幣335元，寄
香港軒尼詩道342號大公報
當即寄奉

發行：大公報（香港）有限公司
香港軒尼詩道342號
電話：5-757181

總經銷：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5-737335

書店同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓
電話：5-486160　5-487262

仲量行最新一期報告表示
投資者雖暫緩購物業 用戶對物業需求仍强
工業樓價升幅驚人

强烈暴風雨襲開羅 一足球隊13人淹死
能見度甚低接載汽車掉下河

【美聯社埃及開羅二十四日電】罕見的暴風雨使埃及四周出現水浸，導致交通混亂。警方及報章星期四報道，十三名足球員在巴士意外中浸死。另外兩人亦因豪雨死亡。氣象學專家形容這次豪雨是國內五年來最嚴重的。

一名警務人員說，星期四晚的豪雨中，能見度十分差，一名送接當地足球隊的巴士司機駕着巴士掉進尼羅河的一條支流。該處距離開羅西北面五十八英里，是一條村落。

在開羅，尼羅河西岸的吉薩星期三也因豪雨造成水災，冲散三十間磚泥砌成的房屋。據報沒有傷亡。

新聞報道說，一列火車在暴風雨中橫過開羅南面的赫勒萬時，與一輛巴士相撞，一名巴士乘客死亡，三十六人受傷，其中一人情況嚴重。

在地中海海岸的亞歷山大港，風暴肆虐差不多一星期，有關方面星期日已關閉海港。

在開羅一些街道，水位高達一英尺，街道的設計，並沒有妥善處理去水問題。

流浪者的聖誕

一群無家可歸者星期三在倫敦南面一間棄置的工廠內歡度七天「假期」的第一。他們是救世軍和教會在聖誕節舉行的慈善活動的嘉賓，各人都可享受一頓豐富的晚餐，包括菜湯、豬肉批和麵包。但這類善舉只能使倫敦數以千計的流浪者中的一小部分受惠。（美聯社）

紐約所有公共場所將禁止或限制吸煙
體育館劇院等全禁煙寫字樓餐廳受限制

【美聯社紐約二十四日電】紐約市委員會通過一項反吸煙法，支持者說是國內其中一項最嚴厲的法律。該法案禁止或限制在紐約市公衆地方吸煙。

雖然小機構不在此限，但法案星期三通過禁止在體育館、劇院、銀行、醫院和的士內吸煙。法案又限制在辦公室、餐室、商店、公共交通站及酒店大堂吸煙。預料郭德華市長會簽署使這措施成為法律。

法案訂明，在禁煙區吸煙的人士會被罰款五十美元。沒有遵守此法的商業機構會被罰款一百美元，若再犯，罰款將增加至二百美元及五百美元。

限制在公衆地方吸煙，是由於很多人關注吸入二手煙的禍害。洛杉磯上月通過吸煙限制，而國會亦投票禁止在短途航機上吸煙。

根據煙草學會說，今年共有一百四十二個地方政府通過了反吸煙法，法案在三十二個地方被擊敗。該組織是個香煙業的游說組織，它反對這等措施。發言人吉姆·格羅斯稱紐約這項法令「有高度限制性」。

平安夜 不平安夜

巴黎列車相撞 死傷近四十人

【合衆國際社巴黎二十四日電】官員說，一列滿載乘客的列車星期四在西南部郊區一處車站與一列空車相撞後，至少造成一人死亡，三十八人受傷，其餘的乘客則被困在列車的殘骸內。有三個車卡出軌。

伊西萊穆利諾的現場拯救人員說，意外在上午八時四十五分發生，至少造成一人死亡，那是聖誕假前夕行走的客車。伊西萊穆利諾位於首都西南部，屬上塞納區。

但上塞納區一名官員說，事件中有兩人死亡。參與拯救的消防員說，他們不能證實是否有第二個死者。

運輸部官員說，當時空列車正經過一道工作鐵道駛向旁軌，但他們相信所有訊號及開關都操作正常。

撞車 兩列火車星期四早上在法國的伊西萊穆利諾郊區附近相撞後出軌。意外中一名女人死亡，三十八人受傷。（美聯社）

工業機械人顯威力 美德日生產大變革
日生產率高與機械人數量最多有關

【新華社北京二十四日電】據美國《研究與發展》報道，美國南加州大學教授查科最近發表的一項調查說，實踐證明，工業機器人的出現已經使整個工業生產產生了巨大的變革，它能保證企業在生產體制發生變化和產品批量逐漸減少的情況下仍然有較高的勞動生產率，在勞動力成本逐漸上升的情況下維持企業應有的競爭力。

調查說，一九八五年西德的高技術產品出口居世界首位，產品競爭力大增，與國內大規模普及工業機器人有關。

它說，從一九八一年至一九八五年，西德擁有工業機器人的數量平均每年以百分之三十至百分之五十的幅度增長，一九八六年裝機量達一點二萬台，相當於美國的一半，發展速度居世界前列。同一九八一年比較，汽車業的勞動生產率提高百分之三十，機床的生產成本降低百分之二十，企業設備開動率平均提高百分之十五，第一線的生產工人減少百分之十二。

調查說，日本從七十年代初開始就實施「機器人戰略」，迄今二十餘年堅持不懈，目前已擁有工業機器人佔世界總數的百分之六十二點六，達十一點六萬台，是美國的四點七倍。日本工業生產率長期以來一直保持較高的水平，與工業機器人的廣泛普及有密切的關係。

查科指出，美國的一些企業對發展工業機器人缺乏長遠觀點，近幾年美國工業界已放慢了發展工業機器人的速度，這對於提高美國的勞動生產率十分不利。

西德兩童遭綁架 贖金達千萬馬克
三匪徒挾巨款逃之夭夭

【新華社波恩二十三日電】西德南部埃因根市的兩名兒童二十三日遭到綁架，兒童的父母付出了一千萬馬克的贖金後兒童才被釋放。這是迄今在西德發生的所付贖金最高的一次綁架兒童事件。

埃因根市大商人施萊克一家在午夜時分回家時，被潛伏在家中的匪徒綑綁起來，一名匪徒把兩名兒童綁架到一片森林裏，另兩名匪徒在家裏向施萊克索要贖金。這三名匪徒在拿到一千萬馬克的贖金後開車逃之夭夭。

警方迄今未獲得有關這三名匪徒的任何線索。

西德曾發生過三十五起綁架兒童、索取贖金的事件，其中八起綁架事件中，被綁架的兒童遭到殺害。

泰國燒毒品近四千公斤

【據新華社曼谷二十四日電】據泰國報紙今天報道，泰國政府昨天在這裏燒毀了有關當局查獲的三七〇七·四八公斤毒品，以表示其禁止毒品的決心。

這次燒毀的毒品包括四四九·三五公斤海洛因、一六·二九公斤嗎啡、一一五·五公斤大麻、三一二四·〇二公斤鴉片和二·二公斤克顯托姆藥。

運動員濫用藥物 英國決强硬對待
運動員成績受懷疑將當場檢查

【新華社倫敦二十三日電】據《泰晤士報》今天報道，英國政府將採取有效措施以制止越來越多的英國運動員注射藥物。

據這家報紙的調查表明：在國外製造的類固醇等藥物正通過各種途徑進入英國，並在黑市出售。越來越多的運動員不顧專家們的勸告開始注射這些藥物。而藥物產生的副作用可以導致肝癌和損壞心血管系統。

這家報紙透露：英國體育理事會已決定採取「最強硬的措施」來制止使用藥物的現象發生，包括計劃從明年一月起進行的藥物檢查，如果運動員在比賽中的成績令人懷疑，他就將當場接受藥物檢查。

愛滋病雜誌創刊
在日本出版 傳播最新研究資訊

【路透社東京二十四日電】日本首本專門報道愛滋病資訊的雜誌星期四出版。

出版人說，他們希望「愛滋病雜誌季刊」能售出七千本給醫學專家及衛生官員。

雜誌售價每本一千八百日圓（十五美元），內容有愛滋病研究、臨床研究、疾病控制及向公衆宣傳阻遏愛滋病蔓延的文章。

新款皮草

那些手頭上有現金，又想購買最後一件聖誕節禮物的人，圖上兩款最近在倫敦展示的中世紀皮草設計得獎皮草是最佳選擇。這些皮革的標價從一千英鎊（一千八百二十美元）起。兩款皮草都是西班牙風格。左邊是一款淡藍色明克和變色羊皮，右邊是在黑色明克上面配襯紅、黃、藍和白染色畢加索風格皮草。（美聯社）

曼谷彩票出老千 十五官員被控告

【美聯社曼谷二十四日電】泰國有關方面星期四說，警方拘捕了十五名政府彩票局的官員，其中包括副彩票局局長，他們被控在彩票抽獎中作弊。警方中央調查局專員普拉廷·桑蒂普拉帕中校說，經過三個月的調查，警方星期三拘捕了副局長薩梅·喬蒂拉薩和其他官員。

超級胖佬 紐約的沃爾特·赫德森以往體重有一千二百磅（五百四十公斤），但經過三個月的節食後，體重降至八百七十五磅（三百九十七公斤）。星期三，他十六年來首次踏出睡房門外，他說：「我像重新出世一樣。」他現在仍是世界上最胖的人。（美聯社）

美聖誕長途電話多 今天將逾四千萬個
三大電話公司減費服務

【美聯社華盛頓二十四日電】對於美國的長途電話公司來說，一九八七年的聖誕節可能是歷來最繁忙的假期。

美國電話及電報公司預料星期五會處理四千四百六十萬個電話服務，創下假期中的紀錄。去年聖誕，長途電話公司處理約三千九百三十萬個電話服務。

美國第二大長途電話公司MCI通訊公司預料在聖誕日會處理一千萬個電話服務。而第三大公司美國斯普林特通訊公司預計有一千五百萬個長途電話。

三間公司將在聖誕日減低收費。

印尼有水災 死六十七人

【合衆國際社雅加達二十四日電】有關官員星期四說，印尼蘇拉威西省數條村莊本星期洪水泛濫，山泥傾瀉，最少造成六十七人喪生。自十二月十四日開始下降的豪雨仍繼續下個不停。

皖平 M.S."WAN PING" 十二月廿六日由安慶抵港

舟山二號 M.S."ZHOU SHAN 2" 十二月廿六日由舟山抵港 船泊屈地街招商卸貨區

盤山 M.S."PAN SHAN" 十二月廿七日由江陰抵港

北安 M.S."BEI AN" 十二月廿七日由寧波抵港 船泊堅尼地城招商局碼頭

定期客貨班輪 **海興號** M.S."HAI XING" 十二月廿七日由上海抵港 一月二日直放上海

浙鵬 M.S."ZHE PENG" 十二月廿七日由溫州寧波抵港

客貨班輪 **雁蕩山** M.S."YAN DANG SHAN" 十二月廿八日由溫州抵港 船泊堅尼地城招商局碼頭

蘇鶴 M.S."SU HE" 十二月廿九日由張家港抵港

請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續

招商局船務企業有限公司啓

干諾道中一五二—一五五號十一樓 電話：40555·440557·447402

CKS 香港—曼谷貨箱及散貨定期班輪

興勝輪 M.V."HING SON" VOY:24S 十二月廿四日到港 十二月廿八日開行 直放·曼谷

華意輪 M.V."WAH YEE" VOY:82S 一月一日到港 一月三日開行 直放·曼谷

興勝輪 M.V."HING SON" VOY:25S 一月十二日到港 一月十六日開行 直放·曼谷

珠江船務有限公司

名神汽船株式會社 Meishin Line

第八義宗丸 "GISO MARU NO. 8"	12月28日到 12月29日開	新加坡
源安 "ORIENTAL RUNNER"	12月31日到 1月2日開	新加坡
海運 "MARINA HOPE"	12月31日由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續。

總代理：海外聯合海運有限公司

Y.S.LINE 全貨櫃服務

香港至美國（　　岸）貨櫃航線

直航：長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPIPoints.

		截貨日期	船到
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR V83	29/12	30/12
海皇珊瑚	NEPTUNE CORAL 20E	6/1	7/1
海港橋	HARBOUR BRIDGE 04E	13/1	14/1

散貨收貨站：油塘灣高輝道24號迅發倉 電話：3-7271888,7179888 貨箱：HIT（No.4）

香港至美洲西北岸特快航線

直航：西雅圖、溫哥華

Also accepting cargo for:— Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto.（MLB via Vancouver）

		截貨日期	船到
海洋司令	OCEAN COMMANDER 121E	25/12	26/12
東方愛國	ORIENTAL PATRIOT 43E	8/1	9/1
海皇明珠	NEPTUNE PEARL 72E	15/1	16/1

散貨收貨站：油塘灣高輝道24號迅發倉 電話：3-7217888,7179888 貨箱：HIT（No.4）

香港至北美東岸貨櫃航線

直航：沙灣拿、紐約、聖約翰及諾福克

		截貨日期	船到
查爾斯角	CAPE CHARLES 08	30/12	31/12
山隆丸	YAMATAKA MARU 08	10/1	11/1
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE 08	19/1	20/1

貨箱：MTL

香港至澳洲貨櫃航線

直航：雪梨、墨爾砵、布里斯班

		截貨日期	開行
澳洲先進	AUSTRLAIAN ADVANCE V10	28/12	29/12
東方武士	ORIENTAL KNIGHT V07	4/1	5/1

貨箱：MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：阿刁拜、阿布扎比、科威特、巴林、RIYADH（經達文），MINA QABOOS，多哈（經刁拜）SHARJAH、阿布打比。（有+者去SHARJAH）兼收貨櫃往星加坡。

		截貨日期	開行
東京橋	TOKYO BRIDGE V16/709	——	26/12
新綠洲	NEW OASIS V10/710	3/1	5/1
山盛輪	Y.S.PROSPERITY V14/711	21/1	23/1

散貨收貨站：集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段 電話：3-7755245-8 貨箱：MTL

總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

地址：金鐘道95號統一中心16樓B座 電話：5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 葵涌碼頭辦事處電話：0-260459,0-226211

澳門代理：新興船務有限公司 大豐銀行大厦505-6室 電話：89543,89546

榮華山 M.S."RONG HUA SHAN" 十二月廿五日上午由大連抵港

晴川七號 M.S."QING CHUAN 7" V.14 十二月廿四日晚由武漢抵港

▲全貨箱班輪▼ **永安** M.S."YONG AN" V.37 十二月廿六日由福州抵港 收貨期：26/12 廿七日直放福州

▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司 電話：5-8317668

珍珠泉 M.S."ZHEN ZHU QUAN" 十二月廿七日晨由青島抵港

▲全貨箱班輪▼ **蘇麒** M.S."SU QI" V.8737 十二月廿六日由南通抵港 廿八日直放南通

▲請貨客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華夏企業有限公司 電話：5-8317668

香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO

香港←→廣州市及廣東省各地貨運業務，代客報關，直達收貨人地址，門到門服務。

《跨省長途運輸新服務》

香港←→南京市定期陸路貨運，每月逢五、十、十五、二十、二十五、卅日，由香港啓運。自備散貨處理場，擁有大小貨車、貨櫃車隊，承接散貨入箱、集裝箱中轉業務，為各界提供安全、快捷貨運服務，收費合理。歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電話聯繫，隨即派人上門服務。

地址：新界屯門青揚街嘉昌工業大厦六樓D 電話：0-846689 0-847060 0-845033 0-845035
地址：深圳市文錦渡沿河路惠興運輸報關組 電話：35708
地址：廣州市華樂路32號華苑酒店903室 電話：773583-903
南京聯絡處：江蘇省南京市建寧路100號 電話：652543 651324

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司（佛山市南堤路22號）
佛山聯絡電話：86204 85514 86159

CKS 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港⇄湛江集裝箱定期班航線（每月兩班）

承接散貨入箱，集裝箱中轉業務 兼收散貨及重型機械設備
湛江代理：中國外輪代理公司湛江分公司 電話：22914 電傳：45234 PNVCZ 電掛：PENAVICO ZHANJIANG
船名：粵江1020 香港開每月逢三日、十八日。湛江開每月逢十一日、廿六日。
香港收貨站：青衣島聯合船塢內71地段 湛江貨泊碼頭：湛江港務管理局碼頭。

並提供以下服務

一、散貨及集裝箱運輸：香港⇄廣州、黃埔、湛江、海口、肇慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。
二、碼頭裝卸：處理所屬船舶之裝卸業務。
三、港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水中轉至廣東省各口岸。
四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香港中轉世界各地運輸業務。

地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大厦七樓610-612室 Rm 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.,
電話 Tel: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS 電掛 Telex: 82699 CKTHL HX 圖文傳眞 Fax: 5-462985

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航綫 | **OOCL 嘉年航運 KARANA LINE**

香港定期川航曼谷全貨櫃服務（兼收散貨） 泰國國家航線

船隻	截貨日期 CFS/CY		抵港日期
泰國翡翠 THAI JADE 73/S	25/12	26/12	27/12
泰國紅寶 THAI TUBTIM 10/S	28/12	29/12	30/12

香港定期川航耶加達，泗水全貨櫃服務（兼收散貨）

船隻	截貨日期 CFS/CY		抵港日期
中華瑞祥 RR. RATNA 90/S	26/12	27/12	28/12
納緣 RATIH 74/S	6/1	7/1	8/1

（截貨時間：CFS下午九時 CY下午五時正）

仲量行最新一期報告表示
投資者雖暫緩購物業 用戶對物業需求仍強
今年樓價租金急升現象在八八年會穩定下來

【本報訊】仲量行最新一期物業報告在估計物業市道在一九八八年的走勢時表示，一九八七年急速增長的售價及租金，到一九八八年會穩定下來，走勢亦會較去年平穩，跌市只是把這個趨勢提前數月而已。股市在短期內，投資者看來會暫時偃旗息鼓。

股市崩瀉後，投資物業的市場頗為混亂。投資物業的市道雖然淡靜，但仍有數宗交易，並且以日資最為活躍。最近一個日本集團以港幣七千八百萬元購入干諾道中金鐘商業大廈，正好顯示外資對香港的市場仍感興趣，是項交易的初期回報率為百分之六左右，與崩市前預期的差不多，到明年或以後，市場復甦，回報率可升至一成左右。

本地的投資者卻在靜候有利的投資。買家希望價格能下降一成至二成，但賣家卻堅持售價不變，因此，只有數宗交易達成。

投資物業的前景，回報率估計將由二三個月前的水平上升，而租金仍然不變，此表示售價會下降。從較廣闊的層面來看，用戶對物業的需求仍很強，所以空置率仍低。大部份的物業投資都有良好的回報，其中有多宗的回報率更顯著的高出現時的借貸成本。

很多人以一九八二—八四年間的情況來估計物業在未來數月的走勢，但兩者相同之處甚少。首先，目前的利率維持在五厘半至七厘左右，遠低於八二年的十五厘。現時市場的供求情況較當時平均得多。在一九八二年初，經過一段投機活動後，供應急增，大部分的物業市場都出現供應過剩，有些甚至高達二成，但現時的空置率則很低。今天的物業市道是由需求帶動，但在八〇年代初期主要是投機的。現時的投機活動集中於證券市場。很多物業公司在八〇年代初物業市場崩瀉時，資本負債比率很高，但今天很多公司和個人都有較充裕的周轉資金，能從股票市場獲得大量資金。

至於地皮市場，本港發展商及投資者大都靜候便宜貨。一般人均以「現金至上」，不願把大筆金錢投於地皮，因為這些地皮需要更多資金投資才有回報，而回報多少仍未可料。

在目前環境，有些公司會仔細檢討其經營成本，策劃業務發展時較保守，因而不大願意擴大使用寫字樓面積。這個現象在其他國際金融中心已很明顯。租賃物業的市場雖然在個別地區有放緩趨勢，但在三個商業區內，甲級物業仍十分短缺。

經濟

甲級寫字樓仍短缺 預租情況較前普遍
國際性公司來港發展有助穩定住宅租金

因供應緊張，很多物業尚沒有入伙紙便已預先租出，這個情況較前普遍，並以太古廣場及奔達中心最為突出。太古廣場已有七成半租出，奔達中心也有一半。

交易廣場第三期預租的用戶數字已回復崩市前的水平。雖然投資管理公司為證券行預租的需求放緩，但商業銀行及通訊機構則增加。

儘管在十二月到港開設辦事處的外國公司數字稍降，但這只是個季節性現象。外國公司尤其是美國及日本的仍十分有興趣以香港作為亞太區的基地，相信新物業於崩市前的水平將會持續至明年初。

現時中區東部物業的租金每平方呎為二十二元至二十七元間，而在金融區的則保持在三十六元。灣仔區的瑞安中心及夏慤中心的租用率亦分別達百分之九十五及百分之八十，每平方呎的租金一般為十八元至二十一元。

尖沙咀區因供應極少，以至每平方呎的租金保持在二十元至二十五元間。在近三年裏首項重要發展將在數月內落成，相信可阻遏租金上升之勢。

寫字樓置業自用的需求仍很強。以金鐘區內的寫字樓為例，在股市崩瀉後，就有數宗交易達至每平方呎超過三千元的水平，遠遠高出跌市前的價格。

在住宅物業方面，國際商業機器有限公司及多家國際首屈一指的公司抵港，有助於維持住宅租賃市場的活動，租金保持堅挺並維持全年穩定的水平。

龐大的山景園計劃及大酒店的淺水灣計劃將於一九八八年終至一九八九年初推出，以目前至一九八八年上半年供應頗緊的情況來看，除非需求驟降，一九八八年的租金水平將會持續在跌市前的市道。

豪華住宅的市道在跌市後曾放緩，但近數星期已經恢復，價格較跌市前下降百分之五至八。就以山頂豪華住宅Strawberry Hill為例，在十月十九日前每個單位的售價為港幣七百五十萬元，跌市後則在六百九十萬元至七百萬元左右。現時每月租金六萬元的回報率為百分之十點四，較跌市前的百分之九點三稍高。不過豪華住宅的市場很小，供應又不足。

在大單位住宅方面，現時供應較多，可供買家選擇及討價還價。因利率處於低水平，這個市場仍很蓬勃。市道雖稍為放緩，但仍有買家，尤其是日本買家，他們不大介意價格的高低，而吸引他們的是高回報率及低價資金成本。現時的價格較跌市前低一成左右。

潰後，工業物業的市道並沒有太大升降，租賃市場似乎還沒有從崩潰中得益，因為很多打算置業的買家，在黑色星期一前簽署的交易都承兌，但很多口頭協議則沒有切實執行，而租用物業的廠商，買賣雙方都要重新討價錢或條件。不過，買家多不願降價求售或租，結果交易顯著減少，但是否因而有長遠影響，現在仍屬言之尚早。

商舖物業市道的好壞，受兩個因素影響：第一，抵港遊客的數字及他們的消費程度；第二，本地就業前景及家庭收入。就目前來說，旅遊業十分興旺，抵港旅客數字統計紀錄，酒店入住率高企，股市下跌似乎沒有影響旅遊業。在內部消費方面，經濟表現仍很蓬勃，就業率高，薪金上升壓力續增。聖誕至農曆新年是消費旺季，所以來年的表現如何可看到來年的走勢，如果零售業的業績良好，一九八八年的前景便明顯會良好。

股市持續上揚 報升五十三點
收二三七九爲本月最高指數

【本報訊】昨日股市持續上揚，恒指升五十三點五二，報二三七九點○七，是十二月份以來的最高指數。

由於昨日為半日市，成交額只得七億九千七百萬元，但比起前日的全日交易，仍多八千三百萬元。

走勢為高開高收。上午十時半，恒指報二三五九點，升卅四點，其後繼續上升，並以全日最高價收市。

小啓

因聖誕假期財經市場休市，本報經濟新聞版將於明（廿六）日及後（廿七）日休息，但船期版繼續刊出。廿七日的「經濟周刊」如常出版。

兩周回升四百點

經濟小語　林浩雨

股市昨日穩步上揚，又以全日最高價收市。九倉系仍然出色，恰置系開始發力，長實也是蘊藏極大上升潛力，還有太古，升越十六元關，走勢相當悅目。

現時已越來越看得出，不少已持有優質股的投資者，開始惜售，因而主力藍籌股經常處於「缺貨」狀態——只要大無一到，掃洽家之時，卻未必買得到大手貨。

這說明什麼呢？起碼說明兩點：一是在目前的價位，不少人不願拋售，二是貨源已相當部分落入強者手，這些投資者認為港股跌得過殘，絕不合理。而現在回升，也只是收復部分失地而已，在跌得多彈得快的前提下，港股雖在兩周內回升近四百點，也沒有太多人認為是過急的。

本周三個半交易天中，幾乎日日上升，只是周二象徵式的回落一點子。全周計上升一九八點六一，是今年來升幅最大的一周，比前周的一九〇點八八的升幅還要大。技術性走勢而言，本周表現當好，既在周三打破十一月份高點二三一〇，又在昨日繼續上升而進迫二千四百關。展望假後股市，當可承接本周的強勢，再進一步。鑑於現在是收復過度的跌幅，故反彈會來得急且快。利率繼續偏低將驅使熱錢與本地資金再度入市，表現會相當好。

銀行業諮詢委員會 港督委任多名成員

【本報訊】港督最近委任多位人士出任銀行業務諮詢委員會成員，任期三年，並於本月一日起生效。

獲委任為銀行業務諮詢委員會成員的人士為：夏輝嘉、何德徵、甘岳麟、孔祥勉、雷施、李國能、李國寶、戶田豐、楊革新。

此外，根據香港銀行公會條例第十條的規定，由香港銀行公會理事會三個永久會員所各自指派的代表或候補代表，也為該諮詢委員會成員。該三個永久會員為中國銀行、匯豐銀行及渣打銀行。

怡和置地長實好 信德星強希慎佳

缸邊絮語

昨日股市升勢強勁，「明星股」九倉系繼續上揚。九倉升三角，隆豐升二角半，信託升五角半，聯邦升一角。恰和、置地亦繼續向好，尤其是怡和，升上十一元關，游刃有餘。大盤力吸怡和的鏡頭仍然多，後市續看高一線。

至於置地，已明顯地在醞釀第二輪上升。昨收七元六角半，升一角半，下周估計可挑戰八元關。

長實亦不俗。昨日本欄已談長實為上七元作了充分準備。果然昨日一開市就闖關成功，收七元一角，升一角半。同和黃比較，長實勁六仙的阻力，收八角九仙，升三仙。下周如無意外，應可升越九角水平。此股質佳態勇，後市可以看好。

有勢的股份還有泰富、其士、港機、麗新等，都可以留意。

銀行股中的滙豐略為回氣，只升五仙，但恒生、東亞、永隆等，仍然上升。恒生升越廿八元關，下一目標當是三十元了。

二、三線股中，信德走勢是勇，收三元四角，升二角半。成交三百二十多萬股，比前日多了一倍，成交增而價位上揚，顯示買意強勁，此股表現向來「神奇」，值得盯緊。

希慎果然破了八角

吳復

交投活躍藍籌出色

天地線

聖誕節股市充滿歡樂氣氛，日昨指數急升五十三·五二，收市為二三七九·〇七，成交總額合共七億九千七百多萬，此乃兩個半小時內所締紀錄，買賣情況異常活躍。藍籌股普遍有出色表現，長實已衝上七元水平，和黃亦步亦趨，增三個價位，置地、怡和、怡策、太古踞勢凌厲，華煤氣、電話彈升最速，九倉系連日來恍如脫胎換骨佳態洋溢，概括而言但凡具有好質素之股種均有捧場客，也可察知當前投資心理傾向。

由於大市在假前已有美妙升幅，相信假後又屆牛皮消化階段，來年首月始是反覆趨升局面，究竟上限阻力何在則難逆料，目前一般估計二千六百點附近該有強大壓力，但過早推斷似是未宜。

港澳發展昨天收市價為四角七仙，升二仙，其百分之二十升幅，「莊家」臂力兩相兼顧，而以認股證卻有行，市場消息謂該股將於一月五日宣布首度派息，股息高達每股港幣五仙，聞風者在半信半疑下亦有頗多姑且一試，遂將途說茲錄如上。

港澳發展傳派高息

首十一月臨時貿易數字發表
港貨出口增二成七
中國大陸轉口貿易蓬勃轉口貨增四成九

【本報訊】統計處昨日發表十一月份臨時貿易數字。一九八七年首十一個月全部出口貨品總值為三千四百零一億二千九百萬元，其中本港製出口貨品總值一千一百七十四億零四百萬元，而轉口貨品總值則為二千二百二十七億二千五百萬元。

與一九八六年同期比較，全部出口貨品總值增加百分之三十六點九（九百一十五億九千四百萬元）；本港製出口貨品總值增加百分之二十七點三（二百五十一億八千八百萬元），轉口貨品總值增加百分之四十九（五百三十八億零六百萬元）。

在這段期間，進口貨品總值增加九百零六億四千三百萬元或百分之三十六點五，達致三千三百九十一億三千萬元。首十一個月錄得累積小量有形貿易盈餘九億九千九百萬元，相等於進口貨品總值的百分之零點三，與一九八六年同期的有形貿易差不多相等。

一九八七年十一月本港製出口貨品總值為一百七十億零七千七百萬元，比去年同期上升百分之十四點八（二十二億零七百萬元），而轉口貨品總值則上升至二百二十一億二千九百萬元（五十二億九千二百萬元），比去年同期增加百分之四十三點一。

本港製出口貨品與轉口貨品合計，全部出口貨品總值為三百九十一億九千四百萬元，較去年同月增加百分之二十七點六（七十四億九千九百萬元）。進口總值增至三百四十三億七千七百萬元，上升百分之三十一點四（八十二億六千四百萬元）。

由於一九八七年十一月的進口貨品總值的增長率較全部出口貨品總值的為高，因此，一九八七年十一月的有形貿易盈餘減至三億七千四百萬元，相等於進口貨品總值的百分之一點一。去年十一月錄得的盈餘則為一億九千九百萬元，相等於去年十一月進口貨品總值的百分之四點二。

布政司署發言人評論這些數字時說，本港製出口貨品的增長率雖然於十一月仍然顯著，但於最近數月已逐漸放緩。增長率放緩一方面反映了去年同期用作比較的基位數字偏高，但也是經過差不多二十個月的本港製出口貨物強勁表現後所能預料的。

該發言人並說，轉口貿易的繼續急劇增長，主要是由於跟中國內地的蓬勃轉口貿易有關，而中國內地是香港轉口貨品的來源及市場。發言人補充說，進口貨品表現持續增長不單反映出本地的需求甚殷，同時亦顯示下月或其他時間的出口貨品表現將會維持良好，雖然此後的情況更為不肯定。

工業樓價升幅驚人

地產市道　王華

今年來新推出的工業樓盤約有三十個，年頭與年底推出的樓盤價相差極大，反映今年來工業樓宇的需求甚殷。就是在股市大跌以後，新推出的工業樓盤價錢仍升。

雖然一般轉手買賣減少，用家入市較前審慎，但賣方堅持高價，卻也能漸漸去銷。

以沙田區來說，今年二月時發售的宇利佳工業大廈，平均每方呎二百六十四元；十二月中發售的沙田工業中心高層平均四百元、低層平均為六百元，平均起來每呎為五百元多。兩盤大廈比較，年底的比年初上升了一倍。值得注意的是，沙田工業中心推出時，高層單位已由一名廠家整批購去，價值八千多萬元。此時此際還能作此龐大投資，顯然對後市是信心十足的。

紅磡的富德中心，三月時長實公開發售價為每方呎三百八十元，但十二月中同區的恒藝珠寶大廈訂價達每方呎六百零七元，升幅也達六成。

新興的工業中心屯門區，年初時區內工廈的轉手價值一百八十元左右，五月時的新盤億兆大廈和偉昌中心，每方呎約二百一十元，十二月發售的冠華鏡廠為三百五十六元，升幅也接近七成。如果以十月的恒威中心B座每呎三百八十元計，比年初時上升達八成。

主要港貨的出口展望

經濟漫談　金鋒

成衣與紡織品、電子產品與家用電器、鐘表和玩具公仔，現為香港出口最多的四大類商品。它們約佔港貨出口總值的三分之二。

受世界經濟活動將會放慢的影響，明年四大類產品出口的增幅亦將會縮小。不過，據一般廠商估計，明年四大類產品出口的增值幅度，仍可達一成至二成。其中預測寫字產品出口可增二成，手表增一成半，玩具增一成，成衣和紡織品的增幅則或會小些。如果這些預測都能兌現，則一般估計明年香港出口貿易可增約百分之十的指標，將較有把握可獲實現。這即是說，雖有股市及金融風潮的影響，但港貨憑着出口競爭力較強的條件，明年仍有外銷連續第三年的希望。明年香港要實現經濟增長率為百分之五、六的指標，無疑仍將要靠出口貿易續增來帶動。

據港府的統計顯示，在近七年內，成衣、鐘表、塑膠製品和珠寶金銀首飾等四類製品出口，均年年增值，在生意最差的八二年和八五年內也沒有減退過。因此，今後對這四類產品出口，仍可看高一線。

七大工業國今年的經濟增長率，為百分之二點七五，明年稍降至百分之二點五，應對港貨出口影響不大。其中特別是西德、日本，法國的經濟表現看穩，預示着港貨銷去還可再增。

海託撥五千萬元 作風險投資資本

【本報訊】海外信託銀行董事會宣佈其已將一筆為數港幣五千萬元之款項指定用作投資於本港之製造行業作為風險投資資本。

在過往兩年來，海外信託銀行一直增強對本港製造行業之助力，特別出口貸款及成立提供無貿押工業貸款，每指向中小型廠家。海外信託銀行為此指定此筆款項作為風險投資用途以進一步增強其對廠家之協助。

該行起初會將此筆款項透過其他風險投資公司進行投資，因該等公司有此方面之經驗。但稍後，該行會對該等投資作出調查及評價。

海外信託銀行希望此決定會鼓勵香港之其他銀行及財務機構對本港之廠商籌款作風險投資之用途。

證券經紀受影響大

透視講場　香洛

十月股劫之後，證券經紀業所受影響最大。在「黑色星期一」出現之前，證券經紀業一向是予人盈利冠於其他行業的感覺，以每天成交額為四十億元計算，其中最少有百分之零點二五（以最低佣金計算），即一千萬元便是證券經紀的進賬，而本港共有五百多名經紀，平均每天便有二萬元的收入，一個月便是六十萬元，數字認真吸引。

然而，股劫之後，情況已大為逆轉，雖然每天的成交總數較諸跌市前只少了約四分之一，但成交總額則因為股價的劇挫而下降了超逾百分之八十。故此，經紀的收入亦按比例大幅下降，但工作量則依然繁重，所謂此消彼長，經紀業便頗為艱難。

最近已相繼有一間美資及英資大型經紀行，將原來擴充寫字樓的計劃被迫擱置，而側聞一間大型華資經紀行，亦將八八年加薪延遲，對於經紀行的職員而言，自然是一份不受歡迎的聖誕新年「禮物」。

其實，在跌市之後，已有很多經紀行的高級職員主動向公司提出減薪，以幫助公司度過難關，他們有這種想法是值得我們敬重的，所謂大丈夫能屈能伸，只要能熬得過今次的衝擊，將來仍是大有作為的！

港府勸喻金融機構 期滙約滿應即結算

【本報訊】最近有越來越多銀行客戶要求銀行將到期的遠期外滙合約，按照先前所訂匯率續期，而非以到期當時匯率計算。銀行監理專員黎格義已發出信件勸喻銀行及接受存款公司，應以現行市場即期匯率結算到期外匯合約，及作為計算新遠期合約的匯率標準。

副金融司任志剛接受本報記者訪問時認為，銀監專員在遇有銀行業出現不審慎商業行為時，可以提出意見和勸喻。事實上，到期的遠期外匯合約按原來的匯率計算再續期以逃避虧蝕，可能抵觸稅務條例，因為有若干到期結算的合約或會跨年度結算，遠期外匯合約到期時應即時結算。

黎格義在發給香港銀行公會和香港接受存款公司公會的信中指出：銀行及接受存款公司有時受到客戶的壓力，要求將到期的遠期合約按照先前所訂匯率續期，而非以當時的匯率計算。

他又表示：「再者，多宗實例亦顯示，香港銀行及接受存款公司經已備受海外母銀行施加的壓力，以非現行匯率延續遠期合約。我極力向他們提出建議，任何遠期合約期滿而需要續期時，應按照現行市場即期匯率結算到期合約及作為基值以計算新遠期匯率。」

黎格義在信中說：「若不採用即期匯率，可能導致一間銀行或接受存款公司實質上協助了客戶隱瞞損益。」

證券業檢討委員會 已收逾卅份意見書
有關意見將在下月初開會商討

【本報訊】證券業檢討委員會迄今已收到三十多份各界就十月股市風暴所提交的意見書。預料收集所得的意見書會在下月初的第二次會議上商討。

證券業檢討委員會發言人表示，該委員會向各界徵求意見的截止日期原定於聖誕節前，但由於有部分團體及人士已知會他們，希望在聖誕假後才提交意見書，故該委員會將仍接受提交意見。

他並表示，目前該會所收到的三十多份意見書，分別由有關的證券業團體，個別公司和個人提交，各方面的數量亦相當平均。所提出的意見主要是該委員會討論的職權範圍。

一些已公開發表意見的團體及公司均有一共同建議，就是要儘快制定中央結算及交收系統，避免積壓交收，影響市場運作。

歐幣單位英鎊跌 馬克澳元均微升

【本報訊】美元略為回升，但此間的存款外幣行情昨日卻互有升降，惟變幅不大。

收市時，歐洲貨幣單位報九八二點八，下跌零點七，息率上升十六分一厘。英鎊跌零點零一，報十四點二五。日本圓下跌零點五，跌為六一五。

西德馬克卻上升，以四七六點五五收市，比前上升零點五五，息率調高八分一厘。瑞士法郎升一點五，升為五八八點五，法國法郎升零點五，以一四一點一收市。

澳洲元昨日微升零點二，以五五五點二收市。新西蘭元不變，仍報五〇五。美元存款價受假期美電貼水拖低，收市報七七七點四，下跌了零點八。

期滙合約應及時結算

銀行金融　程玉宇

銀行業監理專員黎格義向銀行業發出的信件，昨日公開披露。銀監專員勸喻銀行及接受存款公司宜以到期匯價先與客戶結算遠期外匯合約，之後再開新的合約，其中作用顯然是對付那些以期貨合約炒滙的投機者。

近期調資來港炒滙的，既有在滙市直接沽美滙以套取港元，也有利用拋期貨方式進行投機活動。以期貨炒滙的做法，有漸次熾熱之勢。其中，有相當部分遠期外匯合約炒高港元，但在到期之時港元兌美元匯價依然維持於七點八水平，使投機者蝕匯差，故投機者以原價與銀行續期，避免出現虧蝕。此一做法，銀監處已視之為銀行業不審慎的交易行為，並要求不再繼續下去。

要是銀行與接受存款公司遵守銀監專員的勸喻要求，那麼會在一定程度上壓制港市的炒滙活動。這是針對炒滙的期貨，配合現貨貨幣的負息備用條例，會有助於減低市場投機炒滙對聯繫匯制構成的暫時壓力。

港府已多次重申維持聯繫匯制的決心。不過，看淡美元而炒賣多種貨幣的活動，遍及世界各地，包括香港。這與國際資金暫無理想出路的實際情況有關。要是股市與其中一個主要投資市場明顯好轉，相信炒匯的「熱錢」將不會揮之不去的。

九九金買賣兩閒 收市價微降二元

【本報訊】由於聖誕長假在即，九九金昨日出現買賣兩閒，交投淡靜的局面。收市時，報每兩四千四百九十二元，比前收市價微降二元。飾金牌價昨日無變動，每兩仍為四千六百八十元。

金價牛皮靠淡，但此間有少量實金買盤支持，看來假後走勢除非紐約大跌，否則將可望穩步上揚。一位交易商表示，前晚紐約市況見低後回升，每安士四百八十美元有較佳支持力，估計在此一水平打底後，金價在年底或明年年初，有力再試每安士五百美元水平。

前晚紐約收市價，金價為每安士四百八十三點四五美元，比前收市價下跌零點六美元。

九九金昨日開市報低，上午以每兩四千四百八十八元開出，比前收市價下跌六元。此價亦為全日低價。在澳洲及本地買盤支持下，做價上升，市場亦有少量實金買盤，形成午前做價微揚。上午最高升至四千四百九十四元，中午以四千四百九十二元收市，比開市價上升四元。加息前為五元，場內交收二千二百兩。

下午金價以四千四百九十元開出，走勢平靜。下午最高升至四千四百九十四元，最低為四千四百九十元，收市報四千四百九十二元，與上午收市價同，比前收市價下跌二元。全日波幅不大，只有六元。

收市時，本地倫敦金報每安士四百八十四點一五美元，較紐約收市價上升零點七美元。本地倫敦銀收市報每安士六點七六美元，微升一美仙。飾白金牌價昨日無變動，每兩仍掛四千九百元正。

偉易達再有收購 購入歐電腦公司
交易本周完成價值數十萬美元

【本報訊】偉易達繼上周公佈動用近六千萬元收購一間美國電腦公司百分之六十五股權後，又將於本周內完成一宗小型收購計劃。

該公司財務董事何沐霖表示，偉易達將於本周完成一項幾十萬美元的小型收購計劃，購入一間歐洲電腦入口商公司，以開拓歐洲市場。

港基銀行舉辦抽獎

【本報訊】港基國際銀行舉辦之VISA咭客戶推廣計劃「尊貴三步曲」，反應踴躍，在該銀行零售客戶處總經理黎洛彬主持下，幸運抽獎及頒獎儀式已分別於日前舉行，頭獎兩位得主為趙圓泉及梁麗珠，各得布吉島五天遊，搭乘港龍航空，住宿布吉美麗殿酒店。

沙宣道六十號 成價五千五萬

【本報訊】田土廳資料顯示，Merina Ltd.在十二月十九日以五千五百萬元向Beautiful Scenery Co.Ltd.，購入沙宣道六十號的物業。

另外，一間正在重組的新公司在同一日以五千三百萬元，向順泰土地投資公司購入海濱道一百三十九號至一百四十一號。

於十二月一日，Wimice Ltd.，以四千零六十五萬元向Hen pui King and others購入Park Kans，並以二千五百萬元按揭予永隆銀行。

白金升水較大

兆豐

雖然近日白金行情回落，但相對黃金而言，白金在近周來反為有十多美元的升水。

白金價的國際走勢，受日本及歐洲買實盤影響佔主。日本方面因為這些產品有較大的消費需求，早已成為主要的國際大戶。歐洲方面，瑞士的買實通常最為人注目，原因不少白金生產國，包括南非和蘇聯，多透過瑞士把現貨出售，而美國方面的期貨市場，給人炒的印象多過有實際性的買盤或沽盤。

因此，世界市場的白金交易，以用家和供應商的兩大據點為馬首是瞻。另外，白金行情的漲跌，通常離不開這些地區的消息，例如日本汽車業盛衰或南非白金礦工有否罷工等，近日日本市場歲晚收爐，白金行情自然減卻一份壓力。

寶光金融

第八版

車相撞 四十人

車星期四早上在法國的伊西萊附近相撞後出軌。意外中一名…（美聯社）

在日本出版 傳播最新研究資訊

【路透社東京二十四日電】日本首本專門報道愛滋病資訊的雜誌星期四出版。

出版人說，他們希望「愛滋病雜誌季刊」能售出七千本給醫學專家及衞生官員。

雜誌售價每本一千八百日圓（十五美元），內容有愛滋病研究、臨床研究、疾病控制及向公眾宣傳阻遏愛滋病蔓延的文章。

（美聯社）

印尼有水災 死六十七人

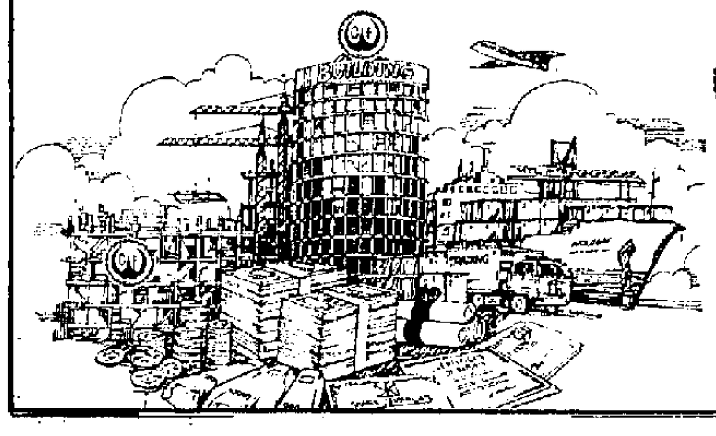
【合眾國際社雅加達二十四日電】有關官員星期四說，印尼蘇拉威西省數條村莊本星期洪水泛濫，山泥傾瀉，最少造成六十七人喪生。自十二月十四日開始下降的豪雨仍繼續下個不停。

華夏企業有限公司
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

香港惠興運輸
WAI HING TRANSPORT
《跨省長途運輸》

永隆銀行
進展不忘穩健
服務必盡忠誠
☎：5-8268333

靈活投資有良策
恒生指數好辦法
新鴻基期貨有限公司忠誠爲客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。
新鴻基期貨有限公司
香港夏慤道海富中心三樓
5-278580 5-8225503

時富服務多元化　穩健卓越創新峯

時富(集團)有限公司
主要業務：證券、期貨、金業、
貿易、地產、財務。
香港中環德輔道中十九號環球大廈21樓
電話：5-236131　電報：CHEERRICK
電訊：61695 CFFCL HX　圖文傳真：5-8680146
駐廣州辦事處：中國廣州市流花路中國大酒店409號房
電話：666888轉409　電報：6888
電訊：44888 CHLGZ CN

本港股票行情 十二月廿四日(星期四)

恒生指數	2379.07＋53.52	成交股份	289
香港指數	1556.96＋36.22	上升股份	192
金額：	797,626,065	下降股份	46
總成交股數：	361,338,423	無變股份	51
宗數：	20,118		

香港分類指數

金融	1279.29	+18.33
公用	1604.94	+31.58
地產	1852.04	+43.35
綜合	1568.13	+44.09
工業	1427.44	+46.92
酒店	1596.07	+79.16

十大成交金額

公司	金額
長實	54,726,400
和黃	50,468,800
置地	45,131,200
太古A	38,135,075
滙豐	27,621,709
怡和	25,238,855
嘉宏	22,689,144
九倉	22,603,217
電話	17,168,502
恒生	16,585,064

十大成交股數

公司	股數
信置(新)	27,665,560
信地(新)	12,487,000
港澳發展96	12,090,000
愛美高	11,779,000
國投	9,842,000
港澳發展	7,946,000
長實	7,754,000
鷹君	7,582,000
嘉宏	7,534,932
希慎	6,905,000

十大上升股票

公司	收市價	上升
港澳發展96	0.234	+0.039
連卡佛B	0.80	+0.10
信託A	5.30	+0.35
大酒店1000	4.425	+0.425
永發	0.96	+0.090
香島(新)	2.80	+0.25
百樂	4.50	+0.40
信託B	1.02	+0.090
隆豐	2.85	+0.25
萬業	0.35	+0.03

十大下跌股票

公司	收市價	下跌
CRUSADER認	0.56	-0.07
CRUSADER	0.98	-0.10
友利	0.42	-0.04
德利	1.85	-0.175
銀寶91	0.29	-0.02
玉郎	0.93	-0.06
東方海外	2.85	-0.15
惠泰	0.62	-0.03
爪哇08	0.64	-0.03
富輝	2.15	-0.10

恒生指數移動線

(5天)	2287.92	47.37
(10天)	2183.84	35.14
(50天)	2313.60	-30.42
(250天)	2903.52	-0.17

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行	18.60	18.70	18.70	18.40	18.70	+0.50	353,800	13.73	4.01
440	大新		5.05	5.00	5.00	5.00	+0.10	2,000		
011	恒生銀行	28.10	28.20	28.30	27.90	28.10	+0.50	589,180	14.71	5.48
005	滙豐銀行	7.40	7.45	7.50	7.40	7.45	+0.05	3,706,606	10.59	5.50
183	嘉華銀行	1.78		1.78	1.75	1.78	+0.03	18,000	200.00	
349	友聯銀行		1.69	1.76	1.65	1.69	-0.02	193,000		
096	永隆銀行	36.25	36.50	36.50	35.00	36.25	+1.50	51,600	10.26	4.88
財務投資										
021	聯合企業	7.80	8.00	8.00	7.80	8.00	+0.35	8,000	5.96	10.38
103	亞洲保險									
106	CRUSADER	0.96	0.98	1.10	0.89	0.98	-0.10	4,606,000	6.09	
053	道亨集團	1.08	1.10	1.12	1.09	1.10	-	699,000	19.89	3.64
129	財務地產			0.81	0.80	0.80	+0.03	50,000	2.89	18.75
342	FAI保險									
214	第一太平特別	2.175		2.175	2.175	2.175	-	30,000	13.34	
145	建屋貸款									
166	國銀亞洲		0.232	0.238	0.23	0.232	-	9,842,000	297.44	
170	工業投資									
208	怡和策略	7.80	7.85	7.90	7.45	7.80	+0.30	2,029,952		0.96
376	萬勝證券		1.09	1.11	1.10	1.09	+0.04	86,000	6.16	
174	百利大國際	0.99	1.00	1.00	0.98	0.99	+0.01	482,250	1.99	
222	泛印集團	0.40	0.42	0.40	0.38	0.40	+0.02	34,000		
226	康業財務		0.35	0.35	0.35	0.35	+0.03	2,000	9.16	
227	大衆國際									
086	新鴻基	1.83	1.85	1.85	1.80	1.85	+0.06	2,696,000	8.58	4.86
258	永盛財務	0.75	-	0.75	0.75	0.75	+0.05	42,000	6.57	6.67
261	森地財務									
265	德利投資		1.90	1.85	1.85	1.85	-0.175	10,000		
028	天安中國	0.57	0.58	0.58	0.56	0.58	+0.01	1,120,000		
020	隆豐國際	2.85	2.875	2.90	2.70	2.85	+0.25	5,082,818	12.55	4.21
439	ELDERS	8.40	8.50	8.50	8.50	8.50	+0.20	36,000		
公用事業										
360	大東電報	45.50		46.00	45.50	46.00	+0.50	1,400	17.42	1.45
002	中華電力	17.00	17.10	17.30	17.10	17.10	-	896,120	9.83	4.27
026	中華巴士	17.80	18.00	17.80	17.10	17.80	+0.80	77,500	17.21	3.93
032	香港隧道	14.00	14.10	14.10	14.00	14.00	-0.10	130,000	10.42	2.21
003	中華煤氣	14.70	14.80	14.80	14.20	14.80	+0.60	512,900	28.59	2.43
006	港燈集團	7.75	7.80	7.85	7.75	7.80	+0.10	1,722,030	9.63	7.69
008	電話公司	12.70	12.80	12.80	12.40	12.80	+0.40	1,361,036	25.26	1.56
062	九龍巴士	10.50	10.60	10.60	10.50	10.60	+0.30	85,200	18.12	4.72
050	油蔴地	4.775	4.80	4.80	4.725	4.775	+0.025	194,000	14.70	3.56
綜合企業										
271	亞洲證券	0.77	0.78	0.80	0.77	0.78	-	436,000	56.12	
024	寶威	1.49	1.51	1.51	1.50	1.51	+0.01	452,000	6.24	8.28
123	嘉宏國際	3.00	3.025	3.075	2.975	3.00		7,534,932		
025	其士	0.87	0.88	0.88	0.83	0.88	+0.04	3,091,000	6.04	11.36
110	中國東方									
116	周生生	2.25	2.30	2.25	2.20	2.25	+0.10	68,000	5.58	10.22
367	莊士機構	0.70	0.71	0.72	0.69	0.71	+0.01	5,775,000		
353	牛奶國際	4.225	4.25	4.30	4.175	4.25	-0.05	673,650	17.78	0.59
038	第一太平實業	2.70		2.80	2.80	2.80	+0.15	15,000	2.26	6.44
133	第一太平國際	1.27	1.30	1.30	1.30	1.30	+0.05	42,500	9.26	15.60
264	公和祥	0.38		0.37	0.37	0.38	+0.01	40,000		
013	和記黃埔	7.40	7.45	7.45	7.30	7.40	+0.15	6,830,000	12.46	3.51
175	志正國際									
015	怡和控股	11.00	11.10	11.10	10.60	11.00	+0.50	2,327,045	13.27	3.64
069	利豐公司	4.80	4.85	4.85	4.80	4.85	-	32,000	6.40	7.01
194	聯創興	2.65	2.675	2.675	2.65	2.675	-	504,000	16.36	3.74
224	建生	5.30	5.50	5.30	5.20	5.30	+0.10	13,000	3.63	3.77
169	萊蘭集團	13.60	13.80	13.60	13.60	13.60	-	9,200	11.51	5.51
249	森那美	1.39	1.41	1.40	1.40	1.40	+0.01	130,000	6.39	8.57
253	麗德投資	0.51		0.51	0.50	0.51	+0.01	370,000		
019	太古A	16.10	16.20	16.20	15.90	16.20	+0.40	2,381,299	14.00	3.83
087	太古B	2.825	2.85	2.85	2.775	2.825	+0.05	1,477,500	12.20	4.39
004	九龍倉	6.40	6.45	6.45	6.25	6.45	+0.30	3,551,933	12.86	1.40
286	衛利行	0.27	0.28	0.28	0.27	0.27	-	310,000		
290	永安集團	3.05	3.10	3.00	3.00	3.05	+0.05	22,000	6.28	0.98
100	仁孚行	2.075	2.10	2.10	2.05	2.075	+0.025	296,000	8.78	7.47
481	寶隆洋行	0.96	0.97	0.98	0.96	0.96	+0.01	215,000		
191	龍新國際(除權息)	2.025	2.05	2.05	2.00	2.025	+0.065	2,486,000		
酒店飲食										
105	凱聯國際	1.80	1.83	1.85	1.81	1.83	+0.05	320,000	16.32	3.28
341	大家樂	1.40		1.40	1.40	1.40	-	2,000	11.72	5.96
206	國泰城市	0.87		0.87	0.80	0.87	+0.06	228,000	9.50	8.05
037	遠東酒店	1.05	1.07	1.12	1.05	1.06	+0.01	3,345,040	8.03	0.94
039	富麗華酒店	7.25	7.30	7.25	7.25	7.25	+0.10	116,000	11.31	6.90
051	海港企業	9.15	9.20	9.20	9.10	9.20	+0.30	43,000	13.70	6.25
470	大酒店1000	4.40	4.45	4.45	4.20	4.425	+0.425	1,212,000	10.66	4.52
163	國際酒樓									
422	文華東方	4.225	4.25	4.25	4.175	4.225	+0.075	632,036	13.64	
071	美麗華	5.40	5.45	5.60	5.45	5.45	+0.05	857,000	19.20	3.12
064	新世界酒店	4.85	4.90	4.90	4.80	4.85	+0.10	102,000	11.98	4.74
225	百樂酒店	4.40		4.50	4.20	4.50	+0.40	12,000	27.39	2.67
078	富豪酒店	2.35	2.375	2.40	2.35	2.35	-	871,440	13.29	5.53
235	紅寶石		5.30	5.30	5.30	5.30	-0.05	10,000	22.54	3.21
473	大酒店250									
倉塢航運										
293	國泰航空	5.70	5.75	5.75	5.70	5.70	+0.05	1,364,000	28.50	
029	中華造船		1.19	1.20	1.18	1.19	-0.01	108,000	15.87	2.52
117	萬邦航業	7.15		7.15	7.15	7.15	-	5,000	17.41	6.99
207	明仁企業									
210	馬化		(暫停買賣)							
217	海南發展	4.80	4.90	4.80	4.80	4.80	-	54,000	6.87	7.92
332	東方海外		2.85	2.85	2.85	2.85	-0.15	6,000		
237	安全倉	3.80	3.90	3.80	3.80	3.80	-	10,000	243.59	3.95
242	信德企業	3.40	3.45	3.45	3.20	3.40	+0.25	3,268,560	5.14	7.35
095	華光航業		(暫停買賣)							
傳播業										
009	香港電視	11.60	11.90	11.80	11.50	11.80	+0.50	666,000	15.76	4.07
343	玉郎機構	0.92	0.93	1.01	0.92	0.93	-0.06	6,313,331	4.77	1.08
233	星島集團	2.125	2.15	2.15	2.125	2.15	+0.075	1,126,000	10.63	10.70
036	亞洲電視	1.17	1.20	1.19	1.15	1.18	+0.01	938,000	4.53	11.86
018	東方報業	1.34	1.35	1.35	1.29	1.34	+0.07	6,500,000		

債券

代碼	公司	息率	派息日期	年份	到期年份	最高	最低	收市	升跌
368	莊士債券91	8.00	30/6—31/12	1987/91	4	118.00	117.00	118.00	-
150	置地債券93	8.00	31—5	1984/93	6				
058	和黃債券93	9.00	31/3—30/9	1989/93	6	103.00	103.00	103.00	+1.00
177	百利達(牛)債券92	4.00	7/8—31/1	1987/92	5	63.00	63.00	63.00	+2.50
354	百利達(熊)債券92	10.00	7/8—31/1	1987/92	5	123.00	122.00	123.00	-1.00
425	百利達(牛熊)債券92	7.00	7/8—31/1	1987/92	5				

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
063	AGIFEL			0.70	0.69	0.69	-0.02	214,000	32.55	1.45
373	聯合海外	1.01	1.02	1.04	1.00	1.01	-0.02	1,524,000	7.84	2.97
056	聯合地產	2.55	2.575	2.625	2.55	2.575	-	1,026,800	7.31	1.17
022	亞細安		(暫停買賣)							
268	奔達國際	1.19	1.21	1.21	1.17	1.21	+0.04	4,867,000		
108	建想國際	0.42	0.43	0.42	0.41	0.42	-	104,000		
355	世紀城市	0.99	1.00	1.03	0.99	1.00	-	1,541,000	9.90	6.50
292	創先達	0.86	0.87	0.86	0.86	0.86	-	98,000		
001	長江實業	7.05	7.10	7.10	7.00	7.10	+0.20	7,754,000	10.91	2.11
112	至祥置業									
130	中華娛樂	0.41	0.415	0.43	0.41	0.41	-0.015	686,000	1.08	24.39
127	華人置業	0.58	0.60	0.61	0.58	0.59	-0.02	3,800,000	0.41	22.88
125	四海地產	4.025	4.10	4.10	4.10	4.10	-	6,000	1.82	38.29
128	安寧	1.22		1.22	1.18	1.22	+0.04	44,000	5.86	11.48
035	遠東發展	0.73	0.74	0.75	0.72	0.74	-	3,370,000	10.05	
135	富輝	2.05		2.15	2.15	2.15	-0.10	12,000	2.88	9.30
124	景耀國際	0.49	0.50	0.50	0.50	0.50	-0.01	390,000	10.02	100.00
140	金山地產	1.03		1.06	1.00	1.05	+0.05	1,380,000	7.68	
041	鷹君地產	2.075	2.10	2.125	2.025	2.10	+0.05	7,582,000	18.09	2.14
010	恒隆發展	4.725	4.775	4.80	4.725	4.775	+0.10	2,549,000	8.21	10.47
052	寶利文	3.60		3.75	3.60	3.70	+0.15	88,000	5.25	8.92
012	恒基地產	3.925	3.95	3.975	3.90	3.925	+0.075	2,242,000	17.20	4.84
114	HERALD	0.465	0.465	0.465	0.465	0.465		70,000	232.50	
[illegible]	協成行									
007	[illegible]地	7.65	7.70	7.70	7.55	7.65	+0.15	6,050,000	19.67	3.53
049	信託公司A	5.20	5.30	5.40	4.90	5.30	+0.35	2,925,855	8.65	6.98
153	信託公司B	1.01	1.02	1.03	0.99	1.02	+0.090	2,460,000	8.32	7.25
147	香港[illegible]業	1.21	1.22	1.22	1.20	1.22	+0.02	1,026,000	5.00	
15[illegible]	利聯投資(除息)									
160	漢國置業	0.76	0.78	0.77	0.76	0.76	-	324,000	4.84	4.81
054	合和實業	2.875	2.90	2.95	2.875	2.875	+0.075	4,545,000	10.65	6.61
055	新昌集團	2.575	2.60	2.625	2.575	2.60	+0.05	976,000	[illegible]	7.69
164	惠泰置業	0.61	0.64	0.66	0.62	0.62	-0.03	510,000	2.48	[illegible]
014	希慎興業	0.88	0.89	0.89	0.87	0.89	+0.03	6,905,000	13.53	6.18
165	明輝發展		(暫停買賣)							
171	國際實業	1.33		1.37	1.37	1.37	-	10,000	5.82	7.30
181	啓明									
182	駿利企業									
184	激成投資		0.64	0.63	0.63	0.63	+0.02	40,000	2.92	9.52
185	建煌新記	0.295	0.30	0.305	0.295	0.30	+0.005	513,499		
134	基利建新		0.86	0.86	0.86	0.86	+0.03	50,000		
190	熊谷組	2.975	3.00	3.00	2.95	3.00	+0.025	648,000	8.53	
068	利興發展	1.47	1.48	1.48	1.46	1.48	+0.02	82,000	3.13	10.14
193	慶屋國際	2.20	2.30	2.30	2.20	2.30	-	46,000	20.23	1.30
195	樂古置業A	37.00	-	37.00	37.00	37.00	-	600	11.38	8.11
196	樂古置業B									
200	澳門電力	0.43	0.435	0.45	0.43	0.435	+0.01	320,000		
201	華[illegible]大(除權息)	0.46	0.48	0.49	0.48	0.48	+0.01	62,000	1.95	47.92
202	廣[illegible]年	1.68		1.68	1.68	1.68	-0.01	46,000	11.41	4.17
203	美居集團	1.80	1.81	1.81	1.80	1.81	+0.04	150,000	3.17	35.91
158	茂邦									
072	新城市	3.925	3.95	4.00	3.925	3.95	+0.075	275,700	27.62	2.03
017	新世界	7.55	7.60	7.65	7.50	7.55	+0.15	1,422,880	13.41	5.03
216	建業									
219	鴻易	0.44	0.45	0.44	0.44	0.44	-0.01	40,000	95.65	
220	香利地產		2.10	2.10	2.10	2.10	-	6,000	16.22	
073	百利保	1.96	1.97	2.025	1.95	1.96	-	1,958,000	2.37	22.96
074	保華建築		1.72	1.74	1.62	1.71	+0.11	1,632,000		5.85
225	博富臨(除淨)									
232	聯邦A	6.10	6.15	6.25	6.00	6.10	+0.30	480,000	10.21	7.62
228	聯邦地產B		1.18	1.18	1.16	1.18	+0.07	130,000	9.87	7.88
369	彩虹發展	2.70	-	2.70	2.70	2.70	+0.05	3,000	11.66	6.67
231	富利	4.35	4.375	4.40	4.375	4.375	-	39,440	26.36	4.11
251	爪哇企業	2.175	2.20	2.225	2.15	2.20	-0.025	128,000	4.92	5.45
252	華信地產									
240	海裕實業	3.00	3.05	3.05	2.975	3.00	+0.075	158,000	33.67	1.00
016	新鴻基地產	9.05	9.10	9.10	8.95	9.05	+0.15	1,793,226	14.13	7.73
[illegible]	瑞安	1.19	1.20	1.22	1.17	1.19	[illegible]	2,657,000	6.65	7.56
412	順[illegible]地產		1.06	1.05	1.02	1.05	[illegible]	304,674		
245	置港地產									
483	信和置業(舊)	0.495	0.50	0.50	0.49	0.495	-	3,868,000	6.25	4.85
472	信和地產(舊)	0.455	0.46	0.47	0.445	0.46	+0.005	2,430,000	6.24	2.61
085	大新公司									
257	新安	3.20		3.20	3.20	3.20	-0.10	66,000	18.74	5.31
259	宋加喇									
088	大昌地產(除息)	3.175	3.20	3.25	3.175	3.175	+0.05	448,000	7.74	6.30
089	大生地產	2.05		2.10	2.025	2.05	+0.05	567,000	21.05	2.93
090	泰盛發展	2.425	2.45	2.45	2.375	2.425	+0.10	4,814,000	7.54	10.31
091	德榮建築	0.64	0.65	0.64	0.63	0.64	+0.02	452,000	10.22	
266	天德		3.70	3.60	3.40	3.60	+0.25	40,000	1.23	0.83
092	大寶地產		0.225	0.225	0.225	0.225	-	100,000		
267	泰富集團	0.63	0.64	0.64	0.61	0.64	+0.02	3,528,000	4.03	6.25
270	友聯世界	2.275	2.375	2.30	2.20	2.30	+0.15	72,000	16.28	5.57
278	華厦									
094	華光地產	1.79	1.80	1.79	1.79	1.79	-	584,060	25.79	1.68
137	華美置業		(暫停買賣)							
281	川河			3.10	2.975	3.025	+0.075	494,000	15.48	2.98
283	偉盛(除息)									
287	永發	0.96		0.97	0.90	0.96	+0.090	130,000	1.79	8.33
479	永鴻基	0.385	0.39	0.41	0.38	0.39	-0.01	910,000		
097	永泰建業	6.90	6.95	6.95	6.90	6.95	+0.15	57,000	11.32	3.45
291	永達利									
260	輝煌太平洋	0.99	1.00	1.03	0.99	1.00	-0.02	523,000	1.96	15.00
296	裕興建築									
121	紀德置業									
480	廣生行(舊)									
149	港澳發展	0.47	0.48	0.48	0.45	0.47	+0.02	7,946,000		
277	義為地產									
156	新時代	0.475		0.52	0.475	0.485	-0.015	2,762,000	50.00	
101	海大置業	2.475	2.50	2.525	2.45	2.50	+0.05	3,369,504	4.07	6.00
83	信和置業(新)	0.51	0.52	0.53	0.51	0.52	+0.01	27,665,560		
247	信和地產(新)	0.465	0.47	0.475	0.46	0.47	+0.015	12,487,000		
189	廣生行(新)		595.00	600.00	580.00	590.00	+10.00	750	590.00	
優先股										
423	華人置業優先									
352	合和優先									
338	中華造船優先									
118	第一太平實業優		6.80	6.60	6.60	6.60	+0.40	1,000		
142	鷹君優先股									
047	置地優先股		7.20	7.15	7.00	7.15	+0.25	68,000		4.76
057	和黃(優)									
255	新地優先股									
269	大寶地產優先									
工業製造										
102	實力電子	0.41	0.42	0.42	0.41	0.42	+0.01	206,000	3.18	9.52
115	忠德石油	0.45		0.46	0.45	0.45	-0.01	190,000		
378	城市資源	1.14		1.14	1.10	1.14	+0.02	234,000		
031	康力投資	0.70		0.72	0.70	0.70	-0.01	498,600		
033	依利安達	0.455	0.465	0.47	0.45	0.465	+0.02	772,000	3.97	4.30
034	愛美高	0.33	0.335	0.335	0.325	0.33	+0.005	11,779,000	4.29	9.09
093	青洲英坭	8.45	8.50	8.45	8.20	8.45	+0.25	69,800		1.42
040	金山實業	1.01	1.02	1.02	1.01	1.02	+0.01	614,000	29.14	4.90
044	港機工程	9.60		9.70	9.20	9.70	+0.65	314,400	12.25	12.68
146	香港地氈									
152	茂昌眼鏡									
179	德昌電機									
173	嘉華石業	1.04	1.05	1.05	1.01	1.05	+0.06	2,911,000	7.55	4.76
180	開達實業	0.83	0.84	0.84	0.83	0.83	+0.01	195,000	27.85	8.43

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
141	金城工商	0.99	1.00	1.00	0.99	1.00	+0.02	80,000	11.27	7.00
411	南順	8.15	8.20	8.30	8.00	8.15	+0.15	261,000	20.27	1.84
366	陸氏實業	1.70	1.74	1.74	1.64	1.74	+0.12	168,000	7.47	1.72
213	樂聲電子	0.64	0.67	0.67	0.66	0.66	-	394,000	6.90	9.09
075	彩星集團	0.54	0.55	0.55	0.53	0.54	+0.03	458,000	2.01	22.22
076	寶秘礦油	0.149	0.151	0.154	0.148	0.15	+0.002	6,080,000		
243	品質企業	1.13	1.15	1.16	1.13	1.13	-	4,326,000	7.11	10.62
229	利民實業	1.40	-	1.40	1.40	1.40	-	5,000	12.35	7.14
236	生力啤酒(除息)	6.90	6.95	7.00	6.90	6.95	+0.25	95,600	15.50	12.81
065	基立集團	1.18	1.19	1.20	1.16	1.19	+0.02	169,000	63.98	
081	蜆殼電器	0.74	0.75	0.76	0.74	0.75	+0.03	795,000	6.26	8.00
084	寶光實業	5.50	5.55	5.60	5.40	5.55	+0.20	1,304,000		
254	廣聯企業(除息)									
333	偉易達	2.80	2.85	2.85	2.70	2.80	+0.15	212,000	7.81	7.86
413	華盛國際		0.61	0.61	0.60	0.61	+0.01	100,000	4.20	
099	王氏工業	0.89	0.91	0.91	0.88	0.91	+0.04	408,000	7.58	8.24
295	萬順實業		1.90	1.90	1.90	1.90	+0.01	4,000	10.84	
471	適生企鵝製品	1.82	1.86	1.89	1.85	1.85	+0.05	20,000		
104	冠亞商業	0.82	0.83	0.85	0.83	0.83	-0.02	408,000		
136	通用電子	0.345	0.35	0.35	0.33	0.345	+0.01	692,000		
419	友利電訊	0.42		0.42	0.40	0.42	-0.04	100,000		
1[illegible]	隆運	1.35	1.36	1.36	1.34	1.35	+0.03	166,000		
438	太平協和			0.48	0.47	0.47	-0.01	110,000		
448	華美電腦	0.62	0.63	0.63	0.62	0.63	+0.01	260,000		
298	適生(新)	1.83	1.86	1.92	1.86	1.86	-	450,000		
紡織製衣										
122	鱷魚恤	10.70		10.70	10.50	10.70	+0.20	5,000	25.45	3.74
154	香港毛紡		3.85	3.95	3.80	3.85	-0.05	26,000	5.13	5.19
482	香島印染									
172	香島印染(新)	2.80	2.90	2.80	2.60	2.80	+0.25	35,000		
339	羅氏針織	0.56	0.57	0.59	0.55	0.56	-0.02	6,208,000	4.92	10.71
211	南豐紡織	6.85	6.90	6.90	6.80	6.90	+0.15	779,000	3.34	11.59
212	南洋紗廠	15.30	15.60	15.30	15.30	15.30	+0.10	500	10.68	111.11
178	永新企業	1.50	1.52	1.51	1.48	1.50	+0.03	951,000	4.69	5.33
234	玫瑰針織	2.475		2.50	2.35	2.50	+0.15	176,000	11.22	0.40
250	南海紗廠	17.90	18.00	18.00	17.80	18.00	+0.30	21,000	9.26	14.00
272	協興(除淨)	6.00		6.00	6.00	6.00	+0.15	9,000	3.57	20.83
273	怡南	5.40		5.45	5.30	5.40	+0.10	70,000	8.55	20.37
275	裕泰									
[illegible]	南聯實業	8.20	8.30	8.20	8.10	8.20	+0.15	850,250	9.24	9.15
294	長江製衣	5.40	5.45	5.60	5.45	5.45	-0.20	82,000	5.83	15.60
百貨及其他										
3[illegible]	[illegible]國際		0.87	0.88	0.83	0.87	+0.04	246,500	3.08	1.72
[illegible]13	[illegible]	2.95		3.025	2.90	2.975	-0.025	376,900	5.91	6.05
[illegible]	怡[illegible]		(暫停買賣)							
066	連卡佛A	8.25	8.30	8.30	8.00	8.30	+0.60	39,000	4.21	13.25
192	連卡佛B	0.78	0.82	0.80	0.72	0.80	+0.10	20,000	4.06	13.75
057	立興公司	8.60	8.70	8.60	8.55	8.60	+0.10	44,200	5.41	13.95
080	邵氏	3.025	3.05	3.075	3.00	3.05	+0.125	1,658,000	10.47	5.90
241	瑞興百貨	3.35	3.40	3.35	3.35	3.35	-	104,000	11.88	8.96
244	先施公司	22.80	22.90	23.20	22.80	22.90	-	11,000	28.77	6.55
417	謝瑞麟(除息)	0.71	0.73	0.74	0.72	0.73	+0.02	1,180,000	4.10	
289	永安公司	2.175	2.20	2.25	2.175	2.20	+0.025	420,000	10.10	4.55
188	裕華國貨									

認股證

代碼	公司	年份	兌換率	認股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
079	AGIFEL92	3/86—12/92	1.00	0.60					
285	亞洲證券91	4/87—6/91	1.00	3.50					
144	[illegible]達91	2/87—12/91	1.254	3.11	0.50	0.48	0.50	+0.025	180,000
415	國泰城市89	5/87—12/89	1.00	1.60	0.238	0.232	0.234	-	64,000
416	國泰城市94	5/87—12/94	1.00	2.00					
35[illegible]	世紀城市87	10/85—12/87	1.00	1.00	0.335	0.31	0.32	+0.01	258,000
139	中華娛樂90	3/87—12/90	1.00	2.00	0.125	0.125	0.125	+0.001	62,500
348	莊士92	5/87—12/92	1.00	0.65	0.265	0.246	0.25	-	1,890,000
372	銀寶91	4/87—12/91	1.00	2.00	0.29	0.28	0.29	-0.02	70,500
030	康力88	7/82—8/88	1.20	4.1666					
109	Crusader89	3/86—3/89	1.00	0.75	0.61	0.52	0.56	-0.07	1,674,000
374	愛美高90	3/87—12/90	1.00	0.90	0.09	0.085	0.09	+0.002	4,614,000
345	愛美高94	11/86—10/94	1.1428	0.70	0.122	0.118	0.122	+0.004	504,000
215	第一太特91	1/86—12/91	5.03876	1.0062	1.15	1.15	1.15	-	50,000
143	鷹君92	7/85—9/92	1.00	1.00	1.20	1.18	1.19	+0.02	474,000
418	鷹君94	8/87—9/94	1.00	2.80	0.58	0.54	0.54	-	1,510,000
046	港[illegible]集團88	1/80—12/88	4.78472	2.09	28.00	28.00	28.00	+0.60	1,000
151	[illegible]地91	5/85—12/91	1.5549	3.28	6.65	6.40	6.60	+0.30	527,000
351	合和91	7/90—12/91	1.00	2.00	1.40	1.33	1.35	+0.02	1,114,000
059	和記黃埔89	9/80—3/89	4.2194	2.37	21.10	21.00	21.20	+1.10	1,500
167	國銀亞洲87	10/85—12/87	4.00	0.0975	0.49	0.485	0.485	-	77,000
051	怡和92	12/80—10/92	0.6064	16.49	1.85	1.76	1.81	+0.04	575,443
362	新世界89	1/87—12/89	1.00	9.00	1.66	1.59	1.60	+0.02	603,288
363	新世界91	1/87—12/91	1.00	9.00	2.15	2.075	2.10	+0.05	405,288
340	東方海外90	1/89—12/90	2.00	1.95					
221	百利保89	10/81—2/89	1.00	1.40	1.02	0.95	0.97	+0.06	373,375
370	彩虹90	1/89—7/90	4.00	10.00					
230	富豪88	12/80—6/88	1.00	2.33	0.53	0.50	0.52	+0.02	1,156,720
356	新地90	1/87—12/90	2.00	8.35	6.30	6.15	6.15	+0.10	115,000
357	新地92	1/87—12/92	2.00	8.35	6.40	6.40	6.40	+0.20	20,000
246	信和置業87	1/81—12/87	1.00	1.45	1.13	1.10	1.12	+0.05	2,477,600
364	信和置業89	6/87—3/89	1.00	2.80	0.75	0.72	0.75	+0.03	839,200
365	信和置業91	6/87—3/91	1.00	2.80	0.88	0.86	0.87	+0.03	423,200
239	信和地產89	6/87—12/89	1.00	3.50	0.55	0.54	0.54	-	44,000
248	信和地產91	6/87—12/91	1.00	3.50	0.60	0.59	0.59	-0.01	35,000
262	大生89	3/89—12/88	1.00	7.00					
263	泰盛87	1/82—12/87	3.125	3.20					
027	天安中國90	7/87—6/90	1.00	1.20	0.196	0.192	0.192	+0.002	70,000
446	麗總90	1/88—12/90	1.00	0.80	0.113	0.113	0.113	-0.001	80,000
346	九倉90	11/86—12/90	1.0489	7.15	1.77	1.73	1.77	+0.05	482,000
414	漢國置業92	7/87—12/92	1.00	1.20	0.196	0.196	0.196	-	20,000
379	城市資源92	7/88—6/92	1.00	5.00	0.26	0.25	0.26	+0.01	40,000
358	安寧企業88	11/86—12/88	1.00	1.75					
421	王氏工業90	6/87—12/90	1.00	2.05	0.20	0.197	0.197	+0.001	240,000
377	萬勝92	9/87—12/92	1.00	1.18					
424	玉郎94	10/87—12/94	1.00	2.10	0.42	0.39	0.39	-0.005	6,355,333
420	創先達92	7/87—6/92	1.00	1.45	0.265	0.265	0.265	-	38,000
426	輝煌92	10/87—12/92	1.00	3.00	0.27	0.26	0.26	-	90,000
107	實力電子91	7/88—6/91	2.00	2.00					
350	金山實業91	12/87—12/89	1.00	2.50	0.197	0.19	0.193	-0.007	370,000
344	安寧91	9/87—12/91	1.00	2.30					
427	瑞安92	12/87—12/92	1.00	2.65					
434	華人置業90	10/87—10/90	1.00	2.75	0.187	0.183	0.182	-0.007	821,500
410	港澳發展96	1/90—12/90	1.00	0.60	0.234	0.192	0.234	+0.039	12,090,000
428	南豐96	11/87—10/89	1.00	16.00	0.83	0.77	0.77	-0.01	50,000
449	善美90	10/87—9/90	1.5873	0.63					
442	順豪91	10/87—12/91	1.00	3.00	0.147	0.147	0.147	-0.003	130,000
431	泰盛91	11/87—12/91	1.00	5.20	0.34	0.32	0.325	+0.01	6,600,000
435	惠泰93	10/87—12/93	2.00	1.80	0.142	0.14	0.143	+0.003	252,000
432	利興90	1/88—12/90	1.00	2.75					
429	遠展92	10/87—12/92	1.00	1.20	0.25	0.235	0.235	-0.003	2,267,500
430	恒隆1000	1/88—12/92	1.00	9.50	0.93	0.90	0.93	+0.02	522,200
473	恒隆200	1/88—12/92	1.00	9.50					
436	其士93	11/87—12/93	4.00	1.65	0.195	0.191	0.195	-	530,000
433	新時代92	9/87—12/92	1.00	0.50					
437	依利安達92	1/88—12/92	1.00	1.38	0.128	0.125	0.128	-0.001	117,000
450	新城市90(一千)	1/88—12/90	1.00	7.40	0.55	0.54	0.55	+0.01	46,000
452	新城市92(一千)	1/88—12/92	1.00	7.40	0.60	0.60	0.60	-	25,000
454	爪哇89	12/87—12/89	1.00	2.50	0.54	0.52	0.54	+0.02	96,000
456	爪哇08	12/87—12/08	1.00	3.30	0.68	0.64	0.64	-0.03	82,000
451	信置88	1/88—12/88	1.00	1.39	0.153	0.146	0.153	+0.009	1,518,600
453	信置90	1/88—12/90	1.00	1.39	0.203	0.194	0.20	+0.005	1,050,800
455	信地88	1/88—12/88	1.00	1.58	0.106	0.102	0.106	+0.005	684,800
457	信地90	1/88—12/90	1.00	1.58	0.147	0.14	0.143	+0.002	589,800
460	聯合地產90	12/87—12/90	1.00	3.00	0.58	0.54	0.56	+0.02	3,793,520

恒生指數期貨成交紀錄

恒生指數

交貨月	前結算價	開市	最高	最低	收市	今日結算價	起跌	成交	未平倉合約 淨數	未平倉合約 總數
十二月	2335	2350/2450	2401	2360	2401/2410	2401	+66	254	1145	5148
一月	2328	2350/2400	2406	2368	2406/2407	2406	+78	117	257	483
二月	2335	2350/2400	----	----	2400/2440	2420	+85	0	0	0

成交額約數 371 手

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
柏地	BIRDIE(上午十時)	地中海	黃埔塢	偉特
時成	SITTWAY(下午五時)	仰光	B18	新興
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(上午一時)	歐洲	國際橋	港恒
東京快輪	TOKIO EXPRESS(上午四時)	高雄	現代橋	捷成
光大二號	KWANG TA 2(中午)	高雄	油蔴地	永裕
泰來	TAI LAI(上午八時)	高雄	油蔴地	永裕
華利雅士	FAMILY ACE(下午十時)	曼谷	西區	日郵
榮華山	RONG HUA SHAN(上午八時)	大連	A36	華運
長貴	EVER GUEST(下午四時)	台灣	國際橋	利達
高力勤	KORRIGAN(上午八時)	日本	國際橋	寶隆
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR(上午九時)	日本	海陸橋	怡和
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(上午五時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
富裕山	FU YU SHAN(上午一時)	上海	A9	招商局
馬士基神户	MAERSK KOBE(中午)	新加坡	A23	馬士基
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(下午六時)	新加坡	現代橋	馬士基
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午五時)	高雄	西區	馬士基
祥利	HSIANG LIE(上午七時)	台中	油蔴地	錦利
哥倫比亞之光	COLUMBIA GLORY(下午八時)	日本	A32	川崎
聖路易士	SAN LUIS(下午七時)	南美	A29	太古
九龍灣	KOWLOON BAY(下午十一時)	歐洲	現代橋	太古

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
卡拉適卡	KRASICAI(上午七時)	地中海	A12	邊行
沙嘉	NORASIA SHAJRAH(上午四時)	基隆	黃埔塢	匯信
日高丸	HIYOSHI MARU(晨早)	西北太平洋	現代橋	中央
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK(上午五時)	基隆	現代橋	馬士基
東京快輪	TOKIO EXPRESS(半夜)	歐洲	現代橋	捷成
易津	TRADE RELISH(下午)	天津	B38	華運
祁連山	QI LIAN SHAN(下午)	西非	A40	華怡
新華八號	XIN HUA 8(下午)	曼谷	吉列島	三寶
國利二號	KUO LIE 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
嘉濱灣	CARGO BAY(下午)	釜山	西區	港興
潮河	CHAO HE(下午)	美國加拿大	國際橋	招商局
檳城	BIN CHENG(下午)	上海	現代橋	遠運
高力勤	KORRIGAN(下午十時)	歐洲	現代橋	寶隆
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(上午)	高雄	國際橋	港恒
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午六時)	馬尼拉	國際橋	寶隆
大高	WILLINE TAIKO(上午)	阿拉伯灣	國際橋	邊行
怡春	YI CHUN(上午)	高雄日本	B11	大榮
歐洲勝利	EUROPEAN SENATOR(下午)	歐洲	海陸橋	怡和
祥利	HSIANG LIE(下午)	台中	油蔴地	錦利
阿斯繁榮	ALS PROSPERITY(下午)	基隆	A51	亞聯
太平洋丸	PACIFIC MARU(半夜)	加勒比海	A11	大阪
崇安	CHONG AN(下午)	福州	潤發碼頭	華運
晴川七號	QING CHUAN 7(下午)	湛江	B1	華運
新海虹	NEW HAI HUNG(下午)	上海	B19	華運
馬士基探戈	MAERSK TANGO(下午十一時)	高雄	現代橋	馬士基
雅林比	ARIMBI(下午十一時)	日本	A6	川崎
集美	JIMEI(下午十二時半)	廈門	深水埗	益豐
銀河	YIN HE(上午十一時)	英國歐洲	西區	招商局
南泰七號	NANTAI 7(下午十一時)	高雄	A41	保成

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
崑山	HANJIN KUNSHAN(上午八時)	美國	海陸橋	天祥
海勇	HAI YONG	台中	油蔴地	永裕
珍珠帆	PEARL REEFER(下午二時)	新加坡	現代橋	寶隆
寶利	JUSTY(晨早)	釜山	B20	維航
大同二號	TA TUNG 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	B	海柏
蘇麒	SUQI	南通	現代橋	華夏
	TRADE BLISS	汕頭	B	華夏
海運	MARINE FORTUNE	曼谷	西區	永裕
本州	SD.HONSHU(上午一時)	日本	國際橋	寶隆
新利碧琪	HANNE BAKKE	高雄	現代橋	森那美
東方事業家	ORT.EXECUTIVE(上午八時)	美國	國際橋	港郵
文度莎	MENDOZA	南美	A	太古
萬泉河	WANQUANHE(上午八時)	神戶	國際橋	招商局
力沙馬士基	LEXA MAERSK(上午八時)	美國	現代橋	馬士基
樂迅	NORDSUND(上午五時)	新加坡	B	新興
協和伊吹	CONCORD IBUKI(下午)	基隆	A	日郵
東京橋	TOKYO BRIDGE(下午)	基隆	現代橋	川崎
桃園	TAO YUAN	台灣	A	錦利
亞利達馬士基	ARILD MAERSK(上午十時)	新加坡	現代橋	馬士基
海洋統帥	OCEAN COMMANDER I(上午十一時)	台灣	國際橋	港郵
長洋	EVER OCEAN(下午六時)	台灣	A21	利達
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE(下午八時)	美國	現代橋	大阪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT(下午六時)	美國	國際橋	總統
保羅島	BURLING ISLAND	美國	A	香島
渣華哥倫布	NL.COLOMBO(半夜)	荷蘭	現代橋	渣華
希爾威他	SD.HELVETIA(下午四時)	地中海	國際橋	寶隆
普魯頓	VILLE DE PLUTON(下午六時)	地中海	海廈	偉特
皖平	WAN PING(下午八時)	ANQING	B	招商局
永安	YONG AN	福州	B	華運
薩盛斯灣	SOMERS BAY(下午)	曼谷	海陸橋	海陸

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
山島丸	SANNO MARU(上午九時)	新加坡巴生	A17	山下
檳城	BIN CHENG(上午七時)	上海	現代橋	遠運
崑山	HANJIN KUNSHAN(下午)	西北太平洋	海陸橋	天祥
馬士基神户	MAERSK KOBE(上午八時)	崑山	A23	馬士基
本州	SD.HONSHU(下午)	地中海	國際橋	寶隆
長洋	EVER OCEAN	台灣	A21	利達
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油蔴地	永裕
光大二號	KWANG TA 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
惠華	HUI HUA(下午)	曼谷	西區	珠江
新海華	NEW HAI HUA(上午九時)	上海	B16	華運
哥倫比亞之光	COLUMBIA GLORY(下午)	加勒比海	A32	川崎
柏地	BRIDIE(上午八時)	台灣	黃埔塢	偉特
長貴	EVER GUEST(中午)	歐洲	國際橋	利達
華利雅士	FAMILY ACE(下午)	高雄	現代橋	日郵
九龍灣	KOWLOON BAY(半夜)	高雄	現代橋	太古
馬士基翩桃	MAERSK PINTO(下午)	馬尼拉	現代橋	馬士基
海運	MARINE FORTUNER	台灣	西區	永裕
樂迅	NORDSUND	地中海	B	新興
海洋統帥	OCEAN COMMANDER 1(下午)	西北太平洋	國際橋	港郵
東方事業家	ORT.EXECUTIVE(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(下午)	加州紐約	現代橋	馬士基
希爾威他	SD.HELVETIA(半夜)	日本	國際橋	寶隆
華倫芝	VELENJE(中午)	馬德拉斯卡拉奇	A48	海運

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
揚子江六號	YANGZI JIANG 6	歌亞橋	招商局
淑玉泉	SHUYU QUAN	A47	華夏
錦江	JIN JIANG	A8	金鋼
惠華	HUI HUA	西區	珠江
五蓮泉	WU LIAN QUAN	B27	華夏
銅川	TONG CHUAN	A16	招商局
揚子江五號	YANGZI JIANG 5	踏石角	招商局
雨花	YU HUA	A46	招商局
	WEBBER'S POST	西區	捷成
晴川七號	QING CHUAN 7	B1	華運
加路迦	AND.KALOKA	B12	亞利來

本港金融外幣行情表 (12月24日)

	九九金行情 上午	九九金行情 下午		本地倫敦金行情 上午	本地倫敦金行情 下午
開市	4488	4490	開市	483.0/483.5	483.7/484.2
最高	4494	4494	最高	484.0/484.5	484.2/484.7
最低	4488	4490	最低	483.0/483.5	483.6/484.1
收市	4492	4492	收市	483.6/484.1	483.9/484.4
差價	+5.00	升降 -2.00	升降	——	

場內交收數 2,200兩 | 同業拆息行情 隔夜 [illegible] 一月 [illegible] | 本地倫敦銀 6.76

飾金金幣	買入 4140	賣出 4170	楓葉金幣	買入 3874	賣出 3882
鴻運金	買入 3880	賣出 3890	[illegible]	買入 3880	賣出 3890
英國金幣	買入 3872	賣出 3880	貿易場銀價 523	長城銀價 654—660	

飾黃金(每両) 4,580.00(平) 飾白金(每両) 4,900.00(平)

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	777.00	777.80	7.875	澳洲元	554.70	555.70	10.125
英鎊	14.19	14.22	8.125	新西蘭元	504.50	505.50	15.5
日圓	614.50	615.50	4.1875	瑞士法郎	588.00	589.00	3.25
西德馬克	476.00	477.00	3.3125	加拿大元	595.80	596.80	8.0
ECU	982.30	983.30	6.875	法國法郎	140.70	141.50	8.5625

人民幣牌價 每百 買入 47.78 賣出 48.01
美電 每百 買入 777.20 賣出 777.50

外幣對港幣買賣價 港滙指數 101.5(+0.1)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	775.80	776.80	新西蘭元	每百	490.00	500.00
英鎊	每鎊	14.10	14.20	日圓	每萬	611.50	612.50
西德馬克	每百	473.20	474.20	新加坡元	每百	386.50	387.50
瑞士法郎	每百	583.80	584.80	菲披索	每百	36.00	39.50
法國法郎	每百	139.20	140.20	泰國銖	每百	30.00	31.50
荷蘭盾	每百	421.00	422.00	印尼盾	每萬	45.00	48.00
意里拉	每千	6.31	6.41	新台幣	每百	27.00	27.40
加拿大元	每百	591.00	596.00	澳門幣	每百	95.00	98.00
澳洲元	每百	550.00	555.00				

外幣對人民幣滙價表 (材料來源:中國國家外滙管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2923.45	2938.10	挪威克朗	一百	58.35	58.64
比利時法郎C	一萬	1097.16	1102.65	荷蘭盾	一百	202.00	203.01
比利時法郎F	一萬	1076.34	1081.73	香港元	一百	47.78	48.01
丹麥克朗	一百	58.91	59.20	新加坡元	一百	185.47	186.08
加拿大元	一百	284.40	285.83	奧地利先令	一百	32.28	32.45
西德馬克	一百	229.53	230.68	意大利里拉	一萬	31.18	31.33
法國法郎	一百	67.81	68.14	瑞士法郎	一百	280.09	281.50
英鎊	一百	681.29	684.70	瑞典克朗	一百	62.64	62.95
美元	一百	371.27	373.14	澳洲元	一百	267.22	268.55
E.C.U	一百	430.22	432.28				

Y.S.N. LINE

定期班輪
直放:星加坡、巴生港、檳榔
江戶丸 EDO MARU V62 十二月卅日落貨 卅一日開行
再來輪 V22 YESTERDAY ONCE MORE 十二月卅一日落貨 一月一日開行
東方海皇 V61 ORIENTAL NEPTUNE 一月一日落貨 一月二日開行
翠波輪 V11 GLOBE EMERALD 一月三日落貨 一月四日開行
收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-8271888
總代理:山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)
接載處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大廈809室 電話:5-493454 5-493284

英湛船務有限公司 Yetshare Shipping Limited

本公司代理多艘船舶川航港粵 承接大宗貨物,危險品及轉口 貨櫃箱運經各口岸 (保證貨櫃準時回港)
船名:穗港駁204,205
注下列口岸
*黃埔*廣州*石岐*漕口*太平*新會*肇慶*蛇口*大亞灣*容奇*瀾石
香港德輔道中287-291號長達大廈1502室 電話:5-433375・5-433567 圖文傳真:5-419745

Japan Line

美國西岸貨櫃航線 PACIFIC SOUTH WEST/PACIFIC NORTH WEST (MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE) SERVICE

船名	VOY.NO.	船到	截貨
E. GATHER	018E	28/12	26/12
E. GOVERN	013E	28/12	26/12
E. GIFTED	018E	8/1	6/1
E. GLEAMY	016E	14/1	12/1

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE.
Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND, Vancouver, Montreal, Toronto, Via Seattle

美國東岸貨櫃航線 ATLANTIC COAST SERVICE

船名	VOY.NO.	船到	截貨
E. GENTLE	016	27/12	25/12
E. GENTRY	021	4/1	2/1
E. GUIDE	024	12/1	10/1
E. GOLDEN	015	18/1	16/1

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK
Also accepting: Savannah, Norfolk, Philadelphia, Boston.
CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL 4
Tel: 0-276018 0-282580

加勒比海航線
A VESSEL 一月十四日到港 一月十五日開行
直航:CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO. CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS.
貨倉截貨時間:一月十三日下午五時

中南美航線
A VESSEL 一月十四日到港 一月十五日開行
直航:MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL. 兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
貨倉截貨時間:一月十三日下午五時

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEANSHIPPING LTD.
37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37樓 香港干諾道中200號 Tel.5-591065(6Lines)
收貨站:迅發貨倉油塘地段 TEL:K-7271888 高輝道24號 TEL.K-7179988

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司
香港中環康樂大廈9樓918室 電話:5-8449198

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.
香港⇄天津(新港)貨箱/雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨)

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
(全貨箱航綫)				(散裝航綫)			
TIAN YUE(天躍)V88B	REC'G 27/12		29-30/12	TIAN LONG(天龍)V34B	12/1	18/1	15-21/1
TIAN YAN(天燕)V51B	30/12	4/1	6-7/1	TIAN LONG(天龍)V35B	12/2	18/2	15-21/2
TIAN YUE(天躍)89B	8/1	8/1	10-11/1				
SKY HOVER(天翔)V124B	9/1	14/1	16-17/1				

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325
收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

遠亞(上海)國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名		收貨	截貨	到-離港	船名		收貨	截貨	到-離港
LONG JIANG	V8713	NOW	29/12	29-31/12	TING JIANG	V8801	31/12	6/1	5-8/1
SAN JIANG	V8801	29/12	4/1	3-6/1	LONG JIANG	V8715	7/1	14/1	14-16/1

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

中國對外貿易運輸公司——天津分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch
香港⇄天津(新港)貨櫃班輪
兼收新港至內陸貨車或火車貨(整、拼箱貨)往:塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH(易津) V8801N	2/1	7/1	9-10/1	TRADE RELISH(易津) V8802N	15/1	20/1	22-23/1

收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.
香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN(通洋)V8754	22/12	28/12	28-30/12	MILD OCEAN(通洋)V8756	2/1	8/1	6-10/1
MILD TRAN(通運)V16	28/12	3/1	31/12-5/1	MILD TRAN(通運)V18	7/1	13/1	12/1-15/1

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514

福建省輪船總公司福州公司 Fuzhou Shipping Company Fujian
香港⇄上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
SHOU SHAN(壽山)V13/V14	31/12	6/1	1-8/1	SHOU SHAN(壽山)V15/V16	22/1	27/1	21-29/1

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

上海市錦江航運有限公司 SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
錦江(定期客貨班輪) M.V."JIN JIANG" V.47 12月22日抵港 12月23-25日收貨 12月27日開行
錦江(定期客貨班輪) M.V."JIN JIANG" V.1 1月7日抵港 1月8-10日收貨 1月12日開行
貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷
總代理:金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
[illegible] 1-6 [illegible] 2402 [illegible] 414108 [illegible] 7927 RISHA HX
收貨站:油蔴地卸貨區華記卷

惠刊廣告請撥電話 七三六二二一八

珠海經濟特區 珠成海陸運輸(集團)有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE
承辦中國對外聯運服務
中國各省⇄香港⇄世界各地
中國對外全程運費報價/簽發全程提單/豁免香港中轉簽證
定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務
香港⇄珠海

港口	船名		開航日期
香洲港	珠外201 珠外203	珠外202 珠外204	逢星期三、六開航
九洲港	珠外103	珠外105	逢星期五開航

收貨站:灣仔貨物裝卸區內
本公司國內兼自備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務
香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話:5-466099 電傳:80727 ZHUSN HX 電話傳真:5-404092

美上美 M.V."BOONKRONG I" 直透:曼谷 十二月廿九日落貨 十二月卅一日下午開行
美中美 M.V."SIRICHAI BULAKUL" 直港:曼谷 元月四日落貨 元月六日下午開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓 干諾道西八十八號 船務部直線電話:⑤485749 ⑤404690

華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5 460572 總機 5 479829 貨櫃
定期班輪川航香港⇄福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105 閩海120 北峯山(貨櫃)	逢一、十一、廿一 逢六、十六、廿六 每旬一航次
廈門	廈水運25 育志2號 閩海225	逢星期一 逢星期三 逢星期五
泉州	閩海224 泉州2號	逢五、十五、廿五 逢十、二十、三十
石碼(東山、下寨)		逢農曆初六、二十
上海(張家港、南通、寧波、溫州)		每月二航次

大宗貨物,可特別安排專船接運;有貨物到中國其他沿海口岸,歡迎垂詢。

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE
(美國線) 長堤、紐約、費城、巴的波爾、查爾斯登、西雅圖、渥倫、溫哥華
麗芝娜馬士基 12月26開
馬士基東京 12月30開
安娜馬士基 12月31開
力沙馬士基 1月4開
馬士基翩特丹 1月8開
(歐洲線) 漢堡、不來梅、鹿特丹、安特衛普、巴塞羅那、馬賽、熱那亞
阿利特馬士基 12月27開
倫娜馬士基 12月28開
安娜馬士基 12月31開
雅打馬士基 1月4開
(波斯灣線) 喀拉蚩、孟買、杜拜、達曼、巴林、科威特
盛利馬士基 12月30開
快輪 1月13開
(東非線) 盛利馬士基 12月30開
快輪 1月13開
(西非線) 洛美、自由城、蒙諾維亞、阿比尚、拉高斯
倫娜馬士基 12月22開
安娜馬士基 1月11開
(日本線) 阿華馬士基 1月3開
(東南亞線)(去新加坡、巴生、庇能、曼谷)
盛利馬士基 1月1開
馬士基神戶 1月5開
(印尼線)(去雅加達、泗水)
馬士基神戶 1月5開
九龍分辦事處文件中心尖沙咀廣東道30號新港中心第二座710室 電話:3-7396809 圖文傳真:3-7397200
馬士基輪船(香港)有限公司 希慎道10號新寧大廈17-19樓 電話:5-8372222
澳門代理:澳發航運公司 龍嵩街10號C1 電話:88178

中國利迅船務有限公司 UNISON SHIPPING CO. LTD.
BOOKING ENQUIRY 5-418884
香港文咸東街68-74號興隆商業大廈9樓 上海聯絡處:海鷗飯店1008室 電話:251500轉1008

中國貨櫃航線

港口	收貨	CFS截貨	CY截貨	開航
湛江	29/12	30/12	30/12	9/1
廈門/汕頭	4/1	7/1	7/1	9/1
	5/1	8/1	8/1	10/1
張家港	7/1	10/1	10/1	12/1
上海	30/12	2/1	2/1	4/1
	1/1	4/1	4/1	6/1
新港/北京	29/12	1/1	1/1	4/1
青島	31/12	3/1	3/1	5/1
大連	31/12	4/1	4/1	6/1
廣州/黃埔	每三日一航次			
珠海	逢星期三、四、六開航			

中國散裝貨輪航線

港口	收貨	截貨	開航	港口	收貨 截貨 開航
上海	30/12	31/12	2/1	廣州	逢星期二、五開航
	4/1	5/1	7/1	黃埔	逢星期二、五開航
新港	28/12	2/1	5/1	三亞	每月逢8號、24號開航
青島	7/1	8/1	10/1	海口	每星期一班
大連	8/1	9/1	10/1	湛江	每星期一班
寧波	每月二航次			汕頭	每星期二班
溫州	每月二航次			容奇	每三天一班
連雲港	每月二航次			石岐	每星期三班
廈門	逢星期一、三、五開航			江門	每星期二班
福州	每五日一航次			高石	每三天一班
泉州	每五日一航次			梧州	每日一班

●本公司承辦及提供全及拼貨櫃運輸服務由中國上海、大連至美國、加拿大及歐洲等地區。
●並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單。
●保證優良服務,運費相宜,歡迎垂詢。

永隆 進 服

本港股

恒生指數 2379.
香港指數 1556.
金額: 797,6
總成交股數: 361,3
宗數:

代號	公司	買價
023	東亞銀行	18.60
440	大新	
011	恒生銀行	28.10
005	滙豐銀行	7.40
183	嘉華銀行	1.78
349	友聯銀行	
095	永隆銀行	36.25
021	聯合企業	7.80
103	亞洲保險	
106	CRUSADER	0.96
053	道亨集團	1.08
129	財務地產	
342	FAI保險	
214	第一太平特別	2.175
145	建屋貸款	
166	國銀亞洲	
170	工業投資	
208	怡和策略	7.80
376	萬勝證券	
174	百利大國際	0.99
222	泛印集團	0.40
226	萬眾財務	
227	大眾國際	
086	新鴻基	1.83
258	永盛財務	0.75
261	森地財務	
265	德利投資	
028	天安中國	0.57
020	隆豐國際	2.85
439	ELDERS	8.40
360	大東電報	45.50
002	中華電力	17.00
026	中華巴士	17.80
032	香港隧道	14.00
003	中華煤氣	14.70
006	港燈集團	7.75
008	電話公司	12.70
062	九龍巴士	10.50
050	油蔴地	4.775
271	亞洲證券	0.77
024	寶威	1.49
123	嘉宏國際	3.00
025	其士	0.87
110	中國東方	
116	周生生	2.25
367	莊士機構	0.70
353	牛奶國際	4.225
038	第一太平實業	2.70
133	第一太平國際	1.27
264	公和祥	0.38
013	和記黃埔	7.40
175	志正國際	
015	怡和控股	11.00
069	利豐公司	4.80
194	廖創興	2.65
224	建生	5.30
169	榮龍集團	13.60
249	森那美	1.39
253	麗德投資	0.51
019	太古A	16.10
087	太古B	2.825
004	九龍倉	6.40
286	衛利行	0.27
290	永安集團	3.05
100	仁孚行	2.075
441	寶隆洋行	0.96
191	麗新國際	2.025
105	凱聯國際	1.80
341	大家樂	1.40
206	國泰城市	0.87
037	遠東酒店	1.05
039	富麗華酒店	7.25
051	海港企業	9.15
470	大酒店1000	4.40
163	國際酒樓	
422	文華東方	4.225
071	美麗華	5.40
064	新世界酒店	4.85
223	百樂酒店	4.40
078	富豪酒店	2.35
235	紅寶石	
473	大酒店250	
293	國泰航空	5.70
029	中華造船	
117	萬邦航業	7.15
207	明仁企業	
210	馬化	
217	海南發展	4.80
332	東方海外	
237	安全倉	3.80
242	信德企業	3.40
095	華光航業	
009	香港電視	11.60
343	玉郎機構	0.92
233	星島集團	2.125
036	亞洲電視	1.17
018	東方報業	1.34

代碼	公司	息率	派息日
368	利士債券91	8.00	30/6-
150	寶地債券93	8.00	31-
058	和黃債券93	9.00	31/3-
177	百利達(年)債券92	4.00	7/8-
354	百利達(新)債券92	10.00	7/8-
425	百利達(牛熊)債券92	7.00	7/8-

溫拿聯賽今午旺角場燃烽火

山東省着手培養新人

【據新華社濟南消息】山東省體育工作的新目標是：爭取在第七屆全運會上進入前三名，實現十年全面把山東省建成體育強省的目標。這是中共山東省委、顧委、紀委和山東人大常委會、省政府、省政協領導人在聽取山東體育代表團參加第六屆全運會情況的匯報後訂出這新目標。

賽馬簡訊

斬能已掃興離港

告東尼威番一次

怡趣下周三拚勝

分類廣告

宏發旅店

中僑旅館

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
紫晶	AMETHYST	曼谷	12月27	綽利
吉利亞	CATTLEYA	釜山	12月27	港興
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	12月27	國光
森和	SUHE	張家港	12月27	招商局
瑪運娜	SL. MARINER	美國	12月27	海陸
南華	NANHWA	釜山基隆	12月27	欣洋
協和嘉山	CONCORD GASSAN	基隆	12月27	日郵
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	12月27	華夏
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	12月27	港興
花園口	HUAYUANKOU	上海	12月27	遠運
國偉	KUO WEI	曼谷	12月27	綽利
新的港	ZIM TRIESTE	新加坡	12月27	新興
涇河	JING HE	曼谷	12月27	招商局
嚴爾基	PROF.RYLKE	歐洲	12月27	天祥
興勝	HING SON	曼谷	12月27	珠江
冠利	QUEENLY	日本	12月27	益高
利邦力加	NIPPONICA	基隆	12月27	天祥
泰國翡翠	THAI JADE	曼谷	12月27	港郵
友誼十二號	YOUYI 12	曼谷	12月27	三寶
安寧勇士	EARNEST VENTURE	日本	12月27	大阪
海興	HAI XING	上海	12月27	招商局
愛比	ELBE D	台灣	12月27	欣洋
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	12月27	怡和
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	12月27	馬士基
長雅	EVER GENTLE	新加坡	12月27	利達
利來福	NL. DELFT	歐洲	12月27	寶隆
盤山	PANSHAN	安慶	12月27	招商局
北安	BEIAN	寧波	12月27	招商局
駿山	JUNSHAN	上海	12月27	招商局
浙鵬	ZHEPENG	溫州	12月27	招商局
舟山二號	ZHOUSHAN 2	舟山	12月27	招商局
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	12月28	東發
力士星	REX STAR	釜山	12月28	東發
海隆	HAI LONG	基隆	12月28	永裕
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	12月28	海陸
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國	12月28	川崎
嘉發	JIAFA	廈門	12月28	華運
寶莎	PULSAR	釜山	12月28	東宇
明能	MING ENERGY	歐洲	12月28	華海
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	12月28	大阪
巴根納	PAGENA	台灣	12月28	怡和
桂林	KWEILIN	新西蘭	12月28	太古
錦春	CHIN CHUN	台灣	12月28	大榮
榮衛	NATIONAL DIGNITY	馬尼拉	12月28	海豐
美上美	BOONKRONG II	曼谷	12月28	捷盛行
揚子江一號	YANGZI JIANG I	武漢	12月28	招商局
第八義宗丸	GISO MARU 8	日本	12月28	海聯
派蘭	PIRAN	釜山	12月28	海運
海皇石榴	NEP.GARNET	歐洲	12月28	港恒
新釜山	ZIM PUSAN	美國	12月28	新興
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡	12月28	太平
翡翠	EMERALD	日本	12月28	美邦
長合	EVER GATHER	台灣	12月28	利達
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	台灣	12月28	逖初
海利	HAI LIH	基隆	12月28	永裕
通洋	MILD OCEAN	上海	12月28	輝騰
	PS PALIOS	新加坡	12月28	渣華
興華	HSING HWA	高雄	12月28	永裕
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	菲律賓	12月28	新興
陶南十一號	DONAM NO. 11	釜山	12月28	港興
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	12月29	東宇
福興二號	FOO HSING 2	高雄	12月29	永裕
金虎泉	JIN HU QUAN	青島	12月29	華夏
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄	12月29	日郵
明宇	MING UNIVERSE	台灣	12月29	華海
龍江	LONG JIANG	上海	12月29	輝騰
漢江	HANGANG GLORY	釜山	12月29	東宇
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	12月29	綽利
中華瑞祥	R.R.RATNA	印尼高雄	12月29	港郵
勇鷹	BRAVE EAGLE	台灣	12月29	港怡
天甌	TIAN YUE	天津	12月29	輝騰
江少尉	KIANG REEFER	新加坡	12月29	寶隆
馬士基東京	MAERSK TOKYO	新加坡	12月29	馬士基
皇華泉	HUANG HUA QUAN	青島	12月29	華夏
威德海	WEDDELL SEA	阿喀巴	12月29	招商局
和平南進	HP NAMJIN	釜山	12月29	港興
英國勝利	BRITISH SENATOR	新加坡	12月29	怡和
托福斯辦	PROF.TOVSTYKH	歐洲	12月29	華林
	HUAXI	墨西哥	12月29	東源
澳洲先進	AUST.ADVANCE	澳洲	12月29	怡和
密基域沙	A. MICKIEWICZ	日本	12月29	天祥
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	日本	12月29	馬士基
海皇碧玉	NEP.JASPER	基隆	12月29	港恒
長政	EVER GOVERN	台灣	12月29	利達
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	12月30	新興
太原	TAIYUEN	新加坡	12月30	東海
柯米卡布	AL MIRQAB	台灣	12月30	怡和
知音	ZHI YIN	武漢	12月30	華運
東方導師	ORT.EDUCATOR	美國	12月30	港郵
馬蘭	MALAN	海口	12月30	招商局
大西洋丸	ATLANTIC MARU	新加坡	12月30	大阪
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	基隆	12月30	寶隆
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	12月30	馬士基
因薩	INSA	紅海	12月30	新興
[illegible]	COTTBUS	歐洲	12月30	東亞
協和奧吉	KYOWA ORCHID	馬尼拉	12月30	怡和
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月30	總統
	POLAR QUEEN	南非	12月30	東源
廣州	KWANG CHOW	天津	12月30	華夏
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	高雄	12月30	逖初
探險家	SL. EXPLORER	美國	12月30	海陸
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	12月30	大阪
海恩	HAI IN	基隆	12月30	永裕
海富	MARINE CONTAINER	高雄	12月30	永裕
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	12月30	港郵
江戶丸	EDO MARU	日本	12月30	山下
中利	CHUNGLIE	曼谷	12月30	綽利
愛馬	ELMA	日本	12月30	益高
東江	TONG CHIANG	高雄	12月30	永裕
九龍灣	KOWLOON BAY	高雄	12月30	太古
高華	GOWA	台灣	12月31	太平
再來	YESTERDAY ONCE MORE	日本	12月31	山下
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	新加坡	12月31	新興
金明	GEMINI SUN	印尼	12月31	五洋
渣華萬力	NL. VAN NECK	台灣	12月31	渣華
源安	ORT. RUNNER	日本	12月31	海聯
希斯班尼亞	SD. HISPANIA	日本	12月31	寶隆
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	高雄	12月31	利洲
安春	ANCHUN	台灣	12月31	大榮
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	美國	12月31	太古
泰山	TAI SHAN	基隆	12月31	亞聯
雅麗絲	ALAS	日本	12月31	中央
基士丁莎寶	CHRISTINA ISABEL	基隆	12月31	天祥
金明	GEMINI MOON	印尼	12月31	五洋
長資	EVER GOODS	台灣	12月31	利達
金華	KING HWA	高雄	12月31	永裕
通運	MILD TRAN	上海	12月31	輝騰
陶南八號	DONAM NO. 8	釜山	12月31	港興
敖江	AOJIANG	溫州	12月31	招商局
海運	MARINE HOPE	日本	12月31	海聯
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	台灣	12月31	歷信
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	美國	12月31	日郵
亞洲之星	ASIA STAR	日本	12月31	三利
歌莉亞	GLORIA	釜山	12月31	港興
若比蘭	RUEBELAND	歐洲	12月31	東亞
利馬	YAYASAN LIMA	日本	12月31	益高
長青	EVER OASIS	新加坡	12月31	利達
湯瑪士	BM THOMAS	新加坡	12月31	華林
運星	VENTURE STAR	美國	12月31	偉特
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	12月31	寶隆
國新	AURIGA	台灣	1月1	綽利
恒昇	WISING	印尼	1月1	聯航
華意	WAH YEE	曼谷	1月1	逖初
查爾斯角	CAPE CHARLES	美國	1月1	日郵
健山	MOUNT HEALTHY	新西蘭	1月1	捷迅
蘭列特	LANETTE	日本	1月1	東亞
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	1月1	港郵
茱蘭地亞	JUTLANDIA	日本	1月1	寶隆
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	美國	1月1	川崎
蘇葛夫	KHUD. ZAUKOV	日本	1月1	華林
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月1	馬士基
吉祥丸	KICCHO MARU	日本	1月2	川崎
美國比可	BEECO AMERICA	台灣	1月2	輝騰
奧富	OHFU	南非	1月2	亞聯
南江	NAMGANG GLORY	釜山	1月2	東宇

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	歐洲	12月27	馬士基
利邦力加	NIPPONICA	地中海	12月28	天祥
嚴爾基	PROF.RYLKE	歐洲	12月28	天祥
協和伊吹	CONCORD IBUKI	地中海	12月28	日郵
明宇	MING UNIVERSE	歐洲	12月29	華海
托福斯辦	PROF.TOVSTYKH	歐洲	12月29	華林
雄鷹	BRAVE EAGLE	地中海	12月29	港怡
長資	EVER GOODS	地中海歐洲	12月30	利達
協和嘉山	CONCORD GASSAN	地中海	12月30	日郵
銀河	YIN HE	英國歐洲	12月30	招商局
密基域沙	A.MICKIEWICZ	歐洲	12月30	天祥
普魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	12月30	偉特
赫倫	ASD HEKTOR	地中海	12月30	海舶
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	12月31	歷信
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	12月31	太古
湯瑪士	BM TOMAS	熱那亞	12月31	華林
希斯班尼亞	SD.HISPANIA	地中海	12月31	寶隆
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	歐洲	12月31	利洲
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	12月31	馬士基
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	1月1	寶隆
蘭列特	LANETTE	歐洲	1月1	東亞
因薩	INSA	地中海	1月1	新興
	MING PROMINENCE	歐洲	1月3	華海
東方光輝	EASTERN SPLENDOUR	地中海	1月3	日郵
莎菲	PROF. SZAFER	歐洲	1月3	天祥
美國比可	BEECO AMERICA	地中海	1月4	輝騰
博多司	HAKATA	地中海	1月5	日郵
金尼夫斯基	KAP KANEVSKIY	歐洲	1月6	華林
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS	地中海	1月6	新興
荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	歐洲	1月7	怡和
協和越山	CONCORD ECHIZEN	地中海	1月7	日郵
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	歐洲	1月7	港恒
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	1月8	捷成
長擎	EVER GROUP	歐洲	1月8	利達
唐河	TANG HE	英國歐洲	1月8	招商局
伊尼	ILNI	地中海	1月8	海舶
希爾威他	SD.HELVETIA	地中海	1月8	寶隆
來滋加	RIJEKA	地中海	1月10	遠行
夏干寧	HAGONOY	地中海	1月10	慈德

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	阿拉伯灣	12月27	總統
寶利	JUSTY	吉大港加爾各答	12月27	綽航
吉利亞	CATTLEYA	吉大港加爾各答	12月28	港興
時威	SITTWAY	仰光	12月28	新興
明宇	MING UNIVERSE	適打	12月28	華海
巴根納	PAGENA	紅海	12月29	怡和
派蘭	PIRAN	馬德拉斯卡拉奇孟買	12月29	海運
雄鷹	BRAVE EAGLE	紅海	12月29	港怡
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	阿拉伯灣	12月29	馬士基
太原	TAI YUEN	科倫坡卡拉奇	12月30	東海
長資	EVER GOODS	適打	12月30	利達
湯瑪士	B.M.TOMAS	馬德拉斯	12月31	華林
九龍灣	KOWLOON BAY	適打	12月31	太古
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	12月31	怡和
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	阿拉伯灣	12月31	總統
阿蒂拉	LANKA ATHULA	科倫坡	12月31	東亞
哈定	PRES.HARDING	阿拉伯灣	1月2	總統
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	吉大港印度	1月3	福來
明星	MING PROMINECE	適打	1月3	華海
東方光輝	EASTERN SPLENDOUR	紅海	1月3	日郵
額度士	ARKTOS	紅海	1月3	大阪
公平精神	FAIR SPIRIT	吉大港加爾各答	1月4	日郵
華盛頓總統	PRES.WASHINGTON	阿拉伯灣	1月4	總統
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	1月5	招商局
立謙	UNI MODEST	阿拉伯灣	1月5	利達
山瑪	AL SALMA	吉大港加爾各答	1月5	歷信
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	1月6	大阪
	ABYOT	紅海	1月6	華林
菲島怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印尼	1月6	福來
康民一號	CONMAN I	紅海	1月6	日郵
嘉明	CHAR MING	紅海	1月7	金輪
亞寶加	LANKA AJITHA	科倫坡	1月7	東亞
甲巴	KUBBAR	地中海	1月7	日郵
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS	適打	1月8	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
愛比	ELBE D	南非	12月27	欣洋
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	西非	12月27	馬士基
渣華哥倫布	NL.COLOMBO	南非	12月27	渣華
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	東非	12月29	馬士基
安寧勇士	EARNEST VENTURE	西非	12月29	大阪
基士丁莎寶	CHRISTINA ISABEL	西非	12月31	天祥
羅孟達沙	NORASIA AL MUNTAZAH	西非	12月31	歷信
泰山	TAI SHAN	南非	12月31	亞聯
渣華萬力	NL.VAN NECK	西非	1月1	渣華
金奧利	GOLD ORLI	南非	1月3	新興
[illegible]	MORNING GRACE	東非	1月5	大阪
大阪丸	OSAKA MARU	南非	1月5	大阪
阿比讚	CR.ABIDJAN	西非	1月6	沙暗

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
桃園	TAO YUAN	新加坡曼谷	12月27	綽利
郁江	YU JIANG	馬尼拉	12月27	招商局
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	12月27	怡和
南華	NAN HWA	雅加達新加坡	12月27	東宇
東京橋	TOKYO BRIDGE	新加坡	12月27	川崎
泰國琥珀	THAI JADE	曼谷	12月27	港郵
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	12月28	海陸
興勝	HING SON	曼谷	12月28	珠江
真富利	JENFREE	馬尼拉	12月28	港恒
中華瑞祥	R.R. RATNA	雅加達泗水	12月29	港郵
第八義宗丸	GISO MARU 8	新加坡	12月29	海聯
冠利	QUEENLY	新加坡巴生	12月29	益高
海皇碧玉	NEP.JASPER	新加坡	12月30	港恒
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉宿務	12月30	日郵
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	12月30	港郵
陶南八號	DONAM NO.8	曼谷新加坡	12月31	港興
友誼十二號	YOU YI 12	曼谷	12月31	三寶
吉祥丸	KICCHO MARU	沙巴山打根	12月31	川崎
美上美	BOONKRONG II	曼谷	12月31	捷盛行
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	新加坡曼谷巴生庇能	12月31	馬士基
伊瑪	ELM	新加坡巴生	12月31	益高
柯米卡布	AL MIRQAB	新加坡	12月31	怡和
海勝	MARINE BRIGHT	曼谷	12月31	永裕
韓國好希望	KOREAN JACEJIN	新加坡	12月31	川崎
江戶丸	EDO MARU	新加坡巴生庇能	12月31	山下
再來	YESTERDAY ONCE MORE	新加坡巴生庇能	1月1	山下
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	1月1	綽利
高華	GOWA	新加坡雅加達	1月1	太平
利馬	YAYASAN LIMA	新加坡巴生	1月1	益高
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	1月1	馬士基
亞洲之星	ASIAN STAR	新加坡巴生	1月1	三利
雅麗絲	ALAS	新加坡巴生	1月1	中央
國新	AURIGA	曼谷	1月1	綽利
源安	ORT.RUNNER	新加坡	1月2	海聯
威達利	AND.WIDURI	印尼	1月2	亞利來
南江	NAMGANG GLORY	雅加達新加坡	1月2	東宇
東方海皇	ORIENTAL NEPTUNE	新加坡巴生	1月2	山下
立雄	UNI MASTER	曼谷	1月2	利達
金明	GEMINI MOON	印尼	1月3	五洋
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	1月3	日郵
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	1月3	福來
金明	GEMINI SUN	印尼	1月3	五洋
華意	WAH YEE	曼谷	1月3	珠江
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉宿務	1月4	日郵
世界之獅	WORLD LION	新加坡	1月4	海陸
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	1月4	海陸
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	1月4	寶輝
馬士基神戶	MAERSK KOBE	新加坡曼谷巴生庇能	1月4	馬士基
幸福航	MARINE FORTUNER	曼谷	1月5	永裕
士必快	SPECO EXPRESS	沙巴山打根斗湖	1月5	國光
穀城	GU CHENG	新加坡	1月5	招商局
士必信	SPECO TRUST	汶萊古晉詩巫	1月5	國光
海皇綠玉	NEP BERYL	新加坡	1月6	港恒
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	1月6	福來
恒昇	WISING	印尼	1月6	聯航
新加坡歡和	SINGAPOREGLORY	雅加達	1月7	東宇

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
錦江	JINJIANG	上海	12月27	金鋼
涇河	JING HE	青島	12月27	招商局
漱玉泉	SHU YUQUAN	青島	12月27	華夏
永安	YONGAN	福州	12月27	華運
蘇麒	SUQI	張家港南通	12月28	華夏
華佳	HUA JIA	汕頭廈門	12月29	明華
天甌	TIAN YUE	天津	12月30	華運
通洋	MILD OCEAN	上海	12月30	輝騰
五蓮泉	WU LIAN QUAN	青島	12月30	華夏
連江	LIAN JIANG	汕頭廈門	12月30	招商局
嘉發	JIA FA	廈門	12月30	華運
商城	SHANG CHENG	上海	12月31	招商局
華盈	HUA YING	張家港	12月31	明華
龍江	LONG JIANG	上海	12月31	輝騰
海興	HAI XING	上海	1月2	招商局
廣州	KWANG CHOW	天津	1月3	華夏
平鄉城	PING XIANG CHENG	大連	1月3	招商局
金虎泉	JIN HU QUAN	青島	1月4	華夏
春河	CHUN HE	新港北京	1月4	招商局
馬蘭	MALAN	海口	1月4	招商局
高城	GAO CHENG	上海	1月4	招商局
熊岳城	XIONG YUE CHENG	新港青島	1月5	招商局
通運	MILD TRAN	上海	1月5	輝騰
三江	SAN JIANG	上海	1月6	輝騰
運豐	YUN FENG	大連	1月7	華夏
上海	SHANGHAI	上海	1月7	招商局
潮白河	CHAO BAI HE	新港北京	1月7	招商局
新海華	NEW HAI HUA	上海	1月7	華運
天燕	TIAN YAN	天津	1月7	華運

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
國偉	KUO WEI	高雄基隆	12月27	綽利
大同二號	TA TUNG 2	高雄	12月27	永裕
紫晶	AMETHYST	高雄基隆	12月27	綽利
錦春	CHIN CHUN	高雄基隆	12月28	大榮
國雄	KUO HSIUNG	高雄基隆	12月29	綽利
鷹城	KOTA EAGLE	高雄基隆	12月29	太平
興華	HSING HWA	高雄	12月29	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	12月30	永裕
海皇碧玉	NEP.JASPER	高雄基隆	12月30	港恒
中利	CHUNG LIE	高雄基隆	12月30	綽利
安春	AN CHUN	高雄基隆	12月31	大榮
東江	TONG CHIANG	高雄	12月31	永裕
金華	KING HWA	高雄	1月1	永裕
曼克頓橋	MANHATTAN BRIDGE	高雄	1月2	川崎
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	1月2	永裕
萬春	WAN CHUN	高雄基隆	1月2	大榮

日本・南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
國偉	KUO WEI	日本	12月27	綽利
紫晶	AMETHYST	日本	12月27	綽利
宇宙天使	COSMOS ANGEL	釜山	12月27	美邦
翡翠	EMERALD	日本	12月28	美邦
陶南一號	DONAM NO.1	釜山	12月28	港興
錦春	CHIN CHUN	日本	12月28	大榮
寶沙	PULSAR	釜山	12月29	東宇
國雄	KUO HSIUNG	日本釜山	12月29	綽利
鷹城	KOTA EAGLE	日本	12月29	太平
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	12月29	東發
力士星	REX STAR	釜山	12月29	東發
時威	SITTWAY	日本	12月29	新興
陶南十一號	DONAM No.11	釜山	12月29	港興
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	12月30	東宇
太原	TAI YUEN	釜山日本	12月30	東海
漢江	HANGANG GLORY	釜山	12月30	東宇
和平南進	HP NAMJIN	釜山	12月30	港興
中利	CHUNG LIE	日本	12月30	綽利
萬泉河	WAN QUAN HE	日本	12月31	招商局
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	12月31	新興

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	12月27	國光
寶寧島	BURLING ISLAND	加州	12月27	香島
長雅	EVER GENTLE	紐約	12月27	利達
海洋統帥	OCEAN COMMANDER I	西北太平洋	12月27	港郵
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	西北太平洋紐約	12月27	總統
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋紐約	12月27	大阪
瑪運娜	SL.MARINER	西北太平洋紐約	12月28	海陸
太平洋前進	PACIFIC PROGRESS	西北太平洋	12月28	太古
榮衛	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	12月28	海豐
明能	MING ENERGY	洛杉磯紐約	12月28	華海
長合	EVER GATHER	美國西岸	12月28	利達
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	12月29	大阪
英國勝利	BRITISH SENATOR	美國	12月29	怡和
海皇石榴	NEP.GARNET	美國東加	12月29	港恒
新釜山	ZIM PUSAN	洛杉磯紐約	12月29	新興
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西北太平洋紐約	12月29	馬士基
長政	EVER GOVERN	美國西岸	12月29	利達
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	12月30	馬士基
東方導師	ORT.EDUCATOR	西南太平洋紐約	12月30	港郵
協和奧吉	KYOWA ORCHID	關島	12月30	怡和
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	西北太平洋紐約	12月31	日郵
探險者	SL.EXPLORER	西北太平洋紐約	12月31	海陸
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	西北太平洋紐約	12月31	總統
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	1月1	太古
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	1月1	日郵
哈定總統	PRES.HARDING	西北太平洋紐約	1月2	總統
曼哈頓橋	MANHATTAN BRIDGE	西南太平洋紐約	1月2	川崎
自由	SL.FREEDOM	西北太平洋紐約	1月2	海陸
冰川	HIKAWA II	洛杉磯	1月2	日郵
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	1月3	馬士基
美娜	MITLA	加州	1月4	偉特
光陽	HANJIN KWANG YANG	西北太平洋	1月4	天祥
長賢	EVER GENTRY	紐約	1月4	利達
華盛頓總統	PRES WASHINGTON	西北太平洋紐約	1月4	總統
明建	MING PROMOTION	洛杉磯紐約	1月5	華海
銀洲	NGAN CHAU	加州	1月5	香島
東方飛騰	ORT FREEDOM	美國東加	1月5	港郵
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	西北太平洋	1月5	川崎
百保威	BARBER HECTOR	西北太平洋紐約	1月5	百保利
桃園	TAO HE	美國加拿大	1月5	招商局
鱷魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	1月6	大阪
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	1月6	新興
	ROYAL ACCORD	檀香山	1月7	日郵
加州主神	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	1月7	日郵
海皇珊瑚	NEP.CORAL	西南太平洋紐約	1月7	港恒
德國勝利	GERMAN SENATOR	美國	1月7	怡和
解放者	SL.LIBERATOR	西北太平洋紐約	1月7	海陸
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	加州紐約	1月8	馬士基
長俊	EVER GIFTED	美國西岸	1月8	利達
胡佛總統	PRES.HOOVER	西北太平洋紐約	1月8	總統
革新者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	1月8	太古

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
長雅	EVER GENTLE	加勒比海	12月27	利達
	WEBBER'S POST	智利	12月28	捷成
基士丁莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	12月31	天祥
渣華萬力	NL.VAN NECK	加勒比海	1月1	渣華
長賢	EVER GENTRY	加勒比海	1月4	利達
百保威	BARBER HECTOR	加勒比海中南美	1月5	百保利
福他里奧	FROTARIO	南美	1月8	豐利行
莎寶高	SABOGAL	秘魯	1月8	天祥
文度沙	MENDOZA	南美	1月10	太古
長標	EVER GUIDE	加勒比海	1月12	利達

澳洲・新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	12月27	新興
花園口	HUA YUAN KOU	澳洲	12月27	遠運
軒利路琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	12月27	森那美
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	12月29	寶隆
桂林	KWEILIN	新西蘭	12月29	太古
賓嘉些路加	BUNGA SEROJA	澳洲	12月29	逖初
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	12月30	香島
澳洲先進	AUST.ADVANCE	澳洲	12月30	怡和
健山	MOUNT HEALTHY	新西蘭	1月1	捷迅
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	1月1	華林
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	澳洲	1月1	新興
	MARINE LEO	新西蘭	1月3	捷迅
南望灣	LAMON BAY	弗里曼特爾	1月5	川崎
安琪領袖	ANANGEL LEADER	新西蘭	1月6	捷迅

迅發貨箱服務有限公司

香港葵涌貨櫃碼頭路71—75號 鐘意恒勝中心12字樓1205室

電話：0-243492 0-243362 0243496

來往香港⇄廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務

設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處：華遠公司

香港灣仔港灣道26號華潤大廈高座10字樓

電話：5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

電掛：9344 HY COMP HK

電傳：61231 HY COP HK

廣州代理處：中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司

廣州市沙面大街三十五號

電話：861215 861665

電傳：44464 CGTRS CN

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
到港：27/12 啓航：28/12	"WEBBER'S POST"	智利各埠：Iquique, Valparaiso, San Antonio, Antofagasta.
到港：25/12 啓航：26/12	"COLUMBIA GLORY"	加勒比海：Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puerto Cortes. LCL Acceptable
到港：28/12 啓航：29/12	"EARNEST VENTURE"	西非：Douala, Apapa, Abidjan.

總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33字樓 電話：5—8615561

文件部：（出口）5-8615515 （入口）5-8615526

收貨站：利高集運倉庫有限公司 散貨：油塘灣東源街8號 葵涌貨櫃465地段MTL對面

澳門接獲處：澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業中心A座1101室 電話：553311 傳真機：569233

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街68—74號興隆商業大廈1502室

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178 TELEX:89166 COSEL HX

貨箱及散貨定期航線 REGULAR SERVICE

船名	航次	收貨期	抵/離期
金龍輪 JIN LONG 湛江代理：中國對外貿易運輸公司		30/12-1/12	29/12-2/1
粵海輪 YUE HAI 湛江代理：廣東省湛江航運公司		3-6/1	3/1
粵海輪 YUE HAI 海南代理：海南航運公司		30/12-1/1	31/12-2/1
穗二輪 SUI ER 廣州代理：廣州市第二水上運輸公司		28-29/12	28-30/12
A VESSEL 廈門代理：中國對外貿易運輸公司		4-5/1	3-6/1
A VESSEL 福州代理：中國對外貿易運輸公司		2-3/1	1-4/1

中國川航 全貨櫃 拼箱及散貨服務

港口	收貨	散貨	離港
澳門	28/1	29/1	29/1
珠海	4/1	5/1	5/1
江門	28/1	29/1	29/1
蘭石	28/1	29/1	29/1
黃埔	4/1	5/1	5/1
汕頭	4/1	7/1	9/1
福州	5/1	6/1	6/1
張家港	7/1	10/1	12/1
上海	29/1	4/1	6/1
青島	5/1	7/1	8/1
新港	30/12	4/1	7/1
北京	30/12	4/1	7/1
大連	4/1	5/1	7/1

● 承接火車包卡及散貨運輸直達中國各大城市

● 提供香港直通廣東、廣西省內之拖運服務。

● 香港中轉運箱、拖箱、拆/裝箱服務。

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

溫拿聯賽今午旺角場燃烽火

海峯攻強不能無視 美青防守全力周旋

序幕戰業餘淘汰杯聯榮葵青爭冠軍

【本報訊】溫拿甲組足球聯賽今午戰火重燃，三時半在旺角場上演「魔搏兔」的賽事，由海峯對美青。序幕戰於一時三刻笛鳴，由聯榮與葵青爭業餘淘汰杯冠軍。門票一律收二十元，優待票十元，臨場有售。

美青這支「升班馬」近態轉佳，最近連續三仗俱能以〇比〇逼和保濟、荃灣及星島，顯示美青的防守已有所改善，然而中前場的進攻能力仍十分薄弱。今次面對實力較強的海峯，料美青將會穩守求和，望取一分。

海峯在聯賽八戰四勝三和一負得十六分，是一支「中游」隊伍。陣中有施維山、李福榮及甘守禮三名港腳，前鋒線人腳頗佳。然而海峯球員狀態不穩定，所以進攻能力亦非尖銳。甘守禮及黃德祥今仗因傷倦勤，對球隊實力有影響，不過，美青實力「低一皮」，海峯應不會空手而回，且看能否全奪三分。

美青在聯賽榜僅以一分之微領先東方而居倒數第二名。該隊近期能屢次迫和對手，球員表現已較季初有進步，但限於班底，美青未能取得較佳成績，若能擺脫降班威脅已算理想。美青今午遇上實力較強的海峯，將會「死守」搶分。由於旺角場場地較窄，將有利美青穩守。美青或能力保城池，爭取在互射十二碼球分勝負。

海峯：陳樹明 朱志光 鄧國恩 曾錫昌 鄧志明 李福榮 陳國輝 朱耀宗 胡輝明 施維山 林國偉 廖俊輝

美青：劉錫祺 梁振權 李兆平 沈冠良 池一披 招重文 何榮康 陳志光 陸志雄 湯遠星

許晉奎昨宴請韋立本

國際性賽事交換意見

韋同意亞青杯賽押後至六月在港上演

【本報訊】亞洲足聯秘書長韋立本目前正在香港訪問，足總主席許晉奎及秘書袁又川昨天設宴款待，雙方就亞洲地區的國際性球賽交換了意見。這些比賽包括世杯外圍賽、亞青杯、亞少杯及亞超杯賽。另外，韋立本對香港明年舉辦兩項教練訓練課程表示支持並加以協助。韋立本將於周末返回吉隆坡。

國際足聯原意將世界杯外圍賽採主客制進行，然而亞洲足聯鑑於亞洲地區情況較特殊，希望改為賽會制。韋立本表示，亞足聯在明年六月將舉行同人大會，屆時將與各代表磋商有關賽制及日期事宜。足總提議把亞青杯外圍賽由原定的四月延至六月在香港舉行，韋立本稱，基本上沒有問題，並希望足總盡快定好賽期及編好賽程通知亞洲足聯。至於亞洲少年足球杯賽，香港將派隊參加。

亞超杯賽事，香港是否主辦小組外圍賽仍有待南華研究，亞洲足聯定一月底為截止日期。

香港明年將會主辦兩項教練訓練課程，韋立本表示，亞洲足聯十分支持。因為這是國際足聯與贊助商合辦的足球推廣活動之一部分。青年足球教練訓練將於明年五月二至九日在銀禧舉行，經費由國際足聯與贊助商支付。國際足聯將派導師來港主持，人選未定，估計會是西德希勒。

另一項是國際教練初級文憑課程，香港將有二十五名教練免費接受訓練。這是足總主席許晉奎較早前在英考察時獲英國足總建議在亞洲地區主辦。英國足總將會派導師來港主持，課程約二至三星期，足總計劃在明年十一月間創辦，但要視乎英國足總的意見而定。韋立本對這項文憑課程表示支持，並希望足總能趕快計算出學員參加費用，每地區的學員名額，亞洲足聯將協助通知鄰近屬會及協助聯絡。

銀牌決賽南愉爭霸 門票預售暢銷

傳球隊組啦啦隊打氣

【本報訊】駱駝漆銀牌足球決賽南華對愉園，星期日在大球場舉行，門票預售理想，據知已售出超過八千張球票，預料這場賽事會帶來「爆棚」之盛。傳聞球隊贊助商有意組啦啦隊入場打氣，贊助商對事件表示關注，並向足總提出意見。

贊助商對球隊組啦啦隊打氣表示贊成，但若那些啦啦隊過份自我宣傳而影響到贊助商的宣傳效果的話，他們將會感到不滿，因為贊助商在搞宣傳及氣氛方面下過一番努力，現時球賽的氣氛估計不錯，若這些努力的成果被人「坐地分肥」，贊助商將會心裏不舒服。

足總秘書袁文川稱，沒有收到球會搞啦啦隊的申請，若球隊搞啦啦隊的話，他相信是次購票入場佔去有利位置來進行，如他們的打氣沒有過份及觸犯法例的話，足總是很難阻擾的。

美雜誌評選世界跳水四傑

中國童輝高敏許艷梅上榜

【據新華社北京消息】美國《游泳世界》雜誌最近一期選出的一九八七年世界四名最佳男女跳水運動員當中，中國運動員竟然佔了三名。這在這家雜誌每年一次的評選活動中是罕見的。

該雜誌評選出的最佳運動員是：男子跳板：格．洛加尼斯（美國）；男子跳台：童輝（中國）；女子跳板：高敏（中國）；女子跳台：許艷梅（中國）。

洛加尼斯今年廿七歲，他今年接連奪得世界杯跳水賽跳板跳水和泛美運動會的跳台和跳板跳水的冠軍。這是他在六年中第五次獲得世界最佳男子跳板跳水運動員稱號。

童輝今年二十四歲。他是上屆世界杯賽的跳台跳水冠軍。他在今年的世界杯賽中再次奪得跳台跳水冠軍。

十七歲的高敏曾獲得去年第五屆世界游泳錦標賽女子跳板跳水冠軍。在今年的世界杯跳水賽中，她力克羣芳，奪得跳板跳水第一名。這是她連續第二年被評為世界最佳女子跳板跳水運動員。

許艷梅今年十六歲。她在去年的世界游泳錦標賽上奪得女子跳台跳水金牌，在今年的世界杯跳台跳水比賽中再次名列榜首。

體育

世界足球

球隊近期表現令人失望 碧根鮑華漢尼斯難安枕

當西德足球季進入兩個月的歇冬期後，國家隊領隊碧根鮑華與前拜仁慕尼黑隊友，現任該隊領隊的漢尼斯相信未能度過一個快樂的聖誕，因他們所帶領的球隊最近有令人失望的表現。

歐洲國家杯決賽周今年六月在西德舉行，東道主西德隊被視為奪標大熱門，但最近碧根鮑華正奇怪球隊為何未能製造入球，西德在對上四場賽事均未能取勝，而且只能射入兩球，毫無冠軍本色。

漢尼斯的拜仁慕尼黑，今季已輸掉五場，正落後榜首不萊梅三分，而且不萊梅打少一場。漢尼斯正考慮以蘇蓬嘉柏的帝力基斯取代歷德的教練位置。

西德曾兩度贏得世界杯冠軍及歐洲國家杯冠軍，他們在九月份兩場友誼賽，先後以二比一勝去屆歐洲冠軍法國及三比一勝英國，令當地球迷認為西德大可取得第三次歐洲冠軍。

但在繼後的賽事中西德開始走下坡，在幸運地以一比〇勝丹麥後，西德先後以〇比〇賽和瑞典及丹麥，在南美的訪問賽更表現令人失望，並以〇比一負於阿根廷。

碧根鮑華表示，西德作為歐洲國家杯主場並不足以代表他們可成為奪標大熱門。最近西德隊表現差的原因之一是中鋒和拉因傷缺陣，他們沒有一個可信賴的射手。

另一原因是西德中場缺乏一名可作穿針引線的人物。碧根鮑華需要重組那條在去年打進世界杯冠軍但已老化的中場線，而他對年青的科爾或老經驗的馬圖斯能帶動球隊的寄望已遭受打擊。

幸碧根鮑華還有一條穩固的防守線，比漢尼斯的拜仁好得多，拜仁至今已失掉廿七球，是勁敵不萊梅的三倍。後衛歐真他拿及納茲韋常投訴每位隊友都想上前立功，沒有人理會後防的工作。

拜仁慕尼黑需要的是一個如碧根鮑華般的後衛，而西德隊需要的是一個如漢尼斯般的前鋒，但隨着時間的消逝，兩人還未能利用到如此簡單的解決方法。

劍　安（譯自路透社電訊）

中國羽隊勇挫印尼

蟬聯亞洲羽賽冠軍

雙方激戰五場張青武壓軸戲勝蘇比恩圖

【本報訊】印尼消息：中國羽毛球選手張青武在關鍵決勝局的比賽中，以二比〇直落兩局擊敗印尼的蘇比恩圖，令中國羽毛球隊奪得每兩年舉行一次的亞洲羽毛球男子隊際錦標賽冠軍。

周三在印尼舉行的決賽中，中國與印尼兩支在世界羽壇最先列的隊伍，雙方劇戰五場才分勝負，最後才由張青武以十五比八、十五比十二擊敗蘇比恩圖，令中國連續第三屆奪得是項錦標。

在這場冠軍決戰當中，中國楊陽令球隊獲得好開始，以二比一勝印尼羅天寧，但熊國寶則在第二場單打賽中敗陣，第三場雙打賽，中國現屆世界冠軍田秉義、李永波組擊敗有林水鏡壓陣的印尼雙打配搭，令總成績再以二比一領先，第四場雙打賽，中國的周金燦及張强又告敗陣，形勢拉成二比二平手。關鍵一局張青武替中國羽隊建殊功。

周三晚的比賽共八千多觀衆捧場。印尼羽毛球聯會資料搜集及發展部職員阿林說從比賽的形勢差距，證明主辦的印尼羽毛球隊對中國羽毛球隊仍産生挑戰能力，保持近年世界羽壇的形勢。

他並說：「目前來說，我們至少能夠知道，在明年的湯姆斯杯前如何為賽事作出準備。」

香島田徑運動會

多項紀錄被打破

【本報訊】香島中學第卅四屆田徑運動會於本月廿二、廿三日在旺角球場舉行，現已圓滿閉幕。閉幕式上，校長楊耀忠對全體運動員講了話。

大會宣佈是屆運動會有多項競賽破歷屆紀錄，計有男甲三級跳遠、一百公尺低欄，女甲四百公尺，男乙八百公尺，女乙二百公尺及男、女子丙組、小學各組等共達二十八項。

溫拿

溫拿聯賽：海峯對美青
地點：旺角球場
時間：下午三時半
門券：二十元，優待票十元

勝在好煙味

Winner

香港政府忠告市民：吸煙危害健康 焦油含量中

山東省着手培養新人

下屆全運力爭前三名

爭取在世界體壇上為國家作出更大貢獻

【據新華社濟南消息】山東省體育工作的新目標是：爭取在第七屆全國運動會上進入前三名，實現十年全面把山東體育建成體育強省的目標。這是中共山東省委、顧委、紀委和山東人大常委會、省政府、省政協領導人在聽取山東體育代表團參加第六屆全運會情況的匯報後訂出這新目標。

山東有三八六名運動員參加了第六屆全運會的三十二個項目的決賽，獲得總分五二九分，列全國第五位，比上屆上升了九位，獲得四八枚獎牌，其中金牌數比上屆上升了十位，有三人六次打破三項亞洲紀錄，十人十次打破六項全國紀錄。這些成績使山東全省人民歡欣鼓舞。

山東黨政領導人在聽取匯報後當即提出了新的目標，爭取在第七屆全運會上進入全國三強，建成體育強省，並在世界體壇上為國家作出更大貢獻。他們認為，山東人口衆多且身體素質好，這幾年經濟實力大為增強，又有很好的地理環境，完全具備建設體育強省的優厚條件。但是，他們也清醒地看到，實現這一目標卻是很艱巨的。目前，與廣東、上海、遼寧、北京相比，山東體育強項少，運動員尖子少。游泳項目不如廣東、北京，皮划艇、賽艇項目不如廣東、湖北，舉重項目不如遼寧，田徑雖是山東的優勢傳統項目，但這個強項中還有不少弱的方面，田賽項目不如徑賽項目，短跑跨欄項目不如中長跑項目，男子項目不如女子項目。而且尖子運動員缺少，具有世界水平的運動員更少，還未形成實力雄厚的羣體。在這次全運會上，山東三百八十多名運動員參加決賽，卻不如浙江二百多名運動員得的金牌多。

省委書記梁步庭說，山東體育要實現下一個目標，必須做好運籌工作，要有個詳細規劃，圍繞奮鬥目標建立責任制，採取得力的措施鞏固強項，加強弱項，全面振興體育。他說，從現在到第七屆全運會還有六年，現在的大多數運動員到那時都下來了，這就要靠培養新一代運動員，特別注意處理好普及與提高的關係。全省的各行各業要動員起來，八方都要支持發展體育事業。教練員、運動員在成績面前不要停步，需要再努一把力。這樣山東是可以建成體育強省的。

會長杯男子籃賽

海關關員獲冠軍

昨晚決賽勝消防救護員

【本報訊】香港公務員總工會主辦的第一屆「會長杯」男子籃球賽，經過近兩個月時間角逐，分組初賽及決賽共三十六場大戰，昨日經已全部比賽完畢，優勝隊伍亦順利産生，冠軍海關關員，亞軍消防救護員，季軍入境助理員，殿軍政府機電工程署。

據莫家榮主席透露，此次舉行之湛兆霖會長杯籃球賽非常成功，非但使各公務員有機會參加比賽，對會員間彼此加强友誼聯繫亦極成功，渠擬明年繼續舉辦。

首屆會長杯籃球賽，四強最後決賽，爭冠、亞、季軍，昨晚在界限街市政體育館舉行，吸引數百籃球迷圍觀，場面十分熱鬧。香港公務員總工會名譽會長湛兆霖偕該會正副主席莫家榮、李錫泮、李永康等到場觀看比賽，賽事過程緊張、劇烈，精采紛呈有之，比賽結果，季軍決戰，入境助理員勝政府機電工程五十比三十六，冠軍決戰，海關關員勝消防救護員五十五比四十五。

籃賽　香港公務員總工會名譽會長湛兆霖及正副主席莫家榮、李錫泮、李永康，昨晚賽後與奪得冠軍的海關關員隊合影。

國際體壇

南非選手被拒參加奧運

▲【路透社斯威士蘭廿四日電】斯威士蘭奧委會主席列特表示，斯威士蘭已禁止三名南非運動員代表該國參加明年奧運。

列特表示，跑手科雷、比亞齊士及標槍手迪比亞將不會入選參加明年奧運的代表隊。這三名運動員在年初由南非移民至斯威士蘭，希望可參加奧運，因南非實行種族隔離政策而被禁止參加國際體育賽事。他們在斯威士蘭的公民權不能生效，除非他們在這裏連續五年。

歐足聯將對英球隊解禁

▲【路透社倫敦二十四日電】諾定咸森林領隊高治相信歐洲足聯將解除對英國球隊參加歐洲三大杯賽的禁令，他已將他表現出色的年青球隊能打入這些賽事作為八八年的目標。

高治表示，比較其他國家如荷蘭、意大利及西德等，英國球迷在過去幾個球季已很守秩序，現在是英國能返回歐洲參賽的時機，英國球隊亦受到歐洲大部份國家的懷念，所以森林隊需要保持在榜首位置以獲得參加這些賽事的資格。

冬季奧運會提供避孕套

▲【美聯社愛蒙頓廿四日電】加拿大卡加里冬季奧運會組委會醫務主管基士文表示，參加這個將於二月舉行的賽事的運動員，將可在兩個奧運村的醫療中心及洗手間的自動售賣機購買到避孕套。

他表示，奧運醫務委員會決定向運動員供應避孕套，目的是為一些對性事活躍的運動員提供他們所需的保護，避孕套是被推薦作為防止愛滋病菌的傳播。

星島昨谷中操練

備戰周六對東方

伍忠稱明年赴澳門中山友賽

【本報訊】星島周六將與聯賽榜尾的東方對陣，此役後要到明年一月十二日才再有比賽，懸空無比賽達十六天，在此期間，會方安排球員赴澳門、珠海和中山等地友賽及遊玩、休息。

星島昨午在跑馬地場勤操，領隊伍忠亦有到場督師。他稱，周六對東方一戰，會方非常重視，因為此仗勝負對星島在聯賽榜地位有重大影響，他表示，若東方得勝，星島很有可能捲入榜末漩渦。

伍忠又稱，與東方對壘後，星島會有一段長時間沒有賽事，為保持球隊的狀態和比賽意識，會方遂定明年一月六日至十日，離港赴外地旅遊兼踢練習賽，會先後到澳門、珠海和中山三地，其中在澳門和珠海會約戰當地球隊，而在中山只讓球員遊覽。

海峯陳鴻平昨表示

採搶攻戰術對美青

甘守禮黃德祥因傷將缺陣

【本報訊】海峯今午與美青合演聖誕假期首場比賽，對手雖為弱隊，但會方仍很重視，昨午還照常操練，做足準備工夫。

該隊教練陳鴻平稱，照人腳配搭和實力看，已隊比美青略高一線，但是不可忽視的，美青實力不能再以首循環時相比，因為經過首循環的十多場比賽後，美青球員踢法已有改善，今仗給予海峯的壓力將較大，因此，海峯不能輕視對手。

陳鴻平表示，已隊會採搶攻戰術，但求在九十分鐘內分勝負，不想求和，更不希望要以十二碼定輸贏。他謂，若已隊球員臨場發揮正常，打出水準，應能取勝的。

陳鴻平稱，今午陣中將缺兩員主將，前鋒甘守禮和後防黃德祥都因腳傷未愈而倦勤。後備兩新秀鄧志明、鄧國恩在對東方、花花、荃灣三役表現出色，所以會繼續起用他們。黃德祥的位置由朱志光替任，林國煒推前與施維山配合為雙箭頭，其餘位置與前差不多，為先聲奪人，搶得頭功，球賽開始即會全力出擊壓迫對手，在旺角場作賽，先贏形勢勝的機會較大。

休息和遊玩。回港後即收拾心情，於十二日迎戰花花。

另外，伍忠表示，為使球員集中精神應付周六一戰，由昨晚開始在宿舍集宿兩晚，避免球員在聖誕狂歡活動中分心。

賽馬簡訊

斬能已掃興離港

告東尼威番一次

怡趣下周三拚勝

體育精神轉羅厩

▲愛爾蘭冠軍騎師斬能走頭了！這次斬能來港客串交白卷，認真無癮，他是應張厩邀請來港客串，奇怪的是甚少騎張厩馬上陣，反而較多騎簡厩馬出賽，但損鑊居多，周三臨別秋波，騎五匹簡厩馬，只得「聖目到」跑入第三位置，「花旗銀」、「雄威」、「托福」、「火狐」跑到無影無蹤。奇怪的是「火狐」臨場起票發勁。馬房中人稱，斬能高興而來，掃興而去。

▲告東尼周三晚贏孖寶，贏「寶捷」、「勝利計劃」，乃他這次來港客串最威水的一次。上幾次連場落敗，搞到被馬迷柴台，馬房中人稱，跑馬好現實，告東尼不同往日了，贍然周三威番一陣，但以後都不要盲目捧場，免損手損腳。

▲下周三夜馬，陳厩中人介紹捧「怡趣」，揚言這次贏得了，這匹馬質素高，現時狀態勇。據稱，這匹馬要留，不要太早望空，所以，到時如騎師跑得好，相信無對手。

▲馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨宣佈，「體育精神」由吳志林轉入羅國洲馬房。按，此馬體弱，至今仍乏好成就，轉換環境，可能有改變。

馬　澄

球場內外

旺角場改建擱置 足總空歡喜一場

較早時言之鑿鑿，並計出二千萬元改建旺角場的計劃，最近又傳出將會擱置。這一消息對足總上下來講，有如一盤冷水照頭淋，也令大家有一場歡喜一場空的感覺。據說這次有關方面要擱置這一計劃的理由，是經費不足和旺角場要提供予學校開運動會之用。

其實這是老生常談的理由，最初市政局亦用這一理由作為推搪，後來不知是經不起足總的苦苦哀求，抑或受到社會和輿論的壓力，又改變政策，答應研究，並計出改進工程的費用數目。不料最後仍搬出舊招。如果有關方面一早便打算不擬進行這一改建計劃，就不應再浪費公帑去找人研究一番，更不應敷衍足總。

本來香港足球已職業化，職業也者，做生意是也。政府是無需為職業足球提供場地，除非市政局為了做足總生意，希望賺取更多的金錢，而改善設施，為足球提供完善的設備，而吸引職業足球多些租用，才會花大筆經費改建球場。

但香港足球的關鍵，雖然是職業化，但卻是虧本的生意，各球會班主每年花巨大的金錢落球隊，一為興趣，二為社會出一點綿力，為市民提供一種健康娛樂。

阿奇很贊成郭家明所講的，現在的足球運動又有了很大的轉變，如足總實行全華班，又為本港培養本地球員，又免費招待學生及六十歲以上球迷入場。足球的這一轉變，已成為免費的為市民（一部分）提供娛樂節目及廣泛推動足運。故市政局仍用過去一般的眼光對待足球，及處處對它製肘，是很不公平的。何況它是一項擁有最多觀衆，及不時為宣傳香港而參加各項國際性賽事，通過比賽將香港介紹出去，是有利本港各行各業發展的。然而政府竟對這一重要運動不予扶掖，真令阿奇難明？

阿　奇

亞視杯桌球比賽戰果

【本報訊】亞洲電視與海龍桌球會主辦的第三屆亞視杯桌球賽，昨晚舉行八強賽，戰果如下：陳偉明勝李藝強三比〇，陳莛君勝顧文鴻三比二，郭軍城勝馬得民三比〇。

全國手球聯賽昨結束

太原鋼鐵廠男隊奪標

【中新社南寧十二月二十四日電】旨在為下屆奧運會和亞運會選拔人才、鍛煉運動員隊伍的一九八七年全國手球聯賽今天下午四點三十分在此間降下帷幕，獲得男子手球前三名的隊分別是太原鋼鐵廠青年男隊、海軍男隊和北京青年男隊；上海青年女隊、太原鋼鐵廠青年女隊、北京女隊分享女子手球賽冠、亞、季軍。

此次為期十天的賽事是繼全國第六屆體育運動會後首次舉行的全國性體育比賽，來自全國各省、市、自治區的共二十支勁旅參加這次比賽，其中大部份是青年隊，比賽共進行了七十一場。

有關人士稱，通過這次比賽，將選拔優秀的手球運動員充實到國家隊，參加即將舉行的全國手球冬訓，迎接下屆奧運會和一九九〇年在北京舉行的第十一屆亞運會。

分類廣告

每天每個位可排大字四個 細字三十六個‧收費十元

報稅

經驗稅務：十餘年會計師樓經驗，代辦一切稅務會計事項，認真負責，費廉，通國語。電⑤472955余治閩

徐氏稅帳：報稅先清積帳，熟稅例，公司法例，辦理出入口，中英文件⑤417689徐君

聲明

遺失聲明：茲遺失南洋商業銀行活期存摺號碼14209特此聲明作廢　余麗容

本人父張應南母李正妙1960年12月26日生於上海，乳名張喬琦，63年隨母從上海來港改學名張美華，張美華即張喬琦（國內外親友皆知）特此聲明。

聘請

聘接線生：年二十三歲以下，中三或以上程度，懂英語及普通話，工作勤奮，家居香港為合，有意者請寄履歷，相片及聯絡電話到大公報信箱1055號，合則約見。

訪尋

林錦波尋弟林煥珍：又名林劍清浙江籍廣州市人，日本轟炸廣州時逃難到香港，一九四五年抗日勝利後在香港見面不久分別四十多年未通信。望見報後來函廣州市德政北路487號林苑明

租售

翔富旅舍：電話電視地毯九龍旺角國際酒店樓上套房清靜，方便床位$160起，長住$600起特價，只租遊客⑧856605

中亞旅館：銅鑼灣區床位38元起 地鐵對面酒店設備高尚清靜 八人套房大小房設簽證伙食 服務貿易旅遊公司訂房特價 5-786512 5-707289

錦輝旅舍：銅鑼灣市中心日租50元合華酒店設備，內探親公幹國台港澳貿易服務⑤739471

遊客之家：銅鑼灣新大丸旅舍電話電視套房酒店設備，體房長住特價，八人120起⑤-8953903

靚樓出售：北角地鐵對面向南光猛單邊樓一梯兩伙12 00呎57萬元，按七成交租⑤720258

百德新街：高層前座東南望全海景三面單邊1300尺街宜做酒店式住房122萬經紀莫問⑤667134

豪華套房：東南亞賓館歡迎國內同胞來港廉收一百八十可住三人彌敦道503-507⑨770366

僑胞旅舍：銅鑼灣大丸出入方便幽雅套房租廉電⑥8900433

南洋旅舍：銅鑼灣近大丸電視冷氣全新裝修豪華雙人日租45房適合公幹旅遊人士長住特價1-6-769177

經濟宿舍：豪華裝修獨立電視浴室交通方便可煮合旅遊公幹探親電H8902071 8907067

惠刊廣告 請撥電話 五一七三六二一八

請訂閱大公報

永聯貿易公司 ☎0-986772 日本翻新 現貨挖土機 小松PC200 PC220 D75-2 D75-3 20HT 加藤KATO 850G 400G 550G 550GS 日立挖土機UH14容量1.4立方米200匹馬力 洋馬、小松迷你推挖機PC02,YTB1200S 全新豐田左軚麵包車、吉普車、麵包車 翻新五拾餘四噸至六噸什貨車 現貨

商業

志城住房：地處旺角之旺角交通便購物便簽證便日租平床位房60元單人套房150元雙人套房180元豪華雙人套房200元 地址：旺角彌敦道648至652號15字樓3-921109

華僑租房：銅鑼灣黃泥涌道口禮頓全新裝修酒店設備，單人房歡迎遊客公幹會親人仕⑤8950111

中僑旅館：銅鑼灣近大丸全新套房電視電話空調浴室，合旅遊公幹探親日租70元起⑤8953304

宏發旅店：銅鑼灣大丸公司樓上酒店設備日租100元長住特價，只限旅客商務公幹。5-8951016

第十二版

入

船名
紫晶 AMETHYST
吉利亞 CATTLEYA
太平洋鷹 PACIFIC EAGLE
蘇鶴 SUHE
瑪連娜 SL. MARINER
南華 NANHWA
協和嘉山 CONCORD GASSAN
珍珠泉 ZHENZHUQUAN
陶南一號 DONAM NO.1
花園口 HUAYUANKOU
國偉 KUO WEI
新的港 ZIM TRIESTE
涇河 JING HE
麗爾基 PROF.RYLKE
興勝 HING SON
冠利 QUEENLY
利邦力加 NIPPONICA
泰國翡翠 THAI JADE
友誼十二號 YOUYI 12
安寧勇士 EARNEST VENTURE
海興 HAI XING
愛比 ELBE D
佛力斯美國 FLEX AMERICA
倫娜馬士基 LUNA MAERSK
長雅 EVER GENTLE
利來福 NL. DELFT
盤山 PANSHAN
北安 BEIAN
駿山 JUNSHAN
浙鵬 ZHEPENG
舟山二號 ZHOUSHAN 2
巴地馬太陽 BALTIMAR SUN
力士星 REX STAR
海隆 HAI LONG
世界之虎 WORLD TIGER
大使橋 AMBASSADOR BRIDGE
嘉發 JIAFA

出

歐

船名
倫娜馬士基 LUNA MAERSK
利邦力加 NIPPONICA
麗爾基 PROF.RYLKE
協和伊吹 CONCORD IBUKI
明宇 MING UNIVERSE
托福斯締 PROF.TOVSTYKH
雄鷹 BRAVE EAGLE
長資 EVER GOODS
協和嘉山 CONCORD GASSAN
銀河 YIN HE
密基域沙 A.MICKIEWICZ
普勞頓 VILLE DE PLUTON
赫倫 ASD HEKTOR
羅茜達沙 NORASIA AL MUNIF
九龍灣 KOWLOON BAY
湯瑪士 BM TOMAS
希斯班尼亞 SD.HISPANIA
韓國好希望 KOREAN JACEJIN
安娜馬士基 ANNA MAERSK
茱蘭地亞 JUTLANDIA
蘭列特 LANETTE
因薩 INSA
MING PROMINENCE
東方光輝 EASTERN SPLENDOR
莎菲 PROF. SZAFER
美國比可 BEECO AMERICA
博多號 HAKATA
金尼夫斯基 KAP KANEVSKIY
新比雷亞斯 ZIM PIRAEUS
荷蘭勝利 DUTCH SENATOR
協和越山 CONCORD ECHIZEN
海皇水晶 NEP.CRYSTAL
法蘭克福快船 FRANKFURT EXPRESS
長遠 EVER GROUP
唐河 TANG HE
伊尼 ILNI
希爾威他 SD.HELVETIA
萊益加 RIJEKA
夏干萊 HAGONOY

印‧巴‧

羅斯福總統 PRES.ROOSEVELT
賈利 JUSTY
吉利亞 CATTLEYA
時成 SITTWAY
明宇 MING UNIVERSE
巴根納 PAGENA
派蘭 PIRAN
雄鷹 BRAVE EAGLE
塞利馬士基 CECILIE MAERSK
太原 TAI YUEN
長資 EVER GOODS
湯瑪士 B.M.TOMAS
九龍灣 KOWLOON BAY
柯米卡布 AL MIRQAB
約翰遜總統 PRES.JOHNSON
阿希拉 LANKA ATHULA
哈定 PRES.HARDING
茂利怡美利 MURRAYEVERETT
明星 MING PROMINECE
東方光輝 EASTERN SPLENDOR
額度士 ARKTOS
公平精神 FAIR SPIRIT
華盛頓總統 PRES.WASHINGTON
谷城 GU CHENG
立謙 UNI MODEST
山瑪 AL SALMA
新綠洲 NEW OASIS
ABYOT
菲島怡美利 JOHNEVERETT
康民一號 CONMAN I

迅發貨箱服務
香港葵涌貨櫃碼頭路7
鎮意恒勝中心12字樓
電話：0-243492 0-24336
來往香港
集裝箱陸路
中轉全國各
並附有拖運危險品牌照之車輛
設有散貨服務逢星期三
香港代理處：華遠公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈
電話：5-8934781 5-8318134
電掛：9344 HY CO
電傳：81231 HY CO
廣州代理處：中國對外貿易
廣東省分
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215 8610
電傳：44464 CGTR
遠東

粵首屆民間藝術節 各地兩千藝人獻演

有歌舞戲劇雜技武術氣功木偶燈謎等

劉利

羊城訊 入冬的東方樂園依然是繁花似錦、色彩繽紛。十二月二十四日至八八年元月二日，廣東省首屆民間藝術歡樂節在這裏舉行。現在東方樂園更是布置一新，一派喜氣洋洋的節日氣氛。

布置具嶺南風采

來到東方樂園，猶如來到嶺南民間藝術大觀園，首先映入眼簾的是門樓上巨大的「金龍吐珠」節徽，既是即將到來的龍年喜慶的象徵，又是中國傳統藝術的象徵。門前廣場一條巨大的「蟠龍戲珠」和一座威武的「雄獅踩球」相對應，造型逼真氣勢磅礴。門上，十盞五光十色的華麗宮燈在轉動，另外，八頂鮮艷奪目的大羅傘迎風而立，與彩旗、色燈、花壇匯成歡快的彩色世界。走進樂園，你馬上就能從每個角度，領略嶺南民間藝術的風姿。整個藝術歡樂節的活動區，四區三館兩條街就設在園內。

四區三館兩條街

其中廣場藝術活動，一區以歌舞表演為主，既有定點表演，也有巡回表演。項目有龍、鳳、獅、鶴、鷹、魚、蚌、被貅，疊羅漢等各種動物舞，還有來自廣東各地的民族舞二十多種。像新會的「紗龍舞」是用薄紗巧製成一條巨龍，表演出「雙扣連環」、「戲水戲珠」等二十多種精彩動作。佛山的「舞十番」運用十多種打擊樂，鼓樂齊鳴，曲調悅耳，邊舞邊奏，氣氛十分熱烈。在廣場藝術活動二區主要安排了嶺南武術、氣功、雜技、民間戲法、荔灣歌艇、燈迷、單人木偶等活動。在樂園西部，有一個三百多平方米的演武台，由著名功夫明星李連杰、邱建國及嶺南十六家拳種流派大顯身手。此外，還有來自各地的搏擊好手，在此互相攻擂，比試高低。在樂園環島小河的曲水垂楊處，設有一艘清末民初的大型花艇，艇上急管繁弦，淺斟低吟，可以欣賞到粵謳、南音，粵曲等，沿河還設有雅座，供應荔灣風味小食、啖粥、剝蝦、聽曲，極有生活情趣。

在樂園的拱型大廳後而，就是中心舞台了，舞台藝術活動區就設在這，主要安排地方戲曲、大型木偶、皮影、民間歌舞等。在這裏，將有粵劇表演藝術家紅線女、文覺非、羅家寶、林小羣等登台，以及廣東幾個主要地方劇種的精彩表演等。在民樂演動區設有廣東音樂、潮州音樂和漢調等四個茶座，聽歌的同時還能品嘗普洱、香片、潮州功夫茶、客家擂茶等，此外還設一個客家山歌門台。

民俗風采館設在樂園的西南角，通過實景和錄像展示廣東的漢、黎、苗、瑤、壯、畲等民族的文化藝術傳統。另外民間工藝製作銷售館會有民間工藝製作師現場為觀衆製作茄雕、角雕、根雕、貝粘、粉塑、竹編、葵綉、剪紙、蠟染、仿古壁掛等近二十個品種。民俗化粧照相館將提供多種民間服飾供拍照留影。

風采街和小食街

特別要提的是設在樂園正門左右兩側的風采街和風味小食街。其中風采街長三百米，設二十五個攤位，供應上萬品種的「廣貨」。小食街全長二十米，有近二十個檔位，分別供應汕頭、潮州、東莞、肇慶、湛江、海南等地的風味小食。

據稱，這次歡樂節從各地匯聚的各類藝術家、武術高手、工藝師、歌手、民間藝人近兩千人。他們將表演藝術節目三百零二個，其它節目一百九十八個。

世界針灸學術大會追記

陳娟

針灸氣功走向世界

世界針灸學會聯合會第一屆世界針灸學術大會，十一月廿三日至二十六日在北京中國劇院舉行。參加會議的有來自五十多個國家和地區的一千五百多位針灸學者，以及七十多國各國針灸學術組織機構的代表。香港有謝永光、陳璧雄、陳國富等十來位針灸醫師出席了這次會議。筆者有幸作為一名代表恭臨盛會，心中不勝感慨。

世界針聯總部設在北京，這是第一個總部設在中國的國際民間學術組織。中國針灸學會會長胡熙明當選主席。「岐黃根發四海，針灸名揚五洲」，世界上中醫熱，針灸熱，氣功熱，推拿熱方興未艾，中醫事業已取得舉世矚目的成就，許多外國著名醫生還「棄西從中」，當起「郎中」來。中國政府對此次會議十分支持和關心，中華人民共和國副主席烏蘭夫以及習仲勳，黃華等領導人到會祝賀。

世界針聯的成立，標誌着針灸學術事業的興旺發達，針灸學已成為一門世界性的醫學，進入了一個嶄新的時期，是世界針灸醫學發展的新的里程碑，有着深遠的意義。

防治愛滋腫瘤頑疾

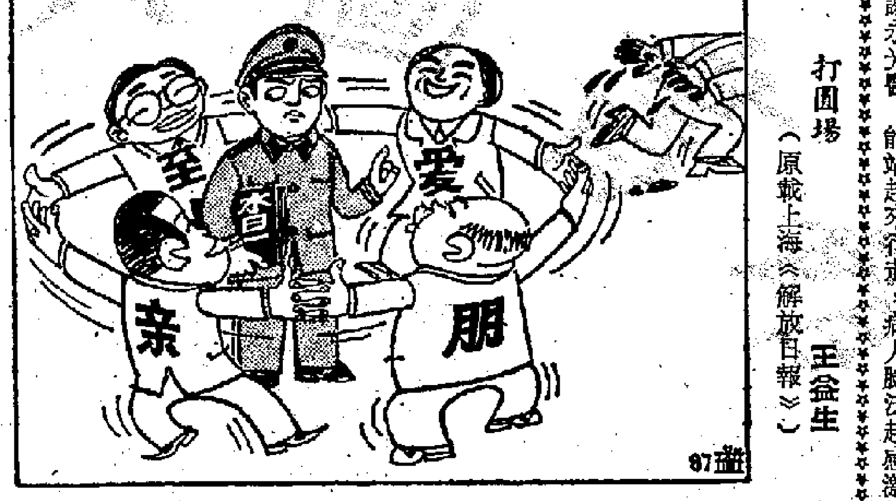
各國針灸學者代表獻給大會的最好禮物是一千多篇論文，其中有二百零四篇論文的作者在會議期間做了學術發言，並張貼了一百七十三篇學術論文。尤其針灸治療愛滋病和防治腫瘤的論文引起了廣泛的注目。會上，香港代表Nan Li發表了《電針治愈牛皮癬》，J Ma發表了《利用核磁共振的去耦能解釋氣功和針灸經絡》，J.P.Fonte發表了《皮膚上顯現的循經感傳》等學術報告。謝永光醫師的《針灸防治愛滋病的探索》的論文深受各國代表的讚賞。

針灸新法表演

大會還於十一月廿四日上午安排在北京中日友好醫院大禮堂內觀摩針灸氣功技術表演。中國中醫研究院針灸研究所郭效宗教授，在台上作針刺治療良性甲狀腺結節的示範表演，小小的銀針一針針插在女病人的脖子上，他精湛的針術，博得台下掌聲雷動。這個首創使古老的針灸之樹又結新果實，為解除良性甲腺結節患者的病痛闢了一條捷徑。

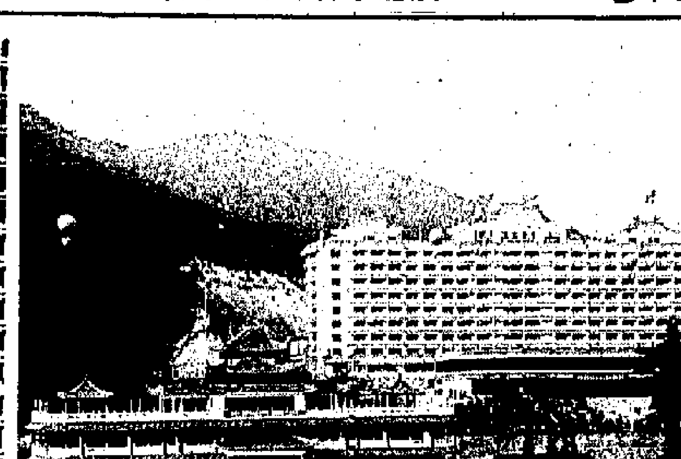
接着是北京針灸學院朱明清醫師表演頭皮經穴透刺治中風偏癱，兩位中風偏癱的病人經朱醫師針後，當場能站起來行走，病人臉泛起感激的笑容，台下一片熱烈的掌聲。這是「針灸故鄉」的自豪。這奇跡的出現，使全場為之鎂光閃閃。

會上，北京廣安門醫院蘭秀容大夫跟大家介紹和示範「溫灸法」。看着蘭大夫雍容高貴的身姿，不禁想起我國晉代傑出的女醫家鮑姑，她是我國有史以來有記載的第一位女灸家。史書記載「鮑姑用越崗天産之艾」，「以灸人身，灸贅瘤，一灼即消除無有」，為當時醫學家們所稱頌。鮑姑逝世後，人們紀念她的功績，為她塑像蓋廟宇，現在廣州越秀山麓的三元宮裏就設有鮑姑殿，豎有塑像。古代的灸法在現在針灸醫師的臨床實踐中得到發揚光大，蘭大夫介紹了不同疾病所採取的不同灸法。如一般風濕痛用隔薑灸，隔蒜灸，腸萎、急慢性腸胃炎用隔鹽灸，葦管灸用於神經衰弱，面神經麻痺；溫灸箱灸慢性濕疹，核體眼鏡灸，治麥粒腫，角膜炎，結膜炎，視神經炎，視神經萎縮，近視眼等。會上一一在病人身上作了示範表演，令人大開眼界。（上）



打圓場 王金生（原載上海《解放日報》）

順德縣慶祝三項工程建成



十二月十八日，廣東順德縣舉行盛大活動，慶祝順德至香港客運通航、容奇港貨櫃碼頭落成和順峰山旅遊中心（仙泉酒店）開業。上：仙泉在縣城大良鎮郊區，佔地二千多畝建築面積七萬多平方米，下：四鄉百姓看熱鬧。（中新社）

大題小說

濫殺珍禽異獸之歪風

嚴文

四川省綿陽市法院日前舉行審判大會，對當地二十六名獵殺大熊貓、倒賣大熊貓皮的犯罪分子分別判處有期徒刑和無期徒刑。此舉深得人心。

據悉，倒賣大熊貓皮的來源，有的是從餓死大熊貓身上剝下的，有的是把大熊貓殺死後剝的。據稱，當地還有五起捕殺大熊貓、倒賣、走私大熊貓皮的案件，正在審理中。然而此類案件審理、判決是否能制止捕殺珍獸的歪風，越來越受到海內外人士關注。

其實，這些年來，一些地區捕殺珍稀動物的歪風屢禁不止。

不久前，成都軍區司令部的兩名幹部向《光明日報》投訴，指出西藏林芝地區的豐富寶貴野生動物，因得不到妥善保護，屢遭捕殺，已經越來越少，如不加強保護，有些珍稀種源有絕種的危險。

據悉，米林縣的里龍、卧龍兩區，野牦牛、野驢、獐、熊、猞等，數量很多。但近年來，當地的村民大量捕殺獐子獵取麝香。麝香價格猛漲，獵獐人由當地擴大到外地，從西藏發展到四川等地。有時一人一夜可捕獲五、六隻獐子，為獲麝香，常殺死母獐、幼獐。這些麝香偷運到成都等地，以高價在黑市上倒賣。由於近兩年的濫捕亂殺，獐數量急劇減少，當地村寨附近已難見獐的蹤迹。這兩名軍人建議國家在米林縣里龍、卧龍地區建立野生動物保護區和麝香藥材基地。

據《人民日報》上月九日報道，位於秦嶺深處的佛坪是大熊貓的集中活動區之一，十多年前國家已設立自然保護區。然而，當地農民袁德林卻槍殺了一隻五十多斤重的雄性大熊貓。雖然他事後被捕，但至今未終審結案。

為剎住嚴禁捕殺珍稀動物的歪風，國家應有一套切實保護珍稀動物的措施，還應加強對自然保護區周圍農民進行法制教育和科學知識教育，使他們明白保護珍稀動物的意義。

湖南有隻六眼龜 能夜放螢光捕食

喜吃肉殺物像小雞啄食

一隻用螢光捕捉食物的罕見珍奇動物——六眼龜，最近在湖南省桃花源境內被發現。

據湖南《科學晚報》報道，這隻奇特的六眼龜，長十六點五厘米，寬七厘米，重一百克，黑褐色的龜背像座小山般隆起，邊緣呈荷葉狀似水魚裙邊，底板呈金黃色。行走時四肢直立，龜板離地面一厘米以上。它的頭部對稱生長着三對眼睛，前端的兩隻眼睛觀察前方及左右的事物，尋找食物；頭部上方的兩隻眼睛靠得很近，呈橢圓形，沒有眼帘，用以觀察上方的動靜，預防天敵的襲擊。而接近頸部的兩隻眼睛，晚上能放出兩道螢光。

據飼養這隻龜的主人介紹，它平時喜愛吃肉和谷物，吃東西時像小雞一樣啄穀。這隻龜是三個月前飼養主人從附近一位農民手中買來的。（新華）

中國研究優生優育 減少先天病嬰出生

日前在廣州結束的全國優生優育研究學術討論會介紹，中國已形成優生優育研究網絡，優生技術隊伍初具規模，科研技術手段不斷更新，近年來取得了一批研究成果，其中有的具有較好的臨床價值，接近或達到了世界先進水平。

一九七九年後，中國重新開始了對醫學遺傳學的研究工作。近年來，有關醫學工作者重視把遺傳學成果引入和應用於產科和新生兒科臨床，形成了以圍產醫學（產科、新生兒科）、醫學遺傳學、優育科學為基本框架的優生優育研究網絡。多學科的協調發展使優生優育科研工作進入了綜合發展階段。有效地減少了有嚴重遺傳性疾病和先天性疾病的嬰兒出生。

從一九八〇年開始，衛生部等舉辦產前診斷學習班一百四十五期，為各地培訓優生技術人員六千五百人。

近幾年來，中國優生優育科學研究者一方面立足於中國國情，全力為提高人口素質而努力；另一方面緊緊跟蹤世界先進研究水平，不斷更新技術手段，促進基礎研究工作的發展。如超聲在產前診斷中正起着越來越重要的作用，現已用於多種畸型胎兒的診斷。在產前診斷、圍產保健、遺傳病篩選等方面也取得了不少研究成果，至於嬰兒因素的探求、試管嬰兒技術等研究也有了相當的發展。北京、上海和廣州還先後成功地產前診斷了一些類型的地中海貧血和血友病，為防治這些分布廣泛的遺傳性病患作出了貢獻。（新華）

「救救鄱陽湖」

已從七百萬畝縮小到四百萬畝

鄱陽湖的面積已由過去的七百五十萬畝縮小到目前的四百多萬畝，縮小的趨勢仍在繼續。

這一信息是記者從剛在江西贛州結束的上海經濟區丘陵綜合開發會議上得到的。流入鄱陽湖的贛江、撫河、修水等五條河流上游，嚴重的水土流失是導致鄱陽湖縮小的主要原因。

由於亂砍濫伐樹木，五河上游水土流失日趨嚴重，流失面積由五十年代的一千六百萬畝增加到五千一百萬畝，五條河流每年挾帶二千一百多萬噸泥沙進入鄱陽湖，使湖底平均每年淤高一至三毫米，部份湖區因此由「滄海變桑田」。

圍湖造田也是鄱陽湖縮小的另一原因。「向鄱陽湖要糧」加速了鄱陽湖縮小的進程。

在鄱陽湖湖區日趨縮小的同時，該湖的水產資源也在急劇下降，酷漁濫捕、水質污染和圍湖造田使鄱陽湖的魚類資源面臨枯竭的危險。

專家們紛紛疾呼「救救鄱陽湖！」。江西省政府對此也予以高度重視，成立了治理鄱陽湖的專門機構，研究制定鄱陽湖綜合治理方案。（贛訊）

陶淵明故鄉 出現陶學熱

江西九江市政府把繁榮文化旅遊列為振興九江文化發展戰略的重要內容。

近年來，該市投資修建了陶淵明紀念館，傳說是詩人構思《桃花源記》原型的廬山康王谷也修復整理對外開放。

文化旅遊業的開發又促進了陶學研究的發展。近兩年，九江市先後舉行了三次全國性的陶淵明學術討論會。（贛訊）

粵農村集鎮儲蓄 創歷史最高紀錄

已超過一百八十二億元

到目前為止，廣東農村集鎮儲蓄餘額已超過一百八十二億元，創歷史最高紀錄，比去年末淨增五十四點七億元。

南海、東莞、寶安、番禺、新會等五個縣市到十二月上旬止，集鎮儲蓄餘額已突破億元大關。南海縣農村集鎮儲蓄餘額達一點五九億元，比去年末增加六千八百萬元，成為全國之冠。（中新）

人口急劇膨脹 巴士服務不足 鴨脷洲居民搭車難

盼增加巴士行走及延長91號線服務時間

通告板

▲「風箏家庭樂」：黃大仙社區中心社會福利署小組工作部主辦，本月二十七日舉行，是一項家庭生活教育活動，地點在西貢大澳門大環頭郊野公園，收費每位六元，包括風箏及來回交通。報名或查詢可到黃大仙正德街一零四號黃大仙社區中心二零六室，或電三二一二九六七四二。

，報名可到土瓜灣富寧街寓善美村低座二樓，查詢電話三一七一五七六四七。費用成人三十元，十二歲以下小童廿五元。

▲「繽紛大拼盤」聖誕聯歡會：香港青年協會紅磡青年中心，定於十二月二十八日，為七至十二歲小朋友舉辦此項聖誕聯歡會，時間由下午二時至五時，內容包括遊戲、抽獎，每位收費三元。報名及查詢可到紅

全家一齊放風箏 增進感情樂歡欣

彭吳麗芬面對地鐵內外

黎小媛

彭吳麗芬是地下鐵路助理公關經理，她目前每天的工作，除了面對地鐵每日一百七十萬乘客之外，還有公司內五千名員工。彭太在地鐵公司工作已進入第四年，出任公共事業機構

大專生的消費能力

大專生

現代青少年的消費力普遍提高，這可能與社會的經濟進步神速有關吧。根據某調查資料顯示，大專生的消費能力在青少年當中是最高的。這答案應該是毫無疑問吧。

其一，大專生有較多課餘時間可從事兼職，且其本身學歷較高之故，在薪酬方面勝一籌，故比起同齡的人有較高的消費力。加上他們在學期間，多沒有家庭負擔，故金錢能揮霍自如。

其四，人們對未來缺乏信心，這在現代社會是很普遍的現象。許多人只重眼前的享樂而缺乏長遠的打算，他們認為「今日不知明日事」，故有錢的時候便盡情揮霍，所謂「今朝有酒今朝醉」。今天的大專生，他們從來沒有經過戰爭的時代，所以很容易也就持有這種心態。

其五，物質主義的興起。社會的經濟發展帶來了一個壞影響，就是物質主義抬頭。商家們針對年青人心理，製造了一系列吸引他們的產品，其

分類廣告 商業
每天每個位可排大字四個 細字三十六個．收費十元

實力牌工業機械 牛仔褲針織雲花石磨漂染洗水設備
"實力牌" AIW 450型工業用牛仔褲針織雲花石磨洗水及全自鋼漂染機械（洗衣容量由160公斤—250公斤）
SCHNEIDER KESSEL BERLIN 西德製造"力達牌" HDD-P型重型工業蒸氣鍋爐（匹數由1噸至10噸）
"實力牌" SHE型離心脫水機
"實力牌" CDS-100型工業用烘乾機（乾衣容量由45公斤—180公斤）
意大利製"西施牌"高速翻擦機，適合翻金類型重磅牛仔褲、西等（每小時可翻400條）
實力機器工程貿易有限公司 SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. 電話：3-347417-10

誠實可靠的服務 富達菲女傭

新到 鈴木綿羊 F-3 新設計6.5匹馬力，電打火自動檔，保養簡單，男女合用，每公升油行駛70公里。勝利車行 旺角洗衣街175號 ③969971 ③966876

OTICON 丹麥愛的康牌 各式助聽器 總代理 香港科學儀器社 九龍旺角彌敦道五七三號A地下 電話：三．八八六一九七（七線）

香港眾平 文具 碟架 梳 花盆 永翔廠．出口批發 九龍長沙灣道223號 0-238825

天榮汽車配件有限公司 專營：剎車皮鋼板擋風玻璃肽盤膠套雨刮片各類修理包電池防凍液鬼面罩燈框節溫器點煙器標誌保險絲等等。「三五」牌汽車皮帶港澳、中國地區總代理。電話：3—7286273—4

木材乾燥 專業設備意大利製兼木器蒸汽式及除濕合協昌祥行 電話5-493384

福建外貿中心酒店 福州新落成之豪華酒店，地處市中心溫泉區，與福建外貿進出口公司大樓．展覽館連成一體。內設高級客房、餐廳、酒吧、商場、商務中心、出租汽車等，適合貿易洽談、旅遊、休憩之理想場所。本店宗旨：顧客至上，優質服務 地址：中國福州五四路 電話：550154 電掛：8612 電傳：92158 FTC CN 傳真：550358 香港訂房處：華聞旅遊有限公司 電話：5-244061（4線） 立明國際旅行社有限公司 電話：3-7238803

大量現貨．期貨 338電化鋁 恒進工程公司 電話：5-651386 電傳：72179 FWDEC HX

實運貿易 九龍渡船角文昌樓40號式樓 ☎3-323351 日本全新翻新汽車轉口中國 中孚車行 元朗合益路建業街運興樓67號地下 ☎0-757151
左呔豐田12座YH51 LB豪華8座F型 左呔50鈴12座，豪華8座原廠冷氣 左呔三菱豪華吉普，豐田日吉 左呔豐田50鈴農夫車，的士頭 左呔豐田大皇冠MS132
日產的士頭電油CGD柴油AGD 豐田的士頭柴油LN56 翻新5噸平板貨車SCR長陣 翻新8噸平板貨車CK20／CK31 翻新豐田面包車YH50, RH24
翻新私家車、轎車 豐田大皇冠、姬仙達、哥朗娜 日產：公爵、藍鳥、桂冠 平治：200、230、250、280 有驗車證、常備現貨

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件，常備現貨，歡迎大量洽購。
日本雪花 MARK VI MARK IV TD 2719-912電子扇 精工旋片式壓縮機
日本富士 大小客車空調 美國塞莫金 冷藏車冷凍機
大洋有限公司 香港新界葵涌葵德街15-33號葵德工業中心第二座四樓B、C及D室 電話：0-281668（4線） 電傳：51196 GOTLX HX 圖文傳真：0-248711 電掛："GRANDOCEAN" HONG KONG

經銷：進口摺疊車 摩托車 國產名牌汽車．拖拉機 納龍貿易有限公司 電話：5 284050 5 284058
名牌摩托車 上海幸福250 A和C型 上海可上牌照，免購置稅
西德桑塔納小轎車 沈陽金杯、天津大發輕型車 南京五十鈴三噸柴油車 北京美國切諾基吉普車 北京212吉普車
上海760A小轎車，客貨車 東風、錢塘江五噸貨車 北京、天津、沈陽麵包車 北京東風、三輪車 廣東、湖南A12拖拉機
星馬：優爾固私人有限公司 電話：7335115 泰國：友誼貿易兩合公司 電話：2110848 國內提貨地點：廣州市、汕頭市、福州市、上海市 汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話：31333
贈車回鄉 港澳買車 內地提貨

化粧品 批發

日發機器供應有限公司 香港軒尼詩道188號二樓 5-754356 0-752388
現貨 全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

Sut Lick 實利牌汽車機械 歡迎垂詢
適合各大小修車房及輪呔廠 直接意大利進口，品質優良。經驗豐富之工程師爲客戶保養及維修。
總代理：實力機器工程貿易有限公司 實力國際發展(香港)公司
九龍紅磡馬志街25-27號地下 電訊：51519 SLMAC HX 圖文傳真：3-7640348 電話：3-347417-10
中國廣州辦事處：廣州賓館1623號房 廣州賓館電報掛號：0620轉1623 電話：338168轉1623

中山醫科大學深圳醫療中心熱誠爲您服務 本中心爲廣州中山醫學院在深圳辦的分院 由全國著名的泌尿外科專家梅驊教授主持，設內、外、婦、兒、中醫、五官、康復、推拿按摩、激光美容等門診，均由中山醫學院專家教授應診。特設專家教授諮詢門診，全身體格檢查，設備齊全，環境清淨，全日開診，星期假日，照常服務。地址：深圳市人民南路照龍大廈副樓（香江酒樓後面）電話：21630

招生

牛仔布 長期大量供應 電話：4-2173-3-1778 黃小姐

幸福婚姻 香港電腦即時婚姻介紹

B101 鈦白粉 硅鐵 生鐵 鋁錠 青芋麻

光榮貨運公司常備3噸、8噸、10噸，吊車及貨櫃車往來香港至中國各地，港內出入貨倉水陸搬運及中轉貨運服務，垂詢請電0-4891388營業部洽

經營範圍 T.R.C 牛仔布 T.R.C 淺色 全棉牛仔布 來電請打 3-7644303黃洽

塑膠袋設備 本公司備有50MM高低密度聚乙烯薄膜兩用壓出機（P.O、P.E膠袋出筒機）採用氮化螺桿，電子調速電機，品質優良，產量高，接受人民幣或港幣付款，國內交貨免關稅，另有電腦切袋機、印刷機等製袋設備。歡迎來電來函向合力公司查詢。地址：香港屯門地段44號美益工業大廈15字樓A,B,F座 電話：0-825182 傳眞：852-0-818450 電傳：40977 WK CHU HX

人口急劇膨脹 巴士服務不足
鴨脷洲居民搭車難
盼增加巴士行走及延長91號線服務時間

公眾亭

編輯先生：

鴨脷洲邨各座互助委員會，最近接獲居民投訴有關鴨脷洲邨巴士服務問題，現把有關投訴及資料列明如下，敬希貴報能代為申訴，使有關部門能盡快正視此事，並能以實質的研究及改善問題。

鴨脷洲邨巴士本來已很不足夠，自利東邨入伙後，情況更加嚴重，不知何因？故向有關部門查詢以下事項：

㈠鴨脷洲區居民一向以公共巴士作為主要的交通工具，惟區內的巴士服務尤其不足，特別在現在晨早，巴士班次明顯減少，其原因何在？

此外，巴士服務不足的問題，在鴨脷洲區已存在多年，不單未能圓滿的改善，現在更突然嚴重惡化，未知巴士公司有否嘗試解決此問題？

㈡由於巴士班次不準及缺乏，故排隊輪候的人龍大增，現在居民更於日曬、雨淋、寒風刺骨下，花長時間候車。更嚴重者，是容易做成混亂及發生生命危險的可能性，因為車少了，人龍增長，當巴士開出或入站時，若果某一方面不留神的話，相信危險會即時發生，這時的責任，不知歸究任何人。而巴士公司方面，如何看此事及後果呢？

㈢此外，九十一號線的巴士服務，一向已非常不足，更於晚上七時許便收車，可是那時正好放工、放學回家的時候，很多居民被迫在香港仔轉九十五號車返家，故此，本來已很長的人龍，便更長上加長。故深切要求延長九十一號線巴士服務時間。

最後，希望有關部門能切切實實關注以上問題，作出實際的行動，使區內居民能夠安心工作及上學。

鴨脷洲邨各互助委員會暨賢毅社謹啓

一九八七年十二月

有問有答

接受公援家庭經濟困難 可向社署申請托嬰資助
子女讀書各項費用同樣可申請

讀者馬太來電稱，她的丈夫在多月前因工業意外受傷，現正在家休養，由於其丈夫做地盤散工，出事後「手停口停」，目前是靠領社會福利署公共援助過活。她說，因要照顧丈夫，其兩歲大的女兒，每日要交由托嬰所照顧，使家庭開支出現沉重負擔，故欲查詢可向那個部門尋求協助。

按：社會福利署一位發言人表示：接受公共援助的家庭，遇到這種情況，可向社會福利署求助，但申請人須要符合有關規定。

她說，申請人必須是在港居住滿一年以上，如子女是就讀幼稚園或是小學，年齡要在十五歲以下，十五歲以上的，必須是就讀全日制的文法中學，每周上課不少於十八個小時。另外，文由托嬰所照顧的小童，亦可申請資助。

發言人稱，如一切條件符合，獲得資助的會包括學費、書簿、校服、交通費及托嬰費等，而學童的校外活動開支，亦會獲得資助。

她又表示，倘若申請人的子女讀書成績優異獲得獎助學金額，則當局會在資助學費內，扣除與所得助學金額相同的數目。如子女就讀大學或專上院校，而有申請大學及理工撥款委員會的獎助學金，則不能為子女向社署提出申請資助讀書。

發言人續稱，申請人可向所屬區域的社會福利署社會保障部辦事處，或負責其家庭公共援助個案的社工申請。她亦提醒申請人，為子女購買書簿、校服及支付交通費等，都須索取回發票保留，以便交給社署作為證明。

・吳・

生活圈

專線電話：五－七五一三○三
總機電話：五－七五七一八一

喜見樂聞

剪草前後

▶公園剪草之前有椅難坐

本版十一月十日曾刊登讀者黃君的投訴，指龍翔道獅子山隧道迴旋處一個公園雜草叢生，對使用公園的市民做成不便。

記者日前再經過該公園，發覺公園內的雜草已被剪去，景況煥一新，市民使用公園時方便得多了。・章・

◀公園剪草之後長椅任坐

意見箱

何必引起「奶咀恐慌」

《選擇》月刊第一三三期刊登了「奶咀致癌驚魂」花絮，報道市民對消費者委員會較早前所作奶咀試驗報告的反應，其中的兩則描述如下：

●李太雙眼紅腫，同事關心詢問，方知道她流了兩晚眼淚，因為女兒所用奶咀型號，發現含致癌物質。

●當張太獲知其嬰兒使用之奶咀屬不符合美國標準時，面色突然變得蒼白，手腳也發抖……。

眼看着這個「奶咀風波」，竟然被容許發展至如斯驚心動魄的地步，實在使我憤慨莫名，不吐不快。

我從事嬰兒用品出口業務多年，對奶咀的安全準則曾細加了解。現在希望提供幾項基本資料，使市民能夠明白事情的實質輕重，藉此平息這個多月來使普羅大衆（尤其是哺乳期嬰兒的父母）所蒙受不必要的恐慌。

「奶咀含致癌物質」這幾個字令人生畏。事實上亞硝胺之列為致癌物質並非根據致癌病例，而係根據動物試驗。科學家發現使用極大劑量亞硝胺做動物試驗，能引起白老鼠生長癌細胞，因而懷疑對人可能有害。所以嚴格說來，亞硝胺應當稱作動物致癌物質或可疑性人類致癌物質。科學家雖然早就發現燒鹵、煙熏、醃漬食物、酒類，甚至化粧品都含有亞硝胺，但未聞發生過甚麼「驚魂」。

一九八一年西德訂立奶咀亞硝胺含量標準，隨後美國也訂了標準。美國ASTM在一九八六年二月發表過一份資料，指出橡膠奶咀對嬰兒的實際危險並不大，即使在最壞的條件下，按美國標準含有十億分之六十亞硝胺的奶咀對嬰兒造成危險的機會僅二千三百萬分之一。香港每年出生嬰兒約七萬名，試想二千三百萬分之一的機會，要多少個世代才會有一個香港嬰兒可能受到傷害。

香港一如英國、日本、及歐洲許多國家，至今並沒有急於立例對亞硝胺含量作限定，可見問題的迫切性和嚴重性並不大。

以上各項事實消委會應當全都了解。《選擇》月刊的試驗報告也曾提到：「迄今仍未有任何個案證實因使用含亞硝胺奶咀而損害健康。」可是，打從一開始消委會以「警告：奶咀含致癌物質」作為封面的大字標題，繼而在電視及報章上斷然指示市民不可再使用他們認為不合格的奶咀，採取高調態度。

及至該報告觸發市民的極度驚惶及焦慮，（果真如張太及李太的情況，則簡直已達到歇斯底里的田地。）消委會不但未能及時公開作出適當解釋，以消除大衆疑慮，反而一片沾沾自喜，引以為榮地去寫「奶咀致癌驚魂」花絮，繼續渲染這件事，使我禁不住要問一句該會諸公：「難道你們仍要借所謂致癌危險繼續驅使那些愛兒心切的媽咪，走上精神崩潰之路嗎？」

游宏泰

來函覆照

橫跨宏照道行人天橋 並非城市規劃處設計

大公報編輯先生：

貴報在十二月十日刊登了觀塘民生促進協會坪石啓業分區主席的投訴信，信中說及橫跨宏照道連接啓業邨及麗晶花園的天橋，設計華而不實，並由此指出香港政府的城市設計規劃，是未經細心計劃的。對於這一點，城市規劃處覺得有澄清的必要。

香港城市規劃師的工作，主要是制定大綱圖則，規劃土地作某些指定的用途，如公共或私人房屋、休憩地方、政府社團用地、工業等地。在大綱圖內，城市規劃師亦會擬定道路網或填海計劃，規限某些發展的特別管制等。在較詳細的藍圖內，亦會在適當的地點建議行人天橋或隧道等。

至於天橋本身的設計，如梯級的轉接等，則不在城市規劃處工作範疇之內。故此，本處亦已將觀塘民生協進會的投訴，知會路政署。

首席政府城市規劃師曾崇和博士（黃偉民代行）

一九八七年十二月十四日

通告板

全家一齊放風箏 增進感情樂歡欣
冬夜晚會暖洋洋 節目豐富細欣賞

▲「風箏家庭樂」：黃大仙社區中心社會福利署小組工作部主辦，本月二十七日舉行，是一項家庭生活教育活動，地點在西貢大澳門大環頭郊野公園，收費每位六元，包括風箏及來回交通。報名或查詢可到黃大仙正德街一零四號黃大仙社區中心二零六室，或電三－二一九六七四二。

▲「選擇你要知」嘉年華：女青年會橫頭磡社區工作辦事處及廖成利區議員辦事處聯合主辦，歡迎區內居民參加。活動時間為十二月二十七日下午，地點在樂富中心廣場，內容包括話劇，展覽，相聲，攤位遊戲及問答比賽。如有查詢，可電三－三七四二九三或三－三六四四三八。

▲「城門家庭燒烤樂」：由女青年會真善美邨中心主辦，十二月廿七日在城門水塘舉行，報名可到土瓜灣富寧街真善美村低座二樓，查詢電話三－七一五五六四七。費用成人三十元，十二歲以下小童廿五元。

▲「繽紛大接觸－聖誕聯歡會」：香港青年協會紅磡青年中心，定於十二月二十八日，為七至十二歲小朋友舉辦此項聖誕聯歡會，時間由下午二時至五時，內容包括遊戲、抽獎，每位收費三元。報名及查詢可到紅磡馬頭圍道四十八號家維邨家興樓三樓，或電三－三三三一六五。

▲「冬夜暖洋洋」綜合晚會：香港青少年服務處廣福邨青少年中心主辦，將於十二月二十八日晚上在廣福社區會堂舉行，內容包括歌唱表演、街頭劇、布偶劇、問答比賽及抽獎等。歡迎青少年朋友參加。入場券可向該中心索取，地址為大埔廣福邨廣仁樓二○室，電話○－六五三八五一四。

糖尿病小冊子 營養學會印售

▲香港營養學會為糖尿病患者編印一本小冊子，內容詳細提供糖尿病患者在起居飲食的注意和知識。小冊子每本售價二元五角，有興趣者可付劃線支票，抬頭寫上「香港營養學會」，另貼五角的回郵信封（九吋乘四吋），寄九龍中央郵箱七一二九○香港營養學會負責人收。

尋人啓事

曾志輝尋姊曾祝英

曾祝英，約六十八歲，梅縣松口下坪鶴鰓樓人，其丈夫吳裕端，是梅縣人，僑居印尼亞齊。其弟原名曾祥本，（又名曾志輝），現在梅縣地區陶瓷公司工作。盼知情者來函。

曾志輝（一一六六一）

黃水娣尋伯父黃興隆黃光林

黃興隆、黃光林、黃光同等，原籍是龍川縣倫城鎮四甲上印村人，久居印尼謀生，與家鄉親人失去聯繫，現在你侄兒找你。通訊處：肇慶市電子儀器廠。

黃水娣（一一六六二）

葉俊生尋妹葉瑞蘭

葉瑞蘭，原籍廣西來安，一向在印尼謀生，與家人失去聯繫。望知情者來函：廣西來安華僑農場第一生產隊。

葉俊生（一一六六三）

溫法祥尋舅父楊南丁

楊南丁，原籍是豐順縣人，一向在印尼謀生，與家人失卻聯繫，現在你親人溫伯祥找你，希見報後來信：廣東大埔縣西河供銷社轉。

溫法祥（一一六六四）

彭吳麗芬面對地鐵內外

黎小媛

彭吳麗芬是地下鐵路助理公關經理，她目前每天的工作，除了面對地鐵每日一百七十萬乘客之外，還有公司內五千名員工。

彭太在地鐵公司工作已進入第四年，出任公共事業機構公關，對於她這位已有既定方向要在公關界中闖天下的人來說，她表示感到十分愜意。她說：「目前這裏是很專業性的公關工作，身份明確，是公司的發言人，在公關行業來說是很正統和嚴肅的，我們搞一項活動，由籌備，邀請嘉賓，並在會上做即時傳譯的工作，我們在這裏，可以幹到十足十的公司公關工作。」

彭太外向的性格，對「人」的興趣，使她在學生時期，在學校的活動中，經常擔任起聯絡的工作。她在中文大學時，攻讀的是工商管理學士學位，公關推廣也是商管一環，但課程中有關公關的部份未能令她感到滿足，是以畢業之後，她一邊工作一邊參加各方面主辦的公關課程，這日她說：「幾乎在香港可以讀到的有關公關課程，我都修讀過了。」譬如香港大學校外課程進修部的一年制新聞系證書課程、香港管理專業協會主辦的半年制公共關係知識課程，還有其他一些「零碎」的課程，我希望從中學寫稿等行業內的專學知識……」

面對地鐵公司每日一百七十萬乘客，彭太目前在主持地鐵電話熱線，接受乘客投訴，彭太說：「我曾經試過被一位外籍女士在電話中大罵過一個小時。」電話熱線有幾位女同事專門聽取乘客的意見，有些人會持意要求由負責人來接聽。

對於這樣的投訴，彭太有她對付的方法。她說：「我覺得最好是讓他（她）們盡量發洩，中途不要截着話題，盡量去聽，然後再陳之以理。」

彭太透一口氣說，幸而熱線電話很多都是諮詢問題，譬如車費、行車線、時間等，現在平均每月接獲五百個電話，只有十個是投訴。

投訴一定程度集中在儲值車票失效。彭太希望在這裏再解釋一下，她說：「很多時車票在不知不覺中失效，譬如車票與手袋裏銀包的磁石扣放在位置接近，甚至車票放在電視機等有磁場的物件附近，車票發生反應，也會令致失效。」

彭太的工作面對龐大的地鐵乘客，但她的一半工作時間，是面對公司五千名員工，保持員工的工作士氣。

公司在這方面的支持，認識到員工士氣與工作效率的關係，使彭太這方面的工作容易得多，她說：「今年內公司撥款二百萬元，整年間推行一個「公司信念」運動，看來我們是香港唯一一家公司肯較大筆撥款去進行這方面的工作。這個概念近年間在美國興起，目前相當流行。」

地鐵員工間的「公司信念」運動，有一個口號：「服務至上，互敬互重，準時上班，接值（閱支按預算）」。三月間運動打頭炮時，公司一連六晚舉行晚宴，招待公司員工和家屬近七千人，將口號的訊息傳遞到員工之間，提高工作士氣。員工搶着服務至上，對待乘客，同事間互敬互重，準時上班，開支控制在預算計劃之內，是道個口號的意義。

原來彭太還是地鐵公司主席李敦的翻譯，特別是在普通話方面，這在見工時是聘用的條件之一，她是上海人，但她的一口普通話，卻不是學自家裏人，她說：「主要是學生時代唱得時代曲多，當然，在中大的時候，我也學過普通話。」

彭吳麗芬是地鐵公司發言人，她說：這是很專業的公關工作。

七姊妹道

令我驚訝

捷哲

數日前，下班回家後，剛好趕上電視播放最後新聞。一般而言，晚上的新聞多半沒有什麼特別，但那天不同，耳畔傳來教育統籌司布立之急病，被送進醫院的消息，令我驚訝不已。

本來，高官進醫院的消息並沒有什麼大不了，加上他的情況並不惡劣，對一般人而言，並不是多大新聞，但於我卻不然，因為我當天下午才和兩名行家訪問過他，談了個多小時，那時他還談笑自若，一點沒有倦容，那想到數小時之後，竟傳來他進醫院的消息。

那天，他才談到教育統籌科近年發展迅速，但人手卻非常有限，以致職員們工作負擔很沉重。就在訪問當天，他告訴我們說，已有一名同事病倒了，布立之還遙寄祝福，盼望他早日康復。他笑稱，需要向政府反映一下情況了。

布立之病倒那天下午，他除接受記者訪問外，還和教育統籌科人員與兩間大學代表開會，直至病倒。接着而來的兩天，他原安排了兩項公開活動，結果因病取消了。

青樣地圖

聖誕同歡齊動手

黎炳昭

踏入了十二月，市面已充滿了聖誕色彩，這個商業性的社會，為了推銷貨品，大家都裝飾得美輪美奐，以期吸引顧客，而近年來大集團均將旗下的建築物，掛上千萬盞電燈泡，設計出多采多姿的應節圖案，也流行起亮燈禮，邀請社會名流舉行儀式，將本來已經有明珠美譽的香港，更添明亮，成為極盡昇平繁華之世界名城。

每年的節日，我在美術課程上，都會設計應節的內容，以期加強兒童對節日的認識和創作興趣。特別是這普世歡騰的聖誕降臨，更設計節日色彩的圖畫以及立體的裝飾品，如聖誕樹、聖誕老人、雪人、天使、鹿車、花燭、金鐘、花環等等立體造形，而圖畫亦有雪景，聖誕夜色，天使詩歌班，聖誕聯歡會等。

我設計這些課程，除指導孩子去自己創作外，亦希望家長能參與工作，共同創作設計，讓家庭間充滿一種聖誕氣氛，事實上為家長者，在百忙中抽點時間與孩子一同工作，互相研究，將豐富的聖誕色彩帶入家庭，那氣氛就更為融洽。

現代的小家庭制度，一般為家長者，為了生活所需而忙於個人事業與工作，將攜帶孩子的責任放於傭婦上，尤其目今的菲傭，更是一般家庭的好幫手，孩子往往缺少了父母的溫情與愛護，然而，這點是豐衣足食所不能代替者。

因此我覺得，在重視個人工作事業之餘，往往應藉着節日的來臨，跟孩子們共同攜手，創造美好的節日氣氛，享受一下節日生活的樂趣，這實在是溝通精神的好機會。

萬家歡騰的日子已經來臨，但望每一個家，都能夠共同製造一點節日氣氛，大家動手設計和裝飾，讓我們萬衆同歡迎佳節吧！

港人港事

聖誕與虐兒

吳用

「聖誕快樂」，在這個普天同慶的日子，不少孩子獲得心愛玩具，或跟隨爸爸媽媽吃上聖誕大餐，到海洋公園看看新奇的動物表演，青年男女，或露營，或遠足，或燒烤，或在的士高玩個痛快。這聖誕，的確是快樂的聖誕。

在這個歡樂的日子裏，有的人免不了有着哀愁的陰影。被虐待到遍體鱗傷的三歲男童黃家偉，現在怎樣？傷勢好轉了嗎？有沒有人送給他聖誕禮物？據傳他是為了樣貌不像父親，而遭到殘酷的虐待。他的降生，未見快樂，卻已長期受到折磨。究竟像他這樣受到虐待的孩子有多少，誰也說不清。被虐待的方式、程度儘管不同，然而同樣是受到虐待，而且為數不會少，社署處理的虐兒個案，平均每年四百宗，未經投訴的受虐兒童當然不止這個數字了。

在這個「神聖」的節日，在衆人快樂之時，實在不能不懷念這些生活在虐待家庭中的兒童，也不能忘記，除了虐兒之外，還有虐老的情況呢！

人生力學

文學歌與科學鼓

葉永烈

我習慣寫長文，像寫長篇的文學傳記，最近有人問我，你給《大公報》寫的，怎麼卻是科學的短文呢？

其實，在我看來，文學與科學是統一的。寫文學傳記，首要的是科學的態度。傳記文學和科學論文一樣，強調以事實為前提。傳記文學是史學與文學的交叉。史學，便是一門科學。寫作傳記文學，為了核對一樁重要史實，需要多方採訪，需要查閱大量文獻，這與在科學上為了取得某一數據要做大量實驗、查閱各種文獻，是一樣的。

至於長與短，也是統一的。數十萬言的長篇，其實是由許許多多短文連接而成的。寫作長篇如同長途跋涉，穿插寫點短文，記下稍縱即逝的思維火花，如同歇個腳。何況《人生力學》專欄編者規定，每篇不得超過六百字。尺幅納千里，方寸容乾坤，因此，在握管之際，不得不講究文字的簡扼，講究文章的佈局。把寫短文的手法移植於寫長篇，於長篇頗有進益。

天下萬物，都互有聯系。多寫點雜文會使人富有哲理，多寫點散文會使人注意文采，多聽點相聲會使人增加幽默感，多懂點科學會使人思維嚴密……

我既唱文學歌，又敲科學鼓。在寫文學長篇的同時，我樂於寫點「科意散文」。五花八門，無所不談。「科意散文」行文非常自由，只要是合乎思維的邏輯的，可以隨手記下所思、所憶、所見、所聞。短有短的優越所在。手槍與核彈各有千秋。

形象篇

創刊

公關寶

剛出版的一本財經月刊，內容與一般同類刊物大有不同，惹人注目的特輯應包括本港富豪資料及排名先後，其他一個就是夜遊娛樂消費表，算是很有特色。

富豪榜可能需要查閱不少資料才能編成的，應當是一份很有趣的資料，至於它所包括的數十人排名，能否正確反映富豪財富，似乎有值得商榷地方，私見認為把這些富豪名次在三五名以後，分成若干組，可能還會準確一些。不過，作為創刊貢獻，無疑其努力是值得嘉許的。

作為社交佐談資料，相信也提供一點資料給讀者。

還有一點是初讀時感覺不習慣的，就是紙張及其印刷，確是太精緻了，讀起來反而覺得沒有其他商業金融雜誌那麼投入，看情形，現在是中文雜誌講究全面印刷效果的時刻，自己只好把過去慣看書紙或新聞紙印刷書刊的習慣改過來。

譯叢小語

代表・議員

慧奇

但凡美國與海外國家或地區發生貿易摩擦，尤特（Yeutter）的名字必然出現。上星期，此君便向「亞洲四小龍」發出恫嚇，指責香港、台灣、南朝鮮和新加坡的出口貨品在美國的競爭力已經夠強，威脅要撤銷它們所享有的普及特惠稅待遇。

尤特在里根政府的正式冠冕是甚麼，外電鮮有提及，只稱他是trade representative或trade envoy，亦即「貿易代表」。由於尤特每次出外交涉，總是向貿易夥伴擺出超級大國的架勢，動輒施以威嚇和壓力，故被歐洲封了一個銜頭，名為美國的「貿易蘭保」（trade Rambo）。

編譯美國電訊，常會碰到Representative一字，但它通常不是譯作「代表」，而是指「衆議員」。美國國會實行兩院制，上院稱作the Senate（參議院），下院稱為the House of Representatives，其議員則分別稱為Senator和Representative。

但是，在別的國家，對下議院成員並非稱作Representative。英國的下議院議員被稱為M. P.（Member of Parliament），而法國等一些國家則把下議院議員稱為Deputy，下議院則叫the Chamber of Deputies。

大專生

大專生的消費能力

嶺南 雙燕

現代青少年的消費力普遍提高，這可能與社會的經濟進步神速有關吧。根據某調查資料顯示，大專生的消費能力在青少年當中是最高的。這答案應該是毫無疑問吧。

其一，大專生有較多課餘時間可從事兼職，且其本身學歷較高之故，在薪酬方面勝一籌，故比起同齡的人有較高的消費力。加上他們在學期間，多沒有家庭負擔，故金錢能揮霍自如。

其二，家境較貧困的大專生或多或少得到政府資助或者循其他途徑得到資助，在學費方面負擔不大。至於家境富裕的，更因其「大個仔大個女」之故，家庭付給其較多金錢自由分配運用。

其三，現代社會價值觀之改變。人們對於從前那種「只顧賺錢不使錢」的節儉觀念已改變，認為賺錢使錢才是最有效的金錢運用法。青年人是容易接受新思想新觀念的一羣。

其四，人們對未來缺乏信心。這在現代社會是很普遍的現象。許多人只重眼前的享樂而缺乏長遠的打算，他們認為「今日不知明日事」，故有錢的時候便盡情揮霍，所謂「今朝有酒今朝醉」。今天的大專生，他們從來沒有經過戰爭的時代，所以很容易也就持有這種心態。

其五，物質主義的興起。社會的經濟發達帶來了一個壞影響，就是物質主義抬頭。商家們針對青年人心理，製造了一系列吸引他們的產品，其中包括了吃、喝、玩、樂，應有盡有。大專生有着較高消費能力的潛質，故此在物慾驅使下他們這種潛質得以發揮。

由以上各方面來看，大專生消費能力的高低其實主要受着兩個因素的影響，也就是社會的因素及其本身的潛在因素，在特定的社會環境下，便使其本身的潛在因素顯露出來，因而促成了大專生消費力在同齡人當中較高的結果。

天地線

法律諮詢服務

馮若

較早時，內地一家官方組織到港設立法律諮詢服務公司，惹來不少揣測，部份專業人士更擔心九七年之後，這批在港提供法律諮詢服務的內地律師，可能被獲准在港執業云云。

他們的擔憂無疑是可以理解的，但又似乎過於杞人憂天了。

事實上，內地律師到本港設立公司，提供有關內地法律的諮詢服務，並不是甚麼新鮮事物，早在四年前，全國律師學會這個半官方組織便已在港設立公司，但由於宣傳功夫做得比較少，加上其帶有官方的味道，致使到現時為止仍未有辦理過甚麼個案，相反地，一些到港的已退休內地法官和律師，他們的生意倒不錯，而且還有應接不暇之勢。

根據英美的法律制度，任何人都可以向其他人提供法律諮詢服務，只要另一方相信他便是了，但這些法律諮詢並沒有法律效力，提供諮詢服務的人亦不能代替律師簽署文件。過去一位被除牌的本港律師，更索性改名為「律師」，名正言順的開設法律諮詢服務公司。

至於九七年以後這批內地律師會否獲准在港執業，國務委員、國務院港澳辦公室主任姬鵬飛在最近一次會見由律師會主席率領的一個律師代表團時便明確指出，內地律師不會到港執業，本港律師的執業資格，由有關的專業團體自行釐訂。當然，有關專業資格釐訂的問題，基本法將有明確規定。

濫殺珍禽異獸之歪風

嚴文

……類案件審理，判決是否能制止捕殺珍獸的歪風，越來越受到海內外人士關注。

其實，這些年來，一些地區捕殺珍稀動物的歪風屢禁不止。

不久前，成都軍區司令部的兩名幹部向《光明日報》投訴，指出西藏林芝地區的豐富寶貴野生動物，因得不到妥善保護，屢遭捕殺，已經越來越少，如不加強保護，有些珍稀種源有絕種的危險。

據《人民日報》上月九日報道，位於秦嶺深處的佛坪是大熊貓的集中活動區之一，十多年前國家已設立自然保護區。然而，當地農民袁德林卻槍殺了一隻五十多斤重的雄性大熊貓。雖然他事後被捕，但至今未終審結案。

為剎住嚴禁捕殺珍稀動物的歪風，國家應有一套切實保護珍稀動物的措施，還應加強對自然保護區周圍農民進行法制教育和科學知識教育，使他們明白保護珍稀動物的意義。

……右的事物，尋找食物，頭部上方的兩隻眼睛，呈橢圓形，沒有眼簾，用以觀察上方的動靜，預防天敵的襲擊。而接近頭部的兩隻眼睛，晚上能放出兩道螢光。

據飼養這隻龜的主人介紹，它平時喜愛吃肉和谷物，吃東西時像小鵝一樣啄穀。這隻龜是三個月前飼養主人從附近一位農民手中買來的。・新華・

拯救鄱陽湖
已從七百萬畝縮小到四百萬畝

……綜合開發會議上得到的。流入鄱陽湖的贛江、撫河、修水等五條河流上游，嚴重的水土流失是導致鄱陽湖縮小的主要原因。

由於亂砍濫伐樹木，五河上游水土流失日趨嚴重，流失面積由五十年代的一千六百萬……

……染和圍湖造田使鄱陽湖資源面臨枯竭的危險。專家們紛紛疾呼「救救鄱陽湖！」。江西省政府對此也予以高度重視，成立了治理鄱陽湖的專門機構，研究制定鄱陽湖綜合治理方案。・賴飄・

誠實可靠的服務 富達菲女傭
福建外貿 福州新落成之豪華酒店
香港訂房處：華閩旅遊有限公司 立明國際旅行社有限公司
本公司 日本雪花
經銷 名牌摩托車 上海幸福250A和C型 上海可上牌照 免購置稅
中山醫科大學深圳醫療中心 本中心屬廣州中山醫學院在深……

紅海水面一分為二 十誡片段特技經典

談文

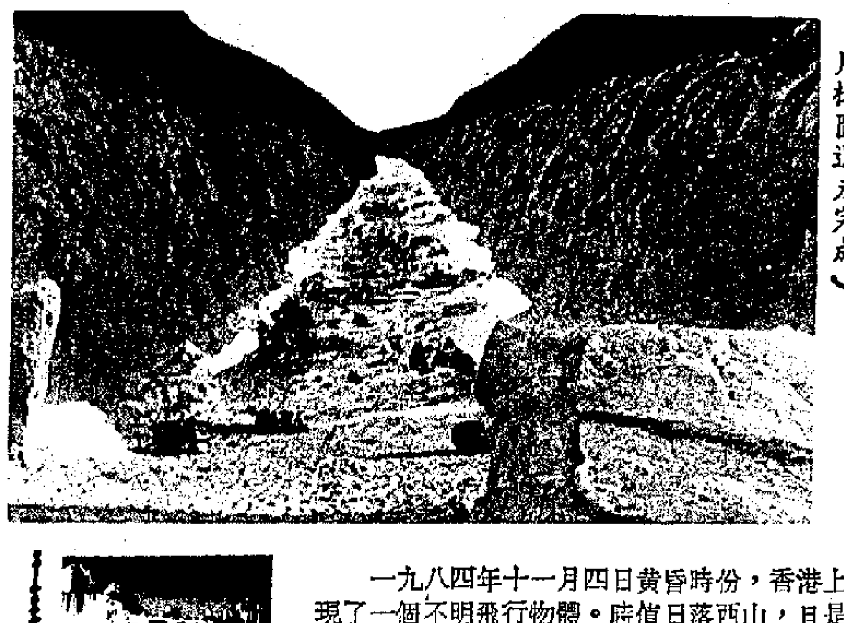
最近電視電影《十誡》，雖然相隔已有卅四年（《十誡》攝於一九五三年），但至目前為止，《十誡》仍然是特技電影的典範，而電影內「紅海一分為二」，以色列人步過紅海海底，逃避法魯王軍隊的追殺，其後紅海復合，將法魯王的軍隊淹沒海中的片段，更被稱為特技製作的奇蹟。

將紅海分開，除採用繁複的攝影技巧外，其道具及佈景，就算以目前的水準量度亦可以說是一時無兩。他們在片場內用八百五十立方米三合土建造了一個五份一比例，高九點八米，長廿五米的水槽，在水槽頂分佈了十五個工作人員控制水壓操作的水閘，以使放水流下水槽，在水槽兩邊斜坡有兩行長長的木條，使由槽頂流下的水受到阻礙，而增加水流的冲擊力，造成如激流瀑布的景象。攝影師在不同的角度拍攝多段水流向下冲擊的菲林片段，然後再用黑房倒置疊映接合法，將數段如瀑布的水流合拼成一幅「海水牆」，再用玻璃鏡反映法，拍攝成另一幅「海水牆」，再將兩幅「海水牆」一左一右印在同一格菲林上，留回中間「空位」，作為稍後放置「海底」影像之用。

與此同時，另一組攝影師則選擇適當的荒野，拍攝一幕臨記步行過荒野的情景，再利用黑房切割裁剪技巧，將菲林底片上不合用的荒野及景物「藝術性地抹去」，而變成臨記步行在一條荒野的路上，再將該段錄影像，透過黑房技術，用疊影法放在兩幅「海水牆」之間，最後便成為步行過紅海海底的情景。

在拍攝以色列人步行過紅海的片段時，由於只得六百名臨記，一旦採用遠距離鏡頭拍攝，六百名臨記在眼幕上看來則嫌有「孤寒單薄」之感。故此他們將六百名臨記的步行過程拍攝三次，然後再用黑房疊影手法，將第二次拍攝的六百名臨記人群與第一次拍攝臨記的隊尾，再將第三次拍攝的六百名臨記人群與第二次拍攝的臨記羣尾接駁起來，三次拍攝的影像同時印在菲林底片上，放射在銀幕上時，便變成一支浩浩蕩蕩的一千八百人隊伍。

紅海開與合的音響效果是一載滿六百加侖水的水箱流剩餘一百加侖時水喉所產生的吸啜聲，另一個放有一百卅六公斤乾冰及設有喉管的水箱，隨着利用喉管將空氣泵入盛有十二加侖的水箱內，空氣泵入的聲音夾雜着乾冰與水接觸而產生的聲音便成為日後紅海海水分開時的音響，法魯王軍隊被海水淹沒時的慘叫聲則是在一個名「博朗臣」的峽谷內收錄，而戰車互撞及被海浪冲擊之聲則是收錄雪崩時冰石互相碰撞的聲音，紅海復合前的雷聲，則是內華達州核彈試爆的聲音。



紅海分開後的情形（菲林底片構圖還未完成）

把自己形狀牢牢記下的合金

黃以勤

金屬是有記憶力的，你信不信？

一種稱為「形狀記憶」合金，經些微的溫度變化，便可改變它整個形狀。這種合金現已廣泛地應用在防熱花灑頭及變形眼鏡架等各種日常生活物品中。

例如附圖的彈簧，在室溫下是縮緊的，但浸在熱水中便立刻加倍膨脹。不過，當溫度回復常溫時，金屬像有記憶力一樣，其長度亦會立刻回復以前的長度，不多也不少。又例如防熱花灑頭，適當溫度的熱水，可以經由花灑頭噴出，但當水過熱時，花灑頭內藏的合金環會自動膨脹，使水不能噴出。同樣，當水溫下降後水便能順利通過花灑。

究竟這種合金是如何隨溫度而改變自己的形狀呢？據科研人員表示，上述效果主要是源於新型合金的「相變」現象。「相變」其實是指合金的結晶體在溫度改變時由一個結構過渡為另一種結構的現象。由於合金微觀結構的改變，故此引致合金的伸展、扭曲、收縮等宏觀現象。

有不少金屬有「相變」的特質，但並不一定是「形狀記憶」金屬。因為「形狀記憶」合金最重要的特質，是當它一旦回復原來溫度時，其形狀瞬即回復原狀。從分子結構的觀點看，金屬形狀好像被鎖於分子結構之內。

研究人員進一步發現，鈦化鎳是製造「形狀記憶」合金的好材料。在常溫下，鈦化鎳的原子排列成正方體（Cubic）結構，但當溫度下降時，原子結構橫向撕成平行四方體（Parallelepiped）結構，因而引致形狀的改變。

左圖：用「形狀記憶」合金製造的彈簧，放進熱水後即伸長。

左下：利用冷熱不同的液體，加上合金特性，可令風車轉動。

下：用「形狀記憶」合金製造的鏡框，遇熱水時立刻回復原狀。

科學

逢星期五出版

知識小語

可以屈曲的電池

劉啓明

可以屈曲的電路板最先是用在九十年代初期的電子攝影機。使小巧玲瓏的攝影機身可以具備最新的攝影技術。現在一家歐洲又製成可以屈曲的可充電電池，使用這種電池的裝置不僅可以節省體積，更可以讓設計者盡量發揮其想法，應用範圍從口袋式錄音機到精巧的會說話洋娃娃等等。

這種新電池只有明信片般大小，厚度只有零點一六吋，既可以平放在器件外殼的底部，也可以像厚紙片那樣屈曲，沿着原件的形狀而彎曲。這電池是由BASF公司提供塑料技術，由歐洲著名的電池廠華爾達VARTA製成的。

外形包裝不是這電池的唯一優點。它的輸出電壓是三伏，而鎳鉻電池則只有一點二伏，這兩種電池的重量相同時，能量密度也大致相同，這意味着對於某一電壓來說，使用新電池的數目可以少用一些。

新電池所用的材料也是前所未有的。BASF利用它在合成材料的豐富經驗製成可以導電，而且化學性能穩定的聚合物聚吡咯，作為正電極。此外還採用鋰膜負電極和有機的電機液。這些東西都封在一個柔軟的塑料袋裏。華爾達電池廠估計還要用幾年的時間把這種電池發展得更完善。

編者小啓

本版園地公開，歡迎讀者投稿。舉凡有關科學小品、新科技介紹、新知以至科學理論的討論等均受歡迎。來稿請用原稿紙，勿一紙兩面寫，字數在一千字以下。略致薄酬。來信封面請註明科學版編輯收。如不合用，恕不退還。

為甚麼蜘蛛網這麼韌？

李作能

有科學家曾經量度過蜘蛛網絲的强度，發覺它的韌力比同樣粗幼的鋼絲還要厲害。究竟蜘蛛用甚麼方法可以造出如此强韌的網線呢？美國研究纖維的科研人員最近發現，蜘蛛網絲强韌的秘密，原來是由於蜘蛛吐絲時拉伸網絲的緣故。網絲是由一種特殊的高聚化合物造成，經急速拉伸後材料的份子形成結晶固體。這方法與現時工業上製造高强度玻璃纖維的原理一樣。科學家說，對蜘蛛網强度的研究成果，可幫助科研人員製造新型的人造纖維及鋪面的塑膠材料。

時事科學

不用農藥的滅蟲新法

陳淡

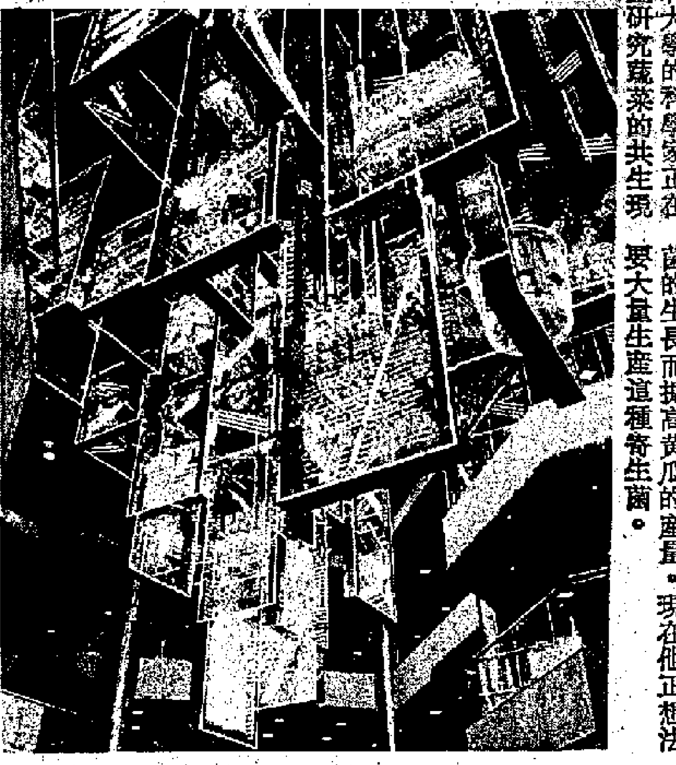
近日來，香港的「毒菜心」事件使人有點談菜色變，其實有些殺蟲藥會污染食物，食水供應和污染環境已經是盡人皆知了。科學家長期以來就試圖利用遺傳工程或其他方法加强植物的自然防護能力以便進一步禁止使用有毒的農藥。澳洲的研究人員曾經人工合成一些基因幫助某些植物抵抗某種疾病，並且試圖把這些成果擴展到其他植物，加强它們的抗病能力。英聯邦科學和工業研究組織已經成功地利用這種技術使穀物受遺傳基因的影響抵抗一些常見的病蟲害。澳洲國立大學和麥瓜利大學的科學家正在研究其他的方法。他們正研究蔬菜的共生現象，例如豆類和根瘤細菌互相依存，根瘤細菌可以把空氣中的氮固定供豆類植物使用。這些研究人員正在研究為什麼這兩種植物會「同意」互相合作，他們認為這種固氮現象是一種控制疾病的方法。如果他們的研究獲得成功，將可以製成一種「補品」幫助植物增强抗病能力。

以色列的科學家也利用一些舊的想法獲得新的成果：利用植物病蟲的天敵來控制病蟲害。希伯來大學農業系的斯坦堡博士發現有一種叫做Ampelomyces quis-qualis的寄生菌能夠抑制為害許多蔬菜，果樹和穀物的霉菌。他把這些寄生菌移植到黃瓜上，結果發現可以限制了霉菌的生長而提高黃瓜的產量。現在他正想法要大量生產這種寄生菌。

科技攝影比賽作品選

優勝獎：霓虹水晶

作者：鄧林就



科海無涯

「幽浮」在香港

潘昭强

一九八四年十一月四日黃昏時份，香港上空出現了一個不明飛行物體。時值日落西山，且是星期日，很多市民在消閒之後都收拾心情迎接新的一週。深秋的天氣是天朗氣清，西邊亦只見少許日暮的雲霞。這天下午約五時四十分，有很多人同時看見西方天空中，有一樣金黃色的東西，後面還好像有一條尾巴似的，向着地平線飛行。筆者反而不是目擊者之一，因當時正在室內。惟這次不明飛行物體目擊個案與別不同：因某種原因，有很多人都看見這物體；隨後幾天，傳媒陸續報道此次事件；最可喜的，是有人及時用照片及錄映帶，將不明飛行物體的「飛行」經過記錄下來。

出於好奇，筆者決意效法西方的「幽浮」調查員，以問卷方式向目擊者錄取資料，試圖分析這現象和推斷這不明物體的真實性質。不過筆者在此之前，因本身並沒有看見這現象，翌日才從報章電視中獲悉此事，故此從傳媒初步報出的資料，已認定該物體如非飛機，則必為重返大氣層的太空飛行工具（火箭、衛星等）。這態度是否有影響後來搜集資料時的中立性，是無從估計的了。無論如何，當時就將這工作視為一個科學的習作和實驗。於是首先設計了一份問卷的格式。因為沒有式樣參考，只有自己獨立構想，表格裏包含了各種可能情況下出現的不明飛行物體，以便日後還可應用，表格分為四部份，有目擊時的環境（時間、地點、天氣等）、感官資料（形狀、顏色、聲音，是否有望遠鏡幫助觀察等）、圖文記錄（照片、錄音、錄映等）和目擊者的個人資料。筆者當時可以放心的是這次事件應不是惡作劇或騙局，因此亦不須仔細調查目擊者的可信性，隨後聯絡上幾位目擊者，依着問卷格式從目擊者口中。每回當日「幽浮」在天空中出現的景象。

這幾位目擊者加上其他向報章提供照片及向電視台提供錄映帶的人，在事發當時分佈在各處不同地區，有在深圳等候過羅湖、有在沙田、華富邨、九龍城機場附近，和觀塘等地。筆者所接觸到的三位目擊者，都能夠頗充份地記錄目擊時的環境資料：地點當然能準確講出，而時間也能隨見隨看鐘錶之類而有所記錄。分歧最大的要是感官資料：一位形容為銀色、閃紅光、有煙、長型而前端略尖；一位則形容為拳頭大、子彈型、綠色有金屬光澤。惟是第三位在這方面的描述，則語氣肯定，全無存疑地說是天上的飛機，甚至已去信某報告知這只是飛機而已。

「幽浮」事件發生在星期日，星期二已有報章刋登讀者提供的照片，這已可能影響了某些目擊者對這物體的獨立判斷。第二天這電視台也播了熱心觀衆所拍的錄映帶。有了圖像資料，情況明朗了，神秘感也逐漸消失。到星期四、五民航署甚至願意公開地說，當日的確有珍寶客機在約三萬呎高空向西飛行，也有關人士解釋高飛飛機所能產生的水氣凝結的痕跡。至此不明飛行物體性質已明，筆者手頭上還剩下未訪問的目擊者，也沒有打擾他們了。

這個未能及時完成的習作給筆者的經驗，正是人的觀察力可謂强弱懸殊，對暫時性質未明的現象，各人多少也會作主觀的論斷。香港既沒有專門研究不明飛行物體的組織，也沒有經常目擊「幽浮」的傳統。這次孤立的事例，並不能真正探討到港人在不明飛行物體現象前的表現。但可以肯定的卻是圖象資料（當然是沒有揑造成份的）價值很大。

還值得一提的，就是事發後兩年，當筆者再有機會談到這次「幽浮」目擊事件時，一位科幻作家還堅持不相信這物體是飛機，而是另有其物。此舉除了只能夠引人注意外，科學上是無聊之極的態度。

止咳平喘立即見效
支氣管炎片
成份有矮地茶、黃芩、麻黃、地龍、甘草等。
凡寒熱咳嗽、氣喘氣促，服之立即見效。
國貨公司．藥行均售
經銷：瑞安公司 電話：5-660415-7

抗喘患．要健腎
上海醫科大學中西醫結合研究所特別推薦
增强體質對抗哮喘之純中藥複合製劑
健腎抗喘片
對預防哮喘．治療喘咳．强健機能療效獨到
榮獲中國衛生部重大科技成果獎
100片庄 零售港幣$88.00

靈驗一 速效 檢孕液
滴一滴，試一試，有孕無孕自己知！
有孕無孕、自己一驗便知，駛乜心思思？
使用方法：
將2～3毫升（約普通湯匙容量的四分之一）早晨的第一次尿液放入干淨透明的試管內，滴入一滴"檢孕液"，輕輕搖動，使之混合均勻。如尿液呈黃色，為妊娠陽性（有孕）；如尿液呈紅色，則為妊娠陰性（無孕）。
如紅黃兩種不分明，可加入"校驗液"一至二滴。若在數秒鐘內出現沉澱物（絮狀、絲狀或粉末狀）則為妊娠陽性（有孕）；無沉澱出現，則為妊娠陰性）無孕）。（每樽均可使用多次）
每盒有檢孕液及校驗液各一樽，並附送試管一支
國貨公司 藥行有售
總經銷：長江（中國）藥業公司 地址：沙田第一城32座地下
電話：0-6460511(6線) 電傳：32652 CKMED HX 圖文傳真：0-6371416

高麗人參丸
大補元氣 益壽延年
主治：大補元氣、添精神、健脾胃、治勞傷虛損、虛咳、喘促、心跳、健忘、神經衰弱、眩暈頭痛、一切氣血津液不足之症。
國貨公司．藥房有售
中國廣州製藥工業公司出品
經銷處：明成公司
電話：5-701145

國貨介紹專欄
專刊廣告請電 新豐廣告有限公司
☎五一七四六三一一四

龍胆瀉肝丸
傳統古方，功能瀉肝火，清利肝胆濕熱。
主治：肝熱頭暈，口苦耳鳴，胸脇隱痛，小便赤黃。
國貨公司．藥行有售
廣州製藥工業公司出品
正豐國產藥品有限公司經營
電話：5-754032 5-748413

《優質產品介紹》
中國醫學科學院最新發明高級男仕補品 官寶
證明具有益精壯腎、壯腰補氣、提高機能及健身如意之功效。主治畏寒肢冷、腰膝酸軟、小便頻數、早生白髮、週身乏力、力不從心等症。
國貨公司．藥行均售
解瘀鎮痛、消腫袪傷、溫經通絡 腫痛油
適應急性軟組織損傷、肩周炎、落枕、健鞘炎、骨折後遺酸痛、風濕骨痛、抽筋、凍瘡等症
類風濕關節腫痛新藥 六方藤 風濕腫痛片
純中草藥提煉
專治：類風濕性關節炎、蛇蝮癧、生蛇、化膿性牛皮癬等症。
經銷處：萬順行 電話：5-709900

蛤蚧定喘丸（認明廣州牌20粒膠囊）
老產品新劑型，用名貴蛤蚧配以百合、麥冬、鱉甲十數種名貴中藥材精煉而成，對新咳舊咳，支氣管炎，肺氣腫，支氣管哮喘尤為特效。滋陰益腎，清肺定喘。
鴉膽子油口服液（最新抗瘤藥物）
對消化系統腫硬塊轉移到各部位治療的最新突破，有效率達76.26%，全無副作用。詳細請參閱說明書
蓮花 抗瘤丸（又名消瘤素）
請認明雙鶴牌方可購買
作用與用途：消炎、消腫、清熱、解毒、化瘀止痛。用於陰疽、腺瘤、結核、惡瘡。
詳細請參閱盒內說明書
經銷處電話：5-710775 5-669960 國貨公司 藥行有售

孫泳恩穿起婚紗，並非排戲，是真的！

看孫泳恩多開心

廣播道碎濕濕

陳庭威送禮自惠 盧敏儀否認拍拖

▲陳庭威平安夜要開工拍潘家德監製的新劇，他說會在廠內與一班同事慶祝。

到一個令她希掛的。她說早前與「無線」續了新合約，條件滿意，新的一年她計劃積極賺錢養自己。聖誕節雖然要工作，但也樂於這樣，因為一班人一起工作份外開

且又是好情人，因為她的性格很浪漫，雖然一直有男士追求，但是發現不

真又介紹一些新加入的成員，如鄭伊健等，她說鄭是在藝訓班中揀出來的新主持，再配以舊主持人，可以為節目更多元化。另外，林麗真又透露，早前公開招募的青年大使，日前已見第二次，已揀了九個在日內試鏡，男主

鄧英敏的一家

新都 大光明
今天五場 本色英雄（2）周潤發 狄龍 石天 張國榮
今天五場 大湧 金燕子
新光 南華 5-632959
今天七場 威龍鐵甲
今天七場 鐵甲威龍 宜不童兒

港姐大阿姐將出閣了

孫泳恩昨天披婚紗　下週二嫁作周家婦

黃敏儀昨註册今天補行婚禮儀式

「香港小姐」的「大阿姐」孫泳恩，將於下週二披婚紗，嫁作周家婦，昨日她與準夫婿周家雄拍結婚照，兩人顯得神彩飛揚，柔情蜜意，分別接受記者訪問時，更不時互相偷望，眼神也充滿愛意。

孫泳恩的婚紗款式很有時代感，經過特別設計，由於她喜歡米色，所以婚紗是以米色為主，因為籌備婚禮需時，因此婚紗趕工得甚辛苦，不過令她非常滿意。

因為今年是結婚旺季，孫泳恩也遇上擺酒頭痛的事，要分兩天即二十九及三十日擺酒，合共三十多圍，目前還有很多朋友未及通知請飲，正因為太忙了。

孫泳恩的父母已從加拿大到港，出席她的婚禮，而八八年一月六日，她會與夫婿及家人一同返溫哥華度蜜月，並在當地再多擺一次酒，到農曆新年前即回來，準備派利是。

她笑言心情極開心，並大讚準夫婿很好人，是找了十多年的伴侶，初時她把對方介紹給吳夏萍認識，可惜兩人不通電，反之她與周君卻培養出感情。她認為世間沒有一見鍾情的，這種不穩定感情，只會悲劇收場，了解是彼此最重要的。

此外，問及孫泳恩的準夫婿周家雄，他對太太的印象時，他表示很欣賞對方的能幹及友善，雖然對方外表如女強人，但私底下卻是賢妻良母，有其女性柔美一面，而且她又會煮飯，所以這麼好的女性，一於追求了。

他坦承與孫泳恩拍拖初期，因為對方是一位具知名度的女性，所以壓力很大，經常聽到些閒言閒語，現在早已習慣，不會成為兩人感情障礙。

周君又透露，婚後會否生BB，控制權在於妻子，但也會兩年內生產，最多是兩個，男或女也沒有問題。

他表示今次婚禮，花去多少未計算，大約五十萬元左右。

又，藝員黃敏儀昨天註冊結婚，一早進行，儀式簡單，所有儀式定在今天「好日」（早已擇定）進行，並到註冊處前補影結婚照，隆重其事。

孫泳恩穿起婚紗，特別漂亮。這趟並非排戲，是真的！

看孫泳恩多開心

《香港早晨》主持李有毅、黃媛筠與韶關當地負責人合照

香港早晨講韶關　今明兩日有短片

李有毅與黃媛筠印象深

《香港早晨》在今、明兩日早上八時二十分推出長達十分鐘的韶關之旅短片，其中介紹韶關的名勝地點，如丹霞山、九瀧十八灘、乳源狩獵場等地方，此行更得到韶關旅遊局協助及招待。

昨日《香港早晨》的兩位主持黃媛筠和李有毅向新聞界講述這次往韶關拍特輯的經歷。他們在十二月十八日起程，往韶關會合《大江南北》的外景隊。至十二月二十二日返港，行程共五天。此行非常好玩，但是在十八號起程往韶關時因為火車誤點，抵達韶關已是凌晨四時許，幸好得到當地的負責人熱烈招待，令他們很感動，除了預備豐富食物外，又有些瑤族青年跳舞歡迎他們。

李有毅說，當地有不少出名的野味，如果子狸等。黃媛筠則說令她印象最深刻是到九瀧十八灘拍急流，因為流水很急，訪客要乘坐橡皮艇由上流而下，十八灘共長六十多公里，他們取景時只拍了部份，花了三小時之多。

鍾鎮濤結婚進行曲　有提議拍錄帶出售

阿B謂私人事只作紀念不賣錢

鍾鎮濤結婚在即，但昨天平安夜仍在起戲，他自稱將是一個不會浪費的好老公。

他的未來妻子學歷不淺。問阿B會否諒她外出工作，阿B卻說沒有必要，還是先做主婦好。

他的婚禮，有人提議他拍一輯結婚進行曲，加插一些生活片段、唱幾首歌可以弄成一個錄影帶發售，但他已拒絕了這個提議。他說結婚是私人的事情，拍了下來拿去賣也沒有意思。

但他的婚禮，仍會拍紀錄片的，但這只是留作自己的紀念。

阿B的大喜日子定於明年一月十八日，屆時的男嬪相為張學友、林敏聰，女嬪相為張曼玉、羅美薇等，司儀為鄭丹瑞與林姍姍。

林建明有個黑色的平安夜，傷了腳，奈何？

娛樂圈喜事重重

旁白　洪寧

兔年尚餘不足兩個月便成過去，迎來的將是龍年。

依據舊俗今年是「雙春兼閏月」的年份，是辦喜事嫁娶的好時年，因此今年結婚數字大增，酒樓生意興旺。

在娛樂圈，也有三對新人搶閘，要趕在兔年之內結婚，第一對是黃敏儀和譚炳文，他們已於昨天往婚姻註冊署註冊，今年結婚擺酒，第二對是孫泳恩和周家雄，他們在本月廿九日辦喜事，昨天新娘子已試了婚紗，第三對是鍾鎮濤和他的章小姐，他們婚禮已定於一月十八日舉行，這三對新人，在兔年之內都會完成好事，如果一切順其自然，龍年可能還會接來龍仔或龍女哩！

林穎嫻連日忙碌　任何事也不去想

有空只求倒頭大睡

林穎嫻昨晚主持通宵的音樂直播節目。她說平安夜便平平安安在廠中度過，沒有別的節目，此外，做完這個通宵節目後又接拍金裝豪華劇。

她近日忙得要命，已經有兩日沒日返家，保守估計，二十五號、二十六號也要通宵工作。

日前她拍金裝豪華劇時與秋仔做對手戲，她說秋仔指點她不少，如化粧、穿戲服等等，至於阿姐暫時對手戲不多，相信合作時也可以從中偷師學習演戲心得。

金裝劇中，她佔戲有三集，是擔重戲，有說，「無線」以此劇來捧她，她笑說自己會盡努力做到最好，至於公司為什麼捧她，可能她夠聽話。

她原定男友會從外地返港過聖誕，但男友知道她要開工，所以便取消返港之行。

她無奈地說，男友的聖誕禮物也沒有時間到郵局領取。她因為工作忙，也沒有時間買禮物給男友，只是寄了聖誕咭。問她越洋相思會否影響雙方的感情？她說暫時也沒有時間想這問題，因為工作實在太忙，有時間她只會倒頭大睡。

何守信下周拜拜　歡送儀式極普通

再過幾天，何守信便要離開無線，距今尚有五天逗留，明年初即赴加拿大。但他聖誕節也要工作，沒有特別節目。

至於下週《歡樂今宵》會為他搞歡送會，他謂不會特別請一些圈中好友，以《歡樂今宵》藝員為主，平靜地慶祝便可。

梁思浩與林穎嫻並非派聖誕禮物，而是門搶

穿梭機聖誕聯歡　今日停車場直播

每年聖誕節，《四三零穿梭機》也會舉行一些特備節目，與小朋友一起聯歡過聖誕，今年，他們會以一個名為《四三零漫遊數字國》的節目與小朋友們玩遊戲過聖誕，昨日這節目預先綵排，會在今日十二時至一時在電視台停車場現場直播。

此外，監製林麗真又介紹一些新加入的成員，如鄭伊健等，她說鄭是在藝訓班中揀出來的新主持，再配以舊主持人，可以為節目更多元化。

另外，林麗真又透露，早前公開招募的青年大使，日前已見第二次，已揀了九個在日內試鏡，男主持要注重健康，女的要着重時代感。

陳庭威送禮自惠　盧敏儀否認拍拖

濕濕碎

▲陳庭威平安夜要開工拍潘家德監製的新劇，他說會在廠內與一班同事慶祝。

問他送什麼禮物給女友，他笑言女友那麼多，送給那個好呢？記者說當然送給最好的那個女友，他便俳皮地說，送一個吻給女友。有人指他孤寒，他便笑言他日日也是這樣，他收到不少朋友從外地寄來的聖誕咭，但是自己仍未有時間回咭，打算屆時打電話祝賀朋友們聖誕快樂算數。

此外，他又說每年會購買一份禮物送給母親，今年會送銀包及燕窩，他笑言送燕窩有一半是為了自己，因為媽媽一定會燉給他食。

▲有消息傳盧敏儀與鍾保羅拍拖，昨日求證盧敏儀，她說承認與鍾保羅有一份默契，但並非拍拖。鍾保羅曾指她是個好老婆，盧敏儀說自己不只是好老婆，而且又是好情人，因為她的性格很浪漫，雖然一直有男士追求，但是發現不到一個令她牽掛的。

她說早前與「無線」續了新合約，條件滿意，新的一年她計劃積極賺錢養自己。聖誕節雖然要工作，但也樂於這樣，因為一班人一起工作份外開心。

鄧英敏妻拗手瓜　黃敏華徵求男伴

▲鄧英敏昨日一家人齊齊返「無線」參加聯歡會，他說去年太太在攤位遊戲「拗手瓜」得到獎，原本以為今年可以再度獲獎的，誰知這項目已經取消。

▲黃敏華昨日返「亞視」參加聯歡會，她說聖誕節並沒有什麼節目，還公開徵求男性陪她過聖誕，更計劃一九八八年進行結婚大計，因此明年遇到合適男士她便會出嫁。

另外，她在一月三日起會做奧運大使，在一月三日更會有份參與在紅磡體育館的燃點聖火儀式。

陳立品老當益壯，無奈眼疾，只好作半退休了。

角膜脫落及白內障　陳立品做眼手術

月杪約滿處半退休狀態

陳立品早在六個月前曾做移植眼角膜手術，得到陳慶祥介紹，免了手術費，只是花了二千八百多元配了一對人造眼角膜。

品姨說這次接受手術是因為眼角膜脫落和白內障，一雙眼的視力也有影響，她還說早前拍梁家樹監製的劇集時已經很辛苦，因為看不到劇本，要有一位專人跟着她讀劇本讓她演出。品姨的合約在本月底屆滿，會以半退休姿態退出電視圈。她說不拍電視，讓雙眼康復後遇到合適的電影也會接拍。

盧海鵬駕車烏龍　錯傷林建明左脚

林建明昨日返「無線」，她說昨天真倒霉，想不到自己的車竟然壓傷自己的左脚。

昨見她一拐一拐的入台，她說昨天早上與盧海鵬一起工作，返電視台時，由盧海鵬駕她的車，當她下車到車尾箱取衫時，盧海鵬不知道沙姐仍在那裏，車子溜後時便壓着她的左脚，沙姐說這次純屬意外，盧海鵬見她脚痛，也幫她拿跌打酒，沙姐說平安夜的節目，便是在家中休息。

鄧英敏的一家

西西里人

由《獵鹿者》、《龍年》導演米高西米諾及《教父》原作者馬里奧普索森攜手拍的《西西里人》，將由洲立發行，新年在香港推出。這部描寫意大利一代梟雄的事跡的影片，浪漫悲壯。由基斯杜化林拔和泰倫斯史丹主演，影片來頭不小，圖為該片一幕。

科幻動作幽默緊張

——談《鐵甲威龍》

石晉

影語

荷蘭籍導演保羅．韋浩雲在歐洲拍過幾部「嚴肅」電影，但都未有機會一看，而他轉到荷里活發展後，拍過一部古代武士片《鐵血武士》，以及現在這部科幻式警察片《鐵甲威龍》，卻證明他是個技藝卓越的導演。

有人在訪問中問韋浩雲，他由拍藝術片轉為拍商業片是否有點「降格」了。顯然這個訪問者過份執着於電影的藝術性和商業性二分對立這個觀點，才會有這樣的問題。韋浩雲的回答也有點模棱兩可的迎合着這種觀點，但《鐵甲威龍》卻證明商業片也可以有「嚴肅」的訊息。

《鐵甲威龍》是十分有娛樂性的，故事簡單，內容不外乎是正邪相爭的公式，說一個好警察不惜一切要揭發權力高層人物的犯罪行為，情節也是甚於煽動效果而設計安排的，一切都是依循商業片的公式法則，建立一個超級英雄的神話。然而其中卻充滿反諷的意味，既是自嘲，而對現代社會作出諷刺。

影片的時代背景在二○二○年，資本主義大概已發展到完全出人意料，一切都是唯利是圖，連電視新聞節目充滿廣告，連警察部門也轉為商營，由一個大企業集團接管，但集團之內卻出現權爭。鍾斯想以機械人執行警察職務，卻出了錯誤，代之是摩頓的「改造人」計劃，而在執行任務時被槍殺的警員梅菲成了實驗品，他被改造成半人半機械的超級警察。

梅菲有別於一般電影英雄，他雖然再生，但他失去了「人」的身份，但也有強大的力量，當他回復記憶時，也是感覺到失落的時刻，而且他還受制於集團的指令。雖然他得到鍾斯犯罪的證據，但卻不能執行任務，直到鍾斯被集團主席開除才能將他繩之於法，不過這始終不是他的個人勝利，他仍然為制度規條所限，沒有「自己」。影片顯然在慨嘆着這個商業、科技社會中人性的失落，正如梅菲安慰槍戰中受傷的女警說：他們可做一切令她復生，但她再不能是個「人」。

奧斯卡 牛頭角道　好景 荃灣 0-4922925　萬年青 紫荊
今天七場 英雄本色之二 周潤發 張國榮 狄龍　早場：妙計福星
今天六場 北斗之拳 細路大咁都意
兩院今天獻映 好朋友第二炮 金燕子 鍾楚紅 黃耀明 曾志偉 吳耀漢主演
娛樂 凱聲 5-243253　大八腳　英雄本色（2） 周潤發 狄龍 石天　好人本色
蘭宮 聯華 元朗 0-755733 0-4922946　今天七場 大八腳　鐵甲威龍 87年新賣座型警匪片　神秘
順利 葵芳 0-208708 3-432659　聖誕六場 靈幻先生 林正英 吳耀漢 呂方 洪金寶監製　扣脂胭
金門 新聲 鴻基　今天五場 金燕子
富都 寶石 雅都 美都　今天七場 英雄本色II 周潤發 狄龍 石天 張國榮 徐克監製 吳宇森導演　一種轟轟烈烈的感覺！　伊人再見
快樂 百樂　今天五場 英雄本色（2）　大八腳 史提芬史匹堡出品　神女慾性
影都 新樂　今天五場 靈幻先生　英雄本色（2）
新都 大光明　英雄本色（2）　金燕子
新城 UA6院線　英雄本色之二　鐵甲威龍　靈幻先生　大腳八　北斗之拳　金燕子
彩鳳 翠鳳　好少妓 色 希 妹 仔　聖誕不宜兒童
荷李活　北斗之拳　靈幻先生　壯志凌雲　九十九種性愛滋味
明月　好運 紅磡　加開早場十點半 靈幻先生　扣脂胭
皇后 皇都　今天五場 靈幻先生 林正英 吳耀漢 呂方 南光 樓南光 王玉環主演　扣脂胭
新光 5-632959　南華　鐵甲威龍

…收縮等宏觀現象。有不少金屬有「相變」的特質，但並不一定是「形狀記憶」金屬。因為「形狀記憶」合金最重要的特質，是當它一旦回復原來溫度時，其形狀瞬即回復原狀。從分子結構的觀點看，金屬形狀好像被鎖於分子結構之內。

研究人員進一步發現，鈦化鎳是製造「形狀記憶」合金的好材料。在常溫下，鈦化鎳的原子排列成正方體（Cubic）結構，但

影比賽作品選

優勝獎：霓虹水晶
作者：鄧林就

止咳平…
支氣…
國貨
經銷：瑞安公…
中國醫學科學院最新發明
證明具有益精增髓、壯腰補氣、提高機能及健身如意之功效。主治畏寒肢冷、腰膝酸軟、小便頻數、早生白髮、週身乏力、力不從心等症。

梁老師

特約稿

黃秋耘

在人的一生中，什麼人和事會給他留下最深刻的印象？我看，多半還是童年時代遇到過的有特殊意義的人和事。我活在這世界上，從小學到中學，到大學，有上百位老師教導過我，其中有大名鼎鼎的大文學家朱自清老師、聞一多老師，歷史學家陳寅恪老師，哲學家馮友蘭老師、張申府老師……但至今仍然使我念念不忘的還是那位在小學三年級擔任過我們班主任的梁啓芳老師。

記得是一九二八年初春，我還不到十歲，就在距離我家不遠的香港尚志小學念書。學校是春季始業的，我入學不久，老校長鄭景明就領着一位看來只有二十歲左右的女老師到我們班上來，向我們介紹說，她叫梁啓芳老師，要擔任我們的班主任。在我們這一班孩子的眼中，梁老師是個很熱情、很善良、很有耐心的好老師。在當時，對小學生施行體罰是習以為常的，可是梁老師從來沒有打罵過一個同學，就是對那個專門調皮搗蛋、綽號叫「小孫猴」的孫大令也不例外。我在班上年紀最小，常常給大同學欺負，受了欺負就哭鼻子。梁老師總是在下課以後悄悄地開導我說：「你別那樣窩囊，要堅強些，勇敢些。你越窩囊，人家就越欺負你，你要挺起腰杆跟他們鬥，跟他們講道理。不過千萬不要打架。我會給你撐腰的。」在下一堂課上，梁老師點名批評了那幾個經常欺負我的大同學，他們以後就對我客氣一些了。

不過，我總覺得梁老師跟別的女老師不大一樣。別的女老師都愛穿旗袍、半高跟鞋，她卻穿黑色的長裙、天藍色的上衫、運動鞋，像個高中女學生似的。別的老師點名時光喊學生的名字，她卻在每個名字下邊都加上「同學」兩個字。別的老師走進教室時，要我們起立後喊一聲「Good Morning, Miss ×」，然後由老師說一句「Morning, boys!」，才允許我們坐下來。她卻要我們喊「早上好，老師。」有些調皮的同學都說梁老師是個「廣州妹」，按廣州的舊規矩教學生，不像香港的女老師那樣「摩登」（時髦）。

那時候，香港的小學有一門功課，叫「香港地理」，自然是由班主任梁老師親自教的。都怨我年紀小，不懂事，有一回我舉手提問：「在英國人沒有來到之前，香港是歸哪個國家管的？」梁老師馬上回答我說：「香港一向都是中國的地方，在鴉片戰爭中中國打了敗仗，才割讓給英國人的。」接着她還給我們講了一些關於鴉片戰爭和三元里人民抗英鬥爭的故事。（上）

高手

葉特生

我們的舌頭往往動得比腦筋快，大腦還沒消化，嘴巴已經講出去了。

這真是人性的弱點，明明知道講錯了，下不了台，於是頂硬上，將錯就錯，繼續想出許多歪理為講錯了的前提辯護。

好比狗咬自己尾巴，團團轉，不斷錯下去，滿盤皆落索。

所以高手過招，絕不輕易出手，持着劍，淵停嶽峙，待對方先出錯着，只消一劍就大利歸邊。

什麼是錯着？在高手眼中，先出招就是錯着。劍刺左，右邊門戶大開，劈右，左邊露出破綻，無論劍往哪方動，必不能兼顧另一方，不變可應萬變，後發可制人機先。急躁者說：進攻是最佳防守，經驗者言：防守比進攻更厲害。

青年人長於勇力，沉不住氣，凡事盲衝瞎撞，也有成事的，但以闖禍居多，到滿身傷痕後，明白到守元歸一，靜觀其變，反而勝算更大。終究靜下來時，已是人到中年了。

經一事長一智，我們只有不斷在錯誤中汲取教訓，在衝動中學習冷靜的好處，在入世中領悟出世的情懷，沒有在人海鬥爭中倒下的，即可鍛鍊成高手。劍道之高者，手中無劍，心中有劍，對手無蹤可尋，必敗無疑，但遇到同級的對手，也有失敗的時候，到更高境界，手中無劍，心中亦無劍，平和安穩，坐下來呷口清茶，靜聽松鳴鳥語，發自內心的一個微笑，對手一見，猶如沸湯澆雪，迅即消溶，不戰而克敵千萬甲兵。

雅俗合一

變焦鏡

向谷椎

文學於此間有「嚴肅文學」和「通俗文學」之分。所謂「嚴肅文學」，一般被認為是作者以嚴肅的態度寫嚴肅的作品，或是憑良知而撰寫的文藝創作。在這個商業社會裏，甚至有人覺得：「嚴肅文學」相等於「曲高和寡」的失去羣眾的個人之作。所謂「通俗文學」，受爭論的往往是這類作品的內容，是通俗還是庸俗呢？儘管不必對它的內容深度寄予過高希望，然而「通俗文學」較之前者易為多數讀者接受，為何它能普及流傳？這倒是值得深思的。

朱西甯在光復書局舉辦的「春暉文藝季系列講座」中，指出上述兩種文學「一個是極端的特殊性，一個是極端的共通性」（特殊性表現於個人感覺、個人悲歡，難引起大眾注視；共通性是指着重商品化，迎合顧客口味）。朱氏說：「若能彼此結合，雅文學（即嚴肅文學）能提高俗文學的高度和深度，俗文學能幫助雅文學普遍化，所以雅俗是不可分的。」

朱西甯的見解，使我想起了人們常說的「雅俗共賞」。

無論是哪種文學，它能獲得讀者青睞的，不外是作品內容和表現形式（前者主要通過後者來表達）。當然，內容還是佔了最重要的位置，如果形式再好，內容卻處下流鄙俗，那麼普及倒反屬壞事。至於雅俗合一的問題，不但要求兩類文學的作家彼此尊重，而且更要先行講究質量，這才有持久的生命力。

迎親（國畫）　金鎮範

徐達破元都說疑

特故小集

高旅

前些時談過明初徐達等四王——四個開國大將軍都死得可疑。另外，徐達、常遇春破元都，也有一件可疑的事。

《明史》是清人撰的，自然是根據明代資料，但記這一戰役極不詳細，使人得到一個印象，好像破元都時沒有打什麼仗，順利入城，有點「兵不血刃」的意思。如果資料原頗缺乏，也就只得這樣寫，沒法子臆造。《明史》上說，自元順帝逃出京城後，徐達在第四天就入城，然而據《元史》的記載，則是隔了五十四天，大明兵才入城。那麼其間自有戰鬥。「斬」了那麼多「不降」的守城大員，料不是隨隨便便就能抓起來殺的吧？現在先看《元史・順帝紀》：

「甲子，擴廓帖木兒自晉寧退守冀寧，大明兵至通州。知樞密院事卜顏帖木兒力戰被擒，死之。左丞相失列門傳旨，令太常禮儀院使阿魯渾等奉太廟列室神主與皇太子同北行。阿魯渾等即至太廟，與署令王嗣宗、太祝哈剌不花襲護神主，畢，仍留室內。乙丑，白虹貫日，罷內府興造，詔淮王帖木兒不花監國，慶童為中書左丞相，同守京城。丙寅，帝御清寧殿，集三宮后妃、皇太子、皇太子妃同議避兵。失列門及知樞密院事黑廝、宦官趙伯顏不花等諫，以為不可行，不聽。伯顏不花諫曰：『天下者，世祖之天下，當以死守，奈何棄之？臣等願率軍民及諸怯薛歹出城拒戰，願陛下固守京城。』卒不聽。夜半開健德門北奔。八月庚申，大明兵入京城，國亡。」

可見自丙寅日晚離城北奔，至庚申日明軍入城，其間相隔五十四日。《明史・太祖紀》上這樣寫：「庚午，徐達入元都。」元順帝逃走後，只相隔四天，徐達軍就入城了。也許《明史》上的「庚午」字樣，可能是「庚申」之誤，但不大可能會如此。另一處寫常遇春，則為：「壬子，常遇春克德州，丙寅，克通州，元帝趨上都。」元順帝逃出京都，正是常遇春取下通州的日子。常遇春進軍實在神速，取山東德州後，直指元都，經河西務一戰，即克通州，其間自德州到通州只有十四天。《常遇春傳》上也說：「破元兵於河西務，克通州，遂入元都。」顯示出十分順利呢。《徐達傳》怎麼說：

「大敗元軍於河西務，進克通州，（按：因常遇春在徐達麾下，也可記在徐達賬上。）順帝帥后妃北去。踰日，達陳兵齊化門，填濠登城，監國淮王帖木兒不花、左丞相慶童、平章迭兒必失樸賽因不花、右丞相張康伯、御史中丞滿川等不降，斬之。其餘不戮一人，封府庫藉圖書寶物，令指揮張勝以兵千人守宮殿門。」

沒有說明何日入城，但文字的筆意，似乎也在說很順利，淮王帖木兒不花等因為「不降」，所以斬之，並未說明有何殺戰；圍城之後，就開始招降，因為他們「不降」，所以入城後把他們斬了。但「不降」自須死守，明兵登城就作戰，或被俘後斬之，也可以作這樣的理解。

×　×　×

「庚午」入城和「庚申」入城，相距五十天，出入很大。如元順帝丙寅日逃走後就攻城。「庚午」入城，則是只攻了四天；「庚申」入城，則攻了五十四天，這中間自是問題。也許《元史》所載，指明軍正式入城，《明史》所載，則是明軍首先登城的日子。

《元史》是明人宋廉所撰，別的可據元廷所遺資料，破城一節則只能據自己所知。清人修《明史》，在這一節上也只據明廷資料，倘以為是剞劂之誤，把「庚申」誤為「庚午」，但這樣重要的關節，怎可弄錯？撰《明史》者自須覆按，今仍其舊，顯然是肯定其說了。

筆者的直覺，以為徐達攻城是艱苦的一仗。元順帝逃走後第四天初攻，「登城」正是進攻的方法，庚午日有明兵入城，發生巷戰，徐達在城下等待消息，不見城開，而後續登城明兵又受阻，於是繼續進攻，說不定還有元將開城出戰，一直拖了五十四日，終於一處登城成功，開城迎大軍入城。第一次登城成功的記錄，在《太祖紀》中卻作實了。

若論定為「國亡」，當以徐達大軍旗鼓入城佔領宮城之日才算數。《明史》記「庚午」入城，未繫「國亡」二字。宋濂撰《元史》，則肯定了「庚申」「國亡」。

但如不這樣含糊，寫作「徐達軍攻元都五十餘日而破，大軍入城，元亡。」這樣，便有艱苦作戰的形象，也透露了元人尚有不少的抵抗力。當時明軍的捷報到遠南方時，恐怕也只是那樣輕描淡寫，總要顯示出元軍之不堪一擊，如摧枯拉朽，以激揚軍心士氣，事實上明軍大本營也作這樣的宣傳。《徐達傳》所述，或即當時的宣傳方式如此，合乎朱元璋的意思，記錄在史冊上了。清代撰《明史》時便採擷而用之。此役前後打了五十餘日，用了相當大的力氣，「其餘不戮一人」，也只是宣傳性用語吧？

辛勤結碩果

汪澂

建國以來，考古工作有可喜的創獲，有些考古發現，已成舉世矚目。通過考古發掘，展示出許多未為人知的史前文物。原來不但黃河流域的華夏民族有着光輝燦爛的文化，就是邊陲之地，少數民族聚居之處，也有着高水準的文化。

就如近年陸續發現的秦國陵園來說，經過二十多年的勘探、發掘，已經把秦國三十六位國君、國王和皇帝的陵寢，都一一探明。完成了完整的秦陵系列。過去的史籍所載，秦國地處西陲，是落後地區，秦的先公爵位也是五等的男爵。但從考古發現來看，秦國先公的陵墓規模、禮制都不小，有些還超過周天子，雖然在封建等級制度視之為是「僭越」行為。但如果沒有豐富的物質基礎，是無從僭越的。探明這些地下文物之後，將會清楚秦國從殷周到秦始皇時期，一脈相承的文化景觀。

這些成就，和考古工作者孜孜不倦的努力分不開。他們的工作條件是艱苦的。田野考古，不能不沐雨櫛風，細微之處，又要細心而為。古墓打開，不免五味俱全，修補文物，又如拾荒者。這一切辛勞，都不足為外人道。尤幸的是，這班務實的考古人員，不受環境的干擾（連「文革」也沒有使他們中斷），甘於默默耕耘，這是令人欣然的。今天發掘的許多成就，已經可以補償他們的辛勞，令他們自豪了。

銅熨斗齋言

吳其敏

王安石元祐元年卒，年六十八。《宋史》本傳是這樣說，蔡上翔《王荊公年譜考略》亦言荊公元祐元年四月薨不訛。而《考略》節要附存之新城楊希閔《熙豐知遇錄》又言「元祐元年四月癸巳，觀文殿學士守司空集禧觀使荊國公王安石薨，年六十八。」然安石生年，人皆僉認為天禧五年辛酉。天禧五年為公曆一○二一年，距元祐元年之公曆一○八六年，這「年六十八」之說就不相符了。所以王明清《揮麈錄》及吳虎臣《能改齋漫錄》都以為介甫生於天禧五年辛酉至元祐元年丙寅實六十六年，非六十八也。那末，既然肯定荊公死年為六十八，則這筆賬應該如何計算呢？沈濤的《銅熨斗齋隨筆》有較新的說法，他以為荊公五十八歲出知江寧府，繼乞致仕，郭景純言「安閒養性」，不過僅延十年之壽。以五十八延十年之壽，六十八顯然無疑。可疑者在《宋史》所載元祐元年，恐為元祐三年之誤。

《銅熨斗齋隨筆》為沈濤考據古籍之筆記，作於晚年，其間頗多新見，如上述即其一端。此外若《六弢》條，指出六弢非顏師古所謂今之六韜。「六」字乃「大」字之誤。大弢即大史大弢。仲尼問於太史大弢，蓋即其人，大弢六篇，蓋即其所著書。故班氏有孔子問焉之說。至於《六韜》，當在太公二百三十七篇之內。以此考定《漢書藝文志》之誤，自後遂為定論。餘如據《詩經》小雅《賓之初筵》：「賓之初筵，溫溫其恭。其未醉止，威儀反反；曰既醉止，威儀幡幡，舍其坐遷，屢舞僊僊。」說明僊僊乃舞之貌，即飄然輕舉之意，考訂《漢書》今本《司馬相如傳》之誤「僊僊」為「飄飄」，蓋出淺人之竄改，並引《論衡》言，證實古本《漢書》原話之一。凡此皆不勝枚舉，皆一一予今人讀書以莫大之幫助。沈濤原名爾振，字西雍，號匏廬，浙江嘉興人。著作繁多，以《瑟榭叢談》、《交翠軒筆記》為最。

「紅三角」的騰飛

大地風來

張高峯

一九二四年，永利出鹼了，可惜的很，鹼質不純，紅黑色間雜，銷路不佳。這時資金已耗去二百多萬銀元，超過資本的四五倍，主要設備乾燥鍋都破裂，只好停產。

在這危難的時刻，卜內門上海經理李立德與倫敦總經理尼可遜幸災樂禍，先後當面譏諷、利誘范旭東。李立德在盧山與訪友的范旭東巧遇，他對范旭東說：「你現在辦鹼廠不是時候，晚了。」范旭東回答：「我恨不得沒有條件在三十年前就辦鹼廠，現在辦或可有望。事在人為。」尼可遜在大連與范旭東會談時，一再表示願與永利在資金和技術方面合作，妄圖吞併永利。范旭東看破他的目的，明白地告訴他：「永利的股東只能是中國籍的公民，你的願望不能實現。」兩洋商快快敗陣。但鬥爭並未從此結束。

只有范旭東不甘心失敗，他一面求助於久大精鹽廠的李燭塵和金城銀行的周作民，解決資金問題，一面依靠富有進取精神的化工專家侯德榜，解決設備與技術問題。又經過一年多的苦鬥，侯德榜第二次去美國購置新的設備、探討製鹼技術，一切都有令人滿意的進展。

一九二六年六月二十九日，永利第二次開工了。這是值得紀念的日子，果然出了淨白的工業用鹼，碳酸鈉含量達到百分之九十九以上，足與卜內門洋鹼比美。

范旭東手捧白花花的鹼面，激動地對侯德榜和工人們說：「咱們就稱它為純鹼吧！以便與洋鹼區別。」這就是純鹼一詞的由來。

永利的純鹼定為「紅三角」商標，在「紅三角」的中間有一個化學用的坩鍋，表示中國的化學工業開始騰飛。

永利終於掌握了蘇爾維製鹼法，卜內門慌了神，連續降低洋鹼價格，妄圖依仗雄厚的資力擠垮永利。范旭東沉着應戰，「紅三角」純鹼也隨之降價。范旭東幽默地說：「奉陪到底。卜內門洋鹼銷量大，降價後它的損失也大，讓咱們各工廠買些便宜鹼吧！」

一九二六年八月，「紅三角」純鹼參加美國費城萬國博覽會獲金質獎。從此，卜內門洋鹼佔領的中國市場逐漸被「紅三角」純鹼佔領。到了三十年代，卜內門被迫與永利簽定了銷售公司，兩廠按比例分配中國鹼市場的總銷量，「紅三角」純鹼佔百分之五十五，卜內門洋鹼佔百分之四十五，鬥爭勝負見了分曉。不久，「紅三角」純鹼又打進國際市場，首先銷往日本，而一向壟斷日本鹼市場的卜內門卻做了永利駐日本的代銷店，它徹底地認輸了。

范旭東在永利鹼廠的一次慶功會上，意味深長地說：「各位的白髮，換來了純鹼。求仁得仁，求自己進步的人羣，應是永生的。」（下）

劉思慕傳略

陳二瀅

思慕初時思想上是有些躊躇的：一方面他實在不願意再跑到國民黨政府所在地謀一官半職，同依附蔣介石的官僚政客如甘乃光之流混在一起，同時也認為幹地下情報工作不是他的所長，從沒有幹過。至於這種工作的危險性固然也意識到，但正因為沒有幹過這種工作，並不那樣重視。另一方面，他又考慮到當前革命與反革命搏鬥如此劇烈複雜的情況下，參加這項工作是有重大的意義和作用的，現正是利用有利的客觀條件為我國革命和世界革命作出貢獻的好機會，不應輕易錯過。由於後一種考慮佔了上風，他沒有來得及徵求仍留在廣州的妻子曾宛的意見，便答應了下來。

思慕先托他當年在嶺南的好友，已入南京政府任實業部次長的湯澄波，替他在甘乃光面前代達想去南京在他底下謀事的願望，並為他說項吹噓。正中甘乃光下懷。甘在內政部雖是第二號人物，但實權為桂系的頭面人物、內政部部長黃紹竑所掌握，重要職位多是黃的人所把持。甘、黃之間雖還不到「明爭」的地步，也「暗鬥」一番。為了厚植自己的勢力，他盡可能安插私人，特別是像劉思慕那樣留過學、鍍過金、懂得幾國洋文的「筆桿子」能充當他的吹鼓手──他當時正在蔣介石的紅人楊永泰授意下，建立什麼「行政效率研究會」，創辦《行政效率》月刊等，正求之不得。何況甘自認為思慕是他嶺南的「知交好友」。得到甘的同意後，思慕便決定起程到南京任職。臨行前，蕭項平通知思慕，這一組織當時的外國主要負責人約瑟夫・華爾頓要約他會晤，並扼要地向他說了搜集機密情報的具體要求、工作方法和應注意的事項，特別關照他除了自己的妻子以外絕不能向外人泄露，在國民黨政府機關內表面上要做到對上司「奉命唯謹」，對同事要隨波逐流，不能露出一點進步面目。

同華爾頓的會晤是在赴寧前的聖誕節前夕，霞飛路的一家飯店。華爾頓年約四十左右，身材修長，臉面白皙，頭髮金黃帶點棕色，留有小鬍子，服裝整齊，能講西歐的四國語言，很有一些西方式的紳士派頭，留給思慕的印象是誠摯而老練，精明而沉着。（十六）

由公路想起的

——黑龍江風情錄之十八

丹祖

在黑龍江省，不少時間都在經受着公路的考驗。說實在的，公路平坦的固然有，難走的，令人車上「跳舞」不止的也不少。

看來，用綠化帶將機動車與非機動車隔開，再同樣以兩行樹將車輛與人行道分開，這種先進的設計形式（稱為三塊板、四行樹），已逐漸推廣了。

黑龍江省的車輛，比起廣東確實少得多。機動車輛的事故，可能也比南方少。

但是，改造舊馬路，卻未見一整條街一整條街地進行。所以，哈爾濱幾乎每條馬路都有一所古舊、破爛的木棚、危房，而且誰也說不清楚這種現象要存在到什麼時候。現在，郊外公路修建路面，也是先堆放大批碎石、沙子，有時佔了一大半路面，而且長達一公里以上，時間也要幾個月甚至半年；未動工，卻先製造公路的嚴重阻塞，這種技術步驟的錯誤，何嘗不是文明落後的表現？

改善交通的管理，當然是解決矛盾的一個主要方面。哈爾濱定於今年七月一日起着力整頓交通秩序，這就很好。黑龍江省南部有些小城市將大拖拉機謔稱為「大老爺」，超大馬車的稱為「二老爺」，騎自行車的稱四老爺，編成的順口溜是：大老爺擺晃，二老爺橫街直撞，三老爺見空就上，四老爺有車也不讓。可見上述幾位「老爺」對交通安全構成的威脅不小。可是，尚未見對此有何嚴格的限制規定。通過時間、單行線劃分、限制進入市區均未見標誌。

公路上發覺有不少岔路仍未設路牌，司機有時要停車問好幾次路，就誤不少時間。多事故地帶出現的標語警牌多是寫着「此地事故已死×人」，同時還畫上一個骷髏頭，下面橫着兩根骨頭。這是將劇毒農藥或炸藥倉庫禁區的警告圖樣用到這裏來了，實在不文明。我在別處也看過交通標語寫上「珍惜生命，快車冒險」，「一帶病行車，坑人害己」……這些，出發點都是好的。但是，為什麼不去找一些更文明一點的語言呢？我們的司機不會是不「珍惜生命」的亡命之徒，更不應以「坑人害己」的貶辭警告他們。

路在往前伸展，它連結着城鄉經濟，牽引着多少遊客的感情。我們希望有更好的路面，希望有更科學的修路措施，還希望有更多文明語言的召喚。（全文完）

菲律賓大海難

咖啡茶座

張散

在菲律賓海因撞船而迅速沉沒的客船，死亡高達一千六百人，超過了七十年前豪華客輪「鐵達尼號」的死亡人數。

一千六百只是輪船公司和官方發表的數字。由於菲律賓客船一向超載，因此一般人估計，真正的死亡人數即或不到三千，也會超過兩千人。這艘輪船載客限額是一千五，輪船公司公佈這個數字，雖然承認了超載，但只說超過一百，看來是從責任問題和賠償問題兩方面來考慮的。

輪船公司宣佈，死難者家屬可以拿到一千美元的賠償，其他不在名冊之內的大概不在賠償之內。經常來往島嶼之間的客輪，在購票時是否寫有名冊，也很難說。恐怕在發放賠償金時，又出現一筆糊塗賬。

一千六百人每人一千，這就是一千六百萬美元。對於這家輪船公司來說，是沉重負擔。它如果資金充裕，早就該將這艘「已達高齡」的客船淘汰，換上新船了。

撞船之後，客船及千多兩千多旅客馬上失掉了蹤跡，唯一的可能是船身立即進水直線沉入海底，在睡夢中的旅客還沒有醒來就隨船沉入海底。這就是撞船四日之後，才陸續浮出百餘屍體的原因，大部分屍體仍困在船艙之內。

至於直線沉沒，則也可能有兩個原因。一個是損毀過重，大量進水，另一個則是損毀雖不嚴重，但因為船已老朽，再加上超載過重，立即直降到海床。

「鐵達尼」號沉沒七十年後還有人籌劃巨資將船打撈起來，為的是這艘豪華客輪當年首航就撞到冰山沉沒，千餘乘客非富則貴。菲律賓這艘船既破爛乘客又貧窮的渡海輪，大概將永遠沉睡海底了。

聖誕禮物化粧品

衣飾新潮

冬冬

聖誕節買禮物送給女朋友或男朋友，是一種禮貌和親密的表示，藉節日互討歡心，增進感情。不過，買什麼才好，這就視乎閣下是否細心留……

過數以百萬計的化粧品，而引起皮膚反應的機會很低，大約是售出一萬個單位的化粧品中，才有一個有反應。

幾乎所有的化粧品都含有乳化劑、染料、香水和防腐劑。較新出的產品還含有PH，可以平……

享受個人化的交通工具，必然需要付出一定的代價，金錢以外，不免還有點心理壓力。政府對車主徵收各種費用，不時調整外，更經……

與社會實際的發展脫節，卻將問題的焦點轉移，使公眾人士錯怪有車階級。

沙田隧道的死結，反映了各個部門沒有妥善的聯繫，發展新市鎮，人口向郊區轉移，當然不能只寄望電氣化火車及公共巴……

擴建，往九龍的唯一暢通路線自然是獅子山隧道，但常理的推測，從上水、粉嶺等經隧道的車主，因為沿海公路短行車時間，很可能稍遲出發，引致在上班時間的一段濃縮空間採用隧道。如果事前沒有……

塞車使人心煩，也許這便是汽車電話及手提電話日漸普及的一個因素。與外間保持接觸，不會荒廢寶貴的光陰。對採用手提電話的駕駛人士，行車時用電話頗為危險，相信政府不久便會立法控制吧。胡亂立例，或沒有考……

卅六風塵

女性小說

呂窗

（二三九）偷得浮生半日閒

「快了，快了，」國喬做男方代表，因為他比較不害羞，眼看方老爹四處去，「一等爹與香港的朋友連絡好，訂好了船票，我們便過去。」

「又坐船呀？」方老娘苦着臉。

「不成你走路？」

「我能走路的，我常常自家中走路去墟市的啦，三四個鐘頭不在話下。」

「由澳門走路去香港？除非你懂得水上飄？」素芬格格大笑，滿滿永遠是她的最佳拍檔，齊製造笑聲。

「真是庸人多福！」方老娘也格格笑得露出了金牙。

這一老一中一少便齊齊地笑了起來。

「今晚，我們到新開的酒家，吃蛇羹去，澳門的大三元蛇很出名。」方老爹食指大動。

「怎麼，你們還未住夠了兩日，一點兒成績也沒有？」方老娘笑夠了，這兩日的精神也回來了。

「我們不成在這兒老呆着？」

「嗨，急些什麼？偷得浮生半日閒呀。」方老爹格格地笑了起來。

「半日閒，半日閒，」方老娘嘟噥着說：「你這個人，真是不可理喻的，終日神神秘秘，做什麼也不說明，一下子忙死，一下子閒死，哪一門子的主意？」

「這是先天下之憂而憂，後天下之樂而樂，這也是進退有度！」方老爹宣佈。

「這是滄浪之水清兮，可以濯我纓，滄浪之水濁兮，可以濯我足。」素芬笑說。

方老爹找到了一個相熟的人，很快地，大三元就知道他是一位貴客，十分用心地招呼。把所有名貴和好吃的東西都介紹。

「行了，行了，這麼多怎能吃？」方老娘在那兒目露警戒的神色，發出低低的抗議。

「別吵，好不好……」方老爹喝止着，「我們好不容易吃一頓好的，你別這樣出不得大堂！」

「我才不管，你就是會嫌我！」方老娘別轉臉，支着頭。

「蛇有什麼好吃？聽說那些蛇骨未拆清，曾經把人哽死！」

雖然如此嘀咕，但是方老娘還是把碗中的蛇羹吃得一絲不餘，還一直問內頭放的是什麼？眾人暗暗地好笑，方老娘永遠都是紙老虎。

終於明白

都市小說　每日短篇

莎千涙

這個被尊稱為「翁」的姓蔡男子，向在座各人說：「我認為今天搞廣告，最重要是引人入性！」

「嘜，當然當然，」劇作主任說：「引人入勝。這是廣告第一美也！」

「哈哈，哈哈……」蔡翁狂笑兩聲：「你老子可能誤會我意思，我說引人入性。是性感個性，即係話要使人聯想到性這方面去！」

「噢，哈，哈！」業務主任也呵呵地笑說：「對，對呀，你看，現在有哪一段廣告不是引人入性？性事那個性！蔡翁，你所構想的，又如何？」

「蔡翁原來好有幽默感。」

蔡翁停了一停，然後講他的「古仔」：「有些人賣拔蘭地廣告，賣牛奶廣告，都會來一招美人出浴。我以為，賣豉油亦可以美人出浴也！選一個漂亮少婦，以家庭主婦姿態出現。半遮半掩走出蒸氣騰騰浴室，觀衆以為是賣浴室用品，她站入浴缸去，扭開花灑，從花灑噴出來的水，是黑色的，觀衆會好奇，怎麼會是黑色的？這時候，有個男人走出來，在這少婦香肩上舐下舐下。好滋味，好和味。這時候，開始我那首歌仔，歌仔唱：「真好味，真和味，××豉油色香味！」……怎麼樣？你地話怎麼樣？」

「哈哈，哈哈……好嘢，好嘢。絕橋，絕橋！阿祖，你話係唔係？」

「阿祖——」創作主任也「哈哈」兩聲：「嘩，蔡翁，你好嘢。你咁好橋，我地這些晚輩真係拍馬追唔上！真是絕橋！」

蔡翁說：「各位是專業人士，請多多指教！」

創作主任回過頭去對偉然說：「保羅，你今日有福，親自聽到這樣的好橋，請將剛才蔡翁所講的情節全部紀錄下來，我們立即按這意思去做，如此好橋，千祈唔好浪費。」

偉然從會議室出來，他輕輕地對史提芬說：「我終於明白你的意思！」

就這麼一節「會議」，把廣告定下來了。兩人會心微笑。（下）

狂俠・天驕・魔女

武俠小說

梁羽生

第五十六回：海上狂歌傷逝水　山頭悵立盼歸帆

神情落寞

柳元宗說道：「瑤兒，你如今該與他以兄妹之禮相見了。」蓬萊魔女道：「是。」她雖然還未作出最後抉擇，但對華谷涵一向愛護她的情意，也是心中有感，願意與他接近的。所以她父親一說她便應了，絲毫也沒有想到要避開笑傲乾坤。

可惜她雖是這麼想，笑傲乾坤卻立定了主意，要避開她。

柳元宗滿面堆歡，上前說道：「賢姪，多謝你為我尋兒女兒，聽說你們已經見過，如今是知道了。你們重新見過兄妹之禮吧。瑤兒，上來拜見世兄。」

蓬萊魔女斂衽一禮，說道：「多謝世兄幾次暗中相助之恩。多謝、多謝你的禮物。」說到「禮物」二字，想起他送來的那雙紅豆，不覺臉上泛起紅霞。

笑傲乾坤見她提及自己所送的「禮物」，臉上又是如此神情，心中也不禁怦然一動，但隨即想道：「她早已屬意武林天驕，華谷涵啊華谷涵，你可莫自作多情，自招煩惱了！」當下還了一禮，淡淡說道：「我並沒有幫上什麼忙，但好在你們父女今日已得重圓，我也總算有了個交代，不至內疚於心了。柳老伯沒有別的吩咐了吧？請恕小姪失陪了。」

柳元宗怔了一怔，「谷涵何故如此神情落寞，難道他還不知道我的心事麼？」聽他有告辭之意，連忙說道：「華賢姪，你沒有什麼緊要的事吧？虞允文將軍在采石磯，正是要人相助，你就和我們同去如何？」

笑傲乾坤遲疑道：「這個，這個——」

柳元宗笑道：「我與令尊生前乃是八拜之交，咱們就似一家人一樣。你們如同兄妹，也不必避嫌。咱們一路同行，也正可以藉此機會，切磋武功。」

笑傲乾坤道：「多謝老伯好意。但小姪已與一位朋友有約，雖不是緊要之事，但我已答應了他，也不可言而無信。只有留待他日，若有機緣，再向老伯請教了。」

柳元宗甚是不悅，但華谷涵既是如此說了，他總不成將他拉住，只好說道：「既然如此，你的事情了結之後，還望早日到采石磯一敘。瑤兒，送你大哥一程。」

華谷涵道：「不用了。柳姑娘，有一事我甚是不安，要向你告罪。那日在小孤山上，我言語無禮，如今已是知道其錯在我，請你恕過。」（七九一）

小說林

四七七　決心讀書

「長還是短？」何伯依然笑口。

阿成很認真的說，「一年學一門專業，不是長，是太短了，何況我的基……

阿成的臉又泛起紅暈：「我想先弄清楚，自己將來要做些甚麼事？那些工作有關聯的？」

「對，你想得很好。」何伯笑說。

一六八、總督示威

「大師一定知道我們要做什麼事了。」

孫六奇笑着說：

智清大師也笑着說：

「都在孫大俠身上。」

彼此相視而笑。大家回客房去休息，劉怡武說：

「剛才大師的話是什麼意思？又怎知孫師叔要做什麼事？」

「不是很明顯的嗎？」孫六奇說：「張存仁此來，原以為智清大師和江湖好漢交往，也和四明山有交往，清營中間，已經盛傳，這倒不算奇怪，奇怪的是說受了洪承疇之託，要問我的消息，分明也是警告智清大師的意思，難道他已知道我們到了杭州？」

「這倒不會。」蕭爽說，「洪承疇未必一定託他，向張存仁提起過孫師叔，或有其事。再則博洛軍中，早有不少人知道孫師叔曾在揚州作戰。」

「哦！明白了！」劉怡武叫起來，又說一定是懾於孫師叔的武藝功夫聲名，清營中……

一八〇：兄弟手足

聖誕禮物化粧品

衣飾新潮　冬冬

聖誕節買禮物送給女朋友或男朋友，是一種禮貌和親密的表示，新節日互討歡心，增進感情。不過，買什麼才好，這就視乎閣下是否細心留意對方的愛好和習慣，買得合意的更令對方有種被愛，被關心的溫馨。

譬如說化粧品，現在女性普遍都使用化粧品，有些男士對化粧品認識不夠，不知買什麼牌子，害怕品質不好，令女朋友有副作用。其實，基本上在市面出售的化粧品，都經過專業受訓的職員和皮膚專家的監管下進行預先試驗，在非常嚴格消毒的情況下製造，內裏不會雜質。人們使用過數以百萬計的化粧品，而引起皮膚反應的機會很低，大約是售出一萬個單位的化粧品中，才有一個有反應。

幾乎所有的化粧品都含有乳化劑、染料、香水和防腐劑。較新出的產品還含有PH，可以平均保持皮膚的天然酸性。有些產品更有防晒太陽油，以免太陽的光線傷害皮膚，令之出現雀斑等症狀。

化粧品的效用並不可以改變身體結構和功能，只是改善個人外貌和令發揮吸引力的物質而已，包括胭脂水粉，潤滑劑，營養面霜，香水，頭髮和指甲用品，要選擇買那一樣，倒是花樣百出，女人看見感興奮，男人則眼花繚亂也。

鮑魚絲是什麼絲

飲食譚　秀官

常在街市行走，自不然有許多從未見過的東西出現，有時，出現了，甚至已有了名字，但看過之後，你依然無法明白那是什麼東西，亦不相信那名字是真的。

這一天，見着了冷肉枱上有「鮑魚絲」與「花膠絲」，長長的一條已結成了急凍，每斤十八元。

鮑魚目下是什麼的價錢？不要說是乾鮑了，就算是澳洲的青邊鮑，如今亦已一百四十元左右的一磅，就算是罐頭湯鮑，也要一百多元一罐。這是目下食肆中認為是最高級的食物，任何筵席之上，都比魚翅的身價為高，既然如此，為何要製成急凍的鮑魚絲呢，而且價錢一低至此。

任何人面對，都會大有猶豫。因此，我佇立一旁，靜靜地看着，說也奇怪，買的人大方得很，歡迎先試試才買。於是，我見有人試過，而且沉吟自語「好夠鮑魚味」，而且隨手便買了一斤。樣子我分別得出，買的人並不是「媒」。

本來，我也想拿幾條來試試，也想買半斤回去，但終於忍住了手，因為心內非常直接的有一種感覺，那決不會是真的鮑魚絲。為什麼眼白白去買一些明知是假的東西來吃呢？若是一下手弄幾條來試，一試過就不能不買。若是買了回去，試，就有猶豫，不知怎樣做法，做湯羹，當然可以，用來炒三絲或是炒其他俱無不可，我習慣是未吃過的東西，決不輕試。

招牌的正面作用

安居說住　陳清偉

光管招牌的負面作用大抵談過，正面作用又怎樣，居住者是否同樣受惠，答案也是肯定的。

例如你居住的地方，出入是後巷，一到入黑，出出入入便會蒙上陰影，深恐罪惡因黑暗而降臨，事實亦然，很多橫巷小街，不惹人注目，正是罪惡者的雲集地，令人膽戰心驚。相反，居所出入地方，光管招牌燈光四射，且都是正正當當之光，不是黃色架步的，賭場招徠的，那定會給住客所帶來安全感覺。喜歡上夜街的，更希望這些光管招牌徹夜打亮，絕不熄燈。

有文化氣息的光管招牌，如書局、學校、出版社、雜誌社、宗教團體，甚至大百貨公司，有文化人匯集的飲食集團等的，會為居住者帶來另一番感覺，感到居住的地方登時有了文化，有了高尚的質素。

對於那些殘舊不堪的大廈，又未見維修，一個巨大嶄新又正當的大光管招牌，可以使黑暗中顯露光芒，這對居住在那裏的住戶而言，亦會有另一番安詳感覺。

一些著名的建築物，也會配上適當的光管招牌設計，使夜黑時份，給人另一番美感。當然，這是在建築時已具備的設計，或後來設計者的配合。但都要做到適當的效果，始不會主客不分，破壞建築美。這些都是居住者所願見到的，且常會有另一番雀躍之情。（光管招牌與居住者關係之六）

印度行收穫豐富

萬志勵行　周永傑

印度雖然不及先前所到的蘇聯那樣莽莽蒼蒼遼闊，但她的國土也包括整個印度次大陸，加上國內自然景觀紛陳，名勝古蹟眾多，如何利用只得兩週的有限時間，將印度的精華把握拍攝，委實費煞思量。

其實，若單從地理上的距離而言，蘇聯的中亞細亞城市如撒馬爾罕、彭吉肯特等均位於印度北方，距離不逾千哩，假若我和攝製隊同事於結束蘇聯的拍攝工作後，能夠直接從中亞細亞前往印度，時間上顯然十分有利，惟實際情況卻非如此。因為既要考慮蘇聯、印度兩國的出入境措施，中亞與印北的交通情況，還牽涉到贊助商的合作條款，以至拍攝器材的補給、更換……等問題，這比乾脆從蘇聯去飛返香港，再由香港前往印度要複雜得多。

最後，承蒙香港「印度航空公司」的贊助支持，我們終能訂出一個緊湊的拍攝行程表，那是從香港先飛到印度首都新德里，繼而往印北喀什米爾、北方邦的亞格拉、拉賈斯坦邦的齋普爾、烏戴浦、西南部的孟買以至果阿等七個地區，全程共乘搭九次飛機，尚幸班機從未失誤，加上得到「印度政府旅遊局」派駐各地的官員鼎力協助，除順利拍攝到計劃內的大部份風光名勝，還能把一些可遇不可求的難得有趣人事收入鏡頭，例如拍攝到回教婚禮和錫克教廟等，收穫跟對上一次的「蘇聯之行」同樣豐富。

新園地

寫本文的時候，右手執筆，左手所握着的，則是一根大雪茄。這是朋友送的名貴雪茄，照朋友的講法，是幾十元一支的上等貨色。

一輩子也沒有過這樣的大派頭，握着吸吸時，飄飄然之際，竟有點「大班」的感覺，很像自己所坐的，不是斗室而是「大班房」。只是那陣味道，卻使這個「充班」直嗆，而且還覺得有點暈眩。

做不來的事

色然集　石人

於是趕快把它往水盅中一捺了事，算是辜負了朋友的盛意。

其實有許多勉強的事，我都做不來，而且也一直認為「勉強不來的事不必做」。

「硬湊」之下只能教自己吃苦。所以我也不喜歡誇張炫耀，把不經的事硬說成真似的來。

又甚至是「已經做了」。這種誇張，不但真的要你做時辛苦，甚至「只是說說」，也夠難為情，何苦？

能夠不事虛誕的人有福了。

車主的代價

林旭華

享受個人化的交通工具，必然需要付出一定的代價，金錢以外，不免還有點心理壓力。

政府對車主徵收各種費用，不時調整外，更經常有意無意間批評私家車車主濫用個人化的交通工具，引致交通阻塞，影響社會成本。保護環境人士亦指斥車主製造污染，車主儼然成為了罪人，委實是一個負面的形象。

多年來的個人感受，總覺得車主是被無理壓迫的一羣，真希望汽車協會能多點為車主爭取應有權益。政府缺乏遠見的建設，與社會實際的發展脫節，卻將問題的焦點轉移，使公眾人士錯怪有車階級。

沙田隧道的死結，反映了各個部門沒有妥善的聯繫，發展新市鎮，人口向郊區轉移，當然不能只寄望電氣化火車及公共巴士等解決交通，特別是繁忙時間。從人口的分佈，擁有汽車人士的數量可以駕駛執照及行車證的紀錄中得到線索，配合隧道管理的通車收費資料，不難估計對隧道需求的預測。

大埔的超速公路開放，大埔道則仍斷斷續續在擴建，往九龍的唯一暢通路線自然是獅子山隧道，常理的推測，從上水、粉嶺等經隧道的車主，因為沿海公路縮短行車時間，很可能稍遲出發，引致在上班時間的一段濃縮空間採用隧道。如果事前沒有顧及，自然束手無策。

即使住在沙田第一城，駕車到港島上班也不見得是愉快的行程。有一位朋友未搬離第一城前，六時許便出發，確保兩條隧道均暢通無阻。因交通問題搬遷的例子頗多，我也是一個見證人。

塞車使人心煩，也許這便是汽車電話及手提電話日漸普及的一個因素，與外間保持接觸，不會荒廢寶貴的光陰。對採用手提的駕駛人士，行車時用電話頗為危險，相信政府不久便會立法控制吧。

胡亂立例，或沒有考慮實際環境妄訂規限，車主都要逆來順受嗎？市區限速五十公里便是值得懷疑的地方，周日在九龍塘歌和老街向浸會醫院方向被「沙龍」拍照，下斜時超速八公里，執行工作的警員深表同情，主動建議我向有關方面投訴，前路筆直，硬將車速拖慢並不一定更安全。

區別立法

平篇持　唐約翰

基本法條文草案的第十章即最後一章，以附則方式，列出了關於香港特別行政區第一屆政府產生辦法的六種方案。其中第二個方案提出了將來立法機關選舉的國籍問題。

這個方案建議第一屆立法機關以大選舉團選舉、間接選舉、和功能組別選舉三種方式混合產生，而不準備首屆立法機關有分區普選的議席。

關於大選舉團選舉，該方案建議，佔立法機關「二分之一（的議席）由擁有廣泛代表性的大選舉團選舉產生，其中不少於三分之二應為中國公民。」這段文字表述欠嚴謹，引起了不同的理解，一些人認為這是說大選舉團本身的組成必須以中國公民佔逾三分之二多數，另一些人則理解為大選舉團所選出的議員必須有三分之二以上是中國公民。牽涉的是選舉權與被選舉權之別。從選舉的實際程序看，對大選舉團的國籍成分加以安排，較於規定它要一定選出佔多少比例的中國籍議員，會來得容易。

關於間選，方案建議：「四分之一（議席）由區議會及市政局的議員中屬中國公民者互選產生。」對這一部分議席，選舉權和被選舉權都作出國籍限制。

至於佔另外四分一議席的功能組別選舉，方案認為不必有國籍限制，並且注有解釋說：「功能組別均按當地法律註冊成為港人，屬中華人民共和國國籍。按功能組別直接選舉產生的立法機關成員，不論其本身屬何國籍，均可借重其所屬之功能組別的中國國籍關係，在任期內行使本應由中國公民享有的公民權」。

這個方案的特點，是在選舉設計上區別處理，容許外籍的香港永久居民參與選舉和被選舉的機會，而又保證立法機關選舉的結果能以中國公民佔大多數。

「方案二」的構想很值得深入探討。從特別行政區首屆立法機關開始，擬出外籍人士「參與而不控制」的方針，可指導至日後各屆。

經紀協會的建議

此地有銀　羅奇

經紀協會提出過戶處要準時給過戶者發放股票，其實是有感而發的。今次股災中，若干細價地產股正在過戶期中，不少人本來可以逃過「大難」，但偏偏過戶處不準時發放過戶的新股票，以致錯失了高價的機會。所以，在某過戶處內，經常聽到股民的怨聲，部分還拍案大罵過戶處的不是。我認識一位朋友，將泰盛股份拿去過戶，三個星期後出不了，到一個月後，也說來不及。後來長達一個半月才有股票出，那時已是股價狂瀉，面目全非了。他說，如果過戶處能依時在三個星期後給他新股票，一定可以賺到錢，如今卻應賺反蝕，而且是大蝕特蝕，所以十分不值。

如果說監管，我認為證監處也應該管一管過戶處。要是沒有法例予以管制，則應從速立法。現時過戶處中，並非家家都能提供優良服務的，像上述所說的不依時發放過戶新股票，以致誤了投資者的大事，就應該予以取締了。

經紀協會進一步建議將過戶時間縮短為兩個星期，相信大部分股民都會贊成。不過，三個星期的過戶時間尚且不能依時，則再縮短期限，能否辦得到，就難說了。但目標是好的，盼有關方面能努力。（下）

斬能掃興而去矣！

評騎說馬　戴公

「騎師離港前，例必狠鍋」，斬能這次夜賽臨別秋波，又一例證。

斬能這位愛爾蘭冠軍騎師，今次來港客串演出，交了白卷。周三夜馬賽事乃臨別演出，策騎簡廄五匹馬上陣，包括「花旗鐵」、「雄威」、「托福」、「火狐」及「聖旨到」，只有一匹「聖旨到」跑入第三位置，與頭馬沒有緣份。

這次，斬能乃應張厩邀請來港，可是，甚少策騎張厩馬出賽，但客串其他馬房也欠缺表現，結果掃興而去。

剛巧，告東尼也與斬能差不多同時來港客串，這位前本港冠軍騎師，雖然離港當一個馬季，但重臨香江時，卻沒有以前那種呼風喚雨的演出了！

告東尼算是比斬能有運氣，三晚勝出「寶捷」、「勝利計劃」。不過，告東尼上陣場次多，屢戰屢敗，且一度受到馬迷柒合，如果不熟悉告東尼的馬迷，一定不相信他曾是本港冠軍騎師。

從斬能到告東尼，人們可以知道來港客串是怎樣一回事了！蓋他們都是世界級騎師，技術一流，經驗豐富，可是，由於他們屬「初到貴境」，而這裏又是投注彩池屬世界最大的馬場，怎能有實力的馬匹策騎呢？經驗告訴人們，選馬不能迷信騎師也！

大陸賀年卡的詩意

采葑小言　仲慧

大陸重新流行聖誕卡，已是早幾年的事，說其流行，也只是大城市而已。不過，今年從內地寄出的聖誕卡和賀年卡，發現與往年有不同的特點，多數是自行設計，印有獨特的一套抒情的詩句。

聖誕、賀年卡的設計比較精緻了，款式也多了，有的紅色封包，一條金龍，有的純色封面，貼上一幅宣紙水印着印山水畫，具有民族風格。今年不同的是在內頁，印有英文的「聖誕快樂」、「恭賀新禧」字句外，又多了中文的詩句。「悠悠雲裏有淡淡的詩，淡淡的詩裏有我——綿綿的祝福，祝你新年快樂」。「聆聽我真摯的祝福，願你擁有更幸福與快樂的來年」。「如詩如畫的日子，願溫馨甜蜜的感覺濃濃密密地縈繞着您」。「又逢新歲，寄上我一份誠摯的祝福，願你擁有更健康、快樂與幸福的來年」。「只是一個小小的賀禮，卻是我濃濃的心意，祝願你……」。「我們不常擁有新年，卻常擁有新的一天，願你每一年的每一天都充滿着幸福與喜悅。」充滿詩意的祝福詞句，賀年卡幾乎變成「情人卡」了。

狂人

自由港　公孫牛

經常都以為，那些發達的資本主義國家有些人生活無憂、無聊、無所事事，又自認為比其他人文明，硬是要想出一些特別的題目來發為議論，見諸行動，以顯示自己的存在。英國一批「保護動物權益」的極端份子，不久前在英格蘭北部兩家百貨公司皮革部放置炸彈，引起火警，造成很大損失。他們的理由，就是不應屠殺獸類，取其毛皮，供人類享用。至於因放炸彈而危害人類的生命財產，他們是不管的，人類無需保護，可以任由屠殺故也。

公孫牛自問並非宅心仁厚，不過小時讀四書五經，頗受孟老夫子「君子之於禽獸也，見其生不忍見其死，聞其聲不忍食其肉，是以君子遠庖廚也」之教誨的感染，到現在為止，殺雞宰魚，都叫街市的伙計下手。童年，家中有隻老母雞，每天餵飼，也有一些「感情」。有一天，老母雞不見了，吃飯時桌上有一窩雞湯，於是為之不怡，拒絕進食，還被家人譏誚了一頓。竊以為，對一切有生命的事物有愛惜之念，應該是正常的，有些人兇殘成性，不論有沒有必要，都以「殺生」為樂，有理由予以譴責。但是除了國際上公議列為罕有而應加以保護禁止捕獵、殺戮的動物外，其他為人類衣食所資的，「保護」之說便只能是謬論。吃飽了牛排，得閒無事去百貨公司皮革部放炸彈，這種人思路之乖戾，行動之殘暴，看來連禽獸也比他們多一點理智。狗不發瘋，便不會隨便咬別的狗也不會咬人，都較這些狂人為愈。

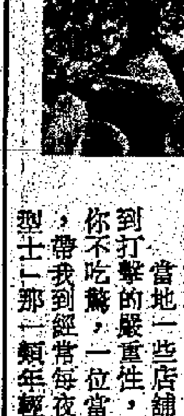
挿入土中的海棠

玩賞篇　正園居士

在一個朋友的花店中，見到有好幾盆球根海棠，栽在三寸直徑的小盆中，葉三幾片，開三五朵花，矮性，這樣的小盆而矮性的海棠，很吸引人。

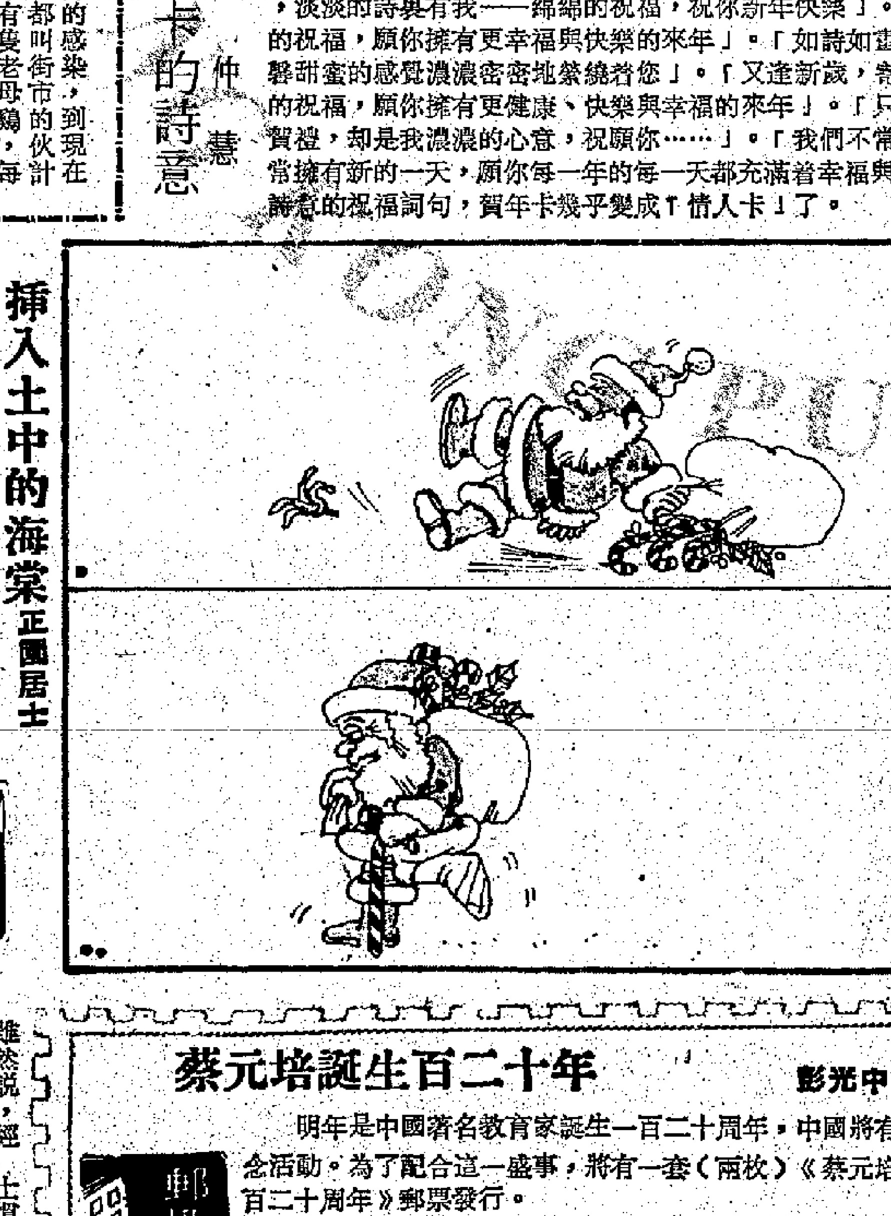
朋友告訴我，這些小盆海棠是從花墟中買回來的，在一個偶然情形下，把盆弄跌，發現這些海棠是插於泥土中，莖還沒有出根的，後來把其他的撥開泥土看，有些海棠只長出一點點的根而已。

球根海棠除了用球根繁殖外，也可用扦插繁殖的。但花農用扦插繁殖時，插穗還沒有好好的長出根便把它賣出去，這是不負責任的事，消費者買到這些花拿回家後，很易死亡，讀者買花要小心了。



因利成便

一笑置之



影響

銷金術　簡而清

雖然說，經過了十月份的一個股市大崩圍，令到香港有許多人的經濟，或多或少是受到了影響。

但是似乎影響程度，殊不像一般想像中那麼大，這一點，可以於兩個月後年終這段假期內的大致消費力，便看得清楚。

世界性的股市大崩圍事件爆發時，我剛剛在紐約渡過了一個星期左右的時間。當地一些店舖館子之類，受到打擊的嚴重性，實實在在不由你不吃驚，一位當地的識途老馬，帶我到經常每夜必擠滿了「有型士」那一類年輕的都市專業人士慣於聚的地點，十枱九空，情景很是驚人。

可是對香港的消費行業而言，似乎就略有過較為靜寂的一陣，也不過是一個很短的時期，而且「靜」的程度，亦沒有那麼驚人，這一點則是很肯定的。

是香港人的心態與別處地方的人不同，還是什麼別的，我也不敢肯定了。

我知道，是的的確確的不同。可能是美國人特別大驚小怪的，一有什麼風吹草動，立刻在行動上表現了出來，所以每遇風雨，那種人心惶惶的心態，不期然在生活小節中，亦顯得那麼緊張。香港人則多半「驚慣了」的，所以較鎮定。

蔡元培誕生百二十年

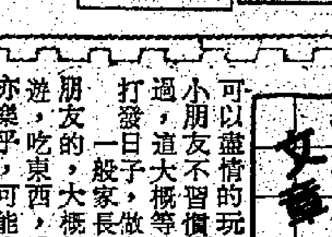
影光中

明年是中國著名教育家誕生一百二十周年，中國將有盛大紀念活動。為了配合這一盛事，將有一套（兩枚）《蔡元培誕生一百二十周年》郵票發行。

八分郵票上是蔡元培頭像，二十分郵票上則是他的全身繪像，並以其原稿為背景。

蔡元培生於一八六八年，逝於一九四〇年。他曾經出任教育總長，其後又任北京大學校長。中日戰爭爆發後，他旅居香港，在港逝世，葬在香港仔華人永遠墳場。

最近有人建議，將蔡元培墓從香港遷回北京，安放北大未名湖畔。



冬至之外

馬儂

除了「冬至」一天是「黑市假期」，一年之中，還有沒有別的「黑市假期」呢？

回想起來，以「節氣」而成為「黑市假日」的，全年中再無別個了。但以節日而得成為「黑市假期」的，則比較多。

這裏所指的節日，是指中國民間的傳統節日，如「端午」、「中秋」等。

「端午」與「中秋」，都是中國傳統節日，但在香港，這兩個節的正日乃是不放假的，節後翌日才是法定假期。

不過，居民才不管「法定」甚麼的，每到「端午」、「中秋」，提早收工已是當前俗例，主管或老闆輩也全部鐵做，使這兩個節都列入「黑市假期」。非「節氣」非節日而又獲同等對待的，還有農曆除夕。這天提早下班，也是絕不會有人反對的。

梵樂

劉宇

有興趣研究佛學的人，而今不僅可以讀佛經，還可以通過聽錄音帶和看錄影帶，加深對佛學的認識。

錄音帶方面，最近出了一套《佛教朝暮課誦》，包括兩盒音帶和書一本，內容分朝時課和暮時課兩部分，由北京古剎著名法師以普通話念誦。

如果覺得誦經比較枯燥，不妨聽聽佛教音樂，如最近錄製的《中國梵樂》，音調柔和，有如江南絲竹樂，聽之令人心情平和，煩惱盡拋，作為催眠音樂，大抵亦無不可。其內容包括戒定真香、水洛因、八句讚、準提咒、普庵咒等，皆由內地著名佛學學者選曲和編撰。對工作繁忙，精神緊張的香港人來說，聽梵樂也是一種自我放鬆的好方法。

假期

絲絲

聖誕假期中，最開心的要算小朋友了，學校放十多天，不用做功課，有些更不必溫習，因為假前已考了試，假後也要等很久才測驗。不過有些可以盡情的玩，把書本拋諸腦後。

小朋友不習慣放長假，一早就叫悶，日子難過，這大概等於要家長安排些消遣的好節目打發日子，做家長的又得頭痛了。

一般家長只有兩三天的假期，如果有小朋友的，大概都花在他們身上，帶他們去郊遊，吃東西，看燈色，選購玩具，忙得個不亦樂乎，可能比上班還累。

香港的小朋友可真是幸福的，有許多家庭的孩子，要風得風，要雨得雨，如果你想在假期中要孩子讀讀書，他們會歪起小頭問：「有冇搞錯？」

小說林

阿成的故事（勵志小說）

四七七　決心讀書

「長還是短？」何伯依然笑笑口。

阿成很認真的說，「一年學一門專業，不是長，是太短了，何況我的基礎又不好，但契爺的基金會似乎立刻就要辦，等我讀一年書，我怕等不及。」

「你認為怎辦呢？」何伯很婉轉的問。

阿成有點靦覥的說，「契爺，校外課程的表格我已經有……」何伯、契媽和華華全都愕然。

「你看過覺得不好？」何伯很認真的問。

「我還未想好。所以也未對華華說。」

「你自己有甚麼計劃？」

「我買了一些關於金融和工商管理的書看。」

「自己看？」

「我覺得自己的基礎差，但也不能頭痛醫頭，腳痛醫腳……。」

「你講得清楚些？」

阿成的臉又泛起紅暈「我想先弄清楚，自己將來要做些甚麼事？那些工作有關聯的？」

「對，你想得很好。」何伯笑說。

「廣告是一定要做的，這方面的業務還不太複雜，具體的設計和製作可以請專才協助，重要的是計劃和管理。」

「那應該學工商管理，讀一些有關的廣告學，廣告意念。」何伯說。

「更重要的是我要知道契爺要我做些甚麼？」

「基金會，或者報紙的行政……」

阿成的臉又是一紅，「我以為契爺康復了，便不用搞基金會。」

「基金會的事我一早就想好，就是沒有人幫我，有你，我才決心。」

「契爺，你給我一些時間讀書。」

「一年？」何伯笑笑。

「那倒不是，我邊讀邊學。」

豪門寒空（城市小說）　海華

一八〇：兄弟手足

原本是由這個家的女主人，進廚去親手炮製幾道菜式的。但她要跟次子小華談話，便把烹飪任務交給媳婦。

她說：「家嫂，你把豉油雞留到最後，讓我來做！」

作為男主人的，不宜參予這樣尷尬的談話，他帶着孫兒孫女走出園圃，去下邊馬路散步去。

在小華已搭好的棚架下，媽媽和兒子從來沒有過的，談起那敏感，但卻又擺在眼前的問題來——

她說：「小華，我問你，如你在赤柱海邊碼頭，事前知道那跌下海去的是馬伯良，你怎麼樣？」

小華把一枝搭蓋棚架的石竹插在泥地裏，說：「媽，別問我這個好不好？」

「就要你回答。」她是與兒子面對面地站着。

沉默好一會，小華說：「救起那傢伙，我發覺是把我打入地下、過着黑暗無光的私生生活的珠寶大王，我和阿燕及兩個孩子快速走開。我去墟市一個熟人家換了濕衣服。我們搭巴士到中環時，我想過你問我的問題……我想我不會見死不救！把他救活了，讓他活着自我責備，自我懲罰，不是很好嗎？」

「小華，媽很高興有你這樣一個兒子！過去，我對不起你——」

「媽，你跟我說過許多次這樣的話，但你當着大哥也這樣對我說，你有想過大哥多難過嗎？我冷眼旁觀，你的所謂虧待我，只不過是被迫跟那男主人生下我，後來，你長期服侍豪門老爺少爺小姐，沒時間理會我吧了！你給我安排很優厚的生活與住屋……可你一直虧待大哥，你對他關心過嗎？小時他帶我去馬家看你，知道到責罵。他對你帶回家的少爺小姐疏忽，你罵；對六小姐太好，你又罵……尤其是六小姐那天下大雨，在閣樓——」

「你知道這事？」她盯望着小華。

「那個下午，我其實一早從學校回家，睡在樓下房間裏。他們到家，不覺察，我全知道情形……都是六小姐主動，大哥退無可退……那事情發生，你做媽媽的一口咬死，罵大哥是禽獸所為，還打他，要他跪地，我說過大哥無辜，你不信，推開我……媽，你差點毀他一生！除掉那天爸爸生日，你說了幾句道歉話，幾時在他面前做過好母親？給他母愛？」小華正義地說。他和大華從童年到少年青年，的確是兄弟如手足，相依為命。

都市小說（每日短篇）　莎千淚

道個被尊稱為「翁」的姓蔡男子，向在座各人說：「我認為今天搞廣告，最重要是引人入「性」！」

「嘜，當然當然，」劇作主任說：「引人入勝。這是廣告第一美也！」

「哈哈，哈哈……」蔡翁狂笑兩聲：「你老子可能誤會我意思，我說引人入性。是性感個性，即係話要使人聯想到性這方面去！」

「噢、哈、哈！」業務主任也呵呵地笑說：「蔡翁原來好有幽默感。對，對呀，你看，現在有哪一段廣告不是引人入性？性事那個性！」蔡翁，你所構想的，又如何？」

蔡翁停了一停，然後講他的「古仔」：「有些人賣洗頭水廣告，賣牛奶廣告，賣豉油廣告，都會來一招美人出浴——我以為，賣豉油亦可以美人出浴也！選一個漂亮少婦，以家庭主婦姿態出現。半遮半掩走出蒸氣騰騰的浴室，觀眾以為是賣浴室用品，她站入浴缸去，扭開花灑，從花灑噴出來的水，是黑色的，觀眾會好奇，怎麼會是黑色的？這時侯，有個男人走出來，在這少婦香肩上舐下舐下。好滋味！[illegible]

[illegible]仔唱，「真好味，真和味，××豉油色香味！」……怎麼樣？你地話怎麼樣？」

「哈哈，哈哈……好嘢，好嘢。絕橋，絕橋！阿祖，你話係唔係？」

阿祖——創作主任也「哈哈」兩聲：「嘩，蔡翁，你好嘢。你咁好橋，我地這些晚輩真係拍馬追唔上！真是絕橋！」

「蔡翁說：「各位是事業人士，請多多指教！」

創作主任回過頭去對偉然說：「保羅，你今日有福，親自聽到這樣的好橋，請將剛才蔡翁所講的情節全部紀錄下來，我[illegible]

[illegible]好浪費。」

就這麼一節「會議」，把廣告定下來了。

[illegible]芬說：「我終於明白你的意思！」兩人會心微笑。（下）

武德頌（歷史小說）　高旅

一六八、總督示威

「大師一定知道我們要做什麼事了。」孫六奇笑着說。

智清大師也笑着說：「都在孫大俠身上。」

彼此相視而笑。大家回客房去休息，劉怡武說：

「剛才大師的話是什麼意思？又怎知孫師叔要做什麼事？」

「不是很明顯的嗎？」孫六奇說，「張存仁此來，原以為智清大師和江湖好漢交往，也和四明山有交往，其中間，已經盛傳，這倒不算奇怪，奇怪的是清清楚楚是說受了洪承疇之託，要問我的消息，分明也是警告智清大師的意思。」

「這，難道他已知道我們到了杭州？」

董爽說，「洪承疇未必一定託他，向張存仁提起過孫師叔，或有其事。再則博洛軍中，早有不少人知道孫師叔曾在揚州作戰。」

「哦！明白了！」劉怡武叫起來，又說：「一定是懾於孫師叔的武藝功夫聲名，清營中大員，不免自危，即是張存仁，駐在杭州，不曾親赴前敵，也怕有武藝高手對付他，洪承疇一提起，便把孫師叔的大名銘刻於心，日夜提防，看來杭州督府，必然十分警戒森嚴，看他到靈隱寺來時，隨帶八個武衛，看來個個是熊虎之士，智清大師之意，張存仁問，還須由孫師叔自己去作個答覆……」

方桐生聽了半天，這時插出來說：「還不容易？剛才張存仁進山門，就可以給他一刀，不過要連累大師，如今我們進杭州城去，一個跟斗就翻進了督府，斬了他再說。」

「顯顯顏色。」杏姑也開口了，說：「說倒容易，說犯不着，也要用性命搏的了，要計算一下，到底不得要緊的人，殺張存仁，不過是個漢奸，是總督，擺個樣子，杭州的大權還在韃子手裏，有王爺勒克德渾在作主。」

「那就殺勒克德渾。」周玉芬也說。

「你只是胡說八道。」方桐生說。「要聽孫師叔吩咐。」

孫六奇果然有安排，要大家明日進城，扮成兩對夫妻，朱宛英算是孫六奇的女兒，董爽和劉怡武算是兄弟，方桐生是個蒼頭，先去住店，在杭州城裏走動一下，看到了下手機會，就給一點顏色給他們看看。（一七〇）

金鑊範

菲律賓大海難

張散

[illegible]船公司公佈過兩千人。這艘輪船載客限額是一千五，[illegible]之內。道個數字，雖然承認了超載，但只說超過一百，看來是從責任問題和賠償問題兩方面來考慮的。

輪船公司宣佈，死難者家屬可以拿到一千美元的賠償，其他不在名冊之內的大概不在賠償之內。經常來往島嶼之間的客輪，在購票時是否真有名冊，也很難說。恐怕在發放賠償金時，又出現一筆糊塗賬。一千六百人每人一千，這就是一千六百[illegible]

[illegible]個原因。一個是損毀過重，大量進水，另一個則是損毀雖不嚴重，但因為船已老朽，再加上超載過重，立即垂直降到海床。

「鐵達尼」號沉沒七十年後還有人籌劃巨資將船打撈起來，為的是這艘豪華客輪當年首航撞到冰山沉沒時，千餘乘客非富則貴。菲律賓這艘船既破爛乘客又貧窮的渡海輪，大概將永遠沉睡海底了。

吳諸珊在美國逝世

曹誠淵

談藝篇

十二月初，噩耗傳來，吳諸珊在美國病逝。奪去他生命的，正是當今令人聞之心驚的病症：愛滋病。

聽到這個訊息時，雖然一陣難過，心頭卻是隱約的早有準備。猶記得去年十二月，吳諸珊應邀來港為城市當代舞蹈團編排一齣新舞。在機場迎接時，第一眼看見他從候機室出來，着實嚇了一跳。原本已經瘦削的他，當時更是顯得乾瘦。他在香港逗留了四天，為舞蹈團排了六分之一的新舞期間只吃了兩個橙和半碗粥，還在發着高燒，當時我們以為只是普通的感冒，他還說在紐約的醫生已經替他檢查過身體，沒有發現大問題，吃了藥便會好的。但在第四天，紐約的醫生掛長途電話來，堅持他一定要回美接受詳細檢驗，為健康理由，我們只好匆匆的為他預備機票，送走了他。誰知道這樣的一送，竟成永別。

吳諸珊的逝去，委實是舞蹈界的一大損失。他雖然生於新加坡，成長於歐美，卻是個不折不扣的中國人。說得一口溫文爾雅的普通話，對中國文化也是無限嚮往。吳諸珊已是舉世公認的大師級編舞家，不但是美國華盛頓芭蕾舞團的駐團編導及副藝術總監，其作品也被全世界的舞蹈團爭相羅致。可是他的遺憾是，還未有機會把舞蹈編排給中國的舞者跳。

他以一個編舞者的身份觀察，西方的舞者在舞蹈時，過份注重腿和腳的運動，上半身和手臂往往失諸僵硬。但中國的舞者，可能是受到民族舞蹈風格的影響，更懂得如何運用上半身肢體以表現舞蹈中的優美形態。我深信，以吳諸珊對音樂的敏感力，對獨特姿態的創造力，若有機會讓中國的舞者和他合作，必會創作出劃時代的中國舞蹈藝術，而他今年只是三十九歲。

現在逝者已矣，在惋惜中，我仍然記得他臨上機前，以半開玩笑的語氣對我說：「倘若我死了，請你為我完成這個舞蹈。」我當時一笑置之，現在不禁心頭悸然。

譚倩紅不演老虎𡃁 如今改做可憐媽咪

譚倩紅復出後，越演越過癮

鳳子

摘星錄

譚倩紅廿年後復出，拍了一部《七年之癢》之後，便拍出戲癮來。

「紅姐，這一年間，你拍了幾多部戲？」

「已經拍了三部，又接了一部。」三部是《七年之癢》、《呷醋大丈夫》、《胭脂扣》，未開拍的一部是《星星月亮太陽》。」

「在《星》片中，我演張曼玉的母親。」譚倩紅說：「不再是巴閉媽咪，而是好可憐的，被老公蝦。」

「扮可憐女人，以前試過未？」記憶中，譚倩紅都是演些巴巴閉閉、大癲大廢的角色。

「當然演過，那時候，我是什麼角色也演的，沒有選擇。」

「最不開心的，演過什麼角色？」

「也沒有不開心的，總之是有戲便演的，醜樣、衰格、忠、奸、風騷的都演過；有一次，與芳姐（芳艷芬）拍檔，我演她的姐姐，更是孜鷄、豆皮、跛腳夾埋，卻妒忌個妹，時時東施效顰達到惹笑效果。」

「那麼，以前拍戲，有什麼難忘的事沒有？」

譚倩紅想了想，搖搖頭：「以前拍戲，沒有什麼驚險、刺激，都是普普通通的，我是粵劇出身，後來才跟芳姐拍戲，覺得好順理成章的，並無特別。」

以前的伶人，演戲到了一個階段，遇到理想的對象，便會結婚、生子，譚倩紅也不例外，結婚後生了女兒便息影，直至女兒畢業、獨立了，她才復出拍戲，消磨時日。

「夫婿不反對你再拍戲？」

「他好民主的，事實上，他在認識我以前，我已是做這行的，而且，如今這麼閒，不妨礙家庭，他是由我作主的。」

倒是女兒有意見：「她怕我辛苦，不想我再演戲，但現在拍戲，我都不是重角，怎及得上粵語片時代的辛苦，一日幾組戲，也不曉得自己做什麼了。」

「現在粵劇復甦，羅艷卿、鳳凰女、鄧碧雲幾個曾有意自組班演出，你有沒有興趣？」

譚倩紅搖搖頭：「不會演了，不練功已廿多年，重新再練，太過辛苦，又不是要揾食。」

況且，她看到李香琴在電視的演出，也覺得太「嚇人」了。

「琴姐演台慶節目，血壓一下子高到一百五十度，我勸她不要勉強自己。」譚倩紅的女兒更對她說，如果是見到媽咪這樣辛苦演出，會緊張得哭起來的。

「你廿年後再演戲，覺得現在的人與以前有何不同？」

「幾好吖，啲後生仔好人，好似張國榮、梅艷芳等，對前輩都好尊重，沒有一口口聲聲阿姨、阿叔。」所以，她才拍完一部又一部。

徐少強狄龍互憐憫

阿混

混記

徐少強前額的頭髮越來越有剝落迹象，每次見他，都有稀疏了的感覺。問阿強，可有積極補救，及時制止？

「冇諗過呀，遺傳之嘛，我老竇都係咁啦，再甩多啲似石堅，剩下前額一絡青絲，再甩多啲，最多似吳楚帆，地中海啦，似佢哋都冇壞呀……。」

徐少強鍾意講笑，佢話，每次同狄龍坐埋飲酒，大家都望着對方的頭髮相視而笑，互相憐憫。

「有冇揾隻生髮水用吓？呢，有一隻乜牌子……。」

「車，呢個世界上邊有一隻生髮水百分之一百有效㗎，唔係重有咁多光頭佬咩。如果真係有嘅話，第一個用嘅梗係狄龍啦，但咁積極搽生髮水，消息靈通嘛。」徐少強總愛開狄龍玩笑。

愛不得其法

李茵

銀勾

週二播出的一集《新紮師兄》，梁朝偉大演內心戲，對他悲憤妻子曾華倩慘死的演出，我覺得他演來投入卻嫌抑制得太過。劇中的張偉杰雖說是個十分理智的青年，但在慘變面前，而死的是他認為不能失去的小妻子，再理智也不能強吞悲酸，在母親面前絲毫不露痕迹，對父親的勸慰不但沒軟弱的號哭發洩，反而一再的忍隱表示「冇事」，強烈突出張偉杰與人不同之處。

不是說偉仔演得不好，是覺得這個人物被塑造得太「特殊」了，影響了觀眾對偉仔的觀感，認為他就像張偉杰那麼自以為了不起。

梁朝偉是個好演員——每次演出都一絲不苟，而又永遠不聲不響的工作——但覺「無線」用得他太盡，令人覺得他只是「物件」而非演員。如果「無線」多點安排偉仔與外界接觸，讓觀眾覺得與他的距離不遠，影迷會愛他更多更久。

難以信服

蘇萍

柳影虹飾演的高級督察秦沛的妻子，出外做鐘點女傭，觀眾是一早得知。當然梁朝偉及許紹雄都不知道，否則也不會聘用她。

秦沛的這個老婆，要偷偷的出來做工，且是清潔的粗重工夫，不管她的理由是什麼，似乎都很難令人信服，真是「揸戲來做」也。

戲，是做出來的，但也要做得合理，才使人覺得那是有必要。

如果說這個《新紮師兄》第三集一直都幾好睇，只是這「清潔工人」的一段不好，相信不少人會同意。

柳影虹是個會演戲的人，但做這個「失失慌」的角色，似乎難以有好表現，只能很表面化的去演出，因為實在難有內涵也。只是難為了她，一再的要受秦沛的掌摑。

本來，在差館中，秦沛與梁朝偉、許紹雄已處在對立中，現在利用這一條枝葉路線，去加深他們之間的對立面，看來是較弱的環節。

如今，發展下去，許紹雄為了怕秦沛的報復，於是辭職，以避其鋒。至於柳影虹則滾下梯級，肚中塊肉沒有了，是對秦沛的懲罰麼？

論加上溫情片段，上一集黃凱欣與許紹雄的一段，既有趣又有溫馨感，應該是精采的一筆，合情合理，看得舒服。

香港有卌萬應召女郎

林擒

我有意見

馮寶寶從兒童演員、童星、神童到今天在《應召女郎》的演出備受好評，確不愧為「有長足發展的演技派」女星。

在林德祿導演的《應召女郎》中，馮寶寶、張曼玉、陳奕詩、吳家麗，新人余倩雯的生活、家庭背景，以寶寶最為悲慘，也最富於激動的因素。

這比較應該說是導演《應召女郎》的所有製作者：導演林德祿、監製泰迪羅賓、和全港三十萬「應召女郎」。

三十萬是一個不小的數目，這數目是林德祿與資料組經歷三個月時間從各方面所得的估計。

林德祿說：「三十萬，是不是一個準確的數目？我們都沒有懷疑，但卻是一種估計。有關的人所提供的資料該相信是有絕對的可靠性。」

《應召女郎》的各個叫法，也許令大部份的女性反感。為了避免女性的反感，我們只好讓讀者從影片本身取得證明。

馮寶寶是家庭婦女，張曼玉是有名堂的女藝員，陳奕詩是來自內地的追求「較舒適生活」的女性，吳家麗有一個多病的老母親，余倩雯是被高利貸所迫。

《赤紅的擁抱》

李謨如

紙上談歌

從華星跳槽到華納，陳潔靈又推出新的唱片，在形象上，確乎有所變化，變得平易近人了。不過，在演唱方面，陳潔靈仍是格調偏高的。譬如唱片中的一首改編歌《赤紅的擁抱》，原曲《The Power of Love》便是一首難度十分高的實力派歌曲。事實上，聽過原來的《The Power of Love》，肯定不會滿意陳潔靈的演繹，縱然，陳潔靈在我心目中亦屬難得的實力歌手。

其實，與原作相形見絀，我相信還有另一個原因——就是語言的問題。原曲許多花腔的地方，用英文演唱很是靈活，但改填上粵語歌詞後，立刻硬板板了，變化很是有限，而這也令作品的韻味大減了。

看《赤紅的擁抱》這歌名，顧名思義是首愛情歌曲，但是，這是首寫戰爭中的愛情的詞作，可說真是有血有肉：

「……車反方向地開出，人仍憑窗望，再挨向窗邊拉緊對方的手臂……鐵路上火車加速，一雙手總不放鬆，最後被長官揮刀砍斷，映進雪花之中，而這一雙手，當天失去了，這闋詩歌卻會唱億萬萬年。……」

活像是壯烈的愛情史詩，而填詞的則是填小說式的歌詞越來越揮灑的潘源良。

聖誕雜感

羅山

聲

聖誕快樂！

今天正是聖誕節，有人稱之為「鬼佬冬」，週圍的氣氛都鬧烘烘，而早幾天卻是「中國冬」（冬至），但非常明顯，人們對後者重視的程度並不強烈，甚至不少人更不會記得起有「冬至」這回事。

看來，「冬大過年」這說法不合時宜了！

×　×　×

往年，港島中區的燈飾非常璨爛耀目，但今年比起尖沙咀東部則大為遜色了。璀璨繽紛的燈飾將整個尖東點綴得五光十色，裝璜美麗，難怪欣賞燈飾的人們都湧到這裏，因而將尖東興旺起來。

我向來很害怕擠迫，所以我只好「燒冷灶」，決定帶我那雙兒女到中區欣賞燈飾，然後再到愛丁堡廣場的海旁望向尖東的燈飾，不是一舉數得嗎！

早幾天，在街上碰見一位到澳大利亞讀書的世姪，他曬得一身黑黝黝的皮膚，我還未開口問他怎麼曬黑了，他已搶着說：我放暑假，上飛機前仍在沙灘游泳曬太陽，真捨不得那陽光與海灘。

忽發奇想，倘若我有充裕的時間與經濟許可的話，我會先到北半球的國家過下雪的聖誕，然後到南半球的國家過沙灘上日光浴的元旦！

電影的小人物

陳瀅

圈裏圈

不少電影注重刻劃「小人物」，是因為現實社會裏佔最大多數的，是這類小人物。他們大部份天性純良、忠厚戇直，因而多受欺侮、委屈求全和忍氣吞聲，甚有可憐可愛之處。當然陰險狡詐、貪婪狠毒的也有，只不過擺上螢幕時，多數以前類作典型。

編導寫小人物，是站在同情或醜化的角度，往往很影響觀眾對電影的接受。

由於觀眾，潛意識裏同情小人物的居大多數，《標錯參》若把握到這個心理，本來是可以將小職員受欺凌、種種委屈的現狀，描的清晰合理些，那就會得到觀眾的共鳴和喜歡。

可是電影裏令洪金寶鋌而走險去「標參」（原想標老闆娘參）的理由，並不充足。被逼陪老闆娘往酒店感到屈辱？還是為被搶公司貨款受責？洪這角色一時傻、一時精，前後又互不統一。陳友是小丑變白癡，阿B自日作夢，把飯弄亂扔，整污地氈，這樣的小人物真是一點都不可愛。

女人帶街

康堤

影星雲幕

今村昌平的新作《女衒》，乍一看，誰都會讀成《女街》，實在很容易產生此誤。

究其實，「衒」乃日文，「女衒」乃廣東人稱之「龜公」、北方人稱之「扯皮條」，絕非一條女人街之意思。發行此片的公司謂，「衒」字不知有沒有字粒，大家讀作「女街」，那就「女街」好了。

但也有人建議，不如改為《女人帶街》，這樣既易明，也合乎日文片名的原來意思。這個建議甚好，不知道發行公司是否採納。

此片和今村昌平拍過的《楢山節考》，題材並不相同。和日本片名一樣，影片描述的是超級扯皮條客伊平治的傳奇一生。

片中所跨的年度甚為漫長，從一九〇四到一九四一，足足三十七個年頭，其中不盡是娼館生活，也有日俄戰爭，日本侵略南洋的場面。而故事背景，則有香港、瀋陽、馬來亞等處。從這裏可以窺見，今村昌平似乎想將此片拍成日本的海外娼妓史。

不過，影片並無史詩的氣概，而今村昌平的處理，則常見誇張及荒謬的色彩，似乎小品式的嘲諷意味更為濃重一些。

港產片的片源

阿帆

多咀篇

香港如今有四條半線放映港產片，是四條半，而不是一般所講的四條。四條半分別是嘉禾、金公主、德寶、新成立的新寶，以及既映港產片也映內地片、西片的雙南線。

四條半線映港產片，是因為港產片有比西片更高的上座率，因而有更多的電影院願意改映港產片，從某種意義上說，也可說是香港電影工作者的驕傲。

但問題同時產生了，或者說某些早已存在的缺陷會更急的激化，本來已經不足的片源怎辦呢？會不會變回十多廿年前「七日鮮」的日子？

聽說，現在因為要趕片，常有五組甚至七組人合趕一部電影，這樣子的趕拍，會製作出高水平的電影麼？阿帆希望此乃偶一為之的事。

卜合演聖誕節目 靚女拍檔娛美軍

齊齊

域外影壇

卜合每年都做聖誕節目，一做四十年

每年的聖誕，卜合都聯同一羣靚女明星，慰勞美國軍人。在美國本土或國外，每年照做如儀，屈指一算，卜合做聖誕節目已做了四十年之久。

與卜合一起合作的靚女，其中為香港觀眾熟悉的有安瑪嘉烈、珍娜羅露寶烈吉妲、波姬小絲。

一九六八年，安瑪嘉烈曾與卜合一起到越南，為美軍演出，令觀眾大感陶醉。意大利女星珍娜羅露寶烈吉妲早在一九五八年已與卜合合作演出聖誕節目，其時他們遠赴西班牙的美軍基地慰勞美軍。

與卜合合作的衆多靚女中，最年輕的要算是波姬小絲了。她協助卜合演聖誕節目已有多年，除聖誕外，卜合的生日特備節目，她也是不可少的嘉賓，甚至曾與卜合一起赴貝魯特娛美軍。今年，小絲如往年般在卜合的NBC聖誕特輯中演出，其他演出者還有小森美戴維斯等。

對於波姬小絲，卜合很是喜歡，小絲特別受小孩歡迎。

曾有一次，五十個孩子走去問卜合：小絲在哪裏？小絲如此可愛，卜合開玩笑說：他有意收養她，只可惜小絲母親不答應，而他的太太卻認為小絲那副臉孔最適宜掛在博物館的牆壁上。卜合補充一句：小絲也有內在美哩。

舒伯特《未完成》及第五交響曲

史丹

只應天上有

DECCA近來陸續把匈牙利指揮家克爾特斯（Istvan Kertesz，一九二九——一九七三）在世時的錄音整理重新發行，他指揮德伏扎克的幾部交響曲已改由鐳射製作推出，現在這一款他指揮維也納愛樂樂團演奏舒伯特兩部交響曲，則列入《週末古典》系列，仍用傳統唱片再版。兩部交響曲錄音時間分別是：《未完成交響曲》一九六四年發行版本，《降B大調交響曲》一九七〇年發行版本。兩曲中當也以後者音響質素較佳。

克爾特斯的舒伯特也詮釋得非常有個性，兩首中又以《降B大調第五》演奏得最好，他這一款《第五》錄音也曾被樂評家推許為優秀的演繹。《未完成交響曲》克爾特斯的處理，速度徐緩有致，第二樂章行板頗為浪漫抒情。

舒伯特的交響曲，以《未完成》及《第九（偉大）交響曲》最著名，此外就是《第四（悲劇）》及這裏灌錄的《降B大調第五》。這兩部都寫於一八一六年間。《第五》採用的是小編制，並且還略去了喇叭和定音鼓，據推想舒伯特當時可能是為業餘小型樂隊而寫的。但此曲音樂却通俗悅耳，是舒伯特早期交響曲最流行的一部。

《未完成交響曲》歷來最多「官司」，有說「未完成」，有說其實已完成了。但不管怎樣，如舒曼說的：「不聽此曲，便不能了解舒伯特音樂的真諦」。DECCA出品，唱片編號：417680—1

歌手瑪莉亞

唐麗思

鑽檯

無意看《花花女郎》的選舉，却意外看到兩大高手鬥歌。她們就是葉麗儀和新崛起的菲籍女歌手瑪莉亞。

我本來不認識瑪莉亞。

看《監獄風雲》時，有一首歌改自《綠島小夜曲》，是聽慣的很凄美的旋律，加以一譜上的歌詞，便令人聽來頗有一種難忘的懷念。看電影時，還以為唱這一曲的是個男歌手，後來才知是瑪莉亞。她的歌頗有怨曲味道，但又音域豪邁。

與葉麗儀鬥歌是該夜最精彩節目。她們倆互唱中文歌、英文歌，快歌、慢歌、舊歌、古典歌，無一不旗鼓相當，若我當時也在現場，定必拍爛手掌。

瑪莉亞被人問及為何如此夠氣，她幽默地答：是仔女多，常常要勞氣之故。她是六子之母，聽來真叫人咋舌呢！

金聲 3-321939　華聲 3-617169
今天五場　周潤發 張國榮 狄龍　英雄本色2　不宜兒童　徐克監製　午四點 夜場十點半　好人本色
今天五場　史提芬史匹堡出品　大脚八　國語對白　午四點 夜場十點半　好人本色

海運 3-7245444　大淘 K7967371
今天五場　林正英 吳耀漢 主演　靈幻先生　午場四點・夜場 胭脂扣
今天五場　導演占美侯斯頓新作　新殭屍 追女仔　洲立佳片　四點午場・夜場 胭脂扣

國際 K820749　香港仔 H551449
加早場十點半　林正英 吳耀漢 主演　靈幻先生　午四點 夜場 胭脂扣
今八場　加開十三點三十分午夜場　周潤發 張國榮 狄龍　英雄本色2　徐克監製

倫敦　明珠
第二週獻映　洲立公司聖誕佳片　殭屍係鬼 最多感 求愛 追女仔 浪漫到暈低　殭屍追女仔　沙田UA聯映
明珠 十點半 靈幻先生・四點午場 夜場 胭脂扣

金冠　新華 H738291
今映　狗臉的歲月　加映四點場
六場 加四點　少年火辣辣 齊齊上床 赤裸慾 姣妹仔　好色少爺　早場大笑將軍 明夜場胭脂扣

廣華 尖東 1 2 3 場懋
首輪中西三影院　齊備音響「魯卡斯」「世紀」影機全自動　立體銀幕「達力高」美國「赫士」寬敞座　「閉路電視」策安全　大堂鋪「堆金山」　密切注意開幕期

麗聲 3-945300　總統 5-8331937
今天七場獻映　加開四點午場夜場　周潤發 張國榮 石天 狄龍　英雄本色II　不宜兒童　影作製新城藝新・品精壓軸　徐克監製　吳宇森導演

民樂 3-675649　樂聲 3-617109
今天七場獻映　加開四點午場夜場　周潤發 張國榮 石天 狄龍　英雄本色II　不宜兒童　徐克監製　吳宇森導演　各報影評大讚

鴻基1 鴻基 鴻聲 金
今天鴻基1鴻基加開四點正午場・夜・早場　周潤發 張國榮 石天 狄龍　英雄本色II　不宜兒童　鴻聲五場　本色好人

南昌 樂宮 0759660
今天六場獻映 南昌加開午夜場　聖誕節最火爆電影！　鐵甲威龍　南昌早場：香港小樓春　樂宮早場：王牌大老千

珠江 銀都
今天加開四點場・午夜場　全美實座・全球歡迎　聖誕節最動電影　鐵甲威龍　人頭鐵甲身・全攻型警察　未來執法者辣手新形象　宜不童兒　銀都今早場：咖啡女郎

南洋 5-737388　碧麗宮
今天七場　加開四點場 夜場　鐵甲威龍　最新實警匪片
今六場 加四點場　一舞傾情

大華 國都 5-708661 3-325675
第三週今五場　田中裕子　阿信　北齋漫畫　國際開人1 都心四召9 早快點女8 場活郎8

凱旋 銀星 0-4161419
今天五場　林正英 吳耀漢 主演　靈幻先生　午四點場・夜・本色好人
今六點四場加　北斗之拳
午加四點夜場　鐵甲威龍

ABC 國泰
今天五場賣座動片　監獄風雲　今加早場卡通粵語配音　北斗之拳　今天五場兒童不宜　靈幻先生　四場午場・夜・胭脂扣

京都 (1)(2) 5-737374
①號院二週今五場　金燕子　好友二第鄭鳳　即日五場　巴黎野玫瑰

帝國 帝后
今天獻映　監獄風雲　今天獻映　金燕子　應召女郎

利舞台 華盛頓 K7710405
今天獻映　兒童不宜　鐵甲威龍　今午四點全線夜場

百老匯 ①②③ K325731
今天獻映　鐵甲威龍　亂世佳人　靈幻先生

康城 ①②
今天大盛獻映　鐵甲威龍　金燕子　應召女郎　好人本色

大公報 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong
督印：大公報(香港)有限公司
第三萬二零二百二十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一
TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙四大張 零售每份壹元
香港有利印務有限公司
Lukcom 綠琴表 8010